

## **«ас-Сунан»**

**Автор: Имам Абу Дауд Сулейман  
ибн аль-Аш‘ас ас-Сиджистани.**

### **Сборник хадисов**

#### **Том 1**

Использованная литература:

На арабском языке:

1. Св. Куръан
2. Аль-Бухари (194-256 гг. х.). «аль-Джами‘ ас-Сахих».
3. Муслим (204—261 гг. х.). «Сахих».
4. Ат-Тирмизи (209-279 гг. х.). «Сунан».
5. Ибн Маджах (209-273 гг. х.). «Сунан».
6. Ан-Насаи (225-303 гг. х.). «Сунан».
7. Аль-Албани, Мухаммад Насируддин (1332—1420 гг. х.). «Сахих ва да‘иф Сунан Аби Дауд».
8. Бадруддин аль-‘Айни. «Шарх Сунан Абу Дауд». Комментарий к «Сунан» Абу Дауда.
9. М. Шамс аль-Хакк аль-‘Азым Абади. «‘Аун аль-Ма‘буд». Комментарий к «Сунан» Абу Дауда.
10. Аль-Хаттаби (319-388 гг. х.) «Ма‘аллим ас-Сунан». Комментарий к «Сунан» Абу Дауда.
11. З. Аль-Мунзири (581-656 гг. х.). «ат-Таргъиб ва-т-Таргиб».

На русском языке:

1. Св. Куръан. Смысловой перевод. Пер. Э. Кулиев
2. Аз-Зубайди. «Мухтасар Сахих аль-Бухари». Пер. В. Нирша. Москва. Умма. 2004.
3. М. аль-Албани: «Описание молитвы Пророка (да благословит его Аллах и приветствует) с самого начала до конца, как если бы вы это видели собственными глазами». Пер. Н. Гайнуллин и Д. Хайруллин. – М.: УММА, 2004.
4. Ан-Навави. «Сады праведных». Пер. Вл. Нирша. Москва. Умма, 2007.
5. Ан-Навави. «Аль-Азкар», пер. Вл. Нирша. Москва. Умма, 2006.
6. Аль-‘Аскалани. «Булуг аль-Марам». Пер. Э. Кулиев.
7. Аль-Кахтани. «Крепость мусульманина». Пер. Вл. Нирша. Москва. Умма, 2006.
8. Х. К. Баранов. «Арабско-Русский словарь». Москва. 2005.
9. М. Таххан: «Пособие по терминологии хадисов». Пер. В. Нирша.
10. Аль-Касими. «ОБ ОБТИРАНИИ НОСКОВ ПРИ СОВЕРШЕНИИ МАЛОГО ОМОВЕНИЯ». Пер. Д. Хайруллин.
11. Разные статьи.

#### **КРАТКАЯ БИОГРАФИЯ АБУ ДАУДА**

**Абу Дауд**  
(202—275 гг. хиджры)

**Его полное имя — Абу Дауд Сулейман ибн Аш‘ас ибн Исхак аль-Азди ас-Сиджистани. Родился в 202 году после Хиджры (889 г. н.э.). Был учеником Ахмада ибн Ханбаля, а впоследствии обучал таких известных знатоков хадисов, как ат-Тирмизи и ан-Насаи. Автор многих трудов, самым известным из которых является сборник хадисов “ас-Сунан”. Абу Дауду понадобилось 20 лет, чтобы проделать эту**

работу и составить сборник, содержащий 5274 хадисов, которые были отобраны из 500 000 преданий. Это собрание считается отвечающим всем требованиям, предъявляемым к трудам подобного рода. Скончался в Басре в середине месяца шавваль в 275 году по мусульманскому летоисчислению.

## 1 – Книга очищения

### باب التَّخْلِي عَنْ قَضَاءِ الْحَاجَةِ

#### 1 – Глава: Об удалении от посторонних глаз при справлении нужды.

ذَا ذَهَبَ الْمَذْهَبُ أَبْعَدَكَ أَنْ يَحْكِيَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ شُعْبَةٍ أَنَّ النَّبِيَّ  
قال الشيخ الألباني : حسن صحيح

##### 1 - Передают со слов Мугиры ибн Шу‘ба:

**«Когда пророк, да благословит его Аллах и приветствует, выходил для справления нужды, он уходил далеко».** Также этот хадис передали ад-Дарими 660, ан-Насаи 17, Ибн Маджах 331 и ат-Тирмизи 20, который сказал: «Хороший достоверный хадис», аль-Хаким 1/236, который сказал: «Достоверный хадис соответствующий условиям Муслима» и с ним согласился аз-Захаби.

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис /*хасан сахих*/». См. «Сахих Сунан Абу Дауд» 1, «Сахих аль-Джами’ ас-Сагъир» 4724, «Сильсиля ас-Сахиха» 1159.

##### 2 - Передают со слов Джабира ибн ‘Абдуллы:

**«Когда пророк, да благословит его Аллах и приветствует, хотел справить нужду (на открытом месте), уходил так далеко, что никто не мог его видеть».** Также этот хадис передал Ибн Маджах 335.

#### 2- Глава о человеке, подготовившем место для справления малой нужды.

رَوَاهُ فَكَانَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي مُوسَى فَكَتَبَ عَبْدُ اللَّهِ إِلَى أَبِي مُوسَى خِيْبًا ثَلَاثَ بَوَائِحَ حَدَّثَنِي شَيْخٌ قَالَ لَمَّا قَدِمَ عَبْدُ اللَّهِ بَنُ عَبَّاسٍ - 3  
فِي أَصْلٍ جَدَارٍ قِبَالَهُمْ قِيلَ لَهُمْ فَأَرَادَ أَنْ يُبُولَ فَأَتَى دَمْرًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِ أَبُو مُوسَى إِلَيَّ كَذْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ  
إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يُبُولَ فَلْيُرْتِدْ لِيُوَلِّهِ مَوْضِعًا «- صلى الله عليه وسلم  
قال الشيخ الألباني : ضعيف

##### 3 - Абу-т-Тайях сообщил нам от одного шейха, который сказал:

**«Когда ‘Абдуллах ибн ‘Аббас прибыл в Басру, он услышал о том какие вещи рассказывают про Абу Мусу, и поэтому ‘Абдуллах написал ему (письмо), где он спрашивал его о некоторых вещах. В ответ Абу Муса написал ему: “Однажды я был в обществе посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и он захотел справить малую нужду. Он вышел на мягкое место у основания стены и помочился, а затем сказал: “Если кто-то из вас захочет справить малую нужду,(1) то пусть выбирает для этого (подходящее) место (чтобы на него не попадали брызги мочи)”».(2)**

1) - То есть помочиться. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передали Ахмад 4/396, ат-Тайалиси 519, аль-Байхакъи 1/93, аль-Хаким 3/528, который сказал: «Достоверный хадис» и с ним согласился аз-Захаби.

#### 3 – Глава: Что говорит человек, когда заходит в отхожее место

قَالَ عَنْ حَمَّادٍ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
يُتِّ وَ«الْحَمْدُ لِلَّهِ مِنْ وَلِئَالِيهِ» عَنِ الْوَارِثِ لَهُمْ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

#### **4 - Сообщается, что Анас ибн Малик сказал:**

**«Когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, заходил в отхожее место...»**

**(Мусаддад)[4] сказал: «Передают со слов Хаммада (ибн Зайда) о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует,» сказал: “О Аллах, я прибегаю к Твоей защите”» /Аллахумма инни а‘узу бика/.**

**(Мусаддад также) передал от ‘Абд-аль-Вариса о том, что (пророк, да благословит его Аллах и приветствует,» сказал: «Прибегаю к Аллаху от шайтанов мужского и женского пола[5]».**

**/А‘узу би-Ляхи мин-аль-хубси ва-ль-хабаиси/. [6]**

**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».**

---

[4] Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

[5] Арабский термин использованный в хадисе относится к джиннам мужского /хубус/ и женского пола /хабаиси/. Ибн Хаджар аль-‘Аскалани сказал: «Хубус - множественное число от хаби, а хабаиси - множественное число от хаби, что означает шайтанов мужского и женского пола, как сказали об этом аль-Хаттаби, Ибн Хиббан и другие». См. Фатху-ль-Бари, т. 1, с. 243.

[6] Также этот хадис передали аль-Бухари 142, Муслим, 375, Ахмад 3/99, 101 и 282, ат-Тирмизи 5, ан-Насаи 10 и Ибн Маджах 296 и ад-Дарими. Ат-Тирмизи сказал: «Хадис Анаса – самое достоверное сообщение в этой главе». См.: «Аун аль-Ма‘буд».

#### **5 - Передают со слов ‘Абдаль ‘Азиза, он же Ибн ас-Сухайб, от Анаса ибн Малика этот же хадис, (в котором сообщается, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует,» сказал:**

**«О Аллах, я прибегаю к Твоей защите» /Аллахумма инни а‘узу бика/.**

**Шу‘ба сказал: «Другой раз он сказал: “Прибегаю к защите Аллаха”» /А‘узу би-Лях/.**

**Вухайб передал со слов ‘Абдаль ‘Азиза (о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал): «Пусть прибегает к защите Аллаха».**

**Шейх аль-Албани сказал: «Отклоненный хадис /шазз/[7]».**

---

[7] Слово “шазз” в качестве термина используется для обозначения, хадиса, передаваемого приемлемым передатчиком, если этот хадис противоречит хадису того, кто пользуется более высоким авторитетом. “Приемлемым” (макбуль) именуется беспристрастный передатчик, отличавшийся совершенной точностью, или же беспристрастный передатчик, не отличавшийся большой точностью. Под “пользующимся более высоким авторитетом” подразумевается такой передатчик, которому предпочтение перед первым отдаётся в виду того, что он отличался большей точностью, или же потому, что переданный им хадис передаёт больше передатчиков, или по какой-нибудь иной причине. Подробнее см.: М. Таххан: «Пособие по терминологии хадисов». Пер. В. Нирша.

#### **6 - Сообщается, что Зайд ибн Аркам сказал:**

**«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Воистину, эти места справления нужды посещаются (шайтанами). И (поэтому) когда кто-то из вас придет туда, пусть скажет: “Прибегаю к Аллаху от шайтанов мужского и женского пола”» /А‘узу би-Ляхи мин-аль-хубси ва-ль-хабаиси/. [8]**

**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».**

---

[8] Также этот хадис передали Ибн Маджах и ан-Насаи в «Сунан аль-Кубра».

#### **7 - Сообщается, что Салман (аль-Фариси) сказал, что (однажды) у него спросили:**

**«Правда ли что ваш пророк обучил вас всему, и даже тому, как справлять нужду?» (Салман) сказал: «Да. Он запретил нам поворачиваться в сторону киблы при справлении большой или малой нужды, подмываться правой рукой, использовать для очищения (после справления нужды) меньше трех камней и очищаться навозом и костями».**

**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».**

**8 - Сообщается, что Абу Хурайра сказал:**

**«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Поистине, для вас я, подобен отцу обучающему вас! (И поэтому) когда кто-то из вас отправится справить нужду, пусть не поворачивается в сторону киблы ни лицом, ни спиной! И он велел (очищаться) тремя камнями и запрещал использовать при этом помет и кости”».**

**Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».**

**9 - В риваяте от Абу Аййуба сообщается, что (посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал:**

**«Когда вы отправитесь в отхожее место, то не поворачивайтесь в сторону киблы, справляя как большую, так и малую нужду. Однако поворачивайтесь в сторону востока или запада». И когда мы отправились в аш-Шам, то нашли, что там туалеты были построены в направлении киблы, и мы отворачивались от нее и просили Аллаха о прощении.[9]**

**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».**

---

[9] Также этот хадис передали аль-Бухари 144 и 394, Муслим 264, Ахмад 5/414, 416, 417 и 421, ат-Тирмизи 8, ан-Насаи 12-23 и Ибн Маджах 318.

**10 - Сообщается, что Ма‘киль ибн Абу Ма‘киль аль-Асади сказал:**

**«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, запретил нам поворачиваться в сторону двух киблов[10] во время справления малой (мочеиспускания) и большой нужды (испражнения)».**

**Абу Дауд сказал: «Абу Зайд (один из передатчиков этого хадиса) был вольноотпущенником Бану Са‘лаба».**

**Шейх аль-Албани сказал: «Неприемлемый хадис /мункар/».[11]**

---

[11] Ученые давали хадисам, относящимся к этой категории, различные определения:

1. Это такой хадис, в иснаде которого упоминается имя передатчика, допускавшего грубые ошибки, часто проявлявшего небрежность или известного своим нечестием.

2. Это такой хадис, который передавал слабый передатчик и который противоречил тому, что передавал передатчик, достойный доверия. Подробнее см.: Д-р. Таххан: «Пособие по терминологии хадисов». Пер. В. Нирша.

**11 - Сообщается, что Марван аль-Асфар сказал:**

**«Я видел, как Ибн ‘Умар заставил свою верблюдицу опуститься на колени,[12] затем сел и помочился повернувшись в сторону киблы. Я сказал: “О Абу ‘Абдур-Рахман![13] Разве это не запрещено?” Он ответил: “Конечно! Однако этот запрет касается (только) открытой местности, а если есть что-то между тобой и киблой, то в этом нет ничего страшного”».**

**Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».**

---

[12] То есть он сошёл с неё.

[13] Абу ‘Абду-р-Рахман – кунья Ибн ‘Умара, да будет доволен ими обоими Аллах.

## **5 – Глава: О дозволенности этого[14]**

عَلَى لَبَنَةِ بْنِ مُسَّةٍ تَقِيلُ بَيْتَ الْمَقْدِسِ لِحَاجَةِ رَبِّهِ فَطَلَعَ إِلَيْهِ وَقِيلَ لَهُ عَلَى ظُهُورِ الْبَيْتِ فَرَأَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**12 - Сообщается, что ‘Абдуллах ибн ‘Умар сказал:**

**«(Однажды) когда я поднялся на крышу дома, я увидел, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, справлял нужду (сидя) на двух саманных кирпичях, повернувшись в сторону “Байту-ль-Макдис”[15]».[16]**

**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».**

---

[14] То есть о дозволенности поворачиваться в сторону киблы при справлении нужды.

[15] Имеется в виду третья святыня Ислама, мечеть аль-Акса, которая находится в Иерусалиме. Прим. пер.

[16] Также этот хадис передали аль-Бухари 145, Муслим 61-62/266, ан-Насаи 1/23-24, Ибн Маджах 323 и ат-Тирмизи 11.

**13** - Сообщается, что Джабир ибн ‘Абдуллах сказал:

**«Пророк Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, запретил нам поворачиваться в сторону киблы во время справления малой нужды, и я видел, как за год до своей смерти он поворачивался в ее (киблы) сторону (справляя нужду)».**[17]

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

[17] Также этот хадис передали Ибн Маджах 325 и ат-Тирмизи 9, который сказал: «Хороший неизвестный хадис».

## **6 – Глава о том, как следует раздеваться при справлении нужды**

لَا يَرْفَعُ ثَوْبَهُ حَتَّى يَدْنُو مِنْ كَلَّانٍ طَرِيقًا أَوْ أَحَاجَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنْهُ رَأَى أَنَّ النَّبِيَّ  
دَاوُدَ رَوَاهُ عَبْدُ السَّلَامِ بِقَوْلِ الْحُوثِ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَهُوَ ضَعِيفٌ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**14** - Передают со слов Ибн ‘Умара о том, что «Когда пророк, да благословит его Аллах и приветствует, хотел справить нужду, он не поднимал свою одежду, пока не опускался ближе к земле».[18]

Абу Дауд сказал: «Этот хадис передал ‘Абду-с-Салам бин Харб от А‘маша, от Анаса ибн Малика и он является слабым».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[18] Также этот хадис передал ат-Тирмизи 14.

## **7 – Глава: О том, что порицается разговаривать во время справления нужды.**

غَائِطُ كَلَّانٍ يُحَرِّمُ جُلُوسَ عَوْرَتِهِ مَا يَتَحَدَّثَانِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَهْوِلُ حَتَّى يَنْصَلِّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ - قَالَ سَمِعْتُ رَعْنُورَ هَذَا الْكَلَّالِ بْنِ عِيَّاضٍ قَالَ  
يَمُتُّتُ «عَلَى ذَلِكَ  
أَوْ دَهْدًا لَمْ يُسَمِّدْهُ إِلَّا عِزْرَمَةَ بْنِ عَهْلٍ أَبُو دَاوُدَ

قال الشيخ الألباني : ضعيف

**15** - Сообщается, что Хилал ибн ‘Ийад сказал:

**«(Однажды) Абу Са’ид (аль-Худри) рассказал мне: “Я слышал, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, говорил: “Пусть не уединяются двое из вас (для справления нужды), обнажив свой аурат, и разговаривая друг с другом. Поистине, Аллаху Великому и Могучему ненавистно это”».** [19]

Абу Дауд сказал: «Не передавал этот хадис никто, кроме ‘Иkrimы ибн ‘Аммара».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да‘иф/».[20]

[19] Также этот хадис передал Ибн Маджах 342 по цепочке ‘Иkrimы ибн ‘Аммара; Ибн Хузайма в своем «Сахихе» 1/39 и его текст соответствует тексту Абу Дауда.

[20] Шейх аль-Албани впоследствии пересмотрев это заключение в отношении данного хадиса, назвал его достоверным как и предшествующие имамы, среди которых Ибн аль-Каттан и Ибн ас-Саккан. См. «ас-Сильсиля ас-сахиха» 3120.

## 8 – Глава: Следует ли отвечать на приветствие при справлении малой нужды?

وَهُوَ يَأْتِيهِمْ فَلَمْ يَرُدُّ عَلَيْهِمْ عَصِيًّا عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ رَأَى قَالَهُ رَجُلٌ عَلَى النَّبِيِّ  
تَدْعُهُمْ ثُمَّ رَدَّ عَلَى الرَّجُلِ السَّلَامَ - صلى الله عليه وسلم قِيلَ: رَأَى لَوْلَاؤُهُ وَرَأَى عَنْ ابْنِ عُمَرَ

قال الشيخ الألباني : حسن

**16 - Передают со слов Нафи‘а о том, что Ибн ‘Умар сказал:**

**«Однажды, когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, справлял малую нужду, мимо него прошел один человек, который поздоровался с ним, но он не ответил (на его приветствие)».** [21]

**Абу Дауд сказал: «В другом риваяте, также переданном от Ибн ‘Умара и других сообщается: “Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, совершил тайаммум,[22] а затем ответил этому человеку на его приветствие”».**

**Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».**

[21] Также этот хадис передали Муслим 115/370, ат-Тирмизи 90, ан-Насаи 1/25 и Ибн Маджах 353.

[22] Тайаммум – очищение песком или землей. См.: Глава об очищении песком /тайаммум/. Прим. пер.

**17 - Сообщается, что Мухаджир ибн Кунфуз пришел к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, когда тот мочился и поприветствовал его, но пророк, да благословит его Аллах и приветствует, не ответил ему, пока не совершил омовение. Затем он извинился перед ним и сказал: «Поистине не люблю я помянуть Аллаха[23] кроме, как будучи чистым», или он сказал: «В состоянии очищения».[24]**

**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».**

[23] Слово “Салям” (мир), являющееся составной частью мусульманского приветствия (Ас-саляму ‘аляй-кум, ва рахмату-Ллахи, ва баракату-ху), является также одним из имён Аллаха. См.: Ан-Навави, «Аль-Азкар», пер. В. Нирша.

[24] Также этот хадис передали ан-Насаи 1/37 и Ибн Маджах 350.

## 9 – Глава: О человеке, который поминает Всевышнего Аллаха без очищения.

يَذْكُرُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى كُلِّ أَحَدٍ يَأْتِيهِ - صلى الله عليه وسلم حُلِّيَ الْعَمَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ

قال الشيخ الألباني : صحيح

**18 - Сообщается, что ‘Аиша сказала:**

**«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, поминал Аллаха Великого и Могучего, всегда».[25]**

**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».**

[25] Также этот хадис передали Муслим 117/373/, ат-Тирмизи 3384, Ибн Маджах 302, Ахмад 6/70, 153 и 278

## 10 – Глава: О вхождении в отхожее место, имея при себе перстень, на котором выгравировано имя Всевышнего Аллаха.

دُرَيْجٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ لَزَّاهُ رَجُلًا حَدِيثٌ مُنْكَرٌ وَإِذَا مَدَيْتُ يَدِي فَلَا خَلَاءَ وَضَعَتْ خَاتَمَهُ -صلى الله عليه وسلم- أَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ  
وَالْوَهْمُ فِيهِ مِنْ هَمِّهِ وَلَمْ يَرَوْا تَحْتَ يَدَيْهِ خَاتَمًا لَمْ يَنْ وَرَقٍ ثُمَّ أَلْقَاهُ -صلى الله عليه وسلم- أَنَسٍ  
قال الشيخ الألباني : منكر

**19 - Сообщается, что Анас ибн Малик сказал:**

**«Когда пророк, да благословит его Аллах и приветствует, заходил в отхожее место, он снимал свой перстень».[26]**

**Абу Дауд сказал: «Этот хадис относится к категории неприемлемых /мункар/, и известно от Ибн Джурайджа, передавшего со слов Зияда ибн Са‘да, передавшего со слов аз-Зухри, который передал от Анаса, что “у пророка, да благословит его Аллах и приветствует, был перстень из серебра и позже он выбросил его”. Аль-Хаммам[27] ошибся в нем, и никто не передавал этот хадис (с этим текстом) кроме него».[28]**

**Шейх аль-Албани сказал: «Неприемлемый хадис /мункар/.**

[26] Также этот хадис передали ат-Тирмизи 1746 и в «аш-Шамаиль» 94, ан-Насаи 1/178, Ибн Маджах 303.

[27] Один из передатчиков этого хадиса.

[28] Передают со слов Ибн Аббаса, да будет доволен Аллах ими обоими, что (как-то раз) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и да приветствует, увидевший на руке одного человека золотой перстень, снял его, выбросил прочь и сказал: “Один из вас сам стремится к раскалённому угольку из пламени (ада) и кладёт его себе на руку!”\* А когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и да приветствует, ушёл, кто-то сказал этому человеку: “Возьми свой перстень и используй его (как-нибудь)”, - (на что) он ответил (следующим образом): “Нет, клянусь Аллахом, я никогда не возьму (этот перстень), раз его выбросил посланник Аллаха, да благословит его Аллах и да приветствует!” (Муслим, 2090)

\* Имеется в виду, что в мире вечном этот перстень станет частицей адского пламени, причиняющей мучения тому, кто его носил.

## 11 – Глава: Очищение от мочи

عَلَى قَبْرِ رَيْنٍ فَقَالَ -صلى الله عليه وسلم- بَيْسَ قَالَ مَرَّرَ رَسُولُ اللَّهِ  
يَبِ رَطْبٍ فَشَقَّهُ بِأَنَّهُ يَنْ ثُمَّ غَرَسَ عَلَى هَذَا وَاللَّهُ هَذَا أَوْ كَهَذَا لِيَنْسَ قَتْلِي وَكَرْبِي مِنَ الْبَوْلِ وَأَمَّا هَذَا فَكَانَ يَسْ شَيْءٌ لِيَنْسَ لِقَائِي هَذَا بَانَ وَمَا يَ  
يَسْ هَذَا هَذَا «كَانَ» رَحِمَهُ اللَّهُ عَادَ هَذَا مَا لَمْ يَجِبْ لَهُ هَذَا أَوْ كَهَذَا أَوْ قَالَ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**20 - Сообщается, что Ибн ‘Аббас сказал:**

**«(Однажды) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, проходил мимо двух могил и сказал: “Поистине, они (обитатели этих двух могил) подвергаются мукам, и они не подвергаются мукам за большие грехи. Что касается этого, то он не очищал себя от своей мочи, а что касается этого (второго), то он распространял слухи /намима/”. Затем он попросил принести ему свежую, голую пальмовую ветвь, разломал ее пополам и после чего воткнул одну часть на одну могилу и одну на другую и сказал: “Возможно, что это облегчит им наказание, пока эти ветки не высохнут”».[29]**

**Ханнад[30] сказал «ограждать» в место «очищать».**

**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».**

[29] Также этот хадис передали аль-Бухари 216, Муслим 111/292, ат-Тирмизи 70, ан-Насаи 1/28-30, Ибн Маджах 347.

[30] Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.



**21 -** Со слов Ибн ‘Аббаса передают хадис с таким же смыслом, (в котором сообщается) что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Он не предохранялся от своей мочи».[31]  
А Абу Му‘авийа[32] сказал: «... (не) очищался».  
Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[31] Также этот хадис передали аль-Бухари, Муслим, ат-Тирмизи, ан-Насаи, Ибн Маджах.  
[32] Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

**22 -** Сообщается, что ‘Абду-р-Рахман ибн Хасана сказал: «(Однажды) я и ‘Амр ибн аль-‘Ас отправились к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, и он вышел держа (в руке) кожаный щит. Затем он прикрылся им и помочился. Мы сказали: “Посмотрите на него, он справляет нужду подобно женщине”. (Пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) услышал это и сказал: “А разве вы не знаете, что случилось с одним человеком из числа Бану Исраиль? Когда моча попадала на них, они вырезали то место, куда попадала моча, а он запрещал им делать так, за что был подвергнут наказанию в своей могиле”».[33]  
Абу Дауд сказал: «Мансур сообщил со слов Абу Ваиля, что Абу Муса в этом хадисе сказал: “кожа одного из них...”. ‘Асым сообщил со слов Абу Ваиля, от Абу Мусы, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “... тело одного из них”».  
Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[33] Также этот хадис передали ан-Насаи 1/26-27, Ибн Маджах 346 и Ибн Хиббан в своем «Сахихе» 3127.

## 12 – Глава о справлении малой нужды стоя

سُيَاطَةٌ قَوْمٍ فِي بَالٍ قَائِمًا ثُمَّ دَعَا بِهِ مَاءَ فَسَحَّ عَلَى خُفَّيْهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ  
بُودَاوْدٌ قَالَ مُسَدَّدٌ قَالَ فَذَهَبْتُ أَتَى أَعْدُ فِدَاعَانِي حَتَّى كُنْتُ عِنْدَ عَقْرِهِ قَالَ أ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**23 -** Сообщается, что Хузайфа сказал: «(Однажды) Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, отошел на место, куда люди сбрасывали мусор, и помочился стоя. Затем он попросил воды (для омовения) и протер свои кожаные носки (хуффайн)».  
Абу Дауд сказал: «Мусаддад сказал: “(Хузайфа) сказал: “И я стал отходить от него, но едва он подозвал меня, как я (сразу же) оказался у его пяток”».[34]  
Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[34] Также этот хадис передали аль-Бухари 224, Муслим 73/273/, ат-Тирмизи 13, ан-Насаи 1/25, Ибн Маджах 305, Ахмад 5/382 и 402.

## 13 – Глава: О том, кто справляет малую нужду ночью в посуду, а затем оставляет его рядом

يَا بُوْدَاوْدُ فَخِيهِمْ بِنَا لِيَعْلَمُوا أَن تَحَدَّثَ عَنْ سَحْرِيكِهِمْ - فَقِيلَ لِلَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنْتُ رُقَيْيَّةَ عَنْ أُمِّهَا مَا أَتَاهَا قَالَتْ كَانَ لِلنَّبِيِّ  
قال الشيخ الألباني : حسن صحيح

**24 -** Передают со слов Хукаймы бинт Умаймы бинт Рукайи о том, что ее мать сказала: «У пророка, да благословит его Аллах и приветствует, под кроватью находился деревянный сосуд, в который он мочился ночью».[35]  
Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис /хасан сахих/».



[35] Также этот хадис передал ан-Насаи 1/31.

#### 14 – Глава: О тех местах, в которых пророк, да благословит его Аллах и приветствует, запретил справлять малую нужду.

الَّذِينَ هُمْ تَحَلَّى فِي طَرِيقِ قَالُوا أَوْ لَا فِيهِ شَأْنٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ تَقُولُونَ لَأَعْلَمَنَّ مَا لَمْ يَكُنْ لِي بِهِ عِلْمٌ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

25 - Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Остерегайтесь совершения двух поступков, навлекающих проклятие!» (Люди) спросили: «Что это за поступки о посланник Аллаха?» (Пророк, да благословит его Аллах и приветствует), сказал: «Это когда кто-либо испражняется на дороге, (по которой ходят) люди, и в тени, (где они останавливаются)».[36]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[36] Также этот хадис передал Муслим 68/269.

دِ وَ قَارَعَهُ أَتَقُولُ لِلَّهِ وَلَا عِظْلٌ الْثَلَاثَ الْبَرَّ أَرَأَيْتَ فِي الْمَوَارِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
قال الشيخ الألباني : حسن

26 - Сообщается, что Му'аз ибн Джабал сказал:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Остерегайтесь трех вещей, которые навлекают проклятие: испражнение в источники воды, на проходной части дороги, где ходят люди и в тени (деревьев)”».[37]

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

[37] Также этот хадис передал Ибн Маджах 328.

ي الْمُسْتَجْلِبِ فِي الْبُؤْسِ فِي

#### 15 - Глава: О справлении малой нужды в местах купания.

تَوَضَّأَ فِيهِ فَإِنَّ عَامَّةَ الْوَسْوَاسِ لَا يَنْتَهَبُونَ الْقَالَ أَحَدُهُمْ فِي الْمُسْتَحْضَةِ ثُمَّ يَغْتَسِلُ فِيهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

27 - Сообщается, что 'Абдуллах ибн Мугаффал сказал:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Пусть не мочится никто из вас в местах купания, где он затем станет купаться”».

Ахмад (ибн Ханбал в своем «Муснаде») сказал: «Где он затем совершит омовение. Поистине, большинство наущений (шайтана именно) из-за этого».[38]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[38] Также этот хадис передали ат-Тирмизи 21, ан-Насаи 1/34, Ибн Маджах 304, Ахмад в своем «Муснаде» 5/56.

كَهَذَا مَا صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرَى رَسُولُ اللَّهِ - هُوَ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَجَلًا مَحْرُومًا وَالتَّبَلُّغُ - عَجَلًا مَحْرُومًا حَتَّى يَجِدَ الْحِمَامَةَ يَرَى  
أَنْ يَمْسُحَ بِشَيْءٍ أَحَدًا نَاكِلًا يَوْمًا أَوْ يَجُولَ فِي مَغْتَسِمَةٍ لَهُ - وَسَلَّمَ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**28 - Сообщается, что Хумайд аль-Химйари, он же Ибн 'Абду-р-Рахман, сказал:**  
**«Я встретил одного человека из числа тех, кто сопровождал пророка, да благословит его Аллах и приветствует, как сопровождал его Абу Хурайра. Он сказал: “Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, запретил нам расчесываться каждый день или мочиться в местах купания”».[39]**  
**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».**

[39] Также этот хадис передал ан-Насаи 1/130 и 8/131.

Смысл хадиса в том, что не следует расчесываться все время и даже без нужды, будь человек в пути или дома, чтобы не утруждать себя, и нет в этом разницы между расчесыванием волос и бороды. Также это может привести к изнеженности мужчины. Есть два хадиса, где в одном говорится, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, постоянно наносил масло на волосы и бороду и другой, где сказано, что при нем всегда находилась расческа, как в пути, так и дома. Однако, нельзя это рассматривать как противоречие, так как во-первых эти хадисы слабые, и во вторых его сахабы хотя и расчесывались, но делали это не каждый день. Хадис, где сказано, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, дважды наносил масло на волосы, приводит только один Газали, но у него в книге «Ихъйаъ» много слабых хадисов. К женщинам этот запрет не относится, поскольку приукрашивание для них дозволенное и просторное деяние. См. 'Аун аль-Ма'буд».

#### باب التَّهْنِئَةِ عَنِ الْبَوْلِ فِي الْجُدُرِ

### 16 – Глава: О запрете справлять малую нужду в нору.

مَا يُكْرَهُ مِنْ قَالَ يَقُولُ الْقَفِي الْجُحْرُ قَالَ كَانَ يُقَالُ إِنَّهُ مَا سَاكِنٌ يُطْلَعُ لَنْ يُجَالَ فِي الْجُحْرِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بَنِي سَرْجِسَ أَنْ رَ  
قال الشيخ الألباني : ضعيف

**29 - Передают со слов 'Абдуллаха ибн Сарджиса о том, что «Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, запретил мочиться в нору». (Хишам)[40] сказал: «У Катады спросили: “Почему нежелательно мочиться в нору?” Он ответил: “Говорили, что это места обитания джиннов”».[41]**  
**Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да'иф/».**

[40] Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

[41] Также этот хадис передал ан-Насаи 1/33.

#### باب مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ

### 17 – Глава о том, что говорит человек, когда выходит из отхожего места.

كَهَذَا إِذَا خَرَجَ جَ مِنْ الْغَائِطِ فَقَالَ يَحْمِلُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرُذَّةٍ عَنْ أَبِيهِ حَدَّثَنِي عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**30 - Предают со слов Йусуфа ибн Абу Бурды и его отца о том, что 'Аиша, да будет доволен ею**

**«Когда пророк, да благословит его Аллах и приветствует, выходил из отхожего места, он говорил: “Прошу Твоего прощения”/Гуффранака/».[42]**  
**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».**

**18 – Глава: О нежелательности прикосновения к половым органам правой рукой при справлении нужды.**

[47] Также этот хадис передали аль-Бухари 168, Муслим 66, 67/268, ат-Тирмизи 608, ан-Насаи 1/78, Ибн Маджах 401.

بِمَعْنَاهُ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاشِيَةً عَنْ النَّبِيِّ عَنِ الْأَ

34 - Аль-Асвад передал со слов ‘Аиши, передавшей от пророка, да благословит его Аллах и да приветствует, (хадис) с таким же смыслом что и у предыдущего.[48]

[48] См. тахридж предыдущего хадиса.

#### باب الاستئثار في الخلاء

### 19 – Глава: О том, что при справлении нужды (следует) скрываться

وَمَعْلَلٌ لَا فَلَانٌ أَحْرَجَ نَوَاحِيَهُ عَلَى الْإِسْلَامِ رَجَعَ مِنْ اسْتَحْجَرَهُ فَلَمْ يُؤْتِرْ مَنْ فَعَلَ فَقَدْ لَمَنَ قَال -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِرَّةَ عَنِ النَّبِيِّ  
دَبْرُهُ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ فَيَا لِمَحْسُوجٍ وَقَدْ لَمَنَ بِلَتْنِي إِلَهُ أَوْطَمَ فَلَمْ يَلَا تَتَرَفَ فَإِقْمَ لَهَا تَجَلِيلَ الْأَلَيْنِ لِحُظْمَةٍ مَكَائِلِكُمْ بِمَا أَنَّهُ فَلَمْ يَتَلَعْ مَنْ فَعَلَ فَقَدْ  
آدَمَ مَنْ فَعَلَ فَرَقَّ أَحْسَنَ وَمَنْ لَا فَلَا حَ

قال الشيخ الألباني : ضعيف

**35 - Передают со слов Абу Хурайры, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Кто подкрашивает глаза сюрьюмой, пусть делает это нечетное количество раз, и кто сделал это, тот поступил хорошо, но если не сделает этого, то нет на нем греха. Кто очищается камнями, пусть делает это нечетное количество раз, и кто сделал это, тот поступил хорошо, но если не сделает этого, то нет на нем греха. Если кто-то ест, то ему следует выбросить то, что он удаляет с зубочисткой и проглотить то, что прилипнет к языку, и кто сделал это, тот поступил хорошо, но если не сделает этого, то нет на нем греха. Если кто-то отправляется справлять нужду, ему следует скрыться (от людей), а если он не найдет место, где можно было бы скрыться, то пусть хотя бы сделает бугорок из песка и сядет к нему спиной, ибо поистине, шайтан играет с ягодицами сынов Адама. И кто делает это, тот поступит хорошо, но если не сделает этого, то нет на нем греха».[49] Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да’иф/».**

[49] Также этот хадис передал Ибн Маджах 337.

#### باب مَا يُنْهَى عَنْهُ أَنْ يُسْتَنْجَى بِهِ

### 20 – Глава о том, что запрещено использовать для очищения /истинджа’/ (после справления нужды)?

مَعَهُ مِنْ لُحْيَةٍ يَدُشَعِيْلَ إِلَى عِلْقَةٍ أَوْ مِنْ بَعْدِ لِقَاحِ قَلْبِهِ إِلَى مَكْسُومَةٍ شَقِيْلَةٍ يَحْمِلُهَا إِلَهُ الْقَوْمِ لَرُؤُوفٌ يَفْعَلُ بِنِ ثَابِتٍ عَلَى أَسْفَلِ الْأَرْضِ  
النَّصْلَ عَلَيْهِ وَحَالِيْنَ لَوْ الْبَيْتُ خُذْ مِنْهُمَا وَلَذَا النَّصْفُ وَإِنْ كَانَ أَحَدُ نَالِيْ طَيْرٍ أَلَمَ وَصَلِيْهِ إِلَهُ عِلْفٍ وَكَلْبٍ -أَحَدُ نَالِيْ زَمِنْ رَسُولِ اللَّهِ  
تَرَ أَوْ اسْتَمَحَّ بِالْحَارَةِ حَتَّى مَعَ دُطَيْلٍ أَوْ كَأَرْبَعٍ يُولِيْ فِي الْحَرْمِ النَّاسَ أَنَّهُ مَنْ عَقَدَ لِحْيَتَهُ أَوْ تَقَلَّدَ وَ « -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِي رَسُولِ اللَّهِ  
مِنْهُ. » رِءَ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قال الشيخ الألباني : صحيح

**36 - Шайбан аль-Китбани рассказывал, что Маслама ибн Мухаллад назначил Рувайфи‘а ибн Сабита губернатором в нижней части (Египта). Шайбан сказал: «Мы путешествовали с ним от Кум Шарика до ‘Алькамы[50] или от ‘Алькамы до Кум Шарика[51], (но) он хотел (поехать) в ‘Алькаму. Рувайфи‘а сказал: «При жизни пророка, да благословит его Аллах и приветствует, некоторые из нас занимали верблюда у своего брата с условием, что он даст ему половину добычи, а другую половину он оставлял себе, также обстояло дело и тогда, когда полетевшая стрела и перо на ней принадлежали одному, а наконечник другому. Затем он сказал: «Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал мне: “О Рувайфи‘а! Возможно, ты проживешь еще долго после меня, так сообщи же людям о том, что если кто-то будет закручивать свою бороду[52] или носить обветшалую тетиву[53], чтобы отразить дурной глаз, или будет очищаться пометом животных или костями, то Мухаммад не причастен к нему”».[54]**

**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».**

[50] Место в нижней части Египта. См.: «Аун аль-Ма‘буд».

[51] Здесь это сомнение передатчика этого хадиса Шайбана, который точно не знал, с какого места они начали поездку: то ли с Кум Шарика до ‘Алькамы или наоборот. См.: «Аун аль-Ма‘буд».

[52] Во времена невежества, арабы подвязывали свои бороды из за высокомерия и для того, чтобы устрашать людей во время войны. См.: «Аун аль-Ма‘буд».

[53] Абу ‘Убайд сказал: «Вероятно, здесь мы имеет дело с запретом на надевания тетив на лошадей, это могло быть связано либо с их убеждеим, (в том, что тетива предохраняет от дурного глаза), либо - с тем, чтобы уберечь лошадей от вероятного удушья». См.: «Аун аль-Ма‘буд».

Ожерелья из обветшалой тетивы упоминаются в этом хадисе неслучайно. Ношение ожерелий само по себе не является запрещенным, однако запрещается носить ожерелья, которые, по мнению людей, способны уберечь от сглаза, например, ожерелья из обветшалой тетивы. Если же человек поступает таким образом, то пророк Мухаммад, мир ему и благословение Аллаха, не имеет к нему отношения. Это выражение означает, что такой поступок относится к тяжким грехам, и свидетельствует о пагубности этого проступка.

Безусловно, малое многобожие относится к тяжким грехам, равно как и великое многобожие относится к тяжким грехам. См.: М. Х. Аль-Кахтани: «Предел желающего». КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ КНИГИ «ПРАВИЛЬНЫЙ ПУТЬ ПОНИМАНИЯ ЕДИНОБОЖИЯ» САЛИХА ИБН АЛЬ-АЗИЗА АЛЬ АШ-ШЕЙХА. Пер. А. Ю. Исаев.

[54] Также этот хадис передали Ахмад 4/108,109 и ан-Насаи 8/135.

يَذْكُرُ ذَلِكَ وَهُوَ مَعَهُ مُرَاطِبٌ جَنَنِ يَلْبِسُ اللّٰهُ الْيَبْنَ بِبْنِ هَاشِمٍ رَّحِمَهُ اللّٰهُ لَمَّا يَشْتَدُّ أَيْضًا عَنْ أَبِي سَلَمَةَ الْجَيْشَانِي عَنْ عَبْدِ  
قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَحَصْنُ الْيُونَعْلَى جَبَلٌ بِالْفُسْطَاطِ  
قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَهُوَ شَيْبَانُ بْنُ أُمَيَّةَ يُكْنَى أَبَا حَذِيْفَةَ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**37 - Передают со слов ‘Аййаша, что Шуйайма ибн Байтан рассказал ему этот же хадис от Абу Салима аль-Джайшани, от ‘Абдуллаха ибн ‘Амра и упомянул об этом, когда он был с ним на страже крепости «Баб Альйун».**

**Абу Дауд сказал: «Крепость “Альйун“ находится на горе близ Фустата».**

**Абу Дауд также сказал: «Это Шайбан ибн Умаййа, а его прозвище /кунья/ - Абу Хузайфа».**

**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».**

أَنْ نَتَمَسَّحَ بِهِ ظَنَمْنَا وَأَبُو هَاشِمٍ يَرَاهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الْجَلِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ نَحْنُ أَنْبَارُ سَوْءِ اللَّهِ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**38 – Рассказал нам Абу Зубайр о том, что он слышал, как Джабир ибн ‘Абдуллах говорил: «Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, запретил нам подтираться костями или пометом».[55]**

**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».**

[55] Также этот хадис передал Муслим 58/263.

أَنَّهُ أَمَّا تَكْ أَنْ قَالُوا لَيْفَ يَنْهَوْنَ عَنْ ذَلِكَ ظَنَمْنَا وَهُوَ أَبُو هَاشِمٍ يَرَاهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الْجَلِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ نَحْنُ أَنْبَارُ سَوْءِ اللَّهِ  
عَنْ ذَلِكَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَاشِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
الألباني : صحيح قال الشيخ

**39 - Сообщается, что ‘Абдуллах ибн Мас‘уд сказал:**

**«(Однажды) к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, прибыла делегация из числа джииннов и сказали: “О, Мухаммад! Запрети своей умме подтираться костями, пометом и золой. Поистине, Аллах Всевышний сделал в них нам пищу”. (Ибн Мас‘уд) сказал: “И пророк, да благословит его Аллах и приветствует, запретил нам это делать”».**

**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».**

إِلَى الْغَائِطِ فَلَمَّا دَخَلَ مِنْهُ مَبْعَدُ بَيْتِ الْكَلْبَةِ أَحْدَثَ بِرِيسَتِهِ طَيْبٌ بِحَرْنٍ فَلَمَّا تَجَرَّؤُا عَاقَبَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْ رَسُوهُ اللَّهُ  
ني : حسن قال الشيخ الألباني

**40 - Передают со слов ‘Аиши о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:**

**«Когда кто-либо из вас выходит справить нужду, пусть берет с собой три камешка, которыми он очистит себя, поскольку их будет для него достаточно».[56]**  
**Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».**

[56] Также этот хадис передали ан-Насаи 1/41 и ад-Дара Кутни 1/54-55.

هَذَا أَبُو سَلَمَةَ وَابْنُ عُثَيْمٍ عَنْ هُرَيْثِ بْنِ أَبِي لَيْثٍ عَنْ أَبِي جَرِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ فِيهِ مَا عَرَّجَ إِلَى «س» تَطَابَعَتْ فَقَالَتْ «سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ  
عُرْوَةُ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**41 - Сообщается, что Хузайма ибн Сабит сказал:**

**«(Однажды) посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, спросили об очищении после справления нужды и он сказал: “(Следует очищаться) тремя камешками, среди которых нет экскрементов (или помета)».[57]**  
**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».**

[57] Также этот хадис передал Ибн Маджах 315.

22 – : / /.

مَا أُمرْتُ بِقَالَ هَذَا مَاءٌ تَتَوَضَّأُ بِهِمْ «هَذَا يَلُمُّ عُمُورُ» خَلَفَهُ بِكَوْزٍ مِنْ مَاءٍ فَقَالَ فَقَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمُشَّةٌ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
كَلَامًا بَلَّغْتُ إِنْ أَتَوَضَّأُ وَلَوْ قَعَلْتُ لَكَانَتْ سُدَّةً  
قال الشيخ الألباني : ضعيف

**42 - Сообщается, что ‘Аиша сказала:**

**«(Однажды) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, справлял малую нужду, а ‘Умар встал позади него с кувшином воды. Он сказал: “Что это, о ‘Умар?” Он ответил: “Это вода, чтобы ты совершил ею омовение”. Он сказал: “Мне не велено совершать омовение каждый раз, когда я справляю малую нужду. Если бы я делал это, то оно стало бы Сунной».[59]**  
**Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да’иф/».**

[59] Также этот хадис передал Ибн Маджах 328.

23 – باب في الاستنجاء بماءٍ

## 23 – Глава: О подмывании водой

جاءته فخر رجلاً على ما وجد غلاماً معه بميضاً خالٍ وأصغره نفاذاً فوضع يده عند السدر ففقه - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَلَيْسَ بِكَ أَنْ رَسُوهُ اللَّهُ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**43 - Сообщается, что Анас ибн Малик сказал:**

**«(Однажды) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, вышел за ограду (или за стену) и с ним был мальчик несший воду для омовения, который был моложе всех нас. Он поставил ее (сосуд с водой) возле (дерева) ююб. Справив свою нужду, он вышел к нам, а очищался он водой».[60]**  
**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».**

[60] Также этот хадис передали аль-Бухари 152, Муслим 270 и 271, ан-Насаи 1/42, Ибн Маджах 310.

قَالَ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- سِرَّةَ عَنِ النَّبِيِّ  
قَالَ كَانُوا يَسْتَنْجُونَ بِالْمَاءِ فَتَزَلَّتْ فِيهِمْ هَذِهِ الْأَذْيَالُ فَجَعَلُوا يَحْمِلُونَ بِأَيْدِيهِمْ فِي أَهْلِ قُبَاءٍ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

44 - Передают со слов Абу Хурайры о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Этот аят был ниспослан о жителях Кубаъ: **“В ней есть мужи, которые любят очищаться”**»[61]. (Абу Хурайра) сказал: «Они очищались водой (после справления нужды), и этот аят был ниспослан о них».[62] Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[61] Сура 9 «ат-Тауба», 108

[62] Также этот хадис передали ат-Тирмизи 3100 и Ибн Маджах 357.

## باب الرجل يمد يده بالأرض إذا استنجى - 24

24 – Глава о человеке, который вытирает свою руку о землю, после подмывания.

إِذَا أَتَى الْخَلَاءَ أَتَيْتُهُ بِمَاءٍ فِي تَوْرٍ أَوْ رَكْوَةٍ فَاسْتَنْجَى -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ كَانَ النَّبِيُّ عِنْدَ  
قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَهَذَا فِي الْأَسْحَدِ هَيْبَةَ عَمِيرٍ ثَمَّ مَسْلَحَ أَبُو دَاوُدَ عَلَى الْأَرْضِ ثُمَّ أَتَيْتُهُ بِمِائَةٍ آخَرَ فَتَوَّ  
قال الشيخ الألباني : حسن

45 - Сообщается, что Абу Хурайра сказал:

«Когда пророк, да благословит его Аллах и приветствует, (отправился) справить нужду, я принес ему таур[63] или раква[64] с водой, (которой) он подмылся».

Абу Дауд сказал: «В хадисе Вики‘а (сообщается): “Затем он вытер свою руку о землю, после чего я принес ему другой сосуд (с водой) и он совершил омовение»».[65]

Абу Дауд сказал: «Но хадис аль-Асвада ибн ‘Амира совершеннее».

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

[63] Таур – маленький сосуд из меди или камня. Прим. пер.

[64] Раква – маленькая бадья из кожи. Прим. пер.

[65] Также этот хадис передал Ибн Маджах 358.

## 25 – Глава: Зубочистка /сивак/\*.

نَ أَشَقَّى عَلَى الْمُؤْمِنِينَ لَأَمَرَ تَلْبِيحًا أَبَتَ أَخِيرَ الْعِشَاءِ وَبِالسَّوَاكِ عِنْدَ الْكَيْلِ هَبْرًا لِقَرَّةٍ يَرَفَعُهُ قَالَ  
قال الشيخ الألباني : صحيح دون جملة العشاء

46 – Передают со слов Абу Хурайры о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

**«Если бы я не обременил (этим) верующих, то велел бы задерживать вечернюю молитву /‘ишаъ/ и использовать зубочистку /сивак/ перед каждой молитвой»**.[66]

**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/, исключая слова “вечернюю молитву”».**

\*Здесь и далее во всех случаях имеются в виду зубочистки, сделанные из корней и ветвей арака (Salvadora persica). Кончик прутика арака разжевывается, после чего используется для очищения зубов. См. аз-Зубайди. «Мухтасар Сахих аль-Бухари». Москва. Умма 2004. Пер. Вл. Нирша.



أَبُو سَلَمَةَ جَرِيدٌ أَيْلَتْ لِأَزَانِ الشَّاهِدِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِاللَّسْوَةِ الْكَافِرَةِ عِنْدَ كُلِّ صَاحِدَةٍ تَقُولُ دَعَا صَلَوَاتِي عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ أَعِزُّكُمْ إِلَيَّ مَنْ أَذْنُهُ مَوْضِعُ وَفْقِ النَّاسِ الْمَعِينِ أَذُنُ الْكَاتِبِ فَكَلَّمَهُ فَأَقَامَ إِلَى الصَّلَاةِ اسْتَكَانَ

قال الشيخ الألباني : صحيح

«Я слышал, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, говорил: “Если бы я не обременил (этим) свою Умму, то повелел бы ей использовать зубочистку перед каждой молитвой”». [67]

**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».**

[68] Этот хадис передал аль-Байхаки в «Книге очищения» 1/37.

قَالَ حَدَّثَنِيهِ أَسْمَاءُ بِنْتُ زَيْدِ بْنِ الْخَلْبِزِيِّ عَنْ أَبِي لَيْسَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قُلْتُ أَرَأَيْتَ تَوَضَّأَ لِيَهُ أَمْرٌ بِالسَّوْكِ لِكُلِّ صَلَاةٍ فَكَانُوا مِنْ بَطْنِهِ ضُرُوعٌ يَكْرَهُونَ صَلَاةَ طَاهِرٍ أَوْ غَائِلِيَةٍ بِحُصْلَةِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْ عَامِرٍ حَدَّثَنَاهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَنْ بِهِ قُوَّةٌ فَكَانَ لَا يَدْعُ الْوُضُوءَ لِكُلِّ صَلَاةٍ

قال الشيخ الألباني : حسن

[69] То есть: расскажи мне об этом.

## 26 – Глава: Как пользоваться зубочисткой.

نَسْتَحْمِلُهُ فَرَأَيْنَهُ يَسْذُكُ عَلَى لِسَةِ نَخْلٍ أَجْهَلِيٍّ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَيْمَنَ بِهِ قَالَ مُسَدَّدٌ قَالَ أَتَيْتُ نَارَ سَوَّلِ اللَّهِ  
يَعْنِي يَوْجَ يَوْجَ يَهُودَ هَاهُنَا وَهَقُولُ وَحَصَّ السَّوَالُ عَلَى طَرَفِ لِسَانِهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَنْ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى الْقَابِلِ أَبُو دَاوُدَ  
قَالَ الْخَبَرُ لَوْ تَهَّ قَالَ مُسَدَّدٌ فَكَانَ حَدِيثًا طَوِيلًا

قال الشيخ الألباني : صحيح

“(Однажды) мы пришли к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, попросить его, чтобы он предоставил нам животных для перевозки[70] и я увидел как он (зубочисткой) чистил

свой язык»».

Абу Дауд сказал: «Сулейман сказал: “(Абу Муса) сказал: “Я зашел к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, когда он чистил зубы, поставив зубочистку на конец своего языка и говорил: “Их, их”, имея ввиду, что он (произносил такие звуки, которые произносит тот, кто) вызывает рвоту»».[71]

Абу Дауд сказал: «Мусаддад сказал: “Этот хадис был длинным, но он сократил его”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[70] Конкретно речь идет о том случае, когда Абу Муса с несколькими своими соплеменниками прибыл к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, и попросил его выделить им верблюдов. См. «Сахих аль-Бухари» 4385. Прим. пер.

[71] Также этот хадис передали аль-Бухари 244, Муслим 45/254, ан-Насаи 1/9.

بَابُ فِي الرَّجُلِ يَسْتَأْذِنُ بِسُوءِ الْغَيْرِ

27 – Глава: О том, что человек (может) использовать зубочистку другого.

أَعْطَى النَّبِيُّ الْفَدَاكَ وَكَذَلِكَ كَانَ أَهْلُ الْبَيْتِ يَتَوَضَّعُونَ لِحَدِيثِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ لَنَا أَبُو سَعِيدٍ هُوَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ هَذَا مَا تَفَرَّدَ بِهِ أَهْلُ الْهُدُودِ قَالَتْ حَزْمٌ مَقَالَ أَحَدٌ قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صَحِيحٌ

50 - Сообщается, что ‘Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала:

«(Однажды) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, использовал зубочистку, когда у него были два человека, один из которых был старше другого. И ему было внушено, что этикет использования зубочистки в том, чтобы сперва он передал его тому, кто старше по возрасту».[72]

Ахмад, он же ибн Хазм, сказал: «Абу Са‘ид, он же Ибн аль-А‘раби сказал нам: “Это из числа того, что делали только жители Медины”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[72] Также этот хадис передали аль-Бухари 246, Муслим 2261.

51 - Аль-Микдам ибн Шурайх сообщил, что его отец сказал:

«Однажды я спросил у ‘Аиши: “Когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, возвращался домой, что было первым из того, что он делал?” Она ответила: “(Пользовался) зубочисткой”[76]».[77]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[76] То есть в первую очередь он чистил зубы. Прим. пер.

[77] Также этот хадис передали Муслим 43/253, ан-Насаи 1/13, Ибн Маджах 290.

28 – Глава: О промывании зубочистки.

يَسْتَأْذِنُكَ وَفِي ذَلِكَ خَطَرٌ لِي لَأَسْأَلَكَ لَأَغْسِلَ لَهْ فَأَبْدَأُ بِهِ فَأَسْأَلُكَ ثُمَّ أَغْسِلُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنَّهَا قَالَتْ كَانَ نَبِيُّ اللَّهِ قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : حَسَنٌ

52 - Сообщается, что ‘Аиша сказала:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, чистил зубы и давал зубочистку мне, чтобы я промыла ее, но я каждый раз пользовалась ею и затем промыв возвращала ему».

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

29 – Глава: О том, что зубочистка относится к фитре.[78]

تَنَشِاقُ بِالمَاءِ وَ قَصُّ الأَظْفَارِ وَ غَسْلُ عُلْبُسِرَاجِهِ وَالْفَنَظْفَةُ قَصُّ الشَّارِبِ وَ إِعْفَاءُ اللَّحْيَةِ « صلى الله عليه وسلم » قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
قَالَ زَكَرِيَّا قَطَعْتُهُمْ هَبْ وَ نَسِيتُ أَلْهَاشِرَةَ إِلَالَةَ لَنِي تَلَاوَنَ تِلَالِي بِإِلَاحِاقِ بِوَلَمَحَاتِقِ اللَّهُ أَنَّهُ وَ انْتِقَاصُ الْمَاءِ

قال الشيخ الألباني : حسن

**53 - Передают со слов ‘Аиши о том, что посланник Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, сказал:**

**«Десять вещей относятся к фитре: подстригание усов, отращивание бороды, (использование) зубочистки, промывание носа водой, подстригание ногтей, промывание меж пальцев, выщипывание волос из подмышек, сбривание волос с лобка, и подмывание водой».**

**Закарийя[79] сказал: «Мус‘аб[80] сказал: “И я забыл десятое, но возможно, что это прополаскивание рта”».[81]**

**Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».**

[78] Фитра (араб.) – естество, первозданная, подлинная природа человека, качества, данные ему Аллахом при сотворении.

[79] Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

[80] Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

[81] Также этот хадис передали Муслим 56/261, ат-Тирмизи 2757, ан-Насаи 8/126, Ибн Маджах 293.

**54 - Передают со слов ‘Аммара ибн Ясира о том, что посланник Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, сказал:**

**«Поистине, прополаскивание рта и промывание носа водой относятся к фитре». И он упомянул, то, что было приведено (в предыдущем хадисе) и не упомянул об отпускании бороды, а добавил «... обрезание». (Также он) сказал: «Обрызгивание половых органов водой». И он не упомянул «подмывание водой».[82]**

**Абу Дауд сказал: «Похожий (хадис) также передается от Ибн ‘Аббаса, который сказал: “Пять из них относятся к голове”, и он упомянул про пробор и не упомянул об отращивании бороды».**

**Абу Дауд сказал: «Также передается (хадис) похожий на хадис Хаммада, от Талки ибн Хабиба и Муджахиды, и от Бакра ибн ‘Абдуллаха аль-Музани и это их высказывание[83], но они не упомянули об отпускании бороды. А в хадисе Мухаммада ибн ‘Абдуллаха ибн Абу Марьяма от Абу Саламы, от Абу Хурайры, от пророка, да благословит его Allah и приветствует, сообщается об отпускании бороды. От Ибрахима ан-Наха‘и сообщается похожий хадис и он упомянул в нем об отпускании бороды и обрезании».**

[82] Также этот хадис передал Ибн Маджах 294.

[83] То есть Талки ибн Хабиба, Муджахиды и Бакра ибн ‘Абдуллаха аль-Музани и это сообщение останавливается на их словах, а не восходит к пророку, да благословит его Allah и приветствует. См.: «‘Аун аль-Ма‘буд».

### **30 – Глава: (Использование) зубочистки тем, кто просыпается ночью.**

كَانَ إِذَا قَامَ مِنْ اللَّيْلِ يَشُوصُ فَاهُ بِالسَّوَاكِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَحَلَمَ يَغْفَهُ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ

قال الشيخ الألباني : صحيح

**55 - Передают со слов Хузайфы:**

**«Когда посланник Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, вставал ночью (для совершения молитвы), он чистил свой рот[84] зубочисткой».[85]**

**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».**

[84] То есть чистил зубы. Прим. ред.

[85] Также этот хадис передали аль-Бухари 245, Муслим 46/255, ан-Насаи 1/8 и 3/112, Ибн Маджах 286.

**56 – Передают со слов ‘Аиши:**

«Для пророка, да благословит его Аллах и приветствует, ставили воду для омовения и зубочистку, а когда он вставал ночью, то он (сначала) справлял нужду, а затем чистил зубы». Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

**57 – Передают со слов ‘Аиши:**

«Не бывало так, чтобы пророк, да благословит его Аллах и приветствует, проснувшись, не почистил зубы перед совершением омовения, будь то ночью или днем». Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/, исключая его слова “... или днем ...”».

**58 - Сообщается, что Ибн ‘Аббас сказал:**

«(Как-то) я ночевал у пророка, да благословит его Аллах и приветствует, и когда он проснулся, то принес свою воду (предназначенную для омовения), затем взяв сивак, почистив с ним зубы, прочел следующие аяты: “Воистину, в сотворении небес и земли, а также в смене ночи и дня, заключены знамения для обладающих разумом”[87]. Он продолжал их читать, пока почти не закончил суру, или же dokonчил её, после чего совершил омовение, подошел к месту где он совершал молитву, совершил молитву в два рак’ата и затем вновь вернулся в свою постель и поспал столько, сколько было угодно Аллаху. После этого он проснулся, повторил тоже самое, вернулся к своей постели и заснул. Затем он (опять) проснулся, и повторив тоже самое вернулся к своей постели и (снова) заснул. Затем он проснулся и сделал тоже самое ..., и каждый раз он чистил зубы сиваком, совершал молитву в два рак’ата, а после этого совершил “витр”»[88].[89]

Абу Дауд сказал: «Ибн Фудайль передал со слов Хусайна о том, что (Ибн ‘Аббас) сказал: “Он почистил зубы, совершил омовение и говорил: “Воистину, в сотворении небес и земли...”, пока не дочитал эту суру до конца”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

[87] Сура «Али-‘Имран», 190. Прим. пер.

[88] См. хадис № 1323, 1324, 1334, 1336, 5043. Прим. пер.

[89] Также этот хадис передали аль-Бухари 117, Муслим 304/20 и 863, ат-Тирмизи 232, ан-Насаи 2/218 и 3/236-237, Ибн Маджах 508.

### **31 – Глава о предписанности омовения.**

لَا يَقْبَلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ صَلَاقَةً مِنْ غُلُولٍ وَلَا صَلَاقَةً بِغَيْرِ طُهُورٍ قَالَتْ - رَوَاهُ أَبُو بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ النَّبِيِّ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**59 - Абу Малих передал со слов своего отца о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:**

«Аллах, Свят Он и Велик, не примет милостыню /садака/, подаваемую с имущества, раздобытого запретным путем и молитву, совершаемую без омовения».[90]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

[90] Также этот хадис передали ан-Насаи 1/87, Ибн Маджах 271. Со слов Ибн ‘Умара этот хадис передали Муслим 224, ат-Тирмизи 1, Ибн Маджах 272.

هُ صَلَاقَةً أَحَدِكُمْ إِذَا أَحْدَثَ حَتَّى يَتَوَضَّأَ كُلُّ الْإِنْسَانِ - رَوَاهُ أَبُو بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ النَّبِيِّ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**60 - Сообщается, что Абу Хурайра сказал:**

**«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Аллах не примет молитву того из вас, у которого нарушилось омовение, пока он (снова) не совершит его”».[91]**  
**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».**

[91] Также этот хадис передали аль-Бухари 135, Муслим 2/225, ат-Тирмизи 76.

**61 - Сообщается, что ‘Али, да будет доволен им Аллах, сказал:**

**«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Ключ к молитве - очищение, начинается она[92] с такбира, а завершается[93] таслимом”».[94]**

**Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис /хасан сахих/».**

[92] В тексте хадиса применено слово «тахрим», что означает «воспрещение». Здесь имеется в виду что тот, кто вступил в молитву, вошел в то состояние, где есть определенные запреты.

[93] «Тахлиль» - «дозволенность», то есть он выходит из того состояния, где были данные запреты.

[94] Также этот хадис передали ат-Тирмизи 3, Ибн Маджах 275.

### باب الرَّجُلُ يُجَدِّدُ الْوُضُوءَ مِنْ غَيْرِ حَدَثٍ

## 32 – Глава: О человеке, который обновляет свое омовение, будучи в состоянии омовения.

— صلى الله عليه وسلم سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ رَجُلٍ أَغْوَدِي بِالطَّهْرِ تَوَضَّأَ فَصَلَّى فَلَمَّا نَوَدِيَ بِالْعَهْنِ رَفَعِي غُطَيْفٍ إِلَيْهِ ذَلِكَ مَنْ تَوَضَّأَ عَلَى طَهْرٍ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ يَقُولُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَهَذَا حَدِيثٌ مُسْنَدٌ وَهُوَ أَتَمُّ

قال الشيخ الألباني : ضعيف

**62 - Сообщается, что Абу Гутайфа аль-Хузали сказал:**

**«(Однажды), когда я находился рядом с ‘Абдуллахом ибн ‘Умар, прозвучал призыв /азан/ на полуденную молитву. Он совершил омовение и помолился. А когда прозвучал призыв на послеполуденную молитву, он снова совершил омовение, и я сказал ему (о причине совершения им омовения) и он ответил: “Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, говорил: “Тому, кто совершит омовение находясь в состоянии омовения, Аллах запишет десять хороших дел”».[95]**

**Абу Дауд сказал: «Это хадис передал Мусаддад и он более совершенен».**

**Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да’иф/».[96]**

[95] Также этот хадис передали ат-Тирмизи 59, Ибн Маджах 512.

[96] См. «Да’иф Сунан Абу Дауд» 12, «Да’иф аль-Джами’ ас-Сагъир» 5536, «Да’иф Сунан ат-Тирмизи» 11, «Да’иф Сунан Ибн Маджах» 114, «Мишкат аль-Масабих» 293

### باب مَا يَنْجَسُ الْمَاءَ

## 33 – Глава: О том, что оскверняет воду.

إِذَا كَانَتْ لَيْلٌ فَاصْلٍ الْوَعْدِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مِنَ الدَّوَابِّ وَالسَّيَاحِ فَقَالَ -صلى الله عليه وسلم- وَلَيْسَ اللَّهُ بِبَنِي عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ مَا الْمَاءُ قُلْتُ يَوْمَ لَمْ يَحْمَلِ الْخَبِيثَ

**63 – Сообщается, что ‘Абдуллах ибн ‘Абдуллах ибн ‘Умар передал со слов своего отца о том, что однажды посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, спросили о воде и о хищниках и других животных, которые посещают ее и он, да благословит его Аллах и приветствует, ответил:**

«Если объем воды достигает двух кувшинов[97], то она не оскверняется».[98]

**Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис /хасан сахих/».**

[97] Сафи ар-Рахман аль-Мубаракфури сказал: «Арабское слово “кулла” (букв. “кувшин”) относится к крупной глиняной посуде. Объем этих кувшинов может быть различным в зависимости от величины посуды. Однако арабы хорошо знали объем хаджарских глиняных кувшинов, которые часто упоминались в их стихах и притчах. А это значит, что речь в этом хадисе идет именно о хаджарских кувшинах. Объем каждого из таких кувшинов составлял около 250 ратлов, из чего следует, что два кувшина вмещали около 500 ратлов, или 227 литров». Подробнее см. Ибн Хаджар аль-Аскалани. «Булуг аль-Марам» («Достижение цели»). Пер. Э. Кулиев.

[98] Также этот хадис передали ат-Тирмизи 67, ан-Насаи 1/175, Ибн Маджах 517, Ахмад 2/27, Ибн Хузайма 1/49 № 92, Ибн Хиббан 4/1249 и 1253, ад-Дара Кутни 1/13, аль-Хаким 1/132, аль-Байхаки 1/270 и 272.

فَدَكَّرُوا بِمِثْلِهِ لَمَّا هَمَّ بِكَرْبِهِ ۚ فَلَمَّا دَخَلَ أَكْبَرُ الْأَرْبَعِ قَالَ بُحَاثٌ لَا يَدْخُلُ الْبَيْتَ إِلَّا بِإِذْنِي ۚ فَهُوَ قَرِيبٌ مِمَّا يَخْتَلِعُ أَهْلُ الْبَيْتِ يُعْلِمُونَ ۚ فَذَكَرَ اللَّهُ عَنَّا آلَ الْبَيْتِ طَلْحَةَ بْنَ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبَنِي عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَنِ

### 64 - 'Убайдуллах ибн 'Абдуллах ибн 'Умар передал со слов своего отца:

«Однажды посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, спросили о воде в пустыне», и он привел хадис с таким же смыслом.[99]

**Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис /хасан сахих/».**

[99] См. тахридж предыдущего хадиса.

إِذَا كَانَ الْمَرْءُ قُلُوبَةً لَا يَتَعَنُّ قُلُوبَهُ يَصِلُ إِلَهُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - اللَّهُ - بِنِعْمَةِ رَحْمَتِهِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

**65 - Сообщается, что ‘Убайдуллах ибн ‘Абдуллах ибн ‘Умар сказал:**

«Мой отец сообщил мне о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Если объем воды достигает двух кувшинов, то она остается чистой”».[100]

**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».**

[100] См. тахридж хадиса № 63.

بُضَاعَةٌ وَهِيَ بِشَرٌّ يُطْرَحُ فِيهَا الْحَيْضُ وَلَحْمٌ مُدْطَلَقٌ عَلَيْهِ اِفْسِيحٌ يَنْجِجُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ أَنَّهُ قِيلَ لِرَسُولِ الْخَلْقِ عُبَيْ  
 الْمَاءُ طَهُورٌ «لَا يَنْجَسُهُ شَيْءٌ» - صلى الله عليه وسلم - رَسُولُ الْكَلاَّبِ وَالتَّنُّ فَ  
 قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَقَالَ بَعْضُهُمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ رَافِعٍ  
 قال الشيخ الألباني : صحيح

66 – ‘Убайдуллах ибн ‘Абдуллах ибн Рафи‘ ибн Хадидж передал со слов Абу Са‘ида аль-Худри о том, что однажды посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, спросили: “Разве мы совершим омовение водой из колодца Буда‘а? В этот колодец бросают запачканные менструальной кровью тряпки, дохлых собак и гнилые продукты”. И посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Эта вода чистая, и ничто не осквернит ее”».[101]

Абу Дауд сказал: «Некоторые говорят, (что его[102] звали) ‘Абду-р-Рахман ибн Хадидж».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис

/сахих/».[b]

[101] Также этот хадис передали ат-Тирмизи 66 и ан-Насаи 1/174.

[102] То есть передатчика этого хадиса ‘Убайдуллаха ибн ‘Абдуллах ибн Рафи‘ ибн Хадидж.

[b]

يُسْقَاهُ تَقْرَى طَلُوعُ مَرَعَةٍ هِيَ النَّابِطَةُ أَعْلَى لَهَا هَيْئٌ بِشَرٍّ يُلْقَى فِيهِ الْحُومُ الْكَلاَّبِ وَالْمَحَايِرُ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ سَعِيدِ الْخُ  
 إِنَّ الْمَاءَ طَهُورٌ. «لَا يَنْجَسُهُ شَيْءٌ» «اللَّهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَلَعَنُوا فَإِذَا نَقَصَ مَا فِي كُوْنُسَيْنِهَا تَالِمَ نَاءٌ بِرَأْسِ الْبَعْلِ لَيْلَةً وَقَالَ وَسَمِلْتُهُ قِيمَ بِشَرٍّ بُضَاعَةٌ عَنْ عُمَرَ قُتَيْبٍ إِذَا أَكْثَرَ  
 أَلْتُ وَلَنْدَرِي أَفْتَحَ عَلَيْهِ بِقَلْبِي أَكْثَلَهُ مِدْوَةً لَنْ إِذَا خَلَى إِلَيْهِ هَرَلَتْ غُلَابًا بِمِيزَانٍ وَهَضَالٍ عَلَيْهِ وَكَرَدَاؤِي مَوْلَقَتْهُ عَلَيْهِ نَائِمٌ ذَرَعَتُهُ فَإِذَا عَرَضَ ضُفَيْ مَسِيَّةً  
 فِيهِ مَاءٌ مُتَغَيَّرَ اللَّوْنِ  
 قال الشيخ الألباني : صحيح

67 - Сообщается, что Абу Са‘ид аль-Худри сказал:

«Я слышал, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, говорил, когда ему сказали, что ему принесли воду из колодца Буда‘а, в который (бросают) мертвых собак, тряпки, запачканные менструальной кровью и человеческие экскременты: “Поистине, эта вода чистая, и ничто не может ее осквернить”».

Абу Дауд сказал: «Я слышал, как Кутайба ибн Са‘ид сказал: “Я спросил того, кто присматривал за колодцем Буда‘а о его глубине и он сказал: “При самой большой (глубине) вода в нем доходит до уровня лобка”. Я спросил: “А (какой бывает глубина) когда вода убывает?” Он ответил: “Ниже ‘аурата”[103]».

Абу Дауд сказал: «И я измерил колодец Буда‘а со своим плащом в длину, затем растянул его над ней и измерил его[104] локтями, и оказалось, что его ширина равна шести локтям. Я спросил у того, кто открыл мне двери сада и пустил меня в него: “Изменился ли первоначальный вид его строения?” Он ответил: “Нет”. И я увидел в ней воду, которая изменилась в цвете».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[103] Ибн Раслан сказал: «По всей видимости, он имел в виду ‘аурат мужчины, то есть ниже колен, поскольку посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “‘Аурат мужчины это то, что между его пупком и коленями”». См.: «‘Аун аль-Ма‘буд».

[104] То есть плащ, после того, как растянул его над колодцем. См.: «‘Аун аль-Ма‘буд».



فَقَالَتْ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا يُؤْتِي بِغُتَمَسٍ لِيَصَلِّمْ لَدَيْهِ تَأْوَدَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَجَاءَ الْمَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ يَغْتَسِلَ بِبَعْضِ أَرْوَاحِ النَّبِيِّ  
إِنَّ الْمَاءَ لَا يَجُذُبُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَلَكِنَّهُ جُذِبَ

قال الشيخ الألباني : صحيح

**68 - Сообщается, что Ибн ‘Аббас сказал:**

«Одна из жен пророка, да благословит его Аллах и приветствует, искупалась водой из какого-то сосуда[105], после чего пришел пророк, да благословит его Аллах и приветствует, чтобы совершить омовение из нее же или искупаться. Она сказала ему: “О посланник Аллаха! Я была в состоянии осквернения /джунуб/”. И посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Поистине, такая вода не оскверняется”».[106]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[105]В тексте хадиса употреблено слово «джафнах», что означает «деревянная миска». Прим. пер.

[106] Также этот хадис передали ат-Тирмизи 65, ан-Насаи 1/173, Ибн Маджах 370.

### 36 – Глава: Справление малой нужды в стоячую воду

لَا يَجُوزُ أَنْ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ ثُمَّ يَغْتَسِلُ مِنْهُ قَال - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنْ النَّبِيِّ أَبِي هُرَيْرَةَ

قال الشيخ الألباني : صحيح

**69 - Передают со слов Абу Хурайры, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:**

«Пусть никто из вас не станет мочиться в стоячую воду, в которой затем будет купаться».[107]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[107] Также этот хадис передали аль-Бухари 239, Муслим 97/283, ат-Тирмизи 68, ан-Насаи 1/125, Ибн Маджах 344.

لَا يَغْتَسِلُ فِيهِ مِلَانٌ بِالْوَحْنَةِ لِحَدِّكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ وَدِدٍ بِصَلْحِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَبِي يَحْيَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

قال الشيخ الألباني : حسن صحيح

**70 - Сообщается, что Мухаммад ибн ‘Аджлан сказал:**

«Я слышал, как мой отец рассказывал о том, что Абу Хурайра сказал: “Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Не мочитесь в стоячую воду и не купайтесь в ней, чтобы очиститься от полового осквернения”».[108]

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис /хасан сахих/».

[108] Также этот хадис передали Муслим 281, Ибн Маджах 343.

### باب الدُّضْوَعِ بِسُورِ الذُّكَّابِ

### 37 – Глава: Совершение омовения водой, оставшейся от собаки.

فِيهِ الْكَلْبُ أَنْ يُغَسَّلَ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَوْ لَا تُطْفِئُ نَارَ الْبَيْتِ أَحَدَكُمْ إِذَا وَلَغَ قَال - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرَدُّ عَنْ النَّبِيِّ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**71 - Передают со слов Абу Хурайры о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:**

**«Очищение вашей посуды лаканной собакой, осуществляется путем семикратного промывания, при этом первый раз её следует промыть используя землю».[109]**

**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».**

---

[109] Также этот хадис передали аль-Бухари 172, Муслим 279, ат-Тирмизи 91, ан-Насаи 1/52-53, Ибн Маджах 363.

وَعَلَيْكُمْ سَلَامٌ وَتَلَعَّ اللَّهُرُ عَنْهُ لَيْلَى هُرَّةٍ يَوْمَ بَعَثْنَاهُ وَلَمْ يَرَفَعَاهُ زَادَ  
قال الشيخ الألباني : صحيح موقوف

**72 – Сообщается, что Мухаммад передал от Абу Хурайры похожий хадис не восходящий (к пророку, да благословит его Аллах и приветствует) с дополнением:**

**«Если (посуду) облизала кошка, то помойте ее один раз».**

**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный прерванный хадис /сахих маукуф/[110]»**

---

[110] «Маукуф» (прерванный) – сообщение, цепочка рассказчиков которого восходит до сподвижника пророка Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует. Поскольку все сподвижники пророка, да благословит его Аллах и приветствует, заслуживают доверия, прерванные хадисы имеют юридическую силу. Прим. пер.

إِذَا وَابَلَعَهُ الْكَلْبُ ابْتَدَى الْإِنَاءَ فَغَسَلَ لُؤُهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ السَّ قَال - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرَدُّ عَنْ النَّبِيِّ اللَّهُ  
وَالسُّدَى عَبْدُ الرَّحْمَنِ رَوَاهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَمَّا لَمْ يَطْعَمُوا لِيُشْرَبُوا أَوْ يَنْدُوا أَلَمْ يَرَوْا وَثَابِتُ الْأَحْنَفُ وَهَمَّامُ بْنُ مُنْجِبٍ وَأَبُو  
الألباني : صحيح لكن قوله السابعة شاذ والأرجح الأولى بالتراب قال الشيخ

**73 - Передают со слов Абу Хурайры, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:**  
**«Если посуду облизала собака, то помойте ее семь раз, и седьмой раз – землей».**

**Абу Дауд сказал: «Что касается Абу Салиха, Абу Разина, аль-А‘раджа, ас-Сабита аль-Ахнафа, Хаммама ибн Мунаббиха, Абу-с-Судийа ‘Абду-р-Рахмана, то они передали (этот хадис) от Абу Хурайры и не упомянули о земле».**

**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/, однако его слова “... в седьмой раз...” являются отклоненными /шазз/ и вероятно, что земля используется первый раз».**

أَمَرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ ثُمَّ قَالَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحَمَّدٌ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ  
ذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي الْإِنَاءِ فَاهْبِطْ لُؤُهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَالْقَامِ نَةً عَقَرُوهُ جَلِيدًا ابْتَدَى كَلْبُ الْعَتَمِ فَرَقَالِحَصَ فِي كَلْبِهَا لَمْ. وَلَهَا  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**74 - Передают со слов Ибн Му‘аффала о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, повелел убивать собак, но затем сказал:**

**“Для них[111] то же самое, что и для них[112]”. И он дал разрешение на охотничьи и сторожевые собаки и говорил: “Если собака облизает посуду, то мойте ее семь раз, а на восьмой раз посыпьте ее землей”».[113]**

**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».**

[111] Имеются в виду собаки.

[112] Имеются в виду люди, которые убивают собак. Смысл этих слов заключается в том, что не следует убивать собак без причин. Прим. пер.

[113] Также этот хадис передали Муслим 280, ан-Насаи 1/54, Ибн Маджах 365 и 3200-3201.

#### **باب سُورِ الثَّوَرِ**

### **38 – Глава: Вода, оставленная кошкой.**

رَبَّتْ خَالَتُكُمْ حَتَّى لَمْ يَكُنْ لَهَا مَاءٌ فَشَرِبَتْ مِنْهُ فَأَصْبَحَ لَهَا الْإِنَاءُ حَتَّى شَرِبَ مِنْهُ أَبُو وَفَكَادَتْ أَنْ تَحْكُمَ شَيْءًا بِمَنْ كَعَبُ بْنُ مَالِكٍ  
ثُمَّ أَلَيْسَتْ بِدَجَسٍ إِنَّهَا مِنْ الطَّوْافِينَ عَلَيْكُمْ وَالطَّوْافَاتِ قَالَتْ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِنْ لَيْسَ وَفَقَ اللَّهُ أَنْفَعُ حَبِيبِينَ يَا ابْنَةُ أُخْرَى فَقُلْتُ نَعَمْ  
قال الشيخ الألباني : حسن صحيح

**75 - Передают со слов Кабши бинт Ка'б ибн Малик, которая была женой Ибн Абу Катады, о том, что Абу Катада как-то пришел к ней, и она налила ему воду, для омовения. Затем пришла кошка и попила из этой воды, а он наклонил ей посуду, чтобы она (закончила) пить. Кабша сказала: “Увидев, что я наблюдаю за ним, он сказал: “Ты удивлена, о племянница?” Я сказала: “Да”. Он сказал: “Поистине, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и да приветствует, (однажды) сказал: “Они[114] не являются нечистыми и они из тех, кто всегда окружает вас”».[115]**

**Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис /хасан сахих/».**

[114] То есть кошки.

[115] Также этот хадис передали ат-Тирмизи 92, ан-Насаи 1/55, Ибн Маджах 367.

**76 – Сообщается, что Дауд ибн Салих ибн Динар ат-Таммар передал со слов своей матери о том, что ее госпожа отправила ее с некоторым количеством харисы[116] к 'Аише, да будет доволен ею Аллах, и нашла ее совершающей молитву. Она жестом указала мне, чтобы я поставила (то, что я принесла). Вдруг подошла кошка и начала есть из нее. Когда она закончила свою молитву, то поела с того места, откуда ела кошка и (затем) сказала: «Поистине, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Воистину, они не являются нечистыми, и они из тех, кто окружают вас”. И я видела как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, совершил омовение (водой), которая осталась после нее».**

**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».**

[116] «Хариса» – а) блюдо, приготавливаемое из мятого вареного мяса и вареной пшеницы; б) сладость, приготовляемая из муки, масла и сахара. Прим. пер.

### **39 – Глава: Совершение омовения водой, оставшейся после (совершения омовения ею) женщиной.**

مِنْ إِنْءٍ وَاحِدٍ وَنَحْنُ جُمُوعٌ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ عَائِشَةُ قَالَتْ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**77 - Сообщается, что 'Аиша сказала:**

**«Мы с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, купались водой из одной и той же посуды, когда были в состоянии осквернения /джунуб/».[117]**

**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».**

[117] Также этот хадис передали аль-Бухари 250, Муслим 319, ат-Тирмизи 62, ан-Насаи 1/129.

فِي الْوُضُوءِ مِنْ إِنْاءٍ وَعَاجٍ لِمَا حَضَرَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ أَخْتِي لَمَفْتُ يَدِي وَيَدُ رَسُولِ اللَّهِ  
قال الشيخ الألباني : حسن صحيح

**78 - Передают со слов Умм Субайя аль-Джуханий о том, что ('Аиша) рассказывала: «Моя рука и рука посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, чередовались в то время, когда мы совершали омовение (черпая воду) из одной посуды».[118] Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис /хасан сахих/».**

[118] Также этот хадис передал Ибн Маджах 382.

**79 - Передают со слов Нафи'а о том, что Ибн 'Умар сказал:**

**«Во времена посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, мужчины и женщины совершали омовение вместе».**

(В своем риваате, только один) Мусаддад сказал: **«... из одной и той же посуды».**[119]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/, исключая его слова "из одной и той же посуды"».

[119] Также этот хадис передали аль-Бухари 193, ан-Насаи 1/57, Ибн Маджах 381.

مِنْ إِنْاءٍ وَاحِدٍ نَدْلِي فِيهِ غَيْبِدِي لِلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَقَاتِ وَضَّأَنِي وَالنَّسَاءُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**80 - Сообщается, что 'Абдуллах ибн 'Умар сказал:**

**«В эпоху посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, мы с женщинами совершали омовение из одной и той же посуды, опуская в него свои руки».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

#### **40 – Глава: О воспрещенности этого.[120]**

مَنْ سَلَّمَ الْمَرْءُ أَوْ بَغَضَلِ الرَّجُلَ عَلَى صَلَاةٍ أَوْ غَيْرِهَا فَلَمْ يَنْجِ بِمُحْضِلِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ لَقِيَتْ رَجُلًا صَحَابَ النَّبِيِّ  
زَادَ مُسَدَّدٌ وَأَلْيُ غَيْرُهُ فَلَمْ يَجِ يُلْزَمُ بِلُحْلُ بَفَضْلِ الْمَرْءِ أَوْ

قال الشيخ الألباني : صحيح

**81 - Сообщается, что Хумайд аль-Химьяри сказал:**

**«Я встретил одного человека, который сопровождал пророка, да благословит его Аллах и приветствует, в течение четырех лет так же, как сопровождал его и Абу Хурайра. Он[121] сказал: «Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, запретил женщине купаться водой, оставшейся после мужчины, и мужчине запретил купаться водой, оставшейся от женщины»».**

**В риваяте этого хадиса, который передается со слов Мусаддада, сообщается:**

**«Вместе вычерпывая (воду)».[122]**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[120] То есть глава, в которой разъясняется о запретности совершения омовения и купания мужчиной, остатком воды, которой совершала омовение женщина. См.: Б. аль-'Айни «Шарх Суан Абу Дауд».

В данной главе, в отличие от предыдущей, речь идет о том, что мужчина не должен использовать воду,

оставшуюся после женщины и наоборот. В отношении этого вопроса были разногласия среди имамов. Одни ученые опираясь на хадисы предыдущей главы считали, что нет в этом ничего страшного. Другие же ученые опираясь на хадисы этой главы сказали, что это не дозволено. Третьи сказали, что если мужчина и женщина черпают воду из сосуда одновременно, то нет в этом проблем, и запрещали это в том случае, когда использовалась оставшаяся вода. Однако это противоречит хадису, в котором сообщается, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, искупался водой, оставшейся после его жены Маймуны. Муслим 2/46. Что же касается наилучшего мнения, то им является мнение тех ученых, которые совместили хадисы обеих глав. Имам ас-Сан'ани сказал: «Между этими хадисами нет противоречия. И мужчине дозволено пользоваться водой, оставшейся после женщины, как и женщине дозволено это после мужчины. А что касается запрета относительно этого, то речь идет не о категорическом запрете». См. "Субулю-Ссалям" 1/31. [121] То есть этот сподвижник. См. «'Аун аль-Ма'буд».

[122] Также этот хадис передал ан-Насаи 1/130.

**82 - Передают со слов аль-Хакама ибн ‘Амра, он же аль-Акра’:**

## 41 – Глава о совершении омовения морской водой.

قال الشيخ الألباني : صحيح

[123] Также этот хадис передали ат-Тирмизи 69, ан-Насаи 1/50, Ибн Маджах 386, аль-Байхаки 1/3, ад-Дарими 723 и 1926, Ибн Абу Шейба, Малик 42, аш-Шафи'и и Ахмад 8380. Ибн Хузейма, ан-Навави называли хадис достоверным. Ат-Тирмизи сказал: «Хадис хороший и достоверный». Он (также) сказал: «Я спросил у Мухаммада ибн Исма'илия аль-Бухари об этом хадисе и он сказал: «Хадис (является) достоверным». Имам ас-Сан'ани сказал: «Из этого хадиса ясно, что любая мертвечина моря является дозволенной, даже если внешне она похожа на собак или свиней». См. «Субулю-Ссалям» 1/23.

[124] Набиз – это напиток, который готовится из фиников, изюма, меда, пшеницы, ячменя и др. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

تَمَرٌ طَيِّبٌ وَمَاءٌ طَهُورٌ قَالَ قَالَ مَجْلِبِي «إِدَاوْ تَقْتَلْ لَهُ لَيْلَةَ الْجَنِّ» - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلِمَ بِحَيِّ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ اللَّهَ  
أَوْ دُمُوكُمْ قَالَ هَسَّادٌ لَيْلَةَ الْجَنِّ قَالَ أَوْ دُدَّ عَنْ أَبِي زَيْدٍ أَوْ زَيْدٍ كَذَا قَالَ شَرِيكَ وَلَمْ يَ  
قال الشيخ الألباني : ضعيف

**84 - Передают со слов ‘Абдуллаха ибн Мас‘уда о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал ему в ту ночь, (когда) джинны (посетили пророка, да благословит его Аллах и приветствует)[125]: «Что у тебя в сосуде?» Он сказал: “Набиз”. (Пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал: “Она состоит из свежих фиников и чистой воды”».**

**Абу Дауд сказал: «Этот хадис Сулейман ибн Дауд передал от Абу Зайда или Зайда. Но Шарик сказал, что Хаммад не упоминал слова “ночь, (когда) джинны (посетили пророка, да благословит его Аллах и приветствует)”».[126]**

**Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да‘иф/».**

---

[125] Это было той ночью, когда джинны пришли к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и отправились с ним к своему народу, чтобы научиться у него религии и нормам Ислама. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

[126] Также этот хадис передали Ахмад 1/402, Ибн Маджах 384 и ат-Тирмизи 88, в риваяте которого добавлено: "И он совершил омовение из него". В риваяте Ахмада сказано: "И он совершил из него омовение и помолился с нами". Абу 'Иса ат-Тирмизи сказал: "Этот хадис передается от Абу Зайда, который является неизвестным хадисоведам (передатчиком) и от него неизвестно другого риваята помимо этого". См. "Сунан ат-Тирмизи" 1/39.

فَقَالَ مَا كَانَ مَعَهُ مِنْ ثَمَرٍ إِلَّا لَيْلَةَ الْمَلَكَةِ فَقَالَ خَلَّتِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ مَسْعُودٍ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**85 - Сообщается, что ‘Алкама сказал:**

**«Я сказал ‘Абдуллаху ибн Мас‘уд: “Кто из вас был с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, в ту ночь, когда (пророка, да благословит его Аллах и приветствует, посетили) джинны?” Он сказал: “Не было с ним никого из нас”».[127]**

**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».**

---

[127] Также этот хадис передали Муслим 450 и ат-Тирмизи 3258.

نُ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ أَبِي جَبْرٍ جُلُوسُهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالتَّيْدِ وَقَالَ إِنَّ اللَّهَ هُمْ أَعْجَبُ إِلَيَّ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**86 - Ибн Джурайдж передал, что ‘Атаъ (ибн Аби Рабах[128]) запретил совершать омовения с молоком и «набизом» и сказал:**

**«Поистине, для меня предпочтительнее совершение тайаммума[129] чем использовать их[130]».**

**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».**

---

[128] ‘Атаъ ибн Аби Рабах родился в конце правления халифа ‘Усмана, да будет доволен им Аллах, и вырос в Мекке. Он видел сподвижников ‘Акилю ибн Абу Талиба и Абу ад-Дарду. Также он получал знания у Ибн ‘Аббаса, Ибн ‘Умара, Ибн ‘Амра, Ибн Зубайра, Абу Хурайры и др. От него передавали хадисы ‘Амр ибн





لَكُنَّا عِنْدَ عَقَالِهِ لَمَّا فَجَّرَ عَيْسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ ابْنُ أَبِي بَكْرٍ ثُمَّ اتَّفَقُوا أَخُو الْقَاسِمِ بْنِ ثَمَّاعٍ مَلِكُ الْهَذَلَةِ بَابَ حَمِيحٍ بِسَيْدِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي حَزْرَةَ حَدَّثَ  
لَا يُصَلِّي بِحَضْرَةِ الطَّعَامِ وَلَا وَهُوَ يُدْفِعُهُ الْأَخْبَثَانِ يَقُولُ فَقَصَلَى الْقَلَمَ عَلَيْهِ وَيُسَلِّمُ لِي فَقَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
قَالَ الشَّيْخُ الْأُبَانِيُّ : صحيح

**89 – Йахйя ибн Са’ид** рассказал нам от Абу Хазра, рассказал нам ‘Абдуллах ибн Мухаммад - Ибн ‘Иса сказал в своем хадисе (что его звали ‘Абдуллах ибн Мухаммад) ибн Абу Бакр. Затем они сошлись (в своих риваятах и сказали): «Брат аль-Касима ибн Мухаммад» - который сказал: «(Однажды) когда мы находились у ‘Аиши подали еду, а аль-Касим встал на молитву. (‘Аиша) сказала: “Я слышала, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, говорил: “Не становитесь на молитву когда подана еда и тогда, когда отвращает вас (от молитвы) надобность к удовлетворению большой или малой нужды”».[136] Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

[136] Также этот хадис передал Муслим в «Книге молитвы», 67/560.

**90 - Сообщается, что Саубан** сказал:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

“Существует три (вида вещей), совершать которые непозволительно никому: коллективную молитву людей не возглавит тот человек, который взывая к Аллаху выделяет себя, исключая остальных, а если он так поступил, значит он предал их; никто не посмотрит вглубь дома до того, как попросит позволение, а если он сделает это, то считается, что он уже вошел в него; никто не совершит молитву удерживая нужду, пока не освободит себя”».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да’иф/».

(1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 357 и Ибн Маджах в «Книге второго призыва на молитву» 923 и в «Книге очищения и ее действий, которые являются Сунной» 617.

ثُمَّ سَلَّمَ لِي لِأَجْلِ ذَلِكَ قَالَ وَكَانَ الْآخِرُ أَنْ يُصَلِّيَ وَهُوَ حَقَنٌ حَتَّى يَتَخَفَّفَ قَال - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُجْبِي هَرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ  
إِلَّا بِإِذْنِهِمْ وَلَا يَنْجِيَهُمْ قَوْلُهُمْ بِدَعْوَةٍ دُونَهُمْ فَإِنْ فَعَلُوا فَقَدْ جَاءَهُمْ نُبَأٌ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَهَذَا مِنْ سُنَنِ أَهْلِ الشَّامِ لَمْ يَشْرُكْهُمْ فِيهِ أَحَدٌ  
قَالَ الشَّيْخُ الْأُبَانِيُّ : صحيح إلا جملة الدعوة

**91 - Передают со слов Абу Хурайры** о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Не разрешается человеку уверовавшему в Аллаха и Последний День, совершать молитву, когда ему требуется справление нужды, пока не освободит себя (от этого)». Затем он, добавив к этому нечто подобное, сказал: «Не разрешается человеку, который верит в Аллаха и Последний День становиться имамом людей без их согласия, и обращаться с мольбой (к Аллаху) только за себя, оставляя их, а если он сделает это, то предал их».

Абу Дауд сказал: «Это из обычаев жителей аш-Шама и никто не разделяет с ними этого мнения».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/ за исключением слов о мольбе».

#### **44 – Глава: Сколько воды можно использовать для совершения омовения?**

كَانَ يَغْتَسِلُ بِالصَّاعِ وَيَتَوَضَّأُ بِأَلْمُدِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ أَنْ النَّبِيَّ  
قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَاهُ أَبُو بَرٍّ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ صَفِيَّةَ  
قَالَ الشَّيْخُ الْأُبَانِيُّ : صحيح

## 92 – Передают со слов ‘Аиши:

«Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, купался с одним са‘а (1) (воды), а омовение /вуду/ совершал с одним мuddом(2). (3)

Абу Дауд сказал: «Этот хадис передал Абан от Катады, (который) сказал: “Я слышал это от Сафийи”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Са‘ – мера объема. Канонический са‘ равен четырем мuddам или же 4, 212 литра. Прим. пер.

(2) - Мudd – мера объема. Канонический мudd равен от 1,053 до 1,055 литра. Прим. пер.

(3) - Также этот хадис передали аль-Бухари 325, Муслим 53, ат-Тирмизи 56, ан-Насаи 1/179, Ибн Маджах 268.

يَغْتَسِلُ بِالصَّاعِ وَيَتَوَضَّأُ بِالمُددِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
خ الألباني : صحيح قال الشي

## 93 - Сообщается, что Джабир (ибн ‘Абдуллах) сказал:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, купался с одним са‘а (воды) и а омовение совершал с одним мuddом». (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передал Ибн Маджах 269.

أَفَاتِيَّ بِإِنَاءٍ فِيهِ مَاءٌ قَدْرُ ثُلَاثِي المِثْلِ لَأَتَضَوَّضَ بِمِثْلِهِ وَسَمِعْتُ جَعْفَرَ بْنَ تَمِيمٍ عَنْ جَدِّهِ وَهْبٍ أُمِّ عُمَارَةَ أَنَّ النَّبِيَّ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

## 94 - Сообщается, что Хабиб аль-Ансари сказал:

«Я слышал как ‘Аббад ибн Тамим рассказывал со слов своей бабушки, которую звали Умм ‘Умара: «Когда пророк, да благословит его Аллах и приветствует, (захотел) совершить омовение, ему принесли сосуд, в котором было 2/3 мuddа воды». (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передал ан-Насаи 1/57.

يَتَوَضَّأُ بِإِنَاءٍ يَسَعُ رَطْلَيْنِ وَيَغْتَسِلُ بِالصَّاعِ - صلى الله عليه وسلم - أَنَسِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ  
ال وَرَوَاهُ سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ لِي وَجَدْتُ دِينَ وَعَامِلِي حَلِيئِي بِنِ أَدَمَ عَنْ شَرِيكَ قَالَ عَنْ ابْنِ جَبْرِ عَنْ عَتِيكٍ  
وَلَمْ يَذْكُرْ أَقْلِي قَالَاهُ شُعْبَةُ قَالِي كَرِيْمٌ عَنْ عَوْفٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَبْرِ سَمِعْتُ أَنَسًا إِلاَّ  
صلى الله عليه وسلم صدق النبي في قول له الصَّاعُ خَمْسَةُ أَرْطَالٍ وَهُوَ صَّاعُ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ وَهُوَ

: تحقيق الألباني

م يتوضأ بإناء .... و يغتسل بالصاع (ضعيف) ، (حديث : كان النبي صلى الله عليه وسلم : كان النبي صلى الله عليه وسلم )  
عليه و سلم يتوضأ بمكوك ( صحيح

## 95 – Сообщается, что Анас (ибн Малик) сказал:

«Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, совершал омовение из сосуда емкостью в два ратля(1), а купался с одним са‘а (воды)». (2)

Абу Дауд сказал: «Этот хадис передал Йахйя ибн Адам от Шарика, который сказал: “От Ибн Джабра ибн ‘Атик, который сказал: “Этот хадис передал Суфйан от ‘Абдуллы ибн ‘Иса,

который сказал: «Сообщил мне Джабр ибн ‘Абдуллах»».

Абу Дауд сказал: «Этот хадис также передал Шу‘ба, который сказал: «Мне рассказал ‘Абдуллах ибн ‘Абдуллах ибн Джабр, который сказал: «Я слышал тоже самое от Анаса, за исключением того, что он говорил: “совершал омовение с одним маккуком”. И он не упомянул два ратля»».

Абу Дауд сказал: «Я слышал, как Ахмад ибн Ханбал говорил, что са‘ (равен) пяти ратлям, а это са‘ Ибн Абу Зийба, и это са‘ пророка, да благословит его Аллах и приветствует».

Шейх аль-Албани сказал: «Хадис: “Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, совершал омовение из сосуда ... а купался с одним са‘а”, является слабым. Хадис: “Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, совершал омовение с одним маккуком” – достоверный».

(1) - Ратль – мера веса равная 144 дирхемам, или 449,28 гр. См. Арабско-русский словарь. Х.К. Баранов. М. 2005 г.

(2) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 56, ан-Насаи 2/180, Ибн Маджах 268.

#### 45 – Глава о неумеренном использовании воды при совершении омовения/вуду’/.

نَ النَّارِ فَلَمَّا بَلَغَ رَأْسَهُ وَلَ سَلَّكَ اللَّهُ الْجَنَّةَ وَهَضَعَ وَعَذَّنَهُ بِمَائِهِ عَالِمًا إِنَّهُ إِذَا دَخَلَ الْجَنَّةَ يَلْبَسُ ثِيَابًا بَيْضَ بَابِهَا أَبَدًا يَتَقُولُ اللَّهُ لَهُ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْقَصْرَ الرَّأْسَ الْأَبَدِيَّ إِنَّهُ سَيَكُونُ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ قَوْمٌ يَعْتَدُونَ فِي الطُّهُورِ وَالِدُعَاءِ يَتَقُولُ -صلى الله عليه وسلم قال الشيخ الألباني : صحيح

**96 - Передают со слов Абу На‘амы о том, что однажды, ‘Абдуллах ибн Мугаффал услышал, как его сын говорил:**

**«О Аллах, поистине, прошу Тебя наделить меня белым дворцом справа стороны в Раю, когда я войду в него». Он сказал ему: «О сынок, проси у Аллаха рай и прибегай к Его защите от ада, ибо, поистине слышал я, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, говорил: “В этой умме будут некоторые люди, которые будут преступать границы при очищении и в мольбе /ду‘а/”».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

#### 46 – Глава: Совершение омовения полностью.

وَيَلْ لِبَابٍ مِّنَ النَّارِ أَسْبِغُوا الْوُضُوءَ قَوْمًا وَأَعْقَابُهُمْ تَلَوُحُ فَقَالَ -صلى الله عليه وسلم ثَبَّانَ عَمْرُو أَنْ رَسُولَ اللَّهِ - قال الشيخ الألباني : صحيح

**97 - От ‘Абдуллы ибн ‘Амра сообщается о том, что однажды, увидев неумытые пятки людей, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и сказал:**

**«Горе же от огня пяткам! Совершайте омовение полностью!».(1)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/». См. «Сахих аль-Джами’ ас-Сагъир» 7132, «Сахих ат-Таргъиб ва-т-Тархиб» 221, «Мишкат аль-Масабих» 398.

Также этот хадис передали аль-Бухари 60, Муслим 241, Ахмад 2/193, ан-Насаи 111, Ибн Маджах 450, Ибн Абу Шейба 270, Ибн Хиббан 1055, аль-Баззар 2362, аль-Байхаки 1/68.

#### 47 – Глава об омовении (набирая воды) из медной посуды.

مِنْ شَبْهِي ثَوْرٍ -صلى الله عليه وسلم وَهَ أَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَذَّبْتُ أَعْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ - قال الشيخ الألباني : صحيح

**98 - Передают со слов Хишама ибн ‘Урвы о том, что ‘Аиша сказала:**

**«Мы с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, купались (набирая воды) из медной посуды».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

نَجْوَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. الذَّبِّيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ. بَن. عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ  
**99 - От Хишама ибн 'Урвы, от его отца, со слов 'Анши, да будет доволен ею Аллах, от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, передается похожий хадис.**

فَأَخَذَ جَنَّا لَهُ مَاءً فِي ثَوْرٍ مِنْ صُفْرٍ فَتَوَضَّأَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. بَن. زَيْدٌ قَالَ جَاءَنَا رَسُولُ اللَّهِ  
قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي: صحيح

**100 - Сообщается, что 'Абдуллах ибн Зайд сказал:**

**«Однажды, когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, пришел к нам, мы вынесли ему воду в медной посуде, и он совершил омовение».** (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 185, Муслим 18/235, ат-Тирмизи 28, ан-Насаи 1/71, Ибн Маджах 434.

#### **48 – Глава: Произнесение (формулы) «Басмала»(1) при омовении.**

لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَا وَضُوءَ لَهُ وَلَا وَضُوءَ لِمَنْ لَمْ يَذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ «عَصَى النَّبِيُّ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي: صحيح

**101 - Сообщается, что Абу Хурайра сказал:**

**«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:**

**“Не будет принята молитва того, кто не совершил омовение, а так же - и омовение того, кто не произносил басмалу (перед) омовением”».** (2)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Формула «басмала» - это произношение слов «Бисмилляхи-р-Рахмани-р-Рахим» или «Бисмиллях, ва-ль-хамдулиль-Лях». См. «'Аун аль-Ма'буд».

(2) - Также этот хадис передали Ахмад 9050, 16054, 22152, 25894, 25896, ат-Тирмизи 25, Ибн Маджах 399, ат-Табарани, аль-Хаким 1/146, который сказал: «Его иснад достоверный».

Некоторые ученые поняли из него, что омовение имеет силу только в том случае, если перед ним было упомянуто имя Аллаха. Это было мнение Исхака ибн Рахавайх, одно из двух мнений Ахмада, и взгляд многих ученых хадиса.

Большинство ученых, включая Абу Ханифу, Малика и Аш-Шафи'и, считали упоминание имени Аллаха перед совершением омовения - желательным актом сунны, и не рассматривали его как обязанность. Это также одно из мнений, переданных от Ахмада, и взгляд многих более поздних ученых, включая Ибн Таймийю, а также мнение современных правоведов. См.: Салман ибн Фахд аль Ауда. «Ловушки на пути поиска знания».

يَغْتَسِلُ وَلَا يَنْوِي وَضُوءًا إِلَّا لِمَنْ لَا غُسْلَ لَهُ «لَمْ يَذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
لَمْ يَذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ

قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي: صحيح موقوف

**102 - Сообщается, что ад-Дара Вардийи сказал:**

**«И Раби'а упомянул о том, что смысл хадиса пророка, да благословит его Аллах и приветствует: “Не будет принято омовение того, кто не произносил басмалу (перед)**

**омовением”, заключается в том, что тот, кто совершил омовение или искупался, не имел намерения совершить омовение для молитвы и искупаться для очищения от осквернения /джанаба/».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный прерванный хадис /сахих макту'/(1)».

(1) - Макту' (разорванный) – сообщение, в цепочке рассказчиков которого отсутствуют сподвижник пророка Мухаммада, ссылающийся на посланника Аллаха, или сообщение с неполной цепочкой

рассказчиков или сообщение, в котором сподвижник пророка Мухаммада говорит, что они поступали таким-то образом. Хадисы, относящиеся к категории «макту<sup>6</sup>», не могут использоваться в качестве аргументов ни в каких установлениях шариата, даже если точно установлено, что некто действительно сказал это. Однако если имеются дополнительные данные, указывающие на возможность повышения степени данного сообщения, например, когда при упоминании имени последователя кто-нибудь из его передатчиков говорит: «Он возводит это к пророку, да благословит его Аллах и приветствует», то об этом сообщении можно вынести такое же суждение, как и о хадисе, относящемся к категории «марфу<sup>7</sup> мурсаль<sup>8</sup>». См. Д-р. Таххан: «Пособие по терминологии хадисов». Пер. В. Нирша.

#### 49 – Глава: О человеке, который опускает руку в сосуд, прежде чем помыть ее.

مِنْ رِثَائِيْنَ فَمَا لَمْ يَتَغَسَّ بِرَأْسِهِ إِذْ دَخَلَ الْإِزَاءَ حَتَّى يَغْسِلَ لَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَإِنَّهُ لَا يَرَى حَسْبِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي أَهْدِيكُمْ إِلَى شَيْءٍ نَهَى عَنْهُ؟

الثلاث قال الشيخ الألباني : صحيح دون

##### 103 - Сообщается, что Абу Хурайра сказал:

**«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Когда кто-то из вас просыпается ночью, пусть не опустит руку в сосуд, пока не помоем ее (руку) три раза, ибо, поистине, не ведаю он, где ночевала его рука”».**(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/, исключая (слова) “... три раза ...”».

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 162, Муслим 278, ат-Тирмизи 24, ан-Насаи 1/99, Ибн Маджах 395.

قَالَ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا وَلَمْ يَذْكُرْ يَابَعَانِي زَيْنُ بْنُ الْحَدَّادِ بِشَعْنٍ - أَجَبِي صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلَى آبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ

قال الشيخ الألباني : صحيح

##### 104 - Абу Салих передал этот же хадис со слов Абу Хурайры, сообщившего его от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, который сказал «...два или три раза...», однако он не упомянул (среди передатчиков этого хадиса) Абу Разина(1).

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Абу Разин - один из передатчиков предыдущего хадиса. Прим. пер.

وَمِنْهُ فَجَلَّ بِكُمْ خُلُقِي فَتَحَظُّوا فِي الْإِزَاءِ حَتَّى يَغْسِلَ لَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ أَيْ بِأَنَّهُ لَا يَرَى حَسْبِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلَى آبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي أَهْدِيكُمْ إِلَى شَيْءٍ نَهَى عَنْهُ؟

قال الشيخ الألباني : صحيح

##### 105 - Сообщается, что Абу Марьям сказал:

**«Я слышал, как Абу Хурайра говорил: “Я слышал, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, говорил: “Когда кто-то из вас просыпается ото сна, пусть не окунает свою руку в сосуд, пока не помоем ее три раза, ибо, поистине, не знает он, где ночевала его рука, или (же он сказал): где она блуждала”».** (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передал Муслим 87/278.

#### 50 – Глава: Описание омовения пророка, да благословит его Аллах и приветствует.

باني : صحيح قال الشيخ الألباني

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

- (2) - Также этот хадис передали аль-Бухари 159, Муслим 226, ан-Насаи 1/64, Ибн Маджах 285.

قال الشيخ الألباني : حسن صحيح

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис/хасан сахих/».

- (2) - То есть Абу Салама – один из передатчиков этого хадиса.

Шейх аль-Аббани сказал: «Хороший достоверный хадис /хасан сахих/».

- (1) - То есть те, которые передавали хадисы об омовении 'Усмана. См.: «'Аун аль-Ма'буд».

قال الشيخ الألباني : حسن صحيح

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис /хасан сахих/».

(1) - То есть Абу 'Алкама – один из передатчиков этого хадиса. См.: «'Аун аль-Ма'буд».

قال الشيخ الألباني : حسن صحيح

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис /хасан сахих/».

قال الشيخ الألباني : صحيح

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 48 и ан-Насаи 1/68.



قال الشيخ الألباني : صحيح

«Однажды ‘Али, да будет доволен им Аллах, совершил утреннюю молитву и затем прибыл в Рахбу,(1) где попросил воды. Один мальчик принес для него сосуд с водой и тазик». (Передатчик этого хадиса) сказал: «Он взял этот сосуд правой рукой и вылил из него (воду) на левую руку, помыл свои руки три раза. Затем погрузив правую руку в сосуд (и набрав воды) он прополоснул рот три раза и также три раза высморкался (протирая нос)». Затем он (2) привел (хадис) близкий (по смыслу) к хадису Абу ‘Аваны сказав: «Затем он обтер свою голову спереди и сзади один раз». Затем он до конца привел похожий хадис.(3)

(1) - Ракба – название места в Куфе. Так об этом сказано в толковом словаре. См.: «‘Аун аль-Ма‘буд», «Ма’аллиму-с-Сунан».

(3) - Аль-Мунзири сказал: «Похожий хадис передал ан-Насаи 1/68». См.: «Аун аль-Ма'буд»

قال الشيخ الألباني : صحيح

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Аль-Мунзири сказал: «Более совершенную версию этого хадиса передал ан-Насаи 93». См.: «‘Аун аль-Ма‘буд»

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

قال الشيخ الألباني : صحيح

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».



«Можешь ли ты показать мне, как совершал омовение посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует?» ‘Абдуллах ибн Зайд сказал: «Да». И он попросил принести воды для омовения, налил ее на свои руки и помыл их. Затем он прополоснул рот и нос по три раза, затем помыл три раза лицо, затем по два раза помыл руки с локтями включительно, после чего обтер голову руками, начав с передней части (головы) пока не достиг затылка. Затем он провел ими в обратном направлении, пока не достиг того места, откуда начал, после чего помыл свои ноги».(1)

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 185, Муслим 235, ат-Тирмизи 28, ан-Насаи 1/71, Ибн Маджах 434.

**119 - ‘Амр ибн Йахйи аль-Мазинийй передал со слов своего отца, который передал от ‘Абдуллы ибн Зайда ибн ‘Асыма тот же хадис, в котором сказал:**

«И он прополоснул рот и нос из одной пригоршни и сделал это три раза». Затем он привел хадис похожий (на хадис, который передал Малик(1) ).

(1) - См. хадис № 118. Прим. пер.

وَهُوَ وَقَالَ وَمَسَّحَ رَأْسَهُ بِمِدْيَةٍ مِّنَ الْمَسْحُومِ وَالْمَسْحُومُ الْمَسْحُورُ أَوْ الْحَيَّانِ سَبْعِينَ لِّلْعَلِّهِمْ وَجِدْنَاهُ أَنْ إِذَا مَا حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَرْثَدٍ غَيْرَ فَضَّلَ يَدَيْهِ وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ حَتَّى أَتَقَامَهُمَا

قال الشيخ الألباني : صحيح

**120 - Передают со слов ‘Амра ибн Хариса о том, что Хаббан ибн Васи’ со слов своего отца рассказывал ему, что тот слышал как ‘Абдуллах ибн Зайд ибн ‘Асым аль-Мазиний рассказывал о том, что он видел посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и рассказывая о его омовении, он сказал: «И он обтер свою голову не той водой, что оставалась на его руках(1), а затем дочиста помыл ноги».(2)**

(1) - Имеется в виду, что он заново смочил руки. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передали Муслим 236 и ат-Тирмизи 35.

كَتَبَهُ ثَلَاثًا ثُمَّ ضَمَّ ضَوْفَةً وَضَمَّ فَغَسَلَ بِأَيْدِيهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبَنِي سَمَوْنَةَ لِحَافِهِ رَحِمَى سَمِعَتْ الْمَقْدَامَ بَنَ مَعْدُ يَكْرِبُ الْكَ  
أَوْ مَعْظَاهُ رَحِمُو حَافِهِ أَفْلا تَلْتَمِزُ غَلَشَ قُلُ ثَلَاثُ أَعْيَهُ ثَلَاثًا ثَلَاثًا ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ وَأَذُنْ

قال الشيخ الألباني : صحيح

121 – Рассказал нам Хариз: сообщил мне ‘Абду-р-Рахман ибн Майсарах аль-Хадрабийй: «Я слышал, как Аль-Микдам ибн Ма’дикариб аль-Киндий сказал: “(Однажды) посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, принесли воды для омовения и он совершил омовение (начав) мыть кисти рук (и сделал это) три раза, затем прополоснул рот и нос по три раза, помыл лицо три раза, после чего помыл руки с локтями включительно - каждую по три раза. Затем он обтер свою голову и уши, (а уши протер) снаружи и внутри»».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передал Ибн Маджах 442.

عَكَفَهُ بِإِصْبَاحِهِ ثُمَّ بَجَعَ أَرَأَيْتُمْ رَأَاهُ حَتَّى بَلَغَ الْقَفَا ثُمَّ رَدَّهُ إِلَى تَلَمُّضِكَ فَلَمَّا بَعَثَ إِلَيْهِ مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَسُئِلَ بِكَرْبَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
قَالَ مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي حَرِيزُ بْنُ حَرِيزٍ أَنَّهُ

قال الشيخ الألباني : صحيح

**122 - Сообщается, что Аль-Микдам ибн Ма‘дикариб сказал:**

**«Я видел, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, совершал омовение, и когда он дошел до обтирания головы, он положил свои руки на лоб и провел ими (по голове) пока не достиг затылка. Затем он вернул их к тому месту, откуда начал».**

**Махмуд сказал: «Он (1) сказал: “Об этом мне рассказал Хариз”».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - То есть аль-Валид – один из передатчиков этого хадиса. См.: «Аун аль-Ма‘буд».

زَادَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو الْيَاسِرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دُخِلَ الْغُضَاءُ فَغَسَّطَ رَأْسَهُ بِمَاءٍ أَوْ بِخَمْرٍ أَوْ بِزَيْتٍ أَوْ بِشَمَامٍ بَنَ خَالِدٍ

قال الشيخ الألباني : صحيح

**123 – Нам рассказали Махмуд ибн Халид и Хишам ибн Халид (хадис) с таким же смыслом и сказали:**

**«Нам рассказал аль-Валид (хадис) с этим иснадом сказав: “И он протер уши снаружи и снутри”».**

**(В риваяте) Хишама добавлено: «... и вставлял свои пальцы (в отверстия) ушей».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

لَمَّا بَلَغَ رَأْسَهُ غَرَفَ غَرْفَةً مِنْ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بِهِ الْخِنْزِرَ لِلْعَالِمَةِ وَالْعَمَلِ وَدَنَّةً أَمَّا وَوَلَدَهُ الْخِنْزِرَ الْخَيْرَ ذُو فَرْوَةٍ وَبَنُ أَبِي مَالِكٍ  
مِهِ إِلَى مَوْجِدِهِ ثُمَّ بَلَغَ مَوْجِدَهُ وَارْتَضَاهُ ثُمَّ لَمَسَ بِيْطِيٍّ وَأَعْتَصَمَ ظِلْمَلَهُ الَّذِي بِهِ حَتَّى قَطَرَ الْمَاءُ أَوْ كَادَ يَقْطُرُ ثُمَّ مَسَحَ

قال الشيخ الألباني : صحيح

**124 – Нам рассказал ‘Абдуллах ибн ‘Ала‘, рассказали нам Абу-ль-Азхар аль-Мугира ибн Фарва и Йазид ибн Абу Малик:**

**«Однажды Му’авиййа совершил омовение перед людьми так же, как он видел совершающего омовение посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и когда он дошел до (обтирания) головы, он зачерпнул пригоршню воды и налил ее левой рукой на середину головы так, что вода или капли воды начали стекать с нее, после чего он обтер (свою голову начиная) спереди до затылка и с затылка в обратном направлении».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

حَدَّثَنَا أَبُو الْيَاسِرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دُخِلَ الْغُضَاءُ فَغَسَّطَ رَأْسَهُ بِمَاءٍ أَوْ بِخَمْرٍ أَوْ بِزَيْتٍ أَوْ بِشَمَامٍ بَنَ خَالِدٍ

قال الشيخ الألباني : صحيح

**125 - Нам рассказал аль-Валид (хадис) с таким же иснадом сказав:**

**«И он совершил омовение (обмывая каждую часть тела) по три раза и помыл ноги», не упоминая, сколько раз он это сделал.**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

أَلَتْ قَ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- رَأْسَهُ وَلَمْ يَكُنْ عَلَى وَجْهِهِ طَرِيْقَةٌ فَحَمَّ دَنَّةً نَعْلَتْهُ الرُّمْلُ يَجِيءُ صَلَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنِ عَفْرَاءَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
وَسَبْطُهُمْ حَتَّى لَقِيَ وَضَبَّ رِجْلَهُ لِيُطَوِّعَ نَبِيَّهُ بِرَأْسِهِ ثُمَّ أَمَرَ قَدَمَيْهِ وَنَابِئَاتَانِي وَكَلَّمَتْهُ فِي ذَلِكَ فَطَوَّعَ لِي ضَكَمَ بِيضَ وَاسْتَنْشَقَ مَرَّةً وَوَضَأَ يَدَيْهِ ثَلَاثًا

ثَلَاثًا

قال الشيخ الألباني : حسن

**126 - Сообщается, что Рубаййи' бинт Му'аввиз ибн 'Афраъ сказала:**

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, (иногда) приходил к нам. И она сообщила нам, что он сказал: «Налейте мне воды для омовения!» И она, рассказывая об омовении посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказала, что он помыл свои руки до запястья три раза и вымыл лицо три раза, прополоснул рот и нос однажды. (Затем) он три раза вымыл руки до локтей и обтер свою голову дважды, начиная с затылка головы, (переходя) затем к передней части (головы). (Также) он протер свои уши снаружи и внутри и помыл ноги по три раза каждую». (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

---

(1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 33 и Ибн Маджах 390.

عَنِ ابْنِ عَقْرٍ جُلِّ بِمِ لَمَّا لَمْ يَجِدْ لِيْلَتًا يَسْغِيوْنَ اَنْ يَعْضَ مَعَانِي بِشَرِّ قَالَ فِيهِ وَتَمَضُّهُ ضَ وَ اَسَ  
قال الشيخ الألباني : شاذ

**127 - Рассказал нам Суфйан (ибн 'Уйейна) от Ибн 'Акиля этот же хадис поменяв часть смысла (того, что передано) от Бишра, сказав в нем:**

**«И он прополоснул рот и нос по три раза».**

Шейх аль-Албани сказал: «Отклоненный хадис /шазз/».

اَفَمَسَحَ الرَّؤُوسَ عَنِّيْهِمْ مِثْلًا فَرَزِدَنِي الشَّعْرَ كُلَّ نَاحِيَةٍ لِمَ نَضَبُ الشَّعْرَ لَا يَحْوِيْكَ اللُّبُّ يَصِلُ إِلَى الْفَعْلِ عَلَيْهِ وَعَلِمَ ذِي ابْنِ عَفْرَاءَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
قال الشيخ الألباني : حسن

**128 - Передают, со слов Рубаййи' бинт Му'аввиз ибн 'Афраъ:**

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, совершал у нее омовение и он обтер всю свою голову, начав сверху поверх волос во всех направлениях, не меняя укладку волос».

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

مَا أَقْبَلَ مِنْهُ وَمَا أَدْبَرَ وَصُدَّغِيْهِ قَالَتْ تَمَحَّضُهُ لِصَلَاةٍ لِّغَلِيْلٍ وَسَلَّمَ عَلَيْنَا وَنُحْنُ لِلَّهِ بِبَنِي سُلَيْمٍ مِّمَّنْ وَذِي ابْنِ عَفْرَاءَ أَخْبَرَتْهُ قَالَتْ رَأَيْتُ  
وَأَذْنَيْهِ مَرَّةً وَاحِدَةً

قال الشيخ الألباني : حسن

**129 - Со слов 'Абдуллы ибн Мухаммада ибн 'Акиля сообщается, что Рубаййи' бинт Му'аввиз ибн 'Афраъ рассказала ему:**

«Она сказала: “Я видела, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, совершал омовение”.

(Далее) она сказала: “И он обтер свою голову как спереди, так и сзади, а виски и уши (протер) один раз”».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

---

(1) - Также этот хадис передал ат-Тирмизи 34.

مَسَحَ بِرَأْسِهِ مِنْ فَضْلٍ مَاءٍ كَانَ فِي يَدِهِ - صَلَّى عَلَى عَلِيٍّ وَعَلِمَ بِلِ عَنِ الرَّبِيعِ أَنَّ النَّبِيَّ  
اني : حسن قال الشيخ الألب

### 130 - Передают со слов Ибн 'Акиля, от Рубайи:

«Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, обтер свою голову остатком воды, который был у него на руках». (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

(1) - Также этот хадис передал Ахмад 25774.

ثَوَضًا فَأَدْجَلَ إصْبَعَيْهِ فِي جُحْرَى أُذُنَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَنْتٍ مُعَوَّذِ ابْنِ عَفْرَاءَ أَنَّ النَّبِيَّ  
قال الشيخ الألباني : حسن

### 131 - Передают со слов Рубайи' бинт Му'аввиз ибн 'Афра':

«Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, совершал омовение и вставлял свои пальцы в отверстия ушей». (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

(1) - Также этот хадис передал Ибн Маджах 441.

وَمَسَحَ رَأْسَهُ مِنْ مِمْسَحٍ مَرَّ لِحَالِقَهُ رَأً وَأَحَدَةً حَتَّى عَقِيَ لِحَالِقَهُ الْإِنِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
قال مُسَدَّدٌ فَحَدَّثَ لِمِائِثٍ مِنْهُ فِي الْحِجْرِ رَج. يَدَيْهِ مِنْ تَحْتِ أُذُنَيْهِ  
زَعَمَ وَكَانَ يُنْكِرُهُ وَيَقُولُ أَيْشٍ هَذَا طَلْعَتُ عَيْنِ أَبِيهِ دَعَا عَنْ سَمْعِ طَلْعَتِ أَحْمَدَ يَقُولُ ابْنُ عَيْنٍ نَهَ  
قال الشيخ الألباني : ضعيف

### 132 - Сообщается, что Талха ибн Мусарриф передал со слов своего отца, что его дед сказал:

«Я видел, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, обтирал свою голову один раз, пока не достиг затылка – это задняя часть головы на стыке с шеей - Мусаддад (в своем риваяте) сказал: «И он обтер свою голову, начиная с передней части (лба, доходя) до затылка, пока не вывел руки из под ушей».

Мусаддад сказал: «И я рассказал об этом Яхйе,(1) но он отверг это».

Абу Дауд сказал: «Я слышал, как Ахмад говорил: “Ибн ‘Уйайна утверждал, что он является отвергаемым и говорил: “Ну что это значит, мол Талха передал со слов своего отца и деда?”»

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да'иф/».

(1) - Имеется в виду Яхйа ибн Са'ид аль-Каттан, как говорил об этом аль-Байхаки. См.: «Аун аль-Ма'буд».

الْحَدِيثُ كُلُّهُ ثَلَاثًا ثَلَاثًا قَالَ وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ وَأَذْنَيْهِ مَسْحَةً وَاحِدَةً وَصَافً - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ الْبُيْنِ جُيَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَ  
قال الشيخ الألباني : ضعيف جدا

133 - Передают со слов Са'ида ибн Джубайра о том, что Ибн 'Аббас видел как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, совершал омовение. И он упомянул хадис, (в котором говорится, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) совершил каждое действие омовения по три раза. (Ибн 'Аббас) сказал:

«И он обтер свою голову и уши одним обтиранием».

Шейх аль-Албани сказал: «Очень слабый хадис /да'иф джиддан/».

الأُذُنَانِ» مِنَ الرَّقِيقِ «وَقَالَ أَفَئِنَّ مَسَحَ الْ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأْسَهُ وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرَ وَضُوءَ النَّبِيِّ  
ذُبَيْنِ أَوْ صَمَةً أَلَا أَلَا أَهْلَهُ فَتَصَلَّى أَهْلَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَدْرِي هُوَ قَالَ بِتِلْكَ لِقَاءِ الْبُيْنِ حَرَبٍ يَقُولُ مَا أَوْ أَمَامَهُ  
قال الشيخ الألباني : ضعيف

**134 – Сообщается, что Абу Умама упомянул омовение пророка, да благословит его Аллах и приветствует, и сказал:**

**«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, потирал углы глаз».(1)**

**(Абу Умама) сказал: «И он говорил: “Уши являются частью головы”».(2)**

**Сулейман ибн Харб сказал: «Это говорил Абу Умама».**

**Кутайба сказал: «Хаммад сказал: “Я не знаю, это высказывание принадлежит то ли пророку, да благословит его Аллах и приветствует, то ли Абу Умаме”, имея в виду рассказ о том, что уши (являются частью головы)».**

**Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да’иф/».**

---

(1) - Имеются в виду углы глаз со стороны носа. Аль-Азхари сказал, что лингвисты едины во мнениях в этом. См.: «‘Аун аль-Ма‘буд».

(2) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 37 и Ибн Маджах 444.

**135 – Сообщается, что ‘Амр ибн Шу‘айб рассказывал со слов своего отца и деда:**

**«Однажды какой-то человек явился к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, и спросил его: “О посланник Аллаха, как следует совершать омовение?” И (пророк, да благословит его Аллах и приветствует) попросил принести сосуд с водой и помыл руки (включая запястья) три раза. Затем он помыл свое лицо три раза, и помыл три раза локти, после чего обтер свою голову и вставил указательные пальцы в отверстия ушей и вытер заднюю часть ушей большими пальцами, а внутреннюю часть ушей (вытер) указательными пальцами, после чего помыл свои ноги по три раза каждую, а затем сказал: “Так следует совершать омовение. А если кто-то сделает сверх или менее этого, то поступил неправильно и несправедливо”, или (он сказал) “поступил несправедливо и неправильно”».(1)**

**Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис /хасан сахих/, исключая слова “или менее этого”, поскольку они являются отклоненными /шазз/».**

---

(1) - Также этот хадис передали ан-Насаи 1/88 и Ибн Маджах 422.

## **52 – Глава: Обмывание (каждой части тела) по два раза во время совершения омовения.**

تَوَضَّأَ مَرَّتَيْنِ، مَرَّتَيْنِ، - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرَدُّ أَنَّ النَّبِيَّ

قال الشيخ الألباني: حسن صحيح

**136 - Передают со слов Абу Хурайры:**

**«Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, совершил омовение, (обмывая части тела) по два раза».(1)**

**Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис /хасан сахих/».**

---

(1) - Также этот хадис передал ат-Тирмизи 43.

يَتَوَضَّأُ قَدْعًا بِإِنَاءٍ فِيهِ مَاءٌ فَأَغْتَرَفَ بِضِلْيَتَيْ يَدَيْهِ وَقَالَ لَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ أَتَدْرِبُونَ أَنَّهُ أُرِيَكُمْ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عِنْدَ عَطَاءٍ غَسَلَ لِحْيَتَهُ فَغَسَلَ وَجْهَهُ ثُمَّ أَخَذَ أُخْرَى فَعَسَلَ بِهَا يَدَهُ الْيُمْنَى ثُمَّ غَرَسَهَا فِي أُذُنِهِ الْيُمْنَى فَتَمَضَّضَ وَاسْتَنْشَقَ ثُمَّ أَخَذَ أُخْرَى فَغَسَلَ بِهَا يَدَهُ الْيُسْرَى ثُمَّ غَرَسَهَا فِي أُذُنِهِ الْيُسْرَى ثُمَّ تَوَضَّأَ بِمَاءٍ مِنْ الْمَاءِ قَرَشَ عَلَى رِجْلَيْهِ الْيُمْنَى فِيهِمْ قَلْبُوعٌ يَفْقِطُونَ الْمَاءَ ثُمَّ نَفَضَ يَدَهُ ثُمَّ مَسَحَ بِهَا رَأْسَهُ وَأَذْنَيْهِ ثُمَّ هَا بِرِجْلَيْهِ يَمْشِي قَلْبُوعًا قَدَّمَ وَيَدُ تَحْتَ اللِّعْلِ ثُمَّ صَدَعَ بِالنَّيْسُرَى مِثْلَ ذَلِكَ

قال الشيخ الألباني: حسن لكن مسح القدم شاذ

**137 - Сообщается, что ‘Ата’ ибн Йасар сказал:**



**«Ибн ‘Аббас сказал нам: “Не желаете ли вы, чтобы я показал вам, как совершал омовение посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует?”, и он попросил принести сосуд с водой. (Когда принесли воду,) он зачерпнул пригоршню правой рукой и прополоснул рот и нос. Затем соединив руки, он набрал воды еще раз и затем помыл лицо. После этого опять набрав воды, он помыл правую руку (с локтем включительно) и тоже самое сделал с левой. Затем набрав горсть воды и стряхнув ее (с рук) он обтер свою голову и уши, после чего заново набрав горсть воды и брызгнул ею на правую ногу, обутую в сандалию, затем обтер её обеими руками; одной рукой поверх ноги, а второй снизу сандали. Затем он сделал тоже самое с левой ногой».**(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис/хасан/, однако (слова) “обтер ногу” являются отклоненными /шазз/».

---

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 157 и 5976, ат-Тирмизи 42, ан-Насаи 1/62 и Ибн Маджах 411.

**53 – Глава: Обмывание (каждой части тела) по одному разу во время совершения омовения.**

فَتَوَضَّأَ مَرَّةً هَذِهِ نِعْمَةً عَلَى اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَخْبَرَنَا كُثَيْبٌ عَنْ يُونُسَ بْنِ يونسَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
الشيخ الألباني : صحيح

**138 - Сообщается, что Ибн ‘Аббас сказал:**

**«Не сообщить ли мне вам об омовении посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует?» И он совершил омовение (обмывая части тела) по одному разу.**(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - См. предыдущий хадис, частью которого он является. См.: Б. аль-‘Айни «Шарх Суан Абу Дауд».

**54 – Глава: Разделение между прополаскиванием рта и носа**

وَجَاءَ الْوَلَدُ وَهُوَ مُجْتَنِبٌ عَنْهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ رَأَى فَرَأَى أَنَّهُ يَغْتَسِلُ بَيْنَ الْمَضْمَضَةِ وَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَالَتِهِ فِي هَذِهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ دَخَلْتُ  
الشيخ الألباني : ضعيفا

**139 – Сообщается, что Талха со слов своего отца и деда рассказывал:**

**«Однажды я зашел к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, в то время, когда он совершал омовение, и на его грудь стекала вода с лица и бороды, и я также увидел, что он прополаскивал рот и нос отдельно».**

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да’иф/».

أَنْفِهِ مِنْ كَلْبَةٍ تَخْرُجُ طَيْئًا مَخْرُودَكُمْ فَلْيَجْعَلْ فِي قَهَالٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَةً أَنْ رَسَّوَلُ اللَّهِ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**140 - Передают со слов Абу Хурайры о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:**

**«Когда кто-то из вас совершает омовение, пусть вытягивает воду в нос и высмаркивается».**<sup>(1)</sup>

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 161-162, Муслим 237, ан-Насаи 1/65, 66.

اسْتَنْشَرُوا مَرَّتَيْنِ. «بِالْإِغْتِنَاءِ أَوْ ثَلَاثًا» - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَ رَسَّوَلُ اللَّهِ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**141 - Сообщается, что Ибн ‘Аббас сказал:**

**«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:**

**“Вытягивайте воду в нос и высмаркивайтесь, (и делайте это) два или три раза”».**<sup>(1)</sup>

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передал Ибн Маджах 408.

قَالَ فَلَمَّا قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعُولُوا بِالَّذِي خَلَّاهُ الْمَلَكُ مِنْ حَبْرَةَ قَالَ كُنْتُ وَأَفِيدَ بَنِي الْمَعْقِفَةِ بِحِصْمِ بْنِ لَقِي  
لَمْ يَفْعَلْ جَقْلَهُ وَرَسَّوَلُ اللَّهِ نَاعَ الطَّبَقِ أَفِيهِ نَعْرَ النَّصِيحَةِ لِلَّهِ وَاللَّحْنُ وَهَنْزِلُ قَالَ فَأَمَرْتُ لَنَا بِخِزِيرٍ ذِي فَضْلٍ نَعَتَ لَنَا قَلِيلًا نَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
جُلُوسٍ إِذْ دَفَعَ الرَّاعِي قَطِيعَ الْبَالِ عَلَيْهِ لِيُخْطِئَ - مَعَ رَقْلٍ وَطِلْدٍ لِقَمْعِهِمْ يَأْخُذُ بِسُجُلِ ظُلَيْمَاءٍ وَأَمَرَ لَكُمْ بِشَيْءٍ فَفَعَالَ - لِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّي  
نَ أَجْلِكَ ذَبَحْنَا هَذَا نَاعِجًا لَمْ يَأْتِ قُلٌّ - لَا تَحْسَبْ قَالًا لِقَالِ سَفِيذٍ بَحْ. لَنَا مَا كَانَ يَفْعَلُ بِهِ حُلُوةً لَدُنَّ يَسَافِلُ اللَّهُ عَجْمًا إِلَى قَالِهِ رَاحَ وَمَعَ  
نَ يَارَسُولَ اللَّهِ إِنْكَالَهُ قَالَتْ حَبَابَةُ وَسَلُوفُ طَلْحَةَ إِنْكَالَهُ قَالَ رَأَى وَأَنَّ فِي لِسَانِهِ مَا شَفِي فَيَا أَيُّهَا النَّبِيُّ الْإِنْدِيلُ بِهِ حَمْدٌ ذَبَحْنَا مَا كَانَ هَانُثِيَةً أَنْ تَزِيدَ  
سَبْعَ أَوْ ثَمَنًا وَفَعَلْتُ يَبَايَنَ فَبَايَعَهُ اللَّهُ فُخِيهِ رَاخِي رَعْنًا فَلَوْ خَفَّوْهُ. «وَلَا تَضْرِبْ طَعْنَةً تَكْضُرُ بِكَ أُمَّيَّةً تَقُولُ عِظْمًا رَهَامَةً لَهَا وَلَدٌ  
صَابِعٍ وَبَالِغٍ فِي الْإِسْمَةِ نَشَاقٍ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا أَلَّا  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**142 - Сообщается, что ‘Асым ибн Лакыт ибн Сабра, со слов своего отца Лакыта ибн Сабра рассказывал:**

**«Я был делегатом Бану Мунтафик», или он сказал: «Я был в числе делегации Бану Мунтафик, которая отправилась к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует».**

**(Лакыт ибн Сабра) сказал:**

«Когда мы пришли к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, то не нашли его дома, но нашли там Мать Правоверных ‘Аишу».

Он сказал: «И она велела, чтобы для нас приготовили хазиру(1) , которую, затем для нас сделали». (Лакыт ибн Сабра) сказал: «И (также) нам принесли кина’».

Кутайба(2) не упомянул слова «кина’». Кина’ – это блюдо с финиками.

А затем пришел посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, который сказал: “Вы ели что-нибудь”, или он сказал: “Для вас заказали что-нибудь?” Он сказал: «Мы сказали: “Да, о посланник Аллаха”».

Он сказал: «И когда мы сидели с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, то увидели, как какой-то пастух гнал отару овец в загон, и у него был новорожденный ягненок, который блеял вовсю. (Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует) спросил: “Кто это там у тебя родился, о такой то?” Он ответил: “Ягненок”. (Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует) сказал: “Тогда заколи нам вместо него овцу”. Затем он сказал: “Ла тахсибанна” а не “ла тахсабанна”, (что означает): не думай, что мы закололи ее из-за тебя. У нас есть сотня баранов, и мы не хотим, чтобы их число возросло, поэтому, когда рождается ягненок, мы закалываем вместо него барана”.

(Лакыт ибн Сабра) сказал: «Я сказал: “О посланник Аллаха, у меня есть жена, у которой что-то с языком, имея в виду, что у нее скверный язык”. Он ответил: “Тогда разведись с ней”. Я сказал: “О посланник Аллаха, поистине, у нас хорошие отношения и у меня есть сын от нее”. Он сказал: “Тогда вели ей (быть тебе покорной) и увещивай ее, и если есть в ней благо, то она покорится и не бей свою жену, как ты побиваешь свою рабыню”. Я попросил: “О посланник Аллаха, расскажи мне о (том, как следует совершать) омовение”. Он сказал: “Совершай омовение должным образом(3) , промывай места между пальцами и тщательно промывай нос, когда ты не постишься”(4)».(5)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Хазира – еда,готавливаемая из мяса, разрубленного на маленькие куски, которую затем варят, добавляя муку.

(2) - Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

(3) - Иначе говоря, полностью, ничего не упуская.

(4) - То есть: если будешь поститься, то во время омовения старайся не втягивать воду в нос слишком глубоко, чтобы она не проникла внутрь.

(5) - Также этот хадис передали аш-Шафи’и 1/30, Ахмад 4/33, ат-Тирмизи 38 и 788, ан-Насаи 87 (1/66 и 69), Ибн Маджах 407. Достоверность этого хадиса подтвердили также Ибн аль-Къатан, ан-Навави и Ибн Хаджар.

مَوْحَلَّلٌ عَاصِيَةً تَلَعُ. يَتَكَلَّمُ قَلِيلًا لِلَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ حَمَامَةً تَرْتَدُّ إِلَى الْأُفْقِ عَالِيَةً بِمِطْعَةٍ نَبَاتٍ صَبْرَةً عَنْ أَبِيهِ وَأَفِيدَ بِئِذَا  
خَزِيرَةً

قال الشيخ الألباني : صحيح

**143 - Сообщается, что ‘Асым ибн Лакыт ибн Сабра рассказывал со слов своего отца - посланца племени Бану Мунтафик - о том, что он пришел к ‘Аише, и он передал (хадис) с таким же смыслом**



Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Слово «ат-тасахин» происходит от арабского глагола «саххана», что означает «подогревать», «нагревать». «Ат-тасахин» – это все, чем утепляются стопы, будь то хуффы, носки /джаураб/ и т.п. Это слово не имеет единственного числа». См. Аль-Касими. «Об обтирании носков при совершении малого омовения». Пер. Д. Хайруллин.

(2) - Также этот хадис передал Ахмад в «Муснаде» 5/275.

يُتَقَدَّمُ ضَلُّوْا سَعْيَكُمْ غَرَضُهُ الْمَغْتَسِلُ طَلْعُهُ دَأْدَغَةٌ لَ يَدُهُ مِنْ تَحْتِ الْعِمَامَةِ فَهَ سَحَّ عَنْ صَلَاتِي إِلَيْهِ جَلِيَّةٌ وَسَلَامٌ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ

قال الشيخ الألباني : ضعيف

**147 - Сообщается, что Анас ибн Малик сказал:**

**«Я видел, как посланник, да благословит его Аллах и приветствует, совершал омовение /вуду/, и на нем была кытрийская(1) чалма. Он просунул свою руку под чалму, и обтер переднюю часть головы, не развязывая чалму».**(2)

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да'иф/».

(1) - «Аль-Къитр», от которого берет свое название это слово – это поселение в Бахрейне. Также говорят, что здесь имеется в виду вид плаща. См.: Б. аль-‘Айни «Шарх Сунан Абу Дауд», «Ма’аллим ас-Сунан», «‘Аун аль-Ма‘буд».

(2) - Также этот хадис передал Ибн Маджах 564.

## 58 – Глава: Обмывание ног

إِذَا تَوَضَّأَ يَدُكَ أَصَابَ رِجْلَيْهِ رَجُلٌ مِمَّنْ بَخَّ نَحْسَرُهُ تَوَضَّأَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ

قال الشيخ الألباني : صحيح

**148 - Сообщается, что аль-Мустаурид ибн Шаддад сказал:**

**«Я видел, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, совершая омовение, тер промеж пальцев ног мизинцем».**(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 40 и Ибн Маджах 446.

## 59 – Глава: Обтирание/масх/ кожаных носков /хуффайн/.

وَأَنَا مَعَهُ -سَلَّمَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَدَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ الْمُغِيرَةَ قَبَّرَ ثُمَّ جَاءَ فَسَدَّكَتْ عَلَى يَدِهِ مِنَ الْإِدَاوَةِ فَغَسَلَ كَفَّيْهِ ثُمَّ غَسَلَ -صَلَّى فِي عَقْبِهِ وَنَظَّمَ بِكَ قَبْلَ الْفَجْرِ- فَعَدَلَتْ مَعَهُ فَأَنَاحَ النَّبِيُّ بِرَأْسِهِ ثُمَّ تَوَضَّأَ عَلَى خُفَيْفٍ هَجَلٍ أَنْ يَكْفِيَهُمَا مِنْ تَحْتِ الْجُبَّةِ فَغَسَلَهُمَا إِلَى الْمِرْقَى وَمَجَّحَهُ ثُمَّ حَسَرَ عَنْ ذِرَاعَيْهِ بَنَ عَوْفٍ فَصَلَّيَ بِهِمْ حِينَ كَانَ وَقْتُ الصَّلَاةِ وَوَجَدْنَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ وَكَبِيرًا قَلَعَ بِلَانَا نَسِيرُ حَتَّى نَجِدَ النَّاسَ فِي الصَّلَاةِ قَدْ قَدَّمُوا بُدَّ الرَّحْمَنِ. بَنَ عَوْفٍ الرُّكْعَةَ فَصَلَّيْنَا ثُمَّ عَاصِدَلَّيْ وَرَأَى عَصَى صَلَّى إِلَيْهِمْ وَكَتَبَهُ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى فَفَقَّرَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَأَكْثَرُوا التَّسْبِيحَ لَا تَهْمُ سَبَقُوا النَّبِيَّ فِي صَلَاتِهِ -صَلَّى اللَّهُ سَلَامًا وَهَلَّجُ الرَّحْمَنِ- فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ -قَبَّرَ- حَسَدْتُمْ أَوْ قَبَّرَ- أَصَدَبْتُمْ قَالَتْ لَهُمْ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ بِالْصَدِّ

قال الشيخ الألباني : صحيح

**149 - Нам рассказал ‘Аббад ибн Зияд, что ‘Урва ибн Мугъира ибн Шу‘ба сообщил ему о том, что он слышал, как его отец аль-Мугъира рассказывал:**

**«Во время битвы при Табуке, я находился с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, когда он свернул с дороги до рассвета. Я тоже свернул вместе с ним, и тогда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, заставил свою верблюдицу опуститься на колени, справил нужду, а затем он вернулся и я налил на его руку (воды) из идавы(1) и он помыл свои руки. Затем он помыл лицо, после чего засучил рукава своей джуббы(2) и вытащил руки из под нее и помыл их до локтей. (Затем) он обтер свою голову, затем обтер поверх носков /хуффайн/, после чего сел верхом и мы отправились, пока не настигли людей совершающими молитву. Они выдвинули вперед ‘Абду-р-Рахмана ибн ‘Ауфа и он молился с ними, когда наступило время молитвы. Мы нашли, что ‘Абду-р-Рахман уже совершил с ними один рак‘ат утренней молитвы, и посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, встал в ряд с мусульманами и совершил второй рак‘ат молитвы за ‘Абду-р-Рахманом ибн ‘Ауф. Затем ‘Абду-р-Рахман произнес слова приветствия /таслим/, а посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, встал (и продолжил) свою молитву. Мусульмане были встревожены и (начали) побольше прославлять Аллаха,(3) поскольку они опередили пророка, да благословит его Аллах и приветствует, в молитве. Закончив молитву, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал им: “Вы поступили правильно” или (он сказал:) “Вы поступили хорошо”».(4)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

(1) - «Ида́ва» - маленький сосуд из кожи. Прим. пер.

(2) - Джубба – верхняя одежда с широкими рукавами. Прим. пер.

(3) - То есть начали говорить «Субханаллах» /Свят Аллах/, поскольку были встревожены тем, что совершали молитву в то время, когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, стоял за ними.

(4) - Также этот хадис передали аль-Бухари 182 и 203, Муслим 274, ан-Насаи 1/62, Ибн Маджах 545.

كَانَ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ. وَعَلَى -صَلَّى اللّٰهُ بِطَيْلِسُوعَيْنِ عَنْ الْمُغِيرَةَ أَعْنَنَ رَبُّكَوَلَّيْلَهُ عَبْدُ اللّٰهِ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ ابْنِ الْمُغِيرَةَ  
قَالَ بَكَرٌ وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ ابْنِ الْمُغِيلَةِ عَلَيْهِ وَعَلَى عَمَامَتِهِ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

#### **150 - Передают со слов Мугъиры ибн Шу‘ба:**

**«Совершая омовение, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, обтер свой хохол(1)». И он(2) упомянул об (обтирании) поверх чалмы (Пророком). (Мусаддад(3) ) сказал: «Передают со слов Му‘тамира: “Я слышал, как мой отец (4) рассказывал со слов Бакра ибн ‘Абдуллы от аль-Хасана, от Ибн аль-Мугъиры ибн Шу‘ба со слов аль-Мугъиры о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, (совершая омовение) обтирал кожаные носки /хуффайн/, хохол и чалму”». Бакр (ибн ‘Абдуллах) сказал: «Я слышал этот (хадис) от Ибн аль-Мугъиры».(5) Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».**

- 
- (1) - Хохол - торчащий на голове клочок волос. Здесь имеется в виду передняя часть головы.  
(2) - То есть Мугъира ибн Шу‘ба. См.: «‘Аун аль-Ма‘буд».  
(3) - Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.  
(4) - То есть Сулейман ат-Тайми. См.: «‘Аун аль-Ма‘буд».  
(5) - Также этот хадис передали Муслим 8/274, ат-Тирмизи 100 и ан-Насаи 1/76.

#### **151 - Сообщается, что аш-Ша‘би сказал:**

**«Я слышал, как ‘Урва ибн аль-Мугъира ибн Шу‘ба рассказывал о том, что его отец сказал: “Мы находились в караване посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и у меня с собой был сосуд из кожи. Он вышел справить нужду, а когда он вернулся, я встретил его с сосудом (с водой) и начал наливать ему воду. Он помыл кисти рук и лицо, и затем захотел вынуть свои руки, а одет он был в византийскую джуббу из шерсти, у которой были узкие рукава и он вытащил свои руки из под джуббы. Затем я протянул руки, чтобы снять с него кожаные носки /хуффайн/, но он сказал мне: “Оставь их, поистине, я надел их на чистые ноги”, и он (просто) обтер их». (‘Иса ибн Йунус сказал:) «Мой отец сказал: “Аш-Ша‘би сказал: “(Об этом) засвидетельствовал мне ‘Урва (ибн Мугъира) сославшись на своего отца, а его отец - на посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует”».(1) Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».**

- 
- (1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 206, Муслим 274, ан-Насаи 79, Ибн Маджах 545.

#### **152 - Передают со слов Зурары ибн Ауфа о том, что аль-Мугъира ибн Шу‘ба сказал:**

**«Однажды (во время поездки) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, отстал (от людей)», и далее он привел этот рассказ. (Аль-Мугъира ибн Шу‘ба) сказал: «И когда мы пришли к людям, то нашли их совершающими утреннюю молитву во главе с ‘Абду-р-Рахманом ибн ‘Ауфом. Когда тот увидел пророка, да благословит его Аллах и приветствует, он захотел отойти назад, но (пророк, да благословит его Аллах и приветствует) сделал ему знак продолжить (молитву)».**



(Аль-Мугъйра ибн Шу‘ба) сказал: «И мы с пророком, да благословит его Аллах и приветствует, совершили один рак‘ат молитвы за ним, и когда он произнес слова приветствия, пророк, да благословит его Аллах и приветствует, встал и совершил пропущенный рак‘ат не добавив к этому ничего».

Абу Дауд сказал: «Абу Са‘ид аль-Худри, Ибн Зубайр и Ибн ‘Умар говорят, что тому, кто застает обязательную молитву/фард/, следует совершить поклоны для невнимательных/садждата-с-сахв/».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

**153 – Передают со слов Абу ‘Абду-р-Рахмана ас-Сулами о том, что он видел, как ‘Абду-р-Рахман ибн ‘Ауф спросил Биляля об омовении посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и он сказал:**

**«Обычно, он выходил справлять нужду, затем ему приносили воды и он совершал омовение, (и совершая омовение) он обтирал свою чалму и кожаные носки».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

صَلَّى عَلَيْنِي عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَرَّ رِجَالَهُ ثُمَّ تَوَضَّأَ فَمَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ. وَقَالَ مَا يَدِي قَالَ مَا أَسْلَمْتُ إِلَّا بَعْدَ نَزُولِ الْفَالِ الْوُذُمَا كَانَ ذَلِكَ قَبْلَ نَزُولِ الْوُذُمَا قَالَ -وَسَلَّمَ قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي : حَسَن

**154 - Передают со слов Абу Зур‘и ибн ‘Амра ибн Джарира о том, что однажды Джарир (ибн ‘Абдуллах) справил малую нужду, а затем совершил омовение и обтер кожаные носки /хуффайн/, и сказал:**

**«Что может мне помешать обтереть их, если я видел, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, обтирал (свои)». Люди сказали ему: «Ведь это же было разрешено до ниспослания (аята из суры) “аль-Маида”(1). Он сказал: «Я принял ислам только после ниспослания (этого аята из суры) “аль-Маида”(2)».(3)**

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

---

(1) - Имеется в виду следующий аят: «О вы, которые уверовали! Когда вы встаете на молитву, то мойте ваши лица и руки до локтей и обтирайте голову и (мойте) ноги до щиколоток». Сура № 5, аль-Маида, аят 6. Прим. пер.

(2) - Имеется в виду, что он принял Ислам незадолго до смерти пророка, да благословит его Аллах и приветствует. Подобная реакция товарищей Джарира, да будет доволен им Аллах, объяснялась тем, что его слова разрешили возникший между ними спор. Одни считали, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, протирал руками кожаные носки только до ниспослания суры “Трапеза”, другие возражали, но поскольку Джарир принял Ислам после её ниспослания, спор был решён в пользу последних. См.: «Сахих аль-Бухари», стр. 117; Изд. Дом «Умма», 2004. Пер. Вл. Нирша.

(3) - Также этот хадис передали аль-Бухари 387, Муслим 272, ат-Тирмизи 93, ан-Насаи 1/81, Ибн Маджах 543.

أَذْجَيْنَ قُلُوبَهُمَا ثُمَّ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَيْهِمَا أَسْوَدَيْنِ. صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ الدَّجَاشِيَّ أَهْدَى إِلَى رَسُولِ اللَّهِ

قَالَ أَبُو دَاوُدَ هَذَا مِمَّا تَقَرَّدَ بِهِ أَهْلُ الْبَصْرَةِ

قال الشيخ الألباني : حسن

**155 - Сообщается, что Ибн Бурайда со слов своего отца рассказывал: «Наджаши(1) прислал посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, однотонные кожаные носки черного цвета. И он надел их, а затем, совершая омовение обтер их».(2)**

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

---

(1) - Наджаши был правителем Эфиопии. прим. пер.

(2) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 2820 и в «Шамаиль» 69, Ибн Маджах 549.

مَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَنِّ شُعْبَةَ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

بَلَ أَذْيَبَا نَسَبَتْ بِهِذَا أَمْرَ نَبِيِّ يَأْتِيَهُمْ اللَّهُ ﷻ أَنْ نَسَبَتْ قَالَ قَوْلَاتُ

قال الشيخ الألباني : ضعيف

**156 - Передают со слов Аль-Мугъиры ибн Шу‘ба о том, что однажды посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, обтер свои кожаные носки /хуффайн/, и я спросил: «О посланник Аллаха, ты забыл (помыть ноги)?» Он ответил: «Нет, это ты забыл! Поступать так велел мне мой Господь».**

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да’иф/».

## **60 – Глава: Время действия масха (обтирания).**

قَالَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَابِتٌ عَنْ الدَّبْرِ عَنْ خُزَيْمِ

الْمَسْحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ لِلْمُسَافِرِ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ وَلِلْمُقِيمِ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ «

سَنَادُهُ قَالَ فِيهِ وَلَقَالَ سَأَلْتُ دُنَّاءَ لَزَرَ أَوْتَاهُ مَذْصُورُ بْنُ الْمُعْتَمِرِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الذَّيْمِيِّ بِرَبِّهِ

قال الشيخ الألباني : صحيح

**157 - Передают со слов Хузаймы ибн Сабита о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:**

**«Срок для обтирания по кожаным носкам для путника составляет три дня (и три ночи) а для того, кто находится дома – один день и одна ночь ».**

**Абу Дауд сказал: «Этот хадис также передал Мансур ибн аль-Му‘тамир со слов Ибрахима ат-Тайми с его иснадом сказав в нем: “Если бы мы попросили увеличить, то нам бы увеличили (время для обтирания)”».(1)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 95, Ибн Маджах 553.

أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أُمَسِّحُ عَلَى الْقَبْلَتَيْنِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ صَدَّقَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَدَيَّ بِنِ أَيْوَنَ أَبِي بِنِ عَمَارَةَ

نَعَمْ وَمَا شَرِذْتُ بِهَا قَالِ وَثَلَاثَتَيَّ يَوْمَ يَنْقَلِبُ يَوْمَ مَيْنِ قَالَ يَوْمَ مَقَالٍ يَوْمَ مَا قَالَ نَعَمْ لَأَجْزَيْنِ قَالَ

نُ مَحْمَدُ بْنُ يَزِيدَ بْنُ أَبِي زَيْدٍ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ لُفَيْضٍ قَالَ لِي أَبُو دَاوُدَ الْوَصْدَرِيُّ عَنْ يَدَيْ بِنِ أَيْوَبَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ رَزِينِ

نَعَمْ وَمَا بَدَا لَكَ « - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ فِيهِ حَدَّثَنِي بَلْعُ عَنْ بَلْعَا بِي بِنِ عَمَا

قال الشيخ الألباني : ضعيف

«О посланник Аллаха! Могу ли я обтирать поверх кожаных носков?» Он ответил: «Да». Он спросил: «В течение одного дня?» Он сказал: «В течение одного дня». Он спросил: «А в течение двух дней?» Он сказал: «И в течение двух дней». Он спросил: «А в течение трех дней». Он сказал: «Да, ты можешь обтирать их так долго, как пожелаешь».

Абу Дауд сказал: «По поводу иснада этого хадиса существуют разногласия, и он не является сильным. Также его передал Ибн Абу Марьям, Яхья ибн Исхак ас-Силахини от Яхьи ибн Аййуба, по поводу иснада которого также существуют разногласия».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да'иф/».

(1) - Также этот хадис передал Ибн Маджах 557.

**61 – Глава: Обтирание обычных носков /джаурабайн/.**

**159 - Передают со слов Аль-Мугъиры ибн Шу‘ба:**

**Абу Дауд сказал: «‘Абду-р-Рахман ибн Махдий не рассказывал этот хадис, поскольку от аль-Мугъиры известно о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, обтирал кожаные носки».**

Абу Дауд сказал: «Так же об этом передают со слов Абу Мусы аль-Аш‘ари, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, обтер носки /джаурабайн/. Однако этот хадис не является целостным или сильным».

Абу Дауд сказал: «Также носки /джаурабайн/ обтирали ‘Али ибн Абу Талиб, Ибн Мас‘уд, аль-Бара‘ ибн ‘Азиб, Анас ибн Малик, Абу Умама, Сахль ибн Са‘д, ‘Амр ибн Хурайс. Также об этом передают от ‘Умара ибн аль-Хаттаба и Ибн ‘Аббаса».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передали Ахмад 4/252, ат-Тахави, ат-Тирмизи 99, Ибн Маджах 559.

## 62 – Глава.

ثَوَضًا وَمَسَحَ عَلَى نَعْلَيْهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأُسُ بْنُ أَبِي أَوْسٍ الدَّقْفِيُّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ عَقَبًا يُعَلِّي بَنِي عَطَاءٍ عَنْ أَبِيهِ  
يَعْنِي الْمَرِيضَةَ وَلَمْ يَذْكُرْ مُسَدَّدُ الْمَرِيضَةَ وَالْكَظَامَةَ ثُمَّ اتَّفَقَتَا كَظَامَةَ قَوْمٍ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ عَبْدُ رَوْفٍ قَدَّمَ يَدَيْهِ  
فَتَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى نَعْلَيْهِ وَقَدَّمَ يَدَيْهِ

قال الشيخ الألباني : صحيح

**160** – Передают со слов Йа‘лы ибн ‘Ата‘, сообщившего со слов своего отца. ‘Аббад сказал:

«Он сказал: “Сообщил мне Аус ибн Абу Аус ас-Сакафи о том, что совершая омовение, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, обтер свои сандалии и ноги(1)».

‘Аббад сказал: «Я видел, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, пришел к водоему людей, то есть к месту, где они совершали омовение». Мусаддад не упомянул слова «к месту совершения омовения» и «водоем», после чего они (2) сошлись (в своих риваятах) о том, что «он совершил омовение и обтер поверх своих сандалий и ног».[/b]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Имеется в виду та часть ног, которая выступает из сандалий. Прим. пер.

(2) - То есть передатчики этого хадиса ‘Аббад и Мусаддад. Прим. пер.

## 63 – Глава: О том, как следует делать масх.

وَقَالَ غَيْرُ مُحَمَّدٍ عَلَى ظَهْرِ الْخُفَّيْنِ الْجُفَيَّانِ يَمَسَحُ عَلَى - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بَنِي شُعْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
قال الشيخ الألباني : حسن صحيح

**161** – Передают со слов Аль-Мугъиры ибн Шу‘ба:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, обтирал по кожаным носкам /хуффайн/».

Другие помимо Мухаммада (ибн Саббаха(1) ) сказали: «Поверх кожаных носков».(2)

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис /хасан сахих/».

---

(1) - Мухаммад ибн Саббах – один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передали Ахмад 4/246 и ат-Тирмизи 97.

صلى الله عليه وسلم قال: لَنْ يَكُونَ كَأَنَّكَ قَدْ دَفَأَ أَوْ لَى بِإِلَاحٍ مَسْحٍ مِنْ أَعْلَاهُ وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَلَى  
عَلَى ظَاهِرٍ خُفَّيْهِ مَسْحٌ

قال الشيخ الألباني : صحيح

162 - Сообщается, что ‘Али ибн Абу Талиб, да будет доволен им Аллах, сказал:

«Если бы религия основывалась на суждении, то было бы логичнее обтирать нижнюю часть кожаных носков, чем верхнюю, но я видел, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, обтирал свои кожаные носки сверху».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

163 - От Аль-А‘маша передают с его иснадом этот же хадис, в котором сообщается, что (‘Али ибн Абу Талиб, да будет доволен им Аллах,) сказал:

«Я считал, что подошвы ног более заслуживают, чтобы их мыли, пока не увидел, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, обтирал кожаные носки сверху».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

عَلَى - صلى الله عليه وسلم - هُمَا وَقَدْ مَسَحَ الْخُفَّيْنِ بِإِلَاحٍ مَسْحٍ لَكَانَ بَاطِنُ الْقَدَمَيْنِ أَحَقَّ بِإِلَاحٍ مَسْحٍ م  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَنْ يَكُونَ كَأَنَّكَ قَدْ دَفَأَ أَوْ لَى بِإِلَاحٍ مَسْحٍ مِنْ أَعْلَاهُ وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَلَى ظَاهِرٍ خُفَّيْهِ مَسْحٌ  
كَمَارَ وَاهٍ وَكَيَعٍ وَرَوَاهُ أَبُو السَّوْدَاءِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عِيسَى بْنِ يُونُسَ عَنْ قَالَ: وَكَيَعٍ يَعْنِي الْخُفَّيْنِ مَسْحٌ عَلَى ظَاهِرِهِمَا هُمَا هُوسَلَم  
وَيَسَاقُ الْحَدِيثُ عَلَيْهِ - صلى الله عليه وسلم - عَلَيْهِ عَلَيْهِ هَذَا فَعَسَلَ ظَاهِرَ قَدَمَيْهِ وَقَالَ لَوْ لَا أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ -

قال الشيخ الألباني : صحيح ورواه وكيع عن الأعمش بإسناده

164 - От аль-А‘маша передают этот же хадис, в котором сообщается, что (‘Али ибн Абу Талиб, да будет доволен им Аллах,) сказал:

«Если бы религия основывалась на суждении, то обтирать нижнюю часть ног было бы правильное, чем верхнюю, но пророк, да благословит его Аллах и приветствует, обтирал свои кожаные носки сверху».

Ваки‘ передал с иснадом этот же хадис от аль-А‘маша в котором сообщается, что (‘Али ибн Абу Талиб, да будет доволен им Аллах,) сказал:

«Я считал, что подошвы ног более заслуживают, чтобы их обтирали, чем верхняя часть ног до тех пор, пока не увидел, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, обтирал ноги сверху». Ваки‘ сказал: «То есть кожаные носки /хуффайн/».

Также как и Ваки‘, этот хадис передал ‘Иса ибн Йунус, также его передал Абу-с-Саудан от Ибн ‘Абду Хайра, со слов его отца, который сказал:

«Я видел, как ‘Али совершил омовение, он помыл свои ноги сверху и сказал:

“Если бы я не видел, что таким образом поступал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует”». И далее он привел этот хадис.

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/ и его передал Ваки‘ от Аль-А‘маша с его иснадом».

فِي غَزْوَةِ ثُبُوكَ فَمَسَحَ أَعْلَى الْخُفَّيْنِ وَأَسْفَلَهُمَا - صلى الله عليه وسلم - بِنِ شُعْبَةَ قَالَ وَصَأَتْ النَّبِيَّ  
قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَبَلَّغَنِي أَنَّهُ لَمْ يَسْمَعْ ثَوْرَ هَذَا الْحَدِيثِ مِنْ رَجَاءِ

قال الشيخ الألباني : ضعيف

165 - Сообщается, что аль-Мугъира ибн Шу'ба сказал:

«Во время похода на Табук, я наливал воды пророку, да благословит его Аллах и приветствует, когда он совершал омовение, и он обтер кожаные носки /хуффайн/ как сверху, так и снизу».

Абу Дауд сказал: «Дошло до меня то, что Саур (ибн Йазид) не слышал этот хадис от Раджаа(2)».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да'иф/».

---

(1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 97 и Ибн Маджах 550.

(2) - Раджаъ ибн Хайва – один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

#### 64 – Глава: Обрызгивание/надах/ водой (полового органа).

«Надах» - брызгать, обрызгивать. Так истоковал это слово аль-Джаухари. См. «‘Аун аль-Ма’буд».

إِذَا بَلَ يَتَوَضَّأُ وَيَتَنَضَّرُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ ابْنُ الدَّحْمِ التَّقْفِيُّ أَوْ الدَّحْمِ بْنُ سُفْيَانَ قَالَ كَانَ أَفْقَالِيَّةً يُلَاقِي نَجْمَتَاهُ عَلَى هَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ بَعْضُهُمُ الدَّحْمُ أَوْ ابْنُ الدَّحْمِ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**166** - Сообщается, что Суфьян ибн аль-Хакам ас-Сакафи или (его звали) аль-Хакам ибн Суфьян сказал:

**«Когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, справлял малую нужду, он совершал омовение и обрызгивал водой (свой половой орган)».**(1)

Абу Дауд сказал: «Относительно иснада этого хадиса община согласна с Суфьяном.

Некоторые из них сказали, (что его зовут) аль-Хакам или Ибн аль-Хакам».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передали ан-Насаи 1/86, Ибн Маджах 461, аль-Байхакъи 1/161 и аль-Хаким 1/277, который сказал: «Достоверный хадис соответствующий условиям аль-Бухари и Муслима» и с ним согласился аз-Захаби.

Шейх Шарафуль-Хакъ ‘Азым Абади сказал: «Аль-Хаттаби в “Ма’аллим ас-Суан” (1/63) сказал: “Речь идет об очищении водой (после справления нужды), так как обычаем большинства из них было то, что они очищались камнями, а не водой. Также слово “брызгание” можно истолковать, как обрызгивание полового органа водой после его очищения, чтобы избавиться от наущений шайтана”. Конец слов аль-Хаттаби. Имам ан-Навави сообщил, что большинство учёных придерживались второго толкования. Я говорю: и это истина, и так растолковал это аль-Джаухари, как об этом было сказано ранее. В книге “Джами’ аль-усуль” (Ибн аль-Асира) сказано, что речь идет о брызгании водой на одежду и т.п. И смысл этого в том, чтобы совершать так после омовения, дабы избавиться от сомнений, которые постигают человека в связи с тем, что из его полового органа что-то могло выйти. И когда он увидит, что на этом месте есть влага (от воды), то это избавит его от наущений... Правильным является то, что передатчика этого хадиса звали аль-Хакам ибн Суфьян. Аль-Мунзири сказал, что этот хадис передали ат-Тирмизи и Ибн Маджах. В том, что слышал (аль-Хакам ибн

Суфьян) ас-Сакафи хадисы от посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, или нет существует разногласие. Ан-Намири сказал: “Он передал один хадис про омовение, в иснаде которого есть путаница”. Тоже самое сказал Абу ‘Иса ат-Тирмизи.

Ат-Тирмизи и Ибн Маджах передали хадис аль-Хасана ибн ‘Али аль-Хашими, передавшего от ‘Абду-р-Рахмана аль-А’раджа, сообщившего со слов Абу Хурайры о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Ко мне явился Джibriль и сказал: “О Мухаммад, когда совершаешь омовение, побрызгай водой (половой орган)”. Ат-Тирмизи сказал: “Неизвестный хадис/гъариб/. Я слышал, как Мухаммад (ибн Исма’иль аль-Бухари) говорил: “Хадисы аль-Хасана ибн ‘Али аль-Хашими неприемлемы/мункар/”. Конец его слов. Этого аль-Хашими называли слабым не один из имамов». См. «‘Аун аль-Ма’буд».

بَالَ ثَمَّ نَضَحَ فَرَجَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَلَّ مِنْ تَقْوِيفٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
الألباني : صحيح قال الشيخ

**167 -** Передают со слов Муджахида о том, что один человек и племени Сакафи рассказывал со слов своего отца:

**«Я видел, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, справил малую нужду и затем побрызгал водой на свой половой орган».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

بَالَ ثَمَّ يَتَوَضَّأُ وَنَضَحَ فَرَجَهُ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- ابْنُ الْحَكَمِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**168 –** Передают, что аль-Хакам или Ибн аль-Хакам со слов своего отца рассказывал:

**«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, справил малую нужду, затем совершил омовение и побрызгал водой на свой половой орган».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

## **65 – Глава о том, что говорит человек, после того, как закончит омовение/вуду’/.**

خُبِّلَمْ فَرَدَّوْصَحْنَاهُ نَكْوَبُ الرَّعَايَةِ رَعَايَةَ إِبْرِيْنَا فَكَانَتْ عَلَى رَعَايَةِ الْإِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بَنُ عَامِرٍ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ  
منْ مَرْنَكُمْ مِنْ أَحَدٍ يَتَوَضَّأُ فَيُدْسِرُنُ الْوُضُوءَ ثَمَّ يَقُومُ فَيَرِيكَ خَطْبِ النَّاسِ فَسَمِعْنَاهُ يَقُولُ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَأَذْرَكْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
فَنَقُولُ تَوَضَّأَ مِنْ بَيْنِ يَدَيْ اللَّيِّ قَبْلَهَا يَا عُبَّةُ أَجُوقُفْلَمْ يَتْبَعْ بِخَ مَا أَجُوقُفْلَمْ يَتْبَعْ إِلَّا قَدْ رَأَى كَجَتَيْنِ يَقُولُ عَلَيْهِمَا بَقْلَاهُ  
منْ أَحَدٍ يَتَوَضَّأُ فَيُدْسِرُنُ الْوُضُوءَ ثَمَّ يَقُولُ حِينَ يَفْرُغُ مَقِيلًا أَهْمًا قَبْلَهُوَأَهْمُ تَجْنِيءُ الْخَطَّابِ قَوْلَاتُ مَا هِيَ يَا أَبَا حَفْصٍ قَالَ إِنَّهُ  
قَالَ لَسَعْلَمُوهُ يُجَوِّبُ الْجَنَّةَ الدَّمَائِيَّةَ يَدْخُلُ مِنْ أَهْلِهَا نَبِيًّا مُبَارَكًا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا فُ  
وَحَدَّثَنِي رَبِيعَةُ بْنُ زُرَيْدٍ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ عَنْ عُبَّةِ بْنِ عَامِرٍ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**169 -** Сообщается, что ‘Укба ибн ‘Амир сказал:

**«Мы были с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и обслуживали мы себя сами, и поочередно пасли своих верблюдов. Как-то пасти верблюдов была моя очередь, и когда я вернулся вечером, то застал посланника Аллаха, да благословит его Аллах**



и приветствует, обращающегося к людям с проповедью и услышал, как он говорил: “Если кто-либо совершит омовение и сделает это должным образом, а затем совершит молитву в два рака‘ата всем сердцем и лицом, обращенным к ней то это непременно будет принято”.(1) Я сказал: “Прекрасно! Как это замечательно!” И один человек, который находился передо мной сказал: “То, что было до этого о ‘Укба, щедрее чем это”. Я посмотрел и узнал, что это был ‘Умар ибн аль-Хаттаб, и сказал: “А что это, о Абу Хафс?”(2) Он сказал: “Поистине, перед тем, как ты пришел, он сказал: “Перед любым из вас кто совершит омовение должным образом, а затем скажет когда закончит омовение: “Свидетельствую, что нет божества достойного поклонения, кроме Аллаха, Единого, у которого нет сотоварищей, и что Мухаммад – Его раб и посланник /Ашхаду ан-ля иляха илля-л-Лаху вахдаху ла шарика лаху, ва анна Мухаммадан ‘абдуху ва расулюху/, откроются восемь ворот рая, (и) войдет он в те из них, которые пожелает”».

Му‘авия сказал: «Этот хадис мне рассказал Раби‘а ибн Йазид от Абу Идриса, со слов ‘Укбы ибн ‘Амира».(3)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - То есть он обязательно зайдет в рай, как об этом говорится в риваяте этого хадиса, который передал Муслим. См.: «‘Аун аль-Ма‘буд».

(2) - Абу Хафс – кунья ‘Умара ибн аль-Хаттаба, да будет доволен им Аллах! Прим. пер.

(3) - Также этот хадис передали Муслим 17/234, ан-Насаи 1/93, Ибн Маджах 470 и Ибн Хузайма в своем «Сахихе» 222.

ثُمَّ رَفَعَ بَصَرَهُمَا جَسَدًا تَلَوَّهُمَا يَذْكُرُ أَمْرَ الرَّعَايَةِ قَالَ عِنْدَ قَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ عَامِرِ الْجُهَنِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَ فَقَالَ بَوَيْفَاقَ الْحَدِيثِ بِمَعْنَى حَدِيثِ مُلَى السَّمَاءِ قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي : ضَعِيفٌ

170 – Со слов ‘Укбы ибн ‘Амира аль-Джухани сообщившего от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, передается тот же хадис, но в нем не упоминается об уходе за верблюдами. Он(1) сказал: «При словах “и совершит омовение должным образом”: “а затем поднимет свой взор к небесам”».

И далее он привел хадис с таким же смыслом что и у хадиса Му‘авии.

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да‘иф/».

---

(1) - То есть Абу ‘Акиль – один из передатчиков этого хадиса. См.: «‘Аун аль-Ма‘буд».

## 66 – Глава о человеке, который совершает несколько молитв с одним омовением.(1)

صَلَّى لَيْلَةً لَعَلَّيْهِ وَأَسْطَلِي بِنَ مَالِكٍ عَنِ الْوُضُوءِ فَقَالَ كَانَ النَّبِيُّ قَالَهُ مَدُّهُ هُوَ أَبُو أَسَدٍ بَنَ عَمْرِو بْنِ عَامِرٍ الْجَدَلِيُّ يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ وَكَذَا تُصَلِّي الصَّلَاةَ الْوُضُوءِ وَاحِدٍ قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي : صَحِيحٌ

171 - Передают со слов ‘Амра ибн ‘Амира аль-Баджали о том, что Мухаммад – он же Абу Асад ибн ‘Амр - сказал:

**«Я спросил Анаса ибн Малика об омовении и он сказал: “Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, совершал омовение для каждой молитвы, а мы совершали несколько молитв с одним омовением”».(2)**

**Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».**

---

(1) - То есть, не обновляя омовение для каждой молитвы, пока оно не нарушится. См.: «‘Аун аль-Ма‘буд».

(2) - Также этот хадис передали аль-Бухари 214, ат-Тирмизи 60, ан-Насаи 1/84 и Ибн Маджах 509.

الْفَتْحِ خَمْسَ صَلَوَاتٍ بِوُضُوءٍ وَاحِدٍ وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ فَقَالَ لَهُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بَنُ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ -  
رَأَيْتَنِي صَنَعْتُ الْيَوْمَ شَيْئًا لَمْ تَكُنْ تَصْنَعُهُمْ رُؤْيُ  
عَمْرًا صَنَعْتُهُ

قال الشيخ الألباني : صحيح

172 – Передают со слов Сулеймана ибн Бурайды о том, что его отец сказал:

«В день покорения Мекки, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, совершил пять молитв с одним омовением и обтер свои кожаные носки. ‘Умар сказал ему: “Поистине, сегодня я увидел, что ты сделал нечто, чего не делал раньше”. Он ответил: “Я сделал это намеренно”».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передали Ахмад 5/350, Муслим 277, ат-Тирмизи 61, ан-Насаи 1/86 и Ибн Маджах 510.

## **67 – Глава о разделении омовения(1).(2)**

وَقَدْ تَوَضَّأَ وَتَرَكَ عَلَى قَدَمَيْهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَتَدَا مِنْ أَدْعَامَةٍ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ جَرِيرٌ  
ارْجِعْ فَأَدْسَنْ وَضُوءَكَ « - بِهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ -  
ذُو رُؤْيٍ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ عُبَيْدٍ أَنَّ الْجَزَرَ رَأَى عَلَّالَ بْنَ الْحَكْبَلَاءِ يَتَوَضَّأُ بِوُضُوءٍ وَاحِدٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ وَلَمْ يَرَوْهُ إِلَّا ابْنُ وَهْبٍ وَحَدَّثَ  
ارْجِعْ فَأَدْسَنْ وَضُوءَكَ لَهُ قَالَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ الزُّبَيْدِ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

173 - Передают со слов Джарира ибн Хазима о том, что он слышал, как Катада ибн Ди‘ама рассказывал со слов Анаса ибн Малика о том, что однажды к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, пришел некий мужчина, совершив омовение, и он оставил у себя на ногах (не помытое) место величиной с ноготь. И посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал ему: «Вернись и соверши омовение, как следует(3)».(4)

Абу Дауд сказал: «Этот хадис не известен со слов Джарира ибн Хазима и его не передавал никто, кроме одного Ибн Вахба. Также передается от Ма‘киля ибн ‘Абдуллаха аль-Джазрийя, от Абу Зубайра, от Джабира, от ‘Умара, от Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, похожий (хадис, в котором сообщается, что) он сказал: “Вернись и соверши омовение, как следует“».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

- (1) - То есть о нарушении порядка последовательности омовения.
- (2) - Имеется в виду, что нельзя отделять обмывание частей тела друг от друга при обмывании так, чтобы обмыть части тела целиком или частично, будь то намеренно или ошибочно и если обнаружилось, что какая-либо часть тела или какое-либо место на данной части тела осталось сухой, и если после того, как это было обнаружено, обмыть эту часть либо то место, то каково будет его решение? Следует ли совершить омовение заново? См.: «‘Аун аль-Ма‘буд».
- (3) - Некоторые ученые сказали, что этот хадис указывает на то, что не обязательно повторять в таком случае омовение, поскольку пророк, да благословит его Аллах и приветствует, не приказал ему его повторить, а сказал совершить его как следует. Этому мнению придерживался Абу Ханифа. Он считал, что непрерывность в омовении не является обязательным. Однако ему противоречил кады аль-‘Ийад. Он сказал: «Этот хадис указывает на обязательность непрерывности омовения, поскольку пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Соверши омовение как следует” а не сказал: “Помой то место, которое ты оставил (неумытым)”». См.: «‘Аун аль-Ма‘буд».
- (4) - Также этот хадис передали Муслим 243 и Ибн Маджах 665-666.

بِمَعْنَى قَتَادَةَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنْ النَّبِيِّ - الْحَدِّ

قال الشيخ الألباني : صحيح لغيره

174 - От аль-Хасана, от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, - передают (хадис) с таким же смыслом, (что и у хадиса) Катады.

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис в силу существования других хадисов /сахих ли гайрих/».

رَأَى إِيَّاهُ يُصَلِّي وَفِي ظَهْرِ قَدَمِهِ لُغْمَةٌ قَدَرُ الدَّرْهِمِ لَمْ يُصْرِفْهَا إِلَّاهُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ أَنْ يُعِيدَ الْوُضُوءَ وَالصَّلَاةَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - النَّبِيُّ

قال الشيخ الألباني : صحيح

175 - Сообщается, что Халид передал со слов некоторых сподвижников пророка:

«Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, увидел совершающего молитву человека, у которого на верхней части ноги был маленький участок размером с дирхам, куда не достигла вода.

И пророк, да благословит его Аллах и приветствует, велел ему повторить омовение и молитву».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

## **68 – Глава: О том случае, когда человек сомневается в нарушении своего омовения.**

ثُمَّ يُدْخِلُ إِلَيْهِ الْوُضُوءَ يَجِدُ الشَّيْءَ فِي الصَّلَاةِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَابْنُ عَبَّادٍ بْنُ تَمِيمٍ عَنْ عَمِّهِ قَالَ شَكَى إِلَى النَّبِيِّ لَا يَنْقُتِلُ جَنَى يَسْمَعُ صَوْتًا أَوْ يَجِدُ رِيحًا

قال الشيخ الألباني : صحيح

176 - Передают со слов Са‘ида ибн аль-Мусаййиба и ‘Аббада ибн Тамима о том, что его дядя

сказал:

«Один человек пожаловался пророку, да благословит его Аллах и приветствует, о том, что он что-то чувствует во время молитвы, что он впадает в сомнения, и он сказал ему: “Не бросай (молитву), пока не услышишь звук или не почувствуешь запах”».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

Также этот хадис передали аль-Бухари<sup>137</sup>, Муслим 361, ан-Насаи 1/98 и Ибн Маджах 513.

لَا فَوَاجِدَ حَرَكَةٍ فِي دُبُرِهِ أَوْ لَمْ يُحْدِثْ فَأَشْكَلَ عَلَيْهِ كَانَ أَدْعَاكُمْ فِي هَذَا - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُرَيْرَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
فَلَا يَنْصَرِفُ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا أَوْ يَجِدَ رِيحًا

قال الشيخ الألباني : صحيح

177 - Передают со слов Абу Хурайры о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

«Когда кто-то из вас находится в молитве и почувствует какое-то движение в ягодицах (так, что он подумает) осквернился он или нет, и вызывает у него сомнения, то пусть не прекращает молитву, пока не услышит звук или не почувствует запах».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

Также этот хадис передали Муслим 362 и ат-Тирмизи 75.

## **69 – Глава: Совершение омовения из-за поцелуя.**

قَبَّلَهَا وَلَمْ يَتَوَضَّأْ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّبِيُّ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ إِبرَاهِيمَ  
قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَهُوَ مُرْسَلٌ إِبرَاهِيمُ النَّبِيُّ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ عَائِشَةَ  
يَبْلُغُ أَرْبَعِينَ سَنَةً وَكَانَ يُكْنَى أَبَقَالًا سَامِيًا عَادَ مَاتَ إِبرَاهِيمُ النَّبِيُّ وَلَمْ

قال الشيخ الألباني : صحيح

178 – Сообщается, что Ибрахим ат-Тайми передал со слов ‘Аиши о том, что «Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, поцеловал ее и не совершил омовения (заново)».(1)

Абу Дауд сказал: «Этот хадис является отосланным /мурсаль/(2) и Ибрахим ат-Тайми не слышал его от ‘Аиши».

Абу Дауд сказал: «Ибрахим ат-Тайми умер, не дожив до сорока лет, а его куньей было Абу Асма».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передал ан-Насаи 1/104.

(2) - Мурсаль (отосланный) – сообщение, в цепочке рассказчиков которого отсутствует сподвижник пророка Мухаммада, ссылающийся на посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует. Прим. пер.

قَالَ عُرْوَةُ فَقُلْتُ لَهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ نِسَائِهِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُوءَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ قَضَى حَرَكَةً ذَاتَ أَبُو دَاوُدَ هَكَذَا قَالَ هُ زَايِدَةُ وَعَبْدُ الْحَمِيدِ الْحَرَمِيُّ عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَعْمَشِ.  
قال الشيخ الألباني : صحيح

179 – Сообщается, что ‘Урва (ибн аз-Зубайр) передал со слов ‘Аиши о том, что «Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, поцеловал одну из своих жен, а затем вышел на молитву, не совершая омовения».

‘Урва сказал: «Я сказал ей: “Кто же это как ни ты?” И она улыбнулась».(1)

Абу Дауд сказал: «В таком виде этот хадис передал Заида и ‘Абд аль-Хамид аль-Химманий от Сулеймана аль-А‘маша».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 86 и Ибн Маджах 502.

عَائِشَةُ بِهَذَا الْحَدِيثِ عُرْوَةُ الْمُزَنِي عَنْ حَدِيثِ الْأَعْمَشِ. هَذَا عَنْ حَبِيبٍ وَحَدِيثُهُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ فِي الْقَالَ مَلِيحًا وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ لِرَجُلٍ ادَّكَرَ عَنِّي أَنَّ هَذِينَ قَالَ يَحْيَى ادَّكَرَ عَنِّي أَنَّهُمَا شَرِبَهُ لَا شَيْءَ صَالِحًا تَتَوَضَّأُ لِكُلِّ حَدَّثَهُمْ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ رَوَاهُ أَبُو الدَّوْدِ قَالَ مَا حَدَّثَنَا حَبِيبٌ إِلَّا عَنْ عُرْوَةَ الْمُزَنِيَّ يَعْنِي لَمْ يُرَوَى بِمَنْزِلَةِ ذَلِكَ عَنْ حَبِيبٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ. عَنْ عَائِشَةَ حَدِيثًا صَحِيحًا أ

180 – Сообщается, что ‘Урва аль-Музаний передал со слов ‘Аиши этот же хадис.

Абу Дауд сказал: «Яхья ибн Са‘ид аль-Каттан сказал одному человеку: «Передай от меня, что эти два» - имея в виду этот хадис аль-А‘маша переданный со слов Хабиба и его хадис с этим иснадом о женщине с хроническим кровотечением, (в котором говорится) что ей следует совершить омовение /вуду’/ для каждой молитвы» – Яхья сказал: Передай от меня, что они похожи, но ничего не значат(1)».

Абу Дауд сказал: «Передают, что ас-Саури сказал: “Не рассказывал нам Хабиб (хадисы) кроме как от ‘Урвы аль-Музаний, то есть ничего не рассказывал со слов ‘Урвы ибн аз-Зубайра“».

Абу Дауд сказал: «Однако, Хамза аз-Заййат передал от Хабиба, от ‘Урвы ибн аз-Зубайра, от ‘Аиши достоверный хадис».

---

(1) - Это означает, что иснады этих хадисов являются слабыми. Об этом упомянул Шихаб ибн Раслан». См.: «‘Аун аль-Ма‘буд».

## 70 – Глава: Совершение омовения из-за прикосновения к половым органам.

فَقَالَ عُرْوَةُ مَلُؤَانُ وَمِنْ مَسِّ الذَّكَرِ الْوُضُوءُ كَوَلِّبْنِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عُرْوَةُ يَقُولُ دَخَلْتُ عَلَى مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ فَذَكَرْنَا مَا عَلِمْتُ ذَلِكَ مِنْ مَبْنٍ ذَكَرَهُ فَلَا يَتَوَضَّأُ يَقُولُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَسْطَرَّ ذَنْبِي بُسْرَةً يَذْتُ صَدَقُوا أَنَّ أَتَاهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

181 - Передают со слов ‘Абдуллы ибн Абу Бакра о том, что он слышал, как ‘Урва говорил: «Однажды я зашел к Марвану ибн аль-Хакаму и мы упоминали о том, что требует совершение омовения. И Марван сказал: “Следует совершать омовение) из-за прикосновения к половым органам”. ‘Урва сказал: “Я

не знал этого”. И тогда Марван сказал: “Бусра бинт Сафван, рассказала мне о том, что она слышала, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, говорил: “Пусть совершит омовение тот, кто прикоснулся к своим половым органам”».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передали Малик 1/42/15, Ахмад, 6/406, ат-Тирмизи 82, ан-Насаи 1/100, Ибн Маджах 479, аль-Хумайди 352. Достоверность хадиса подтвердили имам Ахмад, Ибн Ма’ин, ат-Тирмизи, ад-Даракъутни, аль-Байхакъи, аль-Хазими, Ибн Хузайма, Ибн Хиббан, хафиз Ибн Хаджар, ас-Суюты и мн. др. имамы. Хафиз ас-Суюты говорил, что данный хадис относится к категории мутаватир (передающийся множественными путями), а Къады Абу ат-Тайиб сообщил, что этот хадис передавали девятнадцать сподвижников пророка, да благословит его Аллах и приветствует. См. “Файдуль-Къадир” 6/237.

Некоторые считают, что в хадисе: «Пусть совершит омовение тот, кто прикоснулся к своим половым органам», речь идет о простом мытье рук. Однако хадис: "пусть совершит такое же омовение, как для молитвы" (ад-Даракъутни 1/147, аль-Байхакъи 1/133. Хадис хороший. См. “ас-Сильсиля ас-сахиха” 1235) опровергает такое понимание. Имам Ибн Хиббан говорил: “Если бы в хадисах шла речь о простом мытье рук, как это заявляют некоторые люди, то пророк, да благословит его Аллах и приветствует, не сказал бы: «Пусть возобновит омовение». А такое веление относится только к омовению, которое необходимо совершать для молитвы”. См. “ат-Таликъат аль-хисан” 2/385.

### باب الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ

#### 71 – Глава: О допустимости этого.(1)

رَجُلٌ كَانَتْهُ بَدَوِيٌّ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ مَا تَرَى فِي مَسِّ الرَّجُلِ ذَكَرَهُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَدِمْنَا عَلَى نَبِيٍّ بَعْدَ مَا يَتَوَضَّأُ فَقَالَ

يَجْعَلُهُ مِنْهُ «أَوْ قَالَ هُوَ إِلَّا مُضْغَةً مِنْهُ»

دُرُّ بْنُ جَابِرٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ بَطْنٍ الْقَسْبِيِّ وَأَسْهُبِ بْنِ الدَّوْرِيِّ وَشُعْبَةَ وَابْنِ عُيَيْنَةَ وَجَرِيرُ الرَّازِيِّ عَنْ مُحَقِّقٍ أَبِي دَاوُدَ

قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ: صَحِيحٌ

182 – Передают со слов Кайса ибн Талька о том, что его отец сказал:

«Однажды мы пришли к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, и (туда) пришел некий мужчина, который кажется, был бедуином и сказал: “О пророк Аллаха, что ты видишь в том, что человек прикасается к своему половому органу после того, как он совершил омовение?” И он сказал: “Разве это нечто иное, как часть его плоти/мудгъа/?” Или он сказал: “... бад’а(2)».(3)

Абу Дауд сказал: «Этот хадис (также) передали Хишам ибн Хасан, Суфьян ас-Саури, Шу’ба ибн ‘Уйейна, Джарир ар-Рази от Мухаммада ибн Джабира от Кайса ибн Талька».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - То есть о том, что прикосновение к половым органам не нарушает омовение. Прим. пер.

(2) - Эти два слова являются синонимами и в переводе звучат одинаково. Прим. пер.

(3) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 85, ан-Насаи 1/101, Ибн Маджах 483, а Ибн Хиббан 1119 подтвердил его достоверность.

Несмотря на то, что некоторые имамы подтвердили его достоверность, такие ученые, как Абу Зур’а, Абу Хатим, аш-Шафи’и, ад-Даракъутни, аль-Байхакъи, Ибн аль-Джаузи и другие, считали этот

хадис слабым по причине передатчика Талькья ибн Къайса, на которого ученые не опирались. См. “Найлюль-аутар” 1/191. А имам ан-Навави вообще говорил, что ученые единогласны в слабости этого хадиса. См. «аль-Маджму’» 2/42.

Ученые, которые считали хадис Талькья достоверным, говорили, что положение о том, что прикосновение к половому органу не нарушает омовение, является отмененным. Имам Ибн Хиббан писал: “Хадис Талькья является отмененным, поскольку Талькъ ибн Али прибыл к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, в начале первого года по хиджре, когда мусульмане строили мечеть посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, в Медине. А хадис, с велением совершать омовение после прикосновения к половому органу также передается и от Абу Хурайры. А Абу Хурайра принял Ислам в седьмом году по хиджре, что указывает на то, что хадис Абу Хурайры был после хадиса Талькья”. См. “ат-Таликът аль-хисан” 2/389.

Имам Ибн Хазм писал: “Хадис Талькья достоверный, однако, в нем нет доказательства по нескольким причинам. Во-первых, на этот хадис опирались до того, как пришло веление совершать омовение после прикосновения к половому органу, и нет сомнения в том, что это сообщение является отмененным /мансух/. Во-вторых, слова пророка, да благословит его Аллах и приветствует: «Это только часть твоего тела», являются ясным доказательством на то, что это было до веления совершать омовение после прикосновения к половому органу. И если бы это произошло после, то пророк, да благословит его Аллах и приветствует, не сказал бы такого, и обязательно указал бы на предыдущее веление”. См. “аль-Мухалля” 1/139.

Шейх Ибн Баз во время урока «Шарх Булюгъ аль-марам» сказал: “Прикосновение к половому органу не нарушало омовение в начале Ислама, затем это было отменено хадисом Бусры. И хадис Бусры достовернее, чем хадис Талькья, и прикосновение к половому органу нарушает омовение!” Также о том, что хадис Талькья отменен, говорили такие имамы, как ат-Табарани в “аль-Кабир” 8/402, аль-Хазими в “аль-И’тибар” 77, аль-Байхакъи в “аль-Хиляфийат” 2/289 и Абу Бакр ибн аль-‘Араби в “‘Аридатуль-ахвази” 1/117.

В-пятых, мнение о том, что прикосновение к половому органу нарушает омовение, принадлежит многим сподвижникам, среди которых ‘Умар ибн аль-Хаттаб, являющийся одним из четырех праведных халифов, за которыми велел следовать посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует. Имам аль-Хаттаби говорил: "В словах пророка, да благословит его Аллах и приветствует: "Придерживайтесь моей Сунны и сунны халифов, ведомых прямым путем" указание на то, что если кто-либо из четырех халифов имеет мнение, которому противоречит кто-либо из других сподвижников, то правильное отдавать предпочтение мнению халифа!" См. "Ма'алиму-Ссунан" 4/300.

И это веление также относится как у мужчинам, так и к женщинам, поскольку в одной из версий этого хадиса сообщается: «Любой мужчина, прикоснувшийся к своему половому органу, должен совершить омовение, и любая женщина, прикоснувшаяся к своему половому органу, должна совершить омовение». Ахмад 1/177, аль-Байхакъи 1/132. Иснад хадиса хороший. И об этом же говорила и ‘Аиша: “Если женщина прикоснулась к своему половому органу, то ей надлежит совершить омовение”. аш-Шафи’и 90. Достоверность подтвердили имамы аль-Байхакъи и аль-Хаким.

А что касается хадиса: «Нет, ибо это часть твоего тела», то вероятно речь идет о прикосновении к половому органу через одежду, а не напрямую, поскольку, спрашивающий сказал о совершении



подобного в молитве. Это мнение также подкрепляется хадисом: «Если кто-либо из вас прикоснется к своему половому органу не через одежду, то пусть совершит такое же омовение, как для молитвы». ад-Даракъутни 1/147, аль-Байхакъи 1/133. Хадис хороший. См “ас-Сильсиля ас-сахиха” 1235.

Некоторые посчитали, что в хадисе: «Тот, кто прикоснулся к своему половому органу, должен совершить омовение», речь идет о простом мытье рук. Однако приведенная версия: "пусть совершит такое же омовение, как для молитвы" опровергает такое понимание. Имам Ибн Хиббан говорил: “Если бы в хадисах шла речь о простом мытье рук, как это заявляют некоторые люди, то пророк, да благословит его Аллах и приветствует, не сказал бы: «Пусть возобновит омовение». А такое веление относится только к омовению, которое необходимо совершать для молитвы”. См. “ат-Таликъат аль-хисан” 2/385.

Ученые, считающие, что прикосновение к половому органу делает омовение недействительным, разошлись в вопросе: "Любое прикосновение делает омовение недействительным или же только сознательное?" Те, кто считал, что омовение нарушает только сознательное прикосновение, опирались на аят: «Не будет на вас греха, если вы совершите ошибку, если только вы не вознамерились совершить такое в сердце» (аль-Ахзаб 33: 5).

Другие же ученые ответили на это тем, что в подобных аятах и хадисах, в которых указывается на прощение того, что было совершено по ошибке, забывчивости и принуждению, речь идет о прощении греха, а не о спадании законоположения. Как, например тот, кто в молитве выпустил воздух - не совершил греха, однако он обязан возобновить омовение и молитву.

Также ученые считающие, что омовение нарушает только сознательное прикосновение, опирались на слово: «прикоснулся» (масс), что арабы использовали в отношении того, что делалось сознательно. Однако в хадисах о прикосновении к половому органу нет никаких разделений между сознательным и случайным прикосновением. Это можно сравнить и с прочими нарушениями омовения, как например случайный выход газов. Имам Ибн аль-Мунзир писал: “Необходимо, чтобы те, кто следует хадису о том, что прикосновение к своему половому органу нарушает омовение, не делали разницу между осознанным и случайным прикосновением, как это и в прочих нарушениях омовения!” См. “аль-Аусат” 1/164.

И это веление касается только прикосновения к половому органу, а не к анальному отверстию, как об этом говорили некоторые имамы, проведя аналогию с хадисом о прикосновении к половому органу. Однако в вопросах нарушения каких-то обрядов поклонения аналогия не уместна, и имам Малик и аль-Лейс говорили, что прикосновение к анальному отверстию не нарушает омовение. См. "аль-Аусат" 1/212, "аль-Мухалля" 1/238.

Также в хадисе сказано: "прикоснулся к своему половому органу", поэтому прикосновение жены к половому органу мужа или наоборот, а также прикосновение матери к половому органу ребенка, скажем при подмывании, не нарушает омовения, поскольку нет на это никакого аргумента, кроме аналогии. См. "Сахих фикъху-Сунна" 1/136.

Омовение нарушается при прикосновении к своему половому органу, независимо от того, было это сознательно или же случайно!

عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ بِإِسْنَادِهِ وَمَعْنَاهُ وَقَالَ فِي الصَّلَاةِ

قال الشيخ الألباني : صحيح

183 - От Кайса ибн Талька передают хадис с таким же иснадом и смыслом(1), и он(2) сказал:

«... во время молитвы...».(3)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - См. хадис № 182. Прим. пер.

(2) - То есть Мухаммад ибн Джабир – один из передатчиков этого хадиса. См.: «Аун аль-Ма‘буд».

(3) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 85, ан-Насаи 1/101 и Ибн Маджах 483.

## 72 – Глава: Совершение омовения после (употребления в пищу) мяса верблюда.

وَسُئِلَ «عَنْ لَحُومِ الْغَنَمِ فَقَالَ تَوَضَّئُوا مِنْهَا مَضْغُومًا مِمَّنْ لَحُومِ الْإِبِلِ فَقَالَ - اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّيْ لِمَنْ بَنَ عَازِبٍ قَالَ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَ سَأَلَ عَنْ الصَّلَاةِ فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ فَقَالَ إِنَّهَا مِنَ الشَّيْطَانِ لَوْ فِي مَبَارِكٍ الْإِبِلِ فَقَالَ تَتَرَدَّدُونَ مَرْتَبًا صَلَّوْا فِيهَا فَإِنَّهَا بَرَكَةٌ

قال الشيخ الألباني : صحيح

184 - Сообщается, что аль-Бараъ ибн ‘Азиб сказал:

«Посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, спросили о совершении омовения после употребления в пищу мяса верблюда и он ответил: “Совершайте омовение от него”. Его спросили о баранине, и он ответил: “Не совершайте омовение после него”. Его спросили о совершении молитвы в загоне для верблюдов, и он ответил: “Не молитесь в загоне для верблюдов, ибо поистине, они (подобны) шайтанам”. Его спросили о молитве в загоне для овец, и он сказал: “Молитесь там, поскольку они благословенны”».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 81и Ибн Маджах 494. Также см. хадис № 493.

### باب الوضوء من مَسِّ اللَّحْمِ النَّيِّعِ وَغَسْلِهِ

## 73 – Глава: Совершение омовения из-за прикосновения к сырому мясу и мытие (рук).

(1)

---

(1) - То есть мытие рук при прикосновении к невареному мясу – вредит это омовению или нет? См.: «Аун аль-Ма‘буд».

تَنَحَّيْ أُرَيْكَ فَأَدْخَلَ يَدَهُ بَيْنَ الْجُلْدِ « - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَغْلَامٌ وَهُوَ يَسْلُخُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْ سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اللَّحْمَ قَدْ دَسَّ بِهَا وَتَنَّى ثَوْرَاتُ إِلَى الْإِبِلِ ثُمَّ مَضَى فَصَلَّى لِلنَّاسِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ نَ ﷺ وَفِي الرَّهْمَلِيِّ ثَوْرًا وَاهُ عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ هِلَالٍ لَمْ يَمَسَّ مَاءً يَغْنِيهِمْ وَفِي حَدِيثٍ لَأَبُو دَاوُدَ زَادَ أَبَا سَمْعُرٍ سَلَا لَمْ يَذْكُرْ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّبِيُّ ﷺ

قال الشيخ الألباني : صحيح

185 - Передают со слов Абу Са‘ида (аль-Худри) о том, что «однажды пророк, да благословит его Аллах и приветствует, проходил мимо одного мальчика, который снимал шкуру с овцы и посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал ему: “Отойди! Я покажу тебе”. И (Пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) засунул свою руку между кожей и мясом так, что она исчезла вплоть до подмышки. Затем он ушел, и совершил молитву с людьми, не совершая омовение».(1)

Абу Дауд сказал: «В риваяте этого хадиса переданного со слов ‘Амра добавлено,(2) что «он не касался воды».

(‘Амр ибн ‘Усман в своем риваяте) сказал: «Передают от Хилала ибн Маймуны ар-Рамлийи, также его передал ‘Абдул-Вахид ибн Зийад и Абу Му‘авийа от Хилала, передавшего от ‘Атаъ, передавшего от

пророка, да благословит его Аллах и приветствует, (хадис в форме) «мурсаль» не упомянув Абу Са‘ида». Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передал Ибн Маджах 3179.

(2) - То есть после того, как он сказал: «не совершая омовение». См.: «‘Аун аль-Ма‘буд».

#### باب ترك الوضوء من مس الميتة

### 74 – Глава: О том, что омовение не нарушается при прикосновении к мертвечине.

خَدَّ بِأُذُنَيْهِ مِنَ الْبُحْرَيْنِ. دَالِ الْبَالِيَةِ وَالنَّاسُ كَنَفْتِيهِ فَمَرَّ بِجَدِّي. أَسْكَ مَيِّتٍ فَتَنَاوَلَهُ فَأَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
وَسَبَّاقَ الْحَدِيثِ حَبِيبُ أَنَّ هَذَا لِلَّهِ يُهَال

قال الشيخ الألباني : صحيح

186 - Передают со слов Джабира:

«(Однажды) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и да приветствует, шел по одному из рынков (Медины) в сопровождении людей, и проходя мимо дохлого козлёнка с маленькими ушами, он дотронулся до него, взял его за ухо и спросил: “Кто из вас захотел бы, чтобы это принадлежало ему?”» и далее он продолжил этот хадис.

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передал Муслим 2957.

### 75 – Глава: О том, что не нужно совершать омовение при употреблении в пищу еды, которой касался огонь .

اَوْ ثُمَّ صَدَأَى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ لَكَ كَتَفَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

187 - Передают со слов Ибн ‘Аббаса:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, поел (мясо) от овечьей лопатки, а затем совершил молитву, не совершая омовение(1)».(2)

---

(1) - Имеется ввиду, что он не обновил омовение. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передали аль-Бухари 207, Муслим 354 и Ибн Маджах 488.

بِلَّةٍ فَتَلَجَّأَ بِقَلْبِهِ فَشَدَّوِي وَأَخَذَ الشَّوْرَةَ فَجَعَلَ يَحْزُرُ لِي بِهَا مِزْنَةً 1 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَقِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ ضَرَفْتُ الذَّبِيَّ  
شَدَّوِي وَفِي فَقَصَّدَهُ لِي عَلَى سِرِّي الْأَنْبَارِي وَكَانَ قِيَامَ يُصَلِّي لِي تَرَبَّتْ يَدَايَ الشَّوْرَةَ وَقَالَ قَالَ لِي أَنَّهُ بِالصَّلَاةِ  
قَالَ أَفْقَصَّدَهُ لَكَ عَلَى سِرِّي

قال الشيخ الألباني : صحيح

188 - Сообщается, что аль-Мугъира ибн Шу‘ба сказал:

«Однажды ночью я гостил у пророка, да благословит его Аллах и приветствует, и он повелел зажарить половину барана. И когда его зажарили, он взял нож и начал отрезывать им для меня

мясо».

(аль-Мугъира ибн Шу'ба) сказал:

«А затем пришел Билял и позвал его на молитву».

(Аль-Мугъира ибн Шу'ба) сказал:

«И он бросил нож и сказал: «Да что с ним, чтобы его руки покрылись пылью!», и он стал совершать молитву».

В том риваяте этого хадиса переданного со слов аль-Анбари добавлено:

«У меня были длинные усы и он подстриг их мне, по уровню сивака». Или он сказал: «Я подстригу их тебе по уровню сивака(1)».(2)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Ас-Суюти сказал: «В риваяте этого хадиса, который передал аль-Байхаки сказано: «И он поставил сивак под усы и подстриг их над ним».

(2) - Также этот хадис передал ат-Тирмизи в «Шамаиль» 167, а Ибн Маджах передал часть этого хадиса.

كَتِفًا ثُمَّ مَسَحَ يَدَهُ بِمَسْحٍ كَانَ تَحْتَهُ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَبَّاسٌ قَالَ أَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

ي : صحيح قال الشيخ الألباني

189 - Сообщается, что Ибн 'Аббас сказал:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, поел (мясо) от лопатки, затем вытер руку о ткань, на которой он сидел, после чего встал и совершил молитву».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передал Ибн Маджах 488.

اذْتَهَشَ مِنْ كَتِفٍ ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَبَّاسٌ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

صحيح : قال الشيخ الألباني

190 - Передают со слов Ибн 'Аббаса:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, откусил (кусок мяса) от лопатки а затем совершил молитву не совершая омовение».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

خُبْرًا وَلَحْمًا فَأَكَلَ ثُمَّ دَعَا بِوَضُوءٍ فَتَوَضَّأَ بِهِ ثُمَّ صَلَّى لِلَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ قَرَّبْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ مُدَمَّ بْنَ الصَّلَاةِ وَهُمْ لِيَتَوَضَّؤْا ثُمَّ دَعَا بِفَضْلِ طَعَامِهِ فَأَكَلَ ثُمَّ قَامَ إِلَى

قال الشيخ الألباني : صحيح

191 - Сообщается, что Мухаммад ибн Мункадир сказал:

«Я слышал, как Джабир ибн 'Абдуллах говорил: “(Однажды) я принес для пророка, да благословит его Аллах и приветствует, хлеб и мясо и он поел это. Затем он попросил принести воды для омовения и совещил ею омовение, и после этого он совершил обеденную молитву /зухр/. Потом он попросил подать остаток еды и поел, а затем он встал на молитву, не совершая омовение”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

تَرَكَ الْوُضُوءَ مِمَّا غَيَّرَتْ النَّارُ - صَلَّى لِحَقِّ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ آخِرُ الْأَمْرَيْنِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ  
قَالَ أَبُو دَاوُدَ هَذَا اخْتِصَارٌ مِنَ الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ

قال الشيخ الألباني : صحيح

192 - Сообщается, что Джабир сказал:

«Последний из двух поступков(2), которые были замечены за посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, это то, что он перестал совершать омовение после употребления в пищу того, что было изменено посредством огня(2)».(3)

Абу Дауд сказал: «Это сокращенная версия предыдущего хадиса».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Здесь два поступка, это: 1) совершение омовения после употребления пищи, которого касался огонь; и 2) не совершение омовения из-за него. Смысл этого в том, что данный хадис отменяет тот хадис, в котором сказано, что следует совершать омовение из-за употребления в пищу еды, приготовленной на огне, и этот хадис является достоверным. См. аль-‘Айни. «Шарх Суанн Абу Дауд». Т. 1/446.

(2) - Имеется в виду пища, сваренная или поджаренная на огне. Прим. пер.

(3) - Также этот хадис передал ан-Насаи 1/107.

فَسَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ فِي - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَارِثُ بْنُ جَزْءٍ مِنْ أَصْحَابِ الْبَيْتَيْنِ ثَمَامَةُ الْأُمَرِيُّ قَالَ قَدِمَ عَلَيْنَا مَصْرَ عَ  
فَمَرَّ بِلَالٌ فَتَنَادَاهُ بِالصَّلَاةِ فَخَرَجْتُ دَارَ رَجُلٍ مَصْلِيٍّ لِيَسْمَعَهُ وَسَلَّمَ لَقَدْ رَأَيْتُنِي سَابِعَ سَابِعَةٍ أَوْ سَادِسَ سِدَّةٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ  
- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جُلَّ وَبُرْمَتُهُ عَلَى النَّارِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

زَلَّ يَعْطَلُهَا جَنَى أَحَدٍ مَ بِالصَّلَاةِ وَأَنَا أَنْظُرُ وَتَلَاوِيَتْ مِنْهَا بَضْعَةً فَلَمْ يَجْعَمْ بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي لَيْتَ بُرْمَتُكَ «

قال الشيخ الألباني : ضعيف

193 - Сообщается, что ‘Убайд ибн Сумама аль-Муради сказал:

«Однажды к нам в Египет прибыл ‘Абдуллах ибн Харис ибн Джазъ – один из сподвижников пророка, да благословит его Аллах и приветствует – и я слышал, как он в мечети Египта говорил: “Однажды мне довелось быть одним из семи или шести человек, которые были с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, в доме какого-то человека. В это время рядом проходил Билал, и он попросил его призвать к молитве, а затем, когда мы вышли и проходили рядом с человеком, у которого на огне была кострюля, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал ему: “Готова ли (еда) в твоей кострюле?” Он ответил: “Да, да будут мои родители выкупом за тебя”. Тогда он взял оттуда кусочек и продолжал жевать его, пока не произнес вступительный такбир молитвы, а я все это время смотрел на него“».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да’иф/».

---

(1)- То есть о велении совершать омовение после употребления пищи, которого касался огонь.

Прим. пер.

«لَا تُؤْكُلُوا مِنْهُمَا أَنْ تَضَجَّ» - صلى الله عليه وسلم هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ .

قال الشيخ الألباني : صحيح

194 - Сообщается, что Абу Хурайра сказал:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Совершайте омовение (после употребления в пищу еды) сваренной на огне”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

دَا مِنْ سَوِيْقٍ فَدَعَا بِمَاءٍ فَتَمَضَّمْضَ فَقَالَتْ يَا ابْنَ أَخْتِي لَا تُبْقِي ابْنَ لَيْثٍ لَسَعِيدِ بْنِ الْمُغِيرَةِ حَدَّثَهُ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى أُمِّ حَبِيبَةَ فَسَقَتْ  
أَوْ قَالَ مِمَّا مَسَّتِ النَّائِظُ بِمِثْلِهِمَا غَيْرَتِ النَّارُ قَالَ - صلى الله عليه وسلم ثِيَّ ضَأْ إِنَّ النَّارَ

قال أبو داود في حديث الزُّهْرِيِّ يَا ابْنَ أَخِي

قال الشيخ الألباني : صحيح

195 - Передают со слов Абу Саламы о том, что Абу Суфьян ибн Са'ид ибн аль-Мугъира

рассказывал, что однажды он зашел к Умм Хабибе, которая подала ему кубок с савиком(1), а он попросил воды и прополоснул свой рот. Она сказала: «О сын моей сестры, разве ты не совершишь омовение? Поистине, пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

“Совершайте омовение после (после употребления в пищу еды) приготовленной на огне“, или он сказал: “от той (еды) которой касался огонь“».(2)

Абу Дауд сказал: «В хадисе переданном со слов аз-Зухри (сообщается, что она сказала): “... о сын моего брата...“».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Сави́к – едаготавливаемая из пшеничной муки и ячменя. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передал ан-Насаи 1/107.

## **77 – Глава: Совершение омовения после (того, как человек выпьет) молоко.**

إِنَّ سَلَوَ هَبْمَلَيْتَهُ فَدَعَا بِمَاءٍ فَتَمَضَّمْضَ ثُمَّ قَالَ - صلى الله عليه وسلم ثِيَّ ضَأْ إِنَّ النَّارَ

قال الشيخ الألباني : صحيح

**196** - Передают со слов Ибн 'Аббаса о том, что однажды пророк, да благословит его Аллах и приветствует, выпил молоко и попросив воды прополоснул рот, после чего сказал:

**«Поистине, оно содержит жир»».**(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 211, Муслим 358, ат-Тирмизи 89, ан-Насаи 1/109 и Ибн Маджах 498.

Имам ан-Навави в «Шарх Сахих Муслим» относительно этого хадиса писал: «В этом хадисе

указание на желательность полоскания рта после питья молока. Ученые говорили: “Также это касается и другого питья и еды, чтобы полоскать рот после этого, дабы не осталось во рту ничего, что можно будет проглотить во время совершения молитвы”».

## 78 – Глава: О допустимости этого.

شَرِبَ لَبَنًا فَلَمْ يَمْضُمُضْ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ وَصَلَّى -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- رَأَى أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - 197  
قال الشيخ الألباني : حسن

**197** - Передают со слов Таубы аль-‘Анбари о том, что он слышал, как Анас ибн Малик говорил:

**«Поистине, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, выпил молоко, но совершил молитву не прополоскивая рот и, не совершая омовение».**

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис/хасан/».

Имам Бадруддин аль-‘Айни сказал: «В этом хадисе довод на то, что если человек выпьет молоко и тому подобное и не прополоскает рот, то нет в этом никаких проблем. И в этом хадисе также указание на то, что хадис, в котором сообщается о полоскании рта после молока, является отмененным». См. «Шарх Сунан Аби Дауд» 1/452. Хафиз Ибн Хаджар сказал: «Ибн Шахин заявил, что хадис Анаса отменил хадис Ибн ‘Аббаса и не привел имени того, кто говорил, что это (полоскание рта после молока) является обязательным, чтобы это нуждалось в заявлении об отмене!» См. «Фатхуль-Бари» 1/374.

## 79 – Глава: Совершение омовения от крови.

فَأَصَابَ رَجُلٌ امْرَأَةً رَجُلٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ذَاتَ الرِّقَالِ عُنَى فِي غَزَا وَ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - 198  
نَزَلْنَا - صلى الله عليه وسلم - نَزَلَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - فَوَضَعَهُ فِي مَاءٍ فِي أَصْدَابِ مُحَمَّدٍ فَخَرَجَ يَتَّبِعُ أَثَرَ النَّبِيِّ  
قَالَ فَلَمَّا خَرَجَ الرَّجُلَانِ إِلَى قَوْمِ الشَّعْبِ لِيُؤْتِيَهُمَا نَقِمَ الْجُنَيْكِيُّ لِقَائِهِمَا فَانْتَدَبَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهِاجِرِينَ وَرَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ  
حَتَّى رَأَوْهُمَا يَتَوَضَّأُ فَوَضَعَهُ فِي مَاءٍ بِسَاحِلِهِمْ فَوَضَعَهُ فِي مَاءٍ فَتَوَضَّعَ لَهُ الْمُهِاجِرِيُّ وَقَامَ الْأَنْصَارِيُّ يُصَلِّي  
لَمَّا رَأَى الْمُهِاجِرِيُّ مَا بَالَ أَنْصَارِيُّ مِنَ الدَّمِ قَالَ سَبِّحَانَ اللَّهِ يَوْمَ لَا تَكْفُرُ أَسَدًا ثُمَّ انْتَبَهَ صَاحِبُهُ فَلَمَّا عَرَفَ أَنَّهُمْ قَدْ نَذَرُوا بِهِ هَ  
أَذْبَهْتَنِي أَوَّلَ مَا رَمَى قَالَ كُنْتُ فِي سُورَةٍ أَقْرَأُهَا فَلَمْ أُحِبْ أَنْ أَقْطَعَهَا  
قال الشيخ الألباني : حسن

198 - Сообщается, что Джабир сказал:

«Однажды, мы выехали с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, в поход «Зат ар-Рика’», и (в это время,) один из мусульман убил жену одного из многобожников. И тот поклялся, что не отдохнет до тех пор, пока не убьет одного из сподвижников Мухаммада и отправился вслед за пророком, да благословит его Аллах и приветствует. Остановившись в каком-то месте, пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Кто будет охранять нас?” И отозвались два человека: один из числа мухаджиров(1), а другой - из ансаров(2) . Он сказал (им): “Будьте у входа в ущелье”.



(Передачик этого хадиса) сказал: “Когда они отправились в ущелье, тот мухаджир лег спать, а ансар встал и начал молиться. И (туда) пришел тот человек (из числа их врагов). Когда он увидел того (ансара), то поняв, что это охранник мусульман, он пустил в него стрелу и поразил цель. Однако тот (вытащил стрелу и) отбросил её (в сторону). (И так продолжалось) пока он не пустил три стрелы. Тогда (мусульманин) совершил поясной и земной поклоны, и затем разбудил своего товарища. Когда тот почувствовал, что мусульмане узнали о его присутствии, он убежал. Мухаджир увидев, что ансар истекает кровью, спросил его: “Свят Аллах!/Субханаллах/ Почему же ты не разбудил меня, когда он стрельнул в тебя первый раз?” Он ответил: “Я был занят чтением одной суры(3) и не захотел прерывать её”».

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

---

(1) - Это был ‘Аммар ибн Йасир.

(2) - Это был ‘Аббад ибн Бишр. На этих двоих указал аль-Байхаки в своем риваяте, который он передал в «Далаиль нубувва». См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(3) - Имеется в виду сура «аль-Кахф», как это разъяснил аль-Байхаки в «Далаиль нубувва». См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

## **80 – Глава: Совершение омовения (при пробуждении) ото сна.(1)**

---

То есть следует ли совершать омовение, если человек поспал, независимо о того — мало или много.  
См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

ذَهَابَ لَيْلَةً فَتَنَاجَرَهَا حَتَّى رَقَدْنَا فِي الْمَسْجِدِ ثُمَّ اسْتَيْقَظْنَا ثُمَّ رَقَدْنَا ثُمَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ - 199  
فَبَدَأَ يَنْتَظِرُ الصُّلُوحَ بِهَا ثُمَّ رَقَدْنَا ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْنَا فَقَالَ

قال الشيخ الألباني: صحيح

199 - Передают со слов ‘Абдуллаха ибн ‘Умара о том, что однажды ночью посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, был занят (какими-то делами) и отложил молитву настолько, что мы заснули в мечети. Затем мы проснулись и заснули опять, потом мы проснулись и снова заснули, а затем он вышел к нам и сказал: «Никто не дожидается молитвы, кроме вас».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 570 и Муслим 221/639.

لَرُونَ الْعُرْشَاءَ الْآخِرَةَ حَتَّى تَذْفِقَ رُءُوسُهُمْ ثُمَّ يُصَلُّونَ وَلَا يَتَوَضَّئُونَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - 200  
وَرَوَاهُ ابْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ بِلَفْظٍ آخَرَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَادَ فِيهِ شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ كُنَّا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ

قال الشيخ الألباني: صحيح

200 - Сообщается, что Анас сказал:

«Бывало так, что сподвижники посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, (иногда) оттягивали совершение последней вечерней молитвы /‘иша’/ настолько, что они начинали

кивать головами и после чего совершали её, не совершая омовение».(1)

Абу Дауд сказал: «(В риваяте этого хадиса) который передал Шу'ба со слов Катады, сказано: “При жизни посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, ...”. Также этот хадис с другим текстом со слов Катады передал и Ибн Абу ‘Аруба».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передали Муслим 376 и ат-Тирмизи 78.

فَقَامَ يُنَاجِيهِ حَتَّى نَعَسَ الْقَوْمُ فَأَرْسَلَ اللَّهُ إِلَيْهِ لِيُخْرِجَهُمْ عَنْ نَوْمِهِمْ فَلَمَّا نَزَلَ عَلَيْهِمْ قَالَ بَيْنَ يَدَيْهِمْ صَلَاةُ الْعِشَاءِ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ - 201  
بَعْضُ الْقَوْمِ ثُمَّ صَلَّيْ بِهِمْ وَلَمْ يَذْكُرْ وَضُوءًا

قال الشيخ الألباني : صحيح

201 - Передают со слов Сабита аль-Бунани о том, что Анас ибн Малик сказал:

«(Однажды), когда возвестили второй призыв /икама/ к вечерней молитве /‘иша’/, встал один человек и сказал: “О посланник Аллаха, у меня есть (к тебе) одно дело”. И (посланник Аллаха) стал беседовать с ним, пока люди или некоторые из них не начали дремать, а затем он совершил с ними молитву». И он(1) не упомянул об омовении.(2)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - То есть Сабит аль-Бунани – передатчик этого хадиса. См. «Аун аль-Ма‘буд».

(2) - Также этот хадис передали аль-Бухари 642 и Муслим 376.

قَالَ فَقُلْتُ لَهُ كَلَّا يَبْنَؤُكُمْ وَيَنَامُ وَيَذْفُخُ ثُمَّ يَقُومُ فَيُصَلِّي وَلَا يَقُوضُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبَّاسٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - 202  
قَالَ لَهُ إِذَا (اضْطَجَعَ اسْتَرَحْتَ مَقَاصِرًا) عُدَّ مَا نَ لَدُنَّكَ الْوُضُوءُ عَلَى مَنْ نَامَ مُضْطَجِعًا «يَقْدَرُ نِمْتُ فَقَالَ تَتَوَّ  
يُرْوَاهُ إِلَّا يَكْرِئُ أَبُو خَالِدٍ الدَّالَانِيُّ عَنْ قَتَادَةَ وَرَوَى أَوْلَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ حَدِيثِ الْوُضُوءِ عَلَى مَنْ نَامَ مُضْطَجِعًا «أَبُو دَاوُدَ قَوْلُهُ  
صَلَّى إِلَى النَّبِيِّ - هَارِضَى اللَّهِ مَعَهُ وَظَأْ وَقَالَتْ عَائِشَةُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَذْكُرُوا شَيْئًا مِنْ هَذَا وَقَالَ كَانَ النَّبِيُّ  
ابْنُ سَمُوحٍ الْقَلْبُوعِيُّ الْجَلِيلِيُّ الْعَالِيَةُ أَرْبَعَةَ أَحَادِيثَ حَدِيثُ يُونُسَ بْنِ مَتَّى وَحَدِيثُكُمْ «هُيْنَائِي وَلَا يَنَامُ قَلْبِي « - اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَحَدِيثُ قُتَيْبَةَ بْنِ قَبِيصَةَ حَدَّثَنِي رَجُلٌ مَرَضِيُونَ مِنْهُمْ عُمَرُ وَآرَضَاهُمْ عَزْدِي فِي الصَّلَاةِ وَحَدِيثُ الْ  
يَزِيدُ الدَّالَانِيُّ يَدْخُلُ عَلَى أَصْحَابِ قَتَادَةَ وَلَمْ يَعْزِلْ دَهْرًا لَأَجْرِي لِقَائِهِ يَدُ الدَّالَانِيِّ لِأَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلٍ فَانْتَهَرَ نِي اسْتِعْظَامًا لَهُ وَقَا  
بِالْحَدِيثِ

قال الشيخ الألباني : ضعيف

202 - Передают со слов Ибн ‘Аббаса о том, что иногда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, совершал земной поклон /саджда/, спал сопя, после чего вставал и молился не совершая омовение.

Ибн ‘Аббас сказал: «И я спрашивал его: “Ты совершаешь молитву не совершая омовение, хотя ты спал?” Он ответил: «Поистине, совершить омовение должен тот, кто спал лежа»».(1)

(Риваят этого хадиса переданный со слов) ‘Усмана и Ханнада приводится с дополнением: «Это тогда, когда он лежал с расслабленными суставами».

Абу Дауд сказал: «Его слова: “Омовение должен совершить тот, кто спал лежа” - это неприемлемый хадис /мункар/, который не передавал никто, кроме Йазида Абу Халида ад-Даланий от Катады, и первую её часть передала группа передатчиков от Ибн ‘Аббаса, но не упомянули из этого ничего, а (Ибн ‘Аббас) говорил: “Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, был защищен”»(2). ‘Аиша,

да будет доволен ею Аллах, сказала: “Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Глаза мои спят, но сердце мое бодрствует”».

Шу’ба сказал: «Катада слышал от Абу-ль-‘Алиии только четыре хадиса(3): (это) хадис о Йунусе ибн Матта(4), хадис Ибн ‘Умара о молитве(5), хадис о трех судьях(6) и хадис Ибн ‘Аббаса(7). (Об этом) мне рассказали люди, которыми я был доволен, но больше всех я доволен ‘Умаром».

Абу Дауд сказал: «Я упомянул(8) хадис Йазида ад-Даланий при Ахмаде ибн Ханбале и он удержал меня от упоминания его и сказал: “Зачем Йазида причислять к товарищам Катады?”, и не обратил внимание на этот хадис».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да’иф/».

---

(1) - Также этот хадис передал ат-Тирмизи 77.

(2) - То есть он, да благословит его Аллах и приветствует, был защищен так, чтобы не спало его сердце. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(3) - Хадис Абу Халида ад-Даланий в это число не входит. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(4) - См. хадис № 4669 данного сборника. Прим. пер.

(5) - Возможно, что имеется в виду хадис от Ибн Умара сообщившего о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, запрещал совершать молитву после обязательной утренней молитвы, пока не взойдет солнце, и после послеполуденной молитвы, пока оно не закатится. Этот хадис передали аль-Бухари, Муслим и ан-Насаи. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(6) - См. хадис № 3573 данного сборника. Прим. пер.

(7) - См. хадис № 1276 данного сборника. Прим. пер.

(8) - То есть попросил Ахмада разъяснить этот хадис: достоверный он или слабый. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

وَكَاءُ السَّبَّاءِ الْعَيْنَانِ فَمَنْ نَامَ فَلَا يَتَوَضَّأُ « - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ - 203  
قال الشيخ الألباني : حسن

203 - Сообщается, что ‘Али ибн Абу Талиб, да будет доволен им Аллах, сказал:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

“Глаза служат узелком(1) для анального отверстия. И тот, кто засыпал, пусть совершит омовение”».(2)

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

---

(1) - Имеется в виду бодрствование. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передал Ибн Маджах 477.

## **81 – Глава: О человеке, который наступает ногой на нечистоты.**

نُ شَقِيقُ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ ﷺ كُنَّا لَا نَتَوَضَّأُ مِنْ مَوْطِيٍّ وَلَا نَكْفُ شَعْرًا وَلَا ثَوْبًا - 204

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ . وَقَالَ هَذَا عَنْ شَقِيقٍ أَوْ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ يُؤَدُّ الْوَيْعَ قَالَ عَائِذُ بْنُ أَبِي عَمْرٍاءَ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ مَسْرُوقٍ أَوْ حَدَّثَهُ عَنْهُ

قال الشيخ الألباني : صحيح

204 – Сообщается, что Шакъикъ сказал:

«‘Абдуллах (ибн Мас‘уд) сказал: “Мы не совершали омовение заново, после того, как наступали на нечистоты, и не подбирали волосы и одежды (во время молитвы)”».(1)

Абу Дауд сказал: «Ибрахим ибн Абу Му‘авия сказал в этом хадисе: “От аль-А‘маша, от Шакъикъа, от Масрукъа или рассказывая от него (Масрукъ) сказал, что ‘Абдуллах (ибн Мас‘уд) сказал...”. Он (также) сказал: “Ханнад (передал) от Шакъикъа или рассказывал от него(2)”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передал Ибн Маджах 1041.

(2) - То есть аль-А‘маш Абу Му‘авия от Шакъикъа о том, что Шакъикъ сказал: «‘Абдуллах ибн Мас‘уд сказал». См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

## **82 – Глава: О том, у кого нарушилось омовение во время совершения молитвы.**

ذَا فَسَأَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلَا يَنْصَرِفُ فَلَا يَتَوَضَّأُ وَلَا يُعِيدُ الصَّلَاةَ « - صلى الله عليه وسلم » - بَن. طَلَّقَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - 205

قال الشيخ الألباني : ضعيف

205 - Сообщается, что ‘Али ибн Талк сказал:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Если кто-то из вас выпустит газы во время совершения молитвы, то пусть удалится, совершит омовение и повторит молитву заново”».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да‘иф/».

---

(1) - Также этот хадис передали ан-Насаи в «аль-Кубра» 9024, 9025 и 9026 и в «‘Ашрат ан-Нисаъ» 137-140, ат-Тирмизи 1164 и 1166, Ахмад 1/86, Ибн Хиббан в своем «Сахихе» 2237. См. также хадис № 1005.

## **83 – Глава о жидкости /аль-Мазью/**

أَوْ - - صلى الله عليه وسلم لَهُ حَدَّثَنِي شَقِيقٌ ظَهَرَ فِي ذِكْرَتِهِ ذَلِكَ قَالَ لِيُكَيِّدَتْ رَجُلًا مَذَاءً فَجَعَلَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى - 206

قال الشيخ الألباني : صحيح

206 - Сообщается, что ‘Али да будет доволен им Аллах, сказал:

«Я был (из числа тех) мужчин, у которых выделялась жидкость, (именуемая) мазью, и купался столько, что от этого у меня заболела спина. Я рассказал об этом пророку, да благословит его Аллах

и приветствует, или ему рассказали об этом и посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: “Не делай так. Если увидишь (следы) мазьи, то помой свои половые органы и соверши омовение /вуду/, которое совершаешь для молитвы. Ну а если у тебя потекла вода,(1) тогда искупайся”».(2)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Имеется в виду сперма. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передали аль-Бухари 132, Муслим 303, ан-Насаи 1/97, 1/111, 1/214, ат-Тирмизи 114, Ибн Маджах 504.

عَنْ الرَّجُلِ إِذَا صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَنْ يُسْأَلَ لَهُ رَسُولَ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ابْنُ الْأَسْوَدِ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ - 207 عَنْ ذَلِكَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدَا قَسَا لَتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ عَلَيْهِ فَإِنْ عَثَرَ ابْنَتَهُ وَأَنَا أَسْتَدِيرِي أَنْ أَسْأَلَهُ أَوْ جَدَّ أَحَدَكُمْ ذَلِكَ فَلَا يَنْضَحْ فَرَجَهُ وَلَا يَتَوَضَّأْ وَضُوءٌ لِيْهِ فَقَالَ

قال الشيخ الألباني : صحيح

207 - Передают со слов аль-Микдада ибн аль-Асвада, что ‘Али ибн Абу Талиб, да будет доволен им Аллах, велел ему спросить посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: «Как быть человеку, который приблизившись к своей жене, обнаружил появление выделения /аль-Мазью/?» Поистине, я стыжусь спросить об этом у него из-за того, что (женат) на его дочери. Аль-Микдад сказал: «Я спросил посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, об этом и он сказал: “Когда кто-либо из вас обнаружит его, пусть помое свои половые органы и совершит (такое же) омовение, которое он совершает для молитвы”».(2)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передали ан-Насаи 1/97 и Ибн Маджах 505.

— صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدَا قَسَا لَتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ عَلَيْهِ فَإِنْ عَثَرَ ابْنَتَهُ وَأَنَا أَسْتَدِيرِي أَنْ أَسْأَلَهُ أَوْ جَدَّ أَحَدَكُمْ ذَلِكَ فَلَا يَنْضَحْ فَرَجَهُ وَلَا يَتَوَضَّأْ وَضُوءٌ لِيْهِ فَقَالَ

قال الشيخ الألباني : صحيح

208 - Передают со слов ‘Урвы о том, что ‘Али ибн Абу Талиб сказал аль-Микдаду ..., далее он умянул то же самое и сказал:

«Аль-Микдад спросил у него об этом и посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Ему следует помыть свои половые органы и мошонку”(1)».(2)

Абу Дауд сказал: «Этот хадис также передал ас-Саури и “Джама‘а” от Хишама со слов его отца от ‘Али, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал в нем: “... и мошонку”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Мошонка (scrotum) - анатомическое образование, расположенное между корнем полового члена и промежностью, содержащее мужские половые железы (яички) и их придатки. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передал ан-Насаи 1/96 .

فَذَكَرَنَ مَعْنَاهُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ قَالَ قُلْتُ لِلْمَوْزَادِ - 209

هَشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَرَوَاهُ ابْنُ إِسْحَاقَ الْيُوزَعْلِيُّ وَهَشْدَلَمُ وَاهُ الْمُفَضَّلُ بْنُ قُضَالَةَ وَجَمَاعَةٌ وَالتَّوْرِيُّ وَابْنُ عَدِيٍّ (ذَيْيَلِيمُ) يَذْكُرُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ الْمَوْزَادِ عَنْ النَّبِيِّ

قال الشيخ الألباني : صحيح

209 - Сообщается, что ‘Али ибн Абу Талиб сказал:

«Я сказал аль-Микдаду ...», и он привел (хадис) с таким же смыслом.

Абу Дауд сказал: «Также этот хадис передали аль-Муфаддаль ибн Фадала, «Джама’а», ас-Саури, ибн ‘Уйейна от Хашима со слов его отца, от ‘Али ибн Абу Талиба. Также его передал Ибн Исхак от Хишама ибн ‘Урвы со слов его отца от аль-Микдада, от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, и не упомянул слова “...мошонку”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ كُضِنْتُ لِلَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَخَالِي. شَرِدَّةٌ وَكَذْتُ أَكْثَرَ مِنْهُ الْإِغْسَالَ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ سَهْلٍ بْنِ حَنْفِيٍّ - 210

كَبُرَ أَنْ تَأْخُذَ كَفًّا مِنْ مَاءٍ فَتَنْضَحَ بِهَا مَنْ ثَوْبِكَ حَيْثُ قُلْتَ مَعْنِيًا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - فَكَفَيْتَ بِمَا يُصْرِبُ إِنْ تَوْبًا يُجْزِيكَ مِنْ ذَلِكَ الْوَضُوءُ ثَرَى أَنَّهُ أَصَابَهُ

قال الشيخ الألباني : حسن

210 - Сообщается, что Сахл ибн Хунайф сказал:

«У меня часто выделялась аль-мазью, из-за которого я много купался. Я спросил об этом посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и он ответил: “Тебе достаточно будет совершить омовение/вудуь/”. Я спросил: “О посланник Аллаха, а как быть с тем, что попало на мою одежду?” Он ответил: “Тебе будет достаточно набрать пригоршню воды и опрыснуть ею свою одежду в том месте, куда она попала”».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/».

---

(1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 115 и Ибн Маджах 506.

عَمَّا يُوجِبُ الْغُسْلَ وَ عَنْ الْمَاقِ حُصَيْلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ - 211

يَكُونُ: بَعْدَ الْمَاءِ فَقَالَ

ذِي فَتَغَسَّلُ مِنْ «ذَلِكَ قَرَجَاكَ وَأَذْيِيكَ وَتَوَضَّأَ وَضُوءَكَ هَذَا» وَكُلُّ قَدْلٍ يُمْ

قال الشيخ الألباني : صحيح

211 - Передают со слов Харамы ибн Хакима о том, что его дядя, ‘Абдуллах ибн Са’д аль-Ансари сказал:

«Я спросил посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, о том, что обязывает меня купаться, и о воде, которая появляется за водой, и он ответил: “Это (называется) аль-мазью и выделяется каждым мужчиной. (Если она у тебя появится) то помой свои половые органы и мошонку и соверши (такое же) омовение, которое ты совершаешь для молитвы”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

مَلِكِيهِمْ لِي مِنْ أَمْرٍ أَتَى وَهِيَ حَائِضٌ قَالَ -صلى الله عليه وسلم- أَذْهَبَ سَدَّالَ رَسُولَ اللَّهِ جَرَامَ بْنِ حَكِيمٍ ع - 212 [size=150]  
وَذَكَرَ مُؤَاكِلَةَ الْحَائِضِ أَيْضًا وَسَأَلَ الْحَدِيثَ قَوْحَ الْإِزَارِ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

212 - Передают со слов Харамы ибн Хакима о том, что его дядя, ('Абдуллах ибн Са'д аль-Ансари) спросил посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует:

«Насколько мне позволена моя жена, когда у нее менструации?» Он ответил: «Тебе дозволено все то, что выше изара». И также он упомянул о совместном приеме пищи с женщиной в период менструации, и далее он передал этот хадис полностью.(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передал ат-Тирмизи 133.

مَا قَوْحَ الْمَلِكِيهِمْ لِي مِنْ أَمْرٍ أَتَى وَهِيَ حَائِضٌ قَالَ فَقَالَ -صلى الله عليه وسلم- أَذْهَبَ سَدَّالَ رَسُولَ اللَّهِ جَرَامَ بْنِ حَكِيمٍ ع - 213  
وَالْتَعَرُّفُ عَنْ ذَلِكَ أَفْضَلُ

بِالْقَوْحِ يَعْنِي الْحَدِيثُ دَلُودٌ وَلَيْسَ هُوَ قَالَ أَبُو

قال الشيخ الألباني : ضعيف

213 - Сообщается, что Му'аз ибн Джабаль, сказал:

«Я спросил посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, о том, что разрешается мужчине, когда у его жены менструация и он ответил: “Все, что выше изара, но лучше воздерживаться от этого”».

Абу Дауд сказал: «Этот хадис не является сильным».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да'иф/».

## 85 – Глава: О совокуплении без семяизвержения.

صلى الله عليه وسلم سَأَلَ النَّبِيَّ رَحِمَهُ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ أَبِي بَنْ كَعْبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَى بَنْ كَعْبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ ابْنَ شَيْهٍ - 214  
مَّ أَمَرَ بِالْغُسْلِ وَمَنْ هَلْ تَلَلِكْ رُخْصَةً لِلنَّاسِ فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ لِقَوْلَةِ النَّبِيِّ -

الْمَلِكُ مِنْ الْمَقَالِ، أَبُو دَاوُدَ يَعْنِي

قال الشيخ الألباني : صحيح

214 - Передают со слов Ибн Шихаба:

«Рассказали мне некоторые из тех, кем я доволен(1) о том, что Сахль ибн Са'д ас-Са'иди рассказывал, что Убай ибн Ка'б сообщил ему о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, разрешал это людям в первые годы распространения Ислама из-за того, что (у людей) был недостаток в одежде, но позже он велел купаться и запретил это».(2)

Абу Дауд сказал: «То есть: (следует искупаться) водой от воды(3)».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

- (1) - Ас-Суюти сказал: «Ибн Хузайма сказал: “Похоже, что это был Абу Хазим Салама ибн Динар аль-А’радж”». См. «‘Аун аль-Ма’буд».
- (2) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 110 и Ибн Маджах 609.
- (3) - Под первым словом «вода» здесь имеется в виду купание /фусл/, а под вторым – сперма /аль-мани/. Смысл его заключается в том, что если произошло семяизвержение, то купаться обязательно. См. «‘Аун аль-Ма’буд».

صلى الله عليه وسلم كَانَتْ رُخْصَةً رَخَصَ عَنْ نِسَائِهِ بَيْنَ بَيْنِ عَجَبٍ أَنَّ الْفُتْيَا الَّتِي كَانُوا يُفْتُونَ أَنَّ الْمَاءَ مِنَ الْمَاءِ - 215  
فِي بَدْءِ الْإِسْلَامِ ثُمَّ أَمَرَ بِالْإِسْتِغْسَالِ بَعْدَ وَاسَلَمْ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

215 - Передают со слов Сахля ибн Са’да о том, что Убай ибн Ка’б сообщил ему:

**«Решение /фатва/ “водой от воды”, которое выносилось, было облегчением, которое облегчал (для людей) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, в первые годы распространения Ислама, но затем он велел купаться после этого».**(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Аль-Мунзири сказал: «Похожие хадисы передали ат-Тирмизи и Ибн Маджах. Ат-Тирмизи сказал: «Это хороший достоверный хадис». См. «‘Аун аль-Ма’буд».

قال - وسلم صلى الله عليه وسلم أَيْ هُزَيْرَةٌ أَنَّ النَّبِيَّ - 216  
إِذَا قَعَدَ بَيْنَ شَعْبَيْهَا «لَا رُبْعَ» وَالزَّقَ الْخُرْتَانِ بِالْخُرْتَانِ فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

216 - Передают со слов Абу Хурайры о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

**«Если (мужчина) усядется меж четырёх частей(1) её (тела) и соприкоснутся две обрезаемые части/аль-хитан/(2), то купание становится обязательным»(3).(4)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Здесь имеются в виду руки и ноги женщины, что ближе к истине. См. «‘Аун аль-Ма’буд».

(2) - Имеются в виду половой член мужчины и клитор женщины.

(3) - Смысл этого в том, чтобы головка полового члена вошла во влагалище, а не то, чтобы она просто соприкоснулась с нею. ... Ученые едины во мнении о том, что одно лишь прикосновение полового органа мужчины к клитору женщины, если не имело место его введение, не обязывает купаться ни его, ни ее. См. «‘Аун аль-Ма’буд».

(4) - Также этот хадис передали Ахмад 6/47, аль-Бухари 291, Муслим 87/348, ан-Насаи 1/110-111, Ибн Маджах 610.

وَكَانَ أَبُو سَلَمَةَ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنَ الْمَاءِ بِقَالَ - صلى الله عليه وسلم سَعِيدُ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - 217  
قال الشيخ الألباني : صحيح

217 - Передают со слов Абу Са’ида аль-Худри о том, что посланник Аллаха, да благословит его



Аллах и приветствует, сказал:

«Водой от воды».(1) И Абу Салама(2) поступал таким образом.

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передал Муслим 343.

(2) - Это Абу Салама ибн 'Абду-р-Рахман - один из передатчиков этого хадиса. То есть он считал, что купаться обязательно только в том случае, если при этом произошло семяизвержение. См. Б. аль-'Айни «Шарх Сунан Абу Дауд».

## **86 – Глава: О человеке, который находится в состоянии большого осквернения/джунуб/ и (намеревающегося) повторить (половой акт).**

م عَلَى نِسَائِهِ فِي غُسْلٍ وَالْخَلْفِ ذَاتَ يَوْمٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - 218  
بِى الْأَخْضَرِ عَنْ الزُّهْرِيِّ كُلُّهُمْ عَنْ أَنَسٍ عَنِ الدَّجَلِيِّ وَأَبِي هَيْثَمٍ بْنِ هُكَايَمٍ عَنْ أَنَسٍ وَمَعْمَرٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ وَصَالِحِ بْنِ أ  
-م صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

قال الشيخ الألباني : صحيح

218 - Передают со слов Анаса:

«Однажды посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, обошел всех своих жен(1), при этом искупавшись лишь один раз(2)».(3)

Абу Дауд сказал: «В таком виде этот хадис передал Хишам ибн Зайд от Анаса, Ма'мар от Катады со слов Анаса, а Салих ибн Абу-ль-Ахдар от аз-Зухри. Все эти версии переданы со слов Анаса от пророка, да благословит его Аллах и приветствует».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - То есть, посетил каждую из них, совершая с ними половой акт. В риваяте этого хадиса переданного ан-Насаи сообщается, что это происходило ночью. См. «'Аун аль-Ма'буд».

(2) - То есть он купался после того, как закончил свой обход.

(3) - Также этот хадис передали аль-Бухари 268, Муслим 309, ат-Тирмизи 140, ан-Насаи 1/143-144, Ибн Маджах 588.

## **87 – Глава: Совершение омовения тем, кто хочет повторить половой акт.**

قَالَ فَقُلْتُ لَهُ يَا طَاهِرُ هَذَا يَوْمَ م عَلَى نِسَائِهِ يَغْتَسِلُ عَذَّةً هَذِهِ وَعَذَّةً هَذِهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَافِعٍ أَنَّ النَّبِيَّ - 219  
هَذَا أَزْكَى وَأَطْيَبُ وَأَطْهَرُ تَجْعَلُهُ غُسْلًا وَاحِدًا قَالَ  
قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَحَدِيثُ أَنَسٍ أَصَحُّ مِنْ

قال الشيخ الألباني : حسن

219 - Передают со слов Абу Рафи'а:

«Однажды пророк, да благословит его Аллах и приветствует, обошел всех своих жен, купаясь

у каждой из них.

(Абу Рафи‘) сказал: «Я сказал ему: “О посланник Аллаха, почему бы тебе не искупаться один раз?” Он ответил: “Это лучше, прекрасней и чище”».(1)

Абу Дауд сказал: «Но хадис Анаса лучше, чем этот».

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис /хасан/. Также этот хадис с хорошей цепочкой рассказчиков передали ан-Насаи в «Ишрат ан-Нисаъ» (1/79), ат-Табарани (1/96), Абу Нуайм в «ат-Тыбб» (1/12/). Ибн Хаджар назвал этот хадис сильным. Я подробно рассказывал об этом хадисе в книге «Сахих ас-Сунан» (№215)».

---

(1) - Также этот хадис передал Ибн Маджах 590.

إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ «أَهْلُهُ ثُمَّ بَدَا لَهُ أَنْ يُعَاوِدَ فَلْيَتَوَضَّأْ» بَيْنَهُمَا وَضُوءًا بِقَالَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَزِيدُ الْخُدْرِيِّ عَنْ النَّبِيِّ - 220  
قال الشيخ الألباني : صحيح

220 - Передают со слов Абу Са’ида аль-Худри о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

**«Если один из вас совокупится со своей женой, а затем захочет повторить, пусть совершит омовение /вуду’/ между ними».** (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передали Муслим 27/308, ат-Тирмизи 141, ан-Насаи 1/142, Ибн Маджах 587, Ибн Хузайма 221, Ибн Хиббан 1211 и аль-Хаким 542 с добавкой: «Поскольку это придаст ему сил для повторения (полового акта)».

## **88 – Глава: О том, кто ложится спать в состоянии большого осквернения /джунуб/.**

أَنَّهُ تُصْرِيهِ الْجَنَابَةُ - بِهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَزِيدُ الْخُدْرِيِّ عَنْ النَّبِيِّ - 221  
ثَوَضَّأَ: «وَأَغْسِلْ ذَكَرَكَ ثُمَّ تَمَّ» - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ -

قال الشيخ الألباني : صحيح

221 - Передают со слов ‘Абдуллы ибн Динара о том, что ‘Абдуллах ибн ‘Умар сказал:

**«Однажды ‘Умар ибн аль-Хаттаб рассказал посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, о том, что ночью его постигло осквернение /джанаба/, и посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал ему: “Соверши омовение /вуду’/, помой свои половые органы, а затем ложись спать”».** (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 290, Муслим 306, ан-Насаи 1/139.

## **89 – Глава: О том, кто принимает пищу в состоянии большого осквернения/джунуб/.**

كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ وَهُوَ جُنُبٌ تَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَائِشَةُ أَنَّ النَّبِيَّ -

قال الشيخ الألباني : صحيح

222 - Передают со слов ‘Аиши:

**«Когда пророк, да благословит его Аллах и приветствует, хотел лечь спать в состоянии большого осквернения, он совершал такое же омовение, которое совершается для молитвы».**

(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передали Муслим 21/305, ан-Насаи 1/138 и Ибн Маджах 584.

وَلَا إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلَ وَهُوَ جُنُبٌ غَسَلَ يَدَيْهِ بِمَاءٍ بَارِدٍ وَمَعْنَاهُ زَادَ -

جُ بْنُ أَبِي الْأَخْضَرِ عَنْ الزُّهْرِيِّ كَمَا قَالُوا قَالُوا بِلِ بِلْ يُوَدُّهُ وَيُؤْنَسُ فَجَعَلَ قِصَّةَ الْأَكْلِ قَوْلَ عَائِشَةَ مَقْصُورًا وَرَوَاهُ صَالِحٌ كَمَا قَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ يُونُسَ عَنْ الزُّهْرِيِّ الْمَعْنَى أَنَّهُ قَالَ عَنْ عُرْوَةَ أَوْ أَبِي سَلَمَةَ وَ

قال الشيخ الألباني : صحيح

223 - Со слов аз-Зухри передается хадис с таким же иснадом и смыслом (что и у предыдущего) с дополнением:

**«А если он хотел поест будучи в состоянии большого осквернения, он мыл свои руки».**

Абу Дауд сказал: «Этот хадис также передал Ибн Вахб со слов Йунуса, в котором он ограничился рассказом ‘Аиши о приеме пищи(1). Также этот хадис передал Салих ибн Абу-ль-Ахдар со слов аз-Зухри, как об этом сказал Ибн аль-Мубарак, не считая того, что он сказал: “От ‘Урвы или Абу Саламы”. Также его передал аль-Ауза’и со слов Йунуса, от аз-Зухри, от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, как об этом сказал Ибн аль-Мубарак».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(2) - То есть Ибн Вахб в своем риваяте не упоминал про сон. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

## **90 – Глава: О том, кто сказал: «Тому, кто находится в состоянии большого осквернения, (следует) совершить омовение /вуду’/».(1)**

---

(1) - А затем он может кушать, пить или ложиться спать. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

تَعْنِي وَآخِرُ الْجَلْبُوتِ إِذَا أَنْ يَأْكُلَ أَوْ يَنَامَ تَوَضَّأَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَائِشَةُ أَنَّ النَّبِيَّ -

قال الشيخ الألباني : صحيح

224 - Передают со слов ‘Аиши:

**«Когда пророк, да благословит его Аллах и приветствует, хотел поест или лечь спать, он совершал омовение. (‘Аиша) имела ввиду, (что так он поступал) будучи в состоянии большого осквернения».** (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передали Муслим 305, ан-Насаи 1/139 и Ибн Маджах 591.

رَخَّصَ لِلْجُنُبِ إِذَا أَكَلَ أَوْ شَرِبَ أَوْ نَامَ أَنْ يَتَوَضَّأَ - صلى الله عليه وسلم مَرَّ بِنِ يَاسِرٍ أَنْ النَّبِيَّ - 225  
عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَابْنُ عُمَرَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَفَالْحَدِيثُ يُكَلِّمُ يَدِي بِنِ يَعْمَرَ وَعَمَّارَ بِنِ يَاسِرٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ  
أَنْ يَأْكُلَ تَوَضَّأَ

قال الشيخ الألباني : ضعيف

225 - Передают со слов ‘Аммара ибн Йасира:

**«Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, разрешал человеку в состоянии большого осквернения есть, пить или ложиться спать, если он перед этим совершит омовение». (1)**

Абу Дауд сказал: «Среди передатчиков этого хадиса, между Йахья ибн Я’мар и ‘Аммаром ибн Йасир есть один человек(2). А ‘Али ибн Абу Талиб, Ибн ‘Умар и ‘Абдуллах ибн ‘Амр сказали, что когда тот, кто в состоянии большого осквернения /джунуб/ хочет поесть, то ему следует совершить (малое) омовение /вуду’/».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да‘иф/».

(1) - Также этот хадис передал ат-Тирмизи 613.

(2) - Имеется в виду, что Йахья ибн Я’мар не слышал этот хадис со слов ‘Аммара ибн Йасира и между ним и ‘Аммаром есть передатчик, имя которого неизвестно, поэтому хадис является прерванным/мункъати’/. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

## 91 – Глава: О том, кто находясь в состоянии большого осквернения откладывает купание/гусль/.

نَابَةِ فِي أَوَّلِ اللَّيْلِ أَوْ فِي آخِرِ مَيِّغَتِهِ مِنْ الْجَنَّةِ - صلى الله عليه وسلم - الْحَارِثُ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ أَرَأَيْتِ رَسُولَ اللَّهِ - 226  
ظَنَنْتُ لِي أَوْ أَقْبَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ كَلْبَرُ الْإِحْمَدُ اللَّهُ - الَّذِي جَعَلَ فِي الْقَائِمِ رُبَّمَا اغْتَسَلَ فِي آخِرِهِ  
الْأَيْلَافُ يَفْتَرِطُ وَلَمْ يَقُلْ رُبَّمَا أَوْ تَرَ فِي أَوَّلِ اللَّيْلِ وَرُبَّمَا أَوْ تَرَ فِي آخِرِهِ - هـ وسلم الله علي  
كَانَ يَجْهَرُ بِالْقُرْآنِ أَمْ يَخْفِتُ بِهِ قَالَتْ رُبَّمَا - الله عليه وسلم ظَنَنْتُ لِي أَوْ أَقْبَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ كَلْبَرُ الْإِحْمَدُ اللَّهُ - الَّذِي جَعَلَ فِي الْآمُرِ سَعَةً  
قُلْتُ اللَّهُ أَكْبَرُ الْإِحْمَدُ اللَّهُ - الَّذِي جَعَلَ فِي الْآمُرِ سَجَّهَاتٍ بِهِ وَرُبَّمَا خَفَتْ

قال الشيخ الألباني : صحيح

226 - Сообщается, что Г’удайфа ибн аль-Харис сказал:

**«Однажды я сказал ‘Аише: “Когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, купался от большого осквернения – в начале ночи или в конце?” Она ответила: “Иногда он купался в начале ночи, а иногда купался в конце ее”. Я сказал: “Аллах Велик!/Аллаху акбар/ Хвала Аллаху/Альхамдулиллах/, который сделал (дела поклонения) легкими”. (Потом) я сказал: “А когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, совершал витр - в начале ночи или в конце?” Она сказала: “Иногда он совершал витр в начале ночи, а иногда совершал ее в конце”. Я сказал: “Аллах Велик! Хвала Аллаху, который сделал (дела поклонения) легкими”. (Затем) я сказал: “А как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, читал Кур’ан – громко или тихо?” Она сказала: “Иногда он читал его громко, а иногда тихо”. Я сказал: “Аллах Велик! Хвала Аллаху, который сделал (дела поклонения) легкими”».**

«Однажды я зашел к ‘Али, да будет доволен им Аллах, вместе с двумя мужчинами, которых вызвали, и один из которых я думаю был из числа наших, а другой из (племени) Бану Асад. Отправляя их (в какое-то место) он сказал им: “Поистине, вы сильные люди, так покажите

свою силу в деле религии”. Затем он встал и отправился в охотное место. Потом он вышел оттуда и попросил принести воды и набрал из нее пригоршню. Он помыл свои руки и затем начал читать Куръан. Им это не понравилось, а (‘Али) сказал: “Поистине, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, приходил с отхожего места и читал нам Куръан, кушал с нами мясо, и ничто не мешало ему” – или он сказал: “не удерживало его от (чтения) Куръана ничто, кроме большого осквернения”».(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да’иф/(2)».

---

(1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 146, ан-Насаи 265-266, Ибн Маджах 594.

(2) - См. «Да’иф Суанн Абу Дауд» 39, «аль-Ирваъ» 485, «Да’иф Суанн ат-Тирмизи» 22, «Да’иф Суанн Ибн Маджах» 129, «Да’иф Суанн ан-Насаи» 9, «Мишкат аль-Масабих» 460.

### 93 – Глава: О том, кто в состоянии большого осквернения здоровается за руку.

«لَا يَلْقَى الْمُسْلِمَ لَا يَلْقَى فَأَهْوَى إِلَيْهِ فَقَالَ إِنِّي جُنُبٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثُهُ أَنَّ النَّبِيَّ - 230

قال الشيخ الألباني : صحيح

**230** - Передают со слов Хузайфы о том, что однажды пророк, да благословит его Аллах и приветствует, встретил его и протянул ему (руку) но (Хузайфа) сказал:

**«Я нахожусь в состоянии большого осквернения». И (пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал: «Поистине, мусульманин (никогда) не оскверняется»».**(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передали Муслим 371, ан-Насаи 1/145, Ибн Маджах 535.

من طُرُقِ الْمَدِينَةِ وَأَنَا جُنُبٌ فَأَذْهَبْتُ فَأَعْتَسَلْتُ ثُمَّ جِئْتُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُرَيْرَةَ قَالَ لَقِيَنِي رَسُولُ اللَّهِ - 231

قَالَ قُلْتُ إِنِّي كُنْتُ جُنُبًا فَكَّرْتُ هُنَا أَنْ أَجَالِسَكَ عَلَى غَيْرِ طَهَارَاتَيْنِ «كَذَبْتَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ» فَقَالَ

سُبْحَانَ اللَّهِ إِنَّ الْمُسْلِمَ لَا يَنْجُسُ فَقَالَ

قال الشيخ الألباني : صحيح

**231** - Сообщается, что Абу Хурайра сказал:

**«Однажды я встретил посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, на одной из улиц Медины, будучи в состоянии большого осквернения. И я спрятался (от него) и ушел (домой), а затем искупавшись, вернулся а он сказал: “Ты где был о Абу Хурайра?”**

**(Абу Хурайра) сказал: “Я сказал: “Я был в состоянии большого осквернения и не захотел находиться рядом с тобой без очищения”. И (посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал: “Свят Аллах!/Субханаллах/ Поистине, мусульманин (никогда) не оскверняется”».**(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 283, Муслим 371, ат-Тирмизи 121, ан-Насаи 1/145, Ибн Маджах 534.

وَوُجُوهُ بُيُوتِ أَصْحَابِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَجَاجَةً قَالَتْ سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَصْنَعِ الْقَوْمُ شَيْئًا رَجَاءً أَنْ تَنْزِلَ فِيهِمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْوَبِيُّ هَذَا الْبَيْتَ عَنْ الْمَسْجِدِ فَقَالَ عَةً فِي الْمَسْجِدِ دَفَعْنِي لِأَحْلُ الْمَسْجِدَ لِحَالِصٍ وَلَا جِبْتِي هَذَا الْبَيْتَ عَنْ الْوُحْدَةِ فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ بَعْدُ فَقَالَ قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي : ضَعِيفٌ

**232** - Сообщается, что Джасра бинт Диджаджа сказала:

«Я слышала, как ‘Аиша, да будет доволен ею Аллах, говорила: “Однажды, когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, пришел и увидел, что двери домов своих сподвижников направлены (в сторону) мечети(1), он сказал: “Отверните (двери) этих домов от мечети”. Затем пророк, да благословит его Аллах и приветствует, зашел, но они не сделали ничего, в надежде на то, что Аллах ниспешлет откровение разрешающее это. После этого он вышел к ним и сказал: “Отверните (двери) этих домов от мечети, поистине, я не разрешаю находиться в мечети женщинам с менструациями и людям в состоянии большого осквернения”».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да’иф/(2).

---

(1) - То есть через эти двери они заходили в мечеть. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передал аль-Байхаки 2/442-443. См. «Да’иф Сунан Абу Дауд» 40, «аль-Ирваъ» 193, «Да’иф аль-Джами’а ас-Сагъир» 6117.

## 95 – Глава: О том, кто в состоянии большого осквернения молится с людьми (будучи у них имамом) и (внезапно) вспоминает, что он находится в состоянии осквернения(1).

صَلَاةُ الْقَجْرِ دَخَلُوهُ يَبْدُو أَنْ مَكَانَكُمْ ثُمَّ جَاءَ وَرَأْسُهُ يَقْطُرُ فَصَلَّى بِهِمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي : صَحِيحٌ

**233** - Передают со слов Абу Бакры:

«Однажды, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, начал утреннюю молитву, но затем сделал знак рукой: “Оставайтесь на своих местах”, (и зашел в свой дом). Затем он вернулся, а с его головы капали капли воды, и он совершил с ними молитву».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

---

(1) - Имеется в виду: как ему поступить в таком случае? См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ وَإِنِّي لَفِي آخِرِهِ فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قِيلَ يَذْلِقُ فَكَبَّرَ وَنَ أَخْبَرَ نَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ بِإِسْنَادِهِ وَمَعْنَاهُ قَالَ فِي أ - 234 كَذَبْتُ جُذْبًا كَمُصَلِّائِهِمْ لِيَنْتَظِرُوا أَنْ يُكَبِّرَ انْصَرَفَ ثُمَّ قَالَ لَهُ هَلْ لِي هَيْئَةٌ أَوْ عِنَ رَسُولِ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ فَلَمَّا قَا ».

الْقَوْمَ أَنْ قَالُوا هُوَ كَذِبٌ أَوْ مَا يَرِيدهُ إِلَى الصَّلَاةِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُ أَيُّوبُ وَابْنُ عَوْنٍ وَهَشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ مَرْسَلًا عَنْ النَّبِيِّ كَثِيرٌ فِي صَلَاةٍ لِحَسَنٍ وَابْنِ أَبِي حَكِيمٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ هَبَّ قَاعًا نَسَلَتْ أَيْتُهُ كَبَرٌ - حَبْلًا لِلَّهِ عَلَيْهِمْ وَحَلَّجْنَا أَبَانَ عَنْ يَدَيْهِ عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ الْقَدِّيبِيِّ دَاوُدَ وَكَذَلِكَ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صحيح

**234** - Передают, что Йазид ибн Харун со слов Хаммада ибн Саламы передал хадис с таким же иснадом(1) и смыслом (что и у предыдущего хадиса) и (Йазид ибн Харун) сказал в первом (хадисе): **«Он произнес «такбир».**(2) Во втором (хадисе) он (Йазид ибн Харун) сказал: **«После окончания (молитвы) он сказал: «Поистине, я (тоже) человек и я был в состоянии большого осквернения».**(3)

Абу Дауд сказал: «Этот хадис также передал аз-Зухри от Абу Саламы ибн Абду-р-Рахмана, (в котором сообщается), что Абу Хурайра сказал: **«Когда он встал на место молитвы, мы ждали пока он произнесет «такбир», но он не стал этого делать и затем сказал: «Стойте, как стоите»** Абу Дауд сказал: «Также этот хадис в форме “мурсаль” передали Аййуб, Ибн ‘Аун и Хишам со слов Мухаммада, от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, в котором говорится: **«И он произнес «такбир», но затем сделал знак рукой людям, чтобы они сели, а сам он отпавился и искупался».** Также этот хадис передал Малик(4) со слов Исма‘илия ибн Абу Хакима, (а тот) со слов ‘Аты ибн Йасара, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, произнес «такбир» в молитве».

Абу Дауд сказал: «Также рассказал нам его Муслим ибн Ибрахим, сообщил нам Абан со слов Йахьи от Раби‘а ибн Мухаммада от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, что он произнес «такбир»».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - То есть от Зийада до Абу Бакры, который являлся сподвижником. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(2) - То есть начал утреннюю молитву, произнося слова «Аллах велик» /Аллаху акбар/. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(3) - То есть: «Я забыл искупаться», как об этом пришло в риваятах от Дара Кутни и аль-Байхаки. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(4) - То есть Имам Малик ибн Анас в своем сборнике хадисов «Муваттаъ». См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

حَدَّثَنَا إِذَا قَامَ فِي مَقَامِهِ ذَكَرَ أَنَّهُ لَمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَفَ النَّاسُ صُورَتَهُمْ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَبَى هُرَيْرَةَ قَالَ أَوْ - 235 وَ هَذَا لَفْظُ ابْنِ حَرْبٍ وَقَالَ عِيَّاشُ بْنُ أَبِي عَمْرٍاءَ وَنَحْنُ صُجَّعٌ إِلَى بَيْتِهِ فَخَرَجَ عَلَيْنَا بِذُفُفٍ رَأْسُهُ مَبْكُوكٌ نَهْلُ فَقَالَ لِلنَّاسِ حَدِيثُهُ فَلَمْ نَزَلْ قِيَامًا نَنْتَظِرُهُ حَتَّى خَرَجَ عَلَيْنَا وَقَدْ اغْتَسَلَ قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صحيح

**235** - Сообщается, что Абу Хурайра сказал:

**«Однажды, объявили второй призыв на молитву /икама/ и люди выстроились в ряды.**

**Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, вышел и встал на свое место (имама), как вдруг вспомнил, что не искупался и сказал людям:**

**«Оставайтесь на своих местах». Затем он вернулся к себе домой, (после чего) вернулся к нам, а с его головы капала вода, поскольку он искупался, а мы (все еще) стояли в рядах».**

Этот текст принадлежит Ибн Харбу. В риваяте этого хадиса, переданного со слов ‘Айшаа говорится: **«И мы не сажались, ожидая его, пока он не вышел к нам уже искупавшись».**(1)



Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 275, Муслим 605, ан-Насаи 2/88 и 523.

## 96 – Глава: О том случае, когда человек находит влажность после сна.

وَعَنِ الرَّجُلِ يَرَى أَنَّهُ عَيَّرَ ثَلَاثَ جُلُودٍ يَجِدُ الْبَلَلَ وَلَا يَذْكُرُ احْتِلَامًا قَالَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَائِشَةُ قَالَتْ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ - 236 - نَعَمْ إِنْ مِمَّا الذَّسَاءُ شَقَاقُ الثَّلَاثِ جُلُودٍ سَلِيمٍ الْمَرْءُ أَوْ تَرَى ذَلِكَ أَعْلَيْهَا غُسْلٌ قَالَ لَا «غُسْلٌ عَلَيْهَا الْبَلَلُ فَاقْبِرْ احْتِلَامًا وَلَا قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي: حَسَنٌ إِلَّا قَوْلَ أُمِّ سَلِيمٍ الْمَرْءُ تَرَى الْخ

**236 -** Сообщается, что ‘Аиша сказала:

**«Посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, спросили о человеке, который нашел влажность (на теле или одежде) но не может вспомнить поллюции. Он ответил: “Ему следует искупаться”. Его спросили о человеке, который видел возбуждающий сон, но не нашел поллюции, и он ответил: “Он не обязан купаться”. Умм Сулейм тогда спросила: “Если женщина увидит подобное во сне, обязана ли она купаться?” Он ответил: “Да. Поистине, женщины подобны мужчинам”».** (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис, исключая слова Умм Сулейм “Если женщина увидит...” и т.д.».

(1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 113, Ибн Маджах 612.

Имам аль-Хаттаби сказал: “Из этого хадиса понимается, что если обращение идет в мужском роде, то в это входят и женщины, кроме как в определенных местах, на которые указали конкретные исключаяющие доказательства!” См. “Ма’алиму-Ссуна» 1/161.

## 97 – Глава: О женщине, которая видела то же, что и мужчина.

سُئِلَ اللَّهُ - إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ أَرَأَيْتَ الْمَرْءَ وَهِيَ أُمُّ أُنْسٍ بِنْتُ مَالِكِ بْنِ سُلَيْمٍ الْأَنْصَارِيَّةِ عَائِشَةُ أَنَّ - 237 - قَالَتْ فَعَلَيْكَ تَعْرِيسُ إِذَا وَجَدْتَ الْمَاءَ « - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَائِشَةُ رَفَعَتْ يَدَيْهَا وَمَا يَرَى الرَّجُلُ أَنْ تَغْتَسِلَ أَمْ لَا قَالَتْ تَرَبَّتْ يَمْرُؤَكَ يَا عَائِشَةُ وَمَنْ أَيْنَ هَذَا - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ قُلْتُ لَكَ وَهَلْ تَرَى ذَلِكَ الْمَرْءُ فَأَقْبَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - يَكُونُ الشَّيْءُ

قال الشيخ الألباني: صحيح

**237 -** Передают со слов ‘Аиши о том, что Умм Сулайм, которая являлась матерью Анаса ибн Малика, сказала:

**«О посланник Аллаха, поистине Великий и Могучий Аллах не стесняется истины. Если женщина увидит во сне то, что видит мужчина, должна ли она купаться или нет?» ‘Аиша сказала: «И пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Да, пусть искупается, если увидит жидкость”. ‘Аиша сказала: “Я повернулась к ней и сказала: “Фу, что ты говоришь! Разве женщина видит такое?” И посланник Аллаха, да благословит его Аллах и**

**приветствует, повернулся ко мне и сказал: “Да покроется пылью твоя правая рука(1) о ‘Аиша! Откуда (ты думаешь) появляется сходство (ребенка и матери)?”»(2)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - “Тарибат йаминуки” – идиоматическое\* выражение.

\*Идиомы - оборот речи, выражение, свойственное какому-нибудь языку и непередаваемое дословно на другой язык.

(2) - Также этот хадис передали аль-Бухари 130, Муслим 314, ат-Тирмизи 122, ан-Насаи 1/113, Ибн Маджах 600.

## **98 – Глава: О количестве воды достаточной для купания/гъусль/.**

مِنْ الْجَنَابَةِ الْفَرَقِ يَعْتَسِلُ مِنْ إِنْاءٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَفَهْلَمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَنِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - 238  
مِنْ إِنْاءٍ وَاحِدٍ فِيهِ قَدْرُ - سَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْوَدَّ هُزِّي فِي هَذَا الْحَدِيثِ قَالَتْ كَذْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ  
الْفَرَقِ  
قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى ابْنُ عُيَيْنَةَ نَحْوَ حَدِيثِ مَالِكٍ  
قَالَ فَمَنْ قَالَ تَوَضَّأْتُ بِمِائَةِ أَرْطَالٍ وَتَوَضَّأْتُهُ بِقَوْلِ الصَّائِحِ لَبَّيْ جُتْ أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ يَقُولُ الْفَرَقُ سِتَّةٌ عَشَرَ رَطْلًا  
أَرْطَالٍ قَالَ لَيْسَ ذَلِكَ بِمَدْفُوظٍ  
قِيلَ الصَّدِيقَانِي تَقِيلُ قَالَ الصَّدِيقَانِي قَدْ قَفَعْتُ الْإِنَاءَ وَوَدَّعْتُ الْوَدَّ وَأَعْطَى فِي صَدَقَةِ الْفِطْرِ بِرَطْلَيْنَا هَذَا خَمْسَةَ أَرْطَالٍ وَدَّ  
قَالَ لَا أَدْرِي طَيْبٌ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**238** - Передают со слов ‘Аиши:

**«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, купался от осквернения из сосуда объемом один фарахъ(1)».(2)**

Абу Дауд сказал: «Ма‘мар передал в этом хадисе со слов аз-Зухри:

**“(‘Аиша) сказала: “Я и посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, купались из одного сосуда объемом в один фарахъ”».**

Абу Дауд сказал: «Также и Ибн ‘Уйейна передал схожий хадис от Малика».

Абу Дауд сказал: «Я слышал, как Ахмад ибн Ханбал говорил, что один фарахъ равен 16 ратлям. И также я слышал как он говорил, что са‘а Ибн Абу Зиьба(3) равен пяти и одной трети ратля. Он (Абу Дауд) сказал (Ахмаду): “А что до тех, кто говорит, что он равен восьми ратлям?” Он (Ахмад) сказал: “Это не зафиксировано”.

Абу Дауд сказал: «Также я слышал, как Ахмад говорил: “Кто выплачивает “садакату-ль-фитра” нашими ратлями, то это равно пяти и одной трети ратля, и этого достаточно”. Ему сказали: “Финики (сорта) “сайхани”(4) тяжелые ведь?” Он ответил: “(Финики сорта) “сайхани” лучше, но не знаю (какие из них тяжелее)”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

---

(1) - «Фарахъ» - мера объема равная 16 ратлям, а один ратль соответствует примерно 450 гр. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передали аль-Бухари 250, Муслим 319, ан-Насаи 1/127.

(3) - Это Мухаммад ибн ‘Абду-р-Рахман ибн Мугъира ибн Харис ибн Абу Зийб – один из имамов достойных доверия. См. «Аун аль-Ма‘буд».

(4) - Сорт хороших фиников. Прим. пер.

## 99 – Глава: Купание из-за осквернения/джанаба/.

«-صلى الله عليه وسلم سئل من الجنابة فقال صلى الله عليه وسلم- مَطْعَمُ أَتَهُمْ ذَكَرُوا عَذْرَ رَسُولِ اللَّهِ - 239  
وَ أَشَارَ بِيَدَيْهِ كَلَيْهِمَا تَابًا فَيُضُّ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثًا

قال الشيخ الألباني : صحيح

**239** - Передают со слов Джубайра ибн Мут’има о том, что однажды они упомянули при посланнике Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, о купании из-за осквернения, и посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

**«Что касается меня, то я обливаю голову трижды», показывая, (что он делает это) обеими руками.(1)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 254, Муслим 327, ан-Насаи 1/135, Ибн Маджах 575.

غُسَّلَ مِنْ الْجَنَابَةِ دَعَا بِشَيْءٍ نَدَوِ الْحِلَابِ فَأَخَذَ بِكَفِّهِ فَيَدَأُ بِشِرْقٍ - لم صلى الله عليه وسلم عليهن عيشة قالت كان رسول الله - 240  
رَأْسِهِ الْيَمَنَ ثُمَّ الْأَيْسَرَ ثُمَّ أَخَذَ بِكَفَيْهِ فَقَالَ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ

قال الشيخ الألباني : صحيح

**240** - Сообщается, что ‘Аиша сказала:

**«Когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, (хотел) купаться из-за осквернения, он повелевал принести сосуд подобный «хилабу»(1), и набирал рукой воды и начинал с правой части головы. Затем он переходил на левую сторону, после чего набрав воды руками наливал ее на голову». (2)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

---

(1) - «Хилаб» - сосуд, в котором надаивают молоко. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передали аль-Бухари 258, Муслим 318, ан-Насаи 1/206.

مَعَ أَقَالِي وَخَالَتُنِي عَلَى عَائِشَةَ فَسَدَ لَذْهًا إِحْدَاهُمَا كَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ أَعْتَدْتَنِي ثِيَمَ اللَّهِ بْنِ تَعْلَيْ جُمِعَ بِنُ عُمَيْرٍ - 241  
ثَوَضًا وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ يُفِيضُ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَتَحْنُ ثَفِيضُ عَلَى - صلى الله عليه وسلم فقالت عائشة كان رسول الله -  
رَأْسِهِ وَنَدَا خَمْسًا مِنْ أَجْلِ الضُّوْرِ

قال الشيخ الألباني : ضعيف جدا

**241** - Сообщается, что Джумай’ ибн ‘Умайр, человек из племени Бани Тайми-л-Лахи ибн Са’лаба, сказал:

**«Однажды я в сопровождении своей матери и тети зашел к ‘Аише, и одна из них спросила ее: “Как**

вы купаетесь?» ‘Аиша ответила:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, совершал такое же омовение, которое совершается для молитвы /вудуь/, затем наливал (воду) на свою голову три раза. Но мы наливаем воду на свои головы по пять раз из-за кос»». (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Очень слабый хадис/да’иф джиддан/».

---

(1) - Также этот хадис передали ан-Насаи 1/133, Ибн Маджах 574.

سَلَّمَ وَأَلْبَسَ الْيَدَا فَيُغْرِغُ مِنْ يَمِينِهِ عَلَى شِمَالِهِ قَالَ اغْتَسَلَ مِنْ الْجَنَابَةِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَشَّةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - 242  
ثُمَّ يَتَوَضَّئُ وَتَوَضَّئُ شِمَالِهِ وَرُبَّمَا كُنْتُ عَنِ الْقَرْعِ يَقُولُ هَسَلَتْ يَدَايَ يَصْدُبُ الْإِنَاءَ عَلَى يَدِي الْيُمْنَى ثُمَّ اتَّقَفَا فَيَغْسِلُ قَرْعَهُ  
تَقَى الْبَشَّةَ أَفْرَعًا عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثًا فَإِذَا فَضَلَ فَضْلَهُ حَلَّ بِرَأْسِهِ ثَلَاثًا يَتَوَضَّئُ ثُمَّ يَتَوَضَّئُ شِمَالَهُ حَتَّى إِذَا رَأَى أَنَّهُ قَدْ أَصَابَ الْبَشَّةَ أَعْلَاهُ

الشيخ الألباني : صحيح قال

**242** - Сообщается, что ‘Аиша сказала:

**«Когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, купался из-за осквернения»**

**Сулейман (ибн Харб (1) в своем риваяте) сказал: «Он начинал с того, что наливал (воду) правой рукой на левую».**

**А Мусаддад(2) сказал: «Он мыл свои руки, наливая (воды) из сосуда на правую руку».**

**Затем (Сулейман и Мусаддад) сошлись (в своих риваятах и сказали): «И он мыл свои половые органы».**

**Мусаддад сказал: «Он наливал (воду) на левую руку, но возможно она намекнула и на половые органы. Затем он совершал такое же омовение, которое совершается для молитвы, после чего опускал свои руки в сосуд и (затем) прочесывал волосы (руками) пока не убеждался, что она достигла кожи (или : постигла кожу) головы, наливая на нее воды три раза. А если оставалась вода, то он наливал её на себя».** (3)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

---

(1) - Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

(2) - Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

(3) - Также этот хадис передали аль-Бухари 262 и 272, Муслим 316, ат-Тирмизи 104, ан-Насаи 1/205.

بِأَنَّهُ يَدَا يَكْفِيهِ فَيَغْسِلُهُمَا ثُمَّ غَسَلَ مَرَّافِعَهُ وَأَفْضَلَ ذَقَلِيَّةً إِذَا نَ يَغْتَسِلُ مِنْ أ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَشَّةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - 243  
أَهْمًا اللَّهُوَ بَعِي فَإِذَا لَأَنَاطَى حَاطِطٍ ثُمَّ يَسْتَقْبِلُ الدُّوْءَ وَيُفِيضُ الْمَاءَ عَلَى رَأْسِهِ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**243** - Сообщается, что ‘Аиша сказала:

**«Когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, хотел купаться из-за осквернения, он начинал с рук и мыл их. Затем он мыл промежности, обливал себя водой. А после того, как почистит их (руки), он протягивал их и вытирал о стену. Затем он принимался за омовение и наливал воду на голову».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

فِي الْحَائِطِ حَيْثُ كَانَ - عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّهُ لَيَقُولُ مَا يَسْمَعُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لَنِي شَرِئْتُمْ لَأُرِيَكُمْ أَمْرًا يَدْرَسُ اللَّهُ - 244  
يَغْتَسِلُ مِنْ الْجَنَابَةِ

قال الشيخ الألباني : ضعيف

**244 –** Сообщается, что аш-Ша‘би сказал:

**«Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала: “Если хотите, я могу показать вам следы от рук посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, на стене, возле которой он купался от осквернения”».**

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да’иф/».

عَسَلَا يَغْتَسِلُ بِهِ مِنَ الْجَنَابَةِ فَأَكْفَأَ - م صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ خَالَتِهِ مَيْمُونَةَ قَالَتْ وَضَعْتُ لِنَبِيِّ - 245  
ثُمَّ ضَرَبَ بِيَدِهِ الْأَرْضَ فَعَسَلَهَا ثُمَّ مَضَمَضَ وَالنَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَمْ يَمْسَسْهُ أَوْ ثَلَاثًا ثُمَّ صَبَّ عَلَى قَرْجِهِ فَعَسَلَ قَرْجَهُ بِشَرْمَالِ  
الْمُرْدِيْقَةِ كَلِمَةً تَبَيَّنَ جُذُهُ وَجَعَلَ يَنْفُضُ الْمَاءَ عَنْ يَدَيْهِ وَجَوَارِئِهِ وَسَبَّحَ بِهَا سُبْحَانَ اللَّهِ وَجَسَدَهُ ثُمَّ تَنَحَّى نَاحِيَةَ فَعَسَلَ رَجُلِيهِ فَنَاولَتْهُ  
رَوْنًا بِالْمُرْدِيلِ بَأْسًا وَلَكِنْ كَانُوا يَكْرَهُونَ فَلِلْخِثَابِ بَرَاهِيمَ فَقَالَ كَانُوا لَا يَ  
هُوَ وَلَكِنْ وَجَدْتُهُ فِي كِتَابِي فَقَالَ لِي بَعْدَ اللَّهِ بَنِي دَاوُدَ كَانُوا يَكْرَهُونَهُ لِلْعَادَةِ فَقَالَ هَكَذَا

الألباني : صحيح قال الشيخ

**245 –** Передают со слов Курайба:

**«Сообщил нам Ибн ‘Аббас о том, что его тетя Маймуна сказала: “Я поставила воды для омовения для пророка, да благословит его Аллах и приветствует, которой он мылся от осквернения, и он налил (воду) из сосуда на правую руку и помыл ее два или три раза. Затем, он налил воду на половые органы и помыл их левой рукой, после чего ударил рукой о землю и помыл ее. Затем он прополоснул рот и нос, и помыл лицо и руки, затем налил воду на голову и тело, после чего отошел в сторону и помыл свои ноги. Я протянула ему полотенце, но он не взял его и начал стирать с себя воду”».**

(Сулейман аль-А’маш (1) сказал:.) «Я упомянул об этом Ибрахим (ан-Наха’и) и он сказал: “Они не видели в использовании полотенца ничего (неправильного), однако, им не нравилась эта привычка”».

Абу Дауд сказал: «Мусаддад сказал: “Я сказал ‘Абдулле ибн Дауду: “Они не одобряли это в качестве привычки?” Он ответил: “Да, это так, но я нашел его (2) таким в своей книге”».

(3) Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис /сахих/».

---

(1) - Один из передатчиков этого хадиса. См. «Аун аль-Ма‘буд».

(2) - То есть хадис от Маймуны

(3) - Также этот хадис передали аль-Бухари 249, Муслим 317 и 337, ат-Тирмизи 103, ан-Насаи 1/137, 200, 204, 208, Ибн Маджах 467 и 573.

يُسْرَةً سَمِعَ مَرَارًا ثُمَّ يَغْسِلُ قَرْجَهُ فَتَسْبِيحًا لِيَسْبِيحَ فِي الْإِنْدَانِ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ يُفْرَغُ بِيَدِهِ الْيُمْنَى عَلَى يَدِهِ الْ - 246  
مَاءَ ثُمَّ يَقُولُ مَا قِيلَ لَكَ الْإِنْدَرَى ثُمَّ يَتَوَضَّأُ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ يُفِيضُ عَلَى وَجْهِهِ لِيَلْبَسَ كَمَا أَفْرَغَتْ فَقُلْتُ لَا أَدْرِي  
يَتَطَهَّرُ - عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قال الشيخ الألباني : ضعيف

**246 -** Сообщается, что Шу’ба (1) сказал:

**«Когда Ибн ‘Аббас купался из-за осквернения, он наливал воду правой рукой на левую семь раз, после чего мыл свои половые органы, но он забыл о том, сколько раз наливал. Однажды он спросил меня: “Сколько раз я наливал (на себя воды)?” Я ответил: “Незнаю”. И он сказал: “Чтобы твоя мать тебя лишилась! Что же тебе мешало знать об этом?” Затем он совершил такое же омовение, которое совершается для молитвы, после чего налил воды на тело, а затем сказал: “Вот так очищался посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует”».**

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис /да’иф/».

---

(1) - Его звали Абу ‘Абдуллах ибн Динар. Он был вольноотпущенником Ибн ‘Аббаса, да будет доволен Аллах им и его отцом. См. «Аун аль-Ма‘буд».

وَبِ سَدِّ مَرَارٍ فَلَمْ يَزَلْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَوَضَّأُ بِمِائَتَيْ صَلَاةٍ خَمْسِينَ وَالْغُسْلُ مِنَ الْجَنَابَةِ سَدْعَ مَرَارٍ وَغَسَلَ الْبَ - 247  
لَتِ الصَّلَاةُ خَمْسِينَ الْغُسْلُ مِنَ الْجَنَابَةِ مَرَّةً وَغَسَلَ الْبَوْلُ مِنَ التَّوْبِ مَرَّةً - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قال الشيخ الألباني : ضعيف

**247 -** Сообщается, что ‘Абдуллах ибн ‘Умар сказал:

**«(Сначала, количество обязательных) молитв было пятьдесят; купание из-за осквернения (следовало совершать) семь раз и очищать одежду от мочи нужно было семь раз. И посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, не переставал обращаться с мольбами к Аллаху, пока число молитв не было уменьшено до пяти, купание из-за осквернения - до одного раза и очищение одежды от мочи также до одного раза».**

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да’иф/».

إِنْ تَدْتَ كُلَّ شَعْرَةٍ جَنَابَةً فَأَغْسِلُوا الشَّعْرَ وَأَذْفُوا الْبَشَرَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَبَى هُرَيْرَةَ قَالَ قَا - 248  
قَالَ أَبُو دَاوُدَ الْإِسْرَاقِيُّ بْنُ وَجِيهِ حَدِيثُهُ مُذَكَّرٌ وَهُوَ ضَعِيفٌ  
قال الشيخ الألباني : ضعيف

**248 -** Сообщается, что Абу Хурайра сказал:

**«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Поистине, осквернение/джанаба/ кроется под каждым волосом, поэтому мойте волосы и очищайте кожу”».(1)**

Абу Дауд сказал: «Хадисы от Аль-Хариса ибн Ваджиха (2) отвергаются по причине того, что он является слабым рассказчиком».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да’иф/».

---

(1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 106, Ибн Маджах 597. Ахмад (654) передал этот же хадис от ‘Аиши, да будет доволен ею Аллах, но один из его рассказчиков не был известен авторитетным знатокам хадисов.

(2) - Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

ثَرَكَ مَوْضِعَ شَعْرَةٍ مِنْ جَنَابَةٍ لَمْ يَغْسِلْهَا فَعَلَ بِهِ كَذَا هَذَا - وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَيْهِ - 249  
وَكَانَ قَالَ جَوْلِيَّ شَعْرُونَ ثَمَّ عَادَيْتُ رَأْسِي فَمِنْ ثَمَّ عَادَيْتُ رَأْسِي ثَلَاثًا كَذَا مِنَ الدَّارِ  
يفقهال الشيخ الألباني : ضع

**249** - Передают со слов ‘Али, да будет доволен им Аллах, о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

**«Тот, кто при купании из-за осквернения оставит не помыв хоть что-то из волос, то Аллах подвергнет его такому-то наказанию в огне».**

**‘Али сказал: «Из-за этого я стал враждовать со своей головой», повторив это трижды. И он сбрасывал свои волосы. (1)**

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да’иф/».

---

(1) - Также этот хадис передал Ибн Маджах 599.

## **100 – Глава: Совершение омовения после купания**

بَلِّغُوا نِسَاءَ الْمُسْلِمِينَ وَصَلَاةَ الْعَدَاةِ وَلَا أُرَاهُ يُحْدِثُ وَضُوءًا بَعْدَ الْغُسْلِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - 250  
الشيخ الألباني : صحيح

**250** - Сообщается, что ‘Аиша сказала:

**«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, купался (из-за осквернения) и совершал молитву в два ра’ата (перед утренней молитвой) а (также) утреннюю молитву. И я не видела, чтобы он обновлял омовение после того, как искупается».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

## **101 – Глава: Следует ли женщине распускать волосы при купании.(1)**

قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي امْرَأَةٌ أَشَدُّ ضَفَرًا رَأَيْتُ أُمَّيَ أَفَأَنْقُضُهُ لِلْجَنَابَةِ قَالَ وَيَقَالُ لَهَا رَأَيْتِ امْرَأَةً مِنْ الْمُسْلِمِينَ - 251  
سَائِرَ جَسَدِكَ فَإِذَا أَنْتِ قَدْ طَهَرْتِ رِغْلَيْهِ ثَلَاثَ حَتَايَاتٍ مِنْ مَاءٍ ثُمَّ تُفِيضِي عَلَيْهِ قَالَ زَيْدُ بْنُ أَبِي لَيْسَةَ «أَنْ تُحْفِنِي عَلَيْهِ ثَلَاثًا  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**251-** Передают со слов Умм Саламы о том, что однажды одна из женщин-мусульманок, - а в риваяте переданном со слов Зухайра(2) сообщается, что она (3) сказала: **«О посланник Аллаха, я женщина, которая заплетает волосы в косы, так следует ли мне распускать их для купания от осквернения?» Он ответил: «Тебе будет достаточно налить на нее(4) три пригоршни (воды)».** Зухайр также сказал: **«Налей на голову три пригоршни воды, а затем налей на остальное тело и ты очистишься».**(5)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

---

(1) - То есть следует ли ей расплести косы. Прим. пер.

(2) - Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

(3) - То есть Умм Салама. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(4) - То есть на свою голову, как об этом сообщается в риваяте переданном ат-Тирмизи. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(5) - Также этот хадис передали Муслим 58/330, ат-Тирмизи 105, ан-Насаи 241, Ибн Маджах 603.

بِمَعْنَاهُ قَالَ فِيهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعْتُ نِسَاءً مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ إِذْ جَاءَتْ إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ بِهَذَا الْحَدِيثِ - 252  
وَاعْمُرِي قُرُونَكَ عِنْدَ كُلِّ حَفْنَةٍ  
قال الشيخ الألباني : حسن

**252** - Передают со слов Умм Саламы о том, что однажды какая-то женщина пришла к ней из-за этого хадиса.

**(Умм Салама) сказала: «И я спросила для нее об этом пророка, да благословит его Аллах и приветствует», (и далее он привел хадис) со смыслом что и у предыдущего, в котором он сказал: «Каждый раз, когда (наливаешь) пригоршню (воды), надавливай на свои пряди (волос)».**

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис/хасан/».

فَتَصَدَّبُ عَلَى رَأْسِهَا وَأَخَذَتْ بِيَدِي وَاحْتَوَانِي بِكَفَّيْهَا جَمِيعًا حَتَّى تَقَالَ لَهَا كَقَالَتُ كَانَتْ إِحْدَانَا إِذَا أَصَابَتْهَا جَنَابَةٌ أَخَذَتْ ثَلَاثَ - 253  
فَصَدَّبَتْهَا عَلَى هَذَا الشَّقِّ وَالْأُخْرَى عَلَى الشَّقِّ الْآخَرِ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**253** - Сообщается, что ‘Аиша сказала:

**«Когда одну из нас(1) постигало осквернение /джанаба/, она набирала пригоршню (воды) вот так - имея в виду обеими руками - и наливала на свою голову». И набрав одной рукой, она налила на одну сторону (головы), а другой - на другую сторону.(2)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

---

(1) - Имеется в виду жены пророка, да благословит его Аллах и приветствует. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передал аль-Бухари 277.

مُحَلَّاتٍ وَمُحَرِّمَاتٍ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْلُ وَ عَلَيْنَا الضَّمَامُ وَ نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ عَائِشَةَ - 254  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**254** - Сообщается, что ‘Аиша сказала:

**«Мы купались в повязках(1), когда находились с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, будучи как в ихраме, так и вне ихрама».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

---

(1) - Имеются в виду повязки, которыми женщины связывали свои косы, на которые они наносили благовоения, камедь и тому подобные вещи, в результате чего эти повязки были запачканы ими. См.  
«‘Аун аль-Ма‘буд».

عَنْ ذَلِكَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ ثَوْبَانَ حَدَّثَهُمْ أَنَّهُمْ عَمِلُوا ثَوْبًا لِلْعَجْنِ. عُبَيْدُ قَالَ أَفَتَأْتِي جُبَيْرُ بْنُ نُفَيْرٍ عَنِ الْغُسْلِ - 255  
لَا تَنْقُضُهُ لِيُغَوَّرَ عَلَى رَأْسِهَا ثَلَاثَ غَرَقاتٍ يَكُونُ فِيهَا الْمَاءُ حَالِيًا فَلَمَّا دَخَلَ يَبْلُغُ أَصُولَ الشَّعْرِ وَأَمَّا الْمَرْأَةُ فَلَا عَلَيْهَا فَقَالَ



قال الشيخ الألباني : صحيح

**255** - Сообщается, что Шурайх ибн ‘Убайд сказал:

**«Джубайр ибн Нуфайр вынес для меня решение относительно купания из-за осквернения, поскольку Саубан рассказывал о том, что они спросили пророка, да благословит его Аллах и приветствует, об этом(1) и он сказал: “Что касается мужчины, то пусть он распускает свои волосы и моет их, пока (вода) не достигнет их корней. А что касается женщины, то она не обязана их распускать, (и ей будет достаточно, если) она нальет руками на голову три пригоршни (воды)”».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

---

(1) - То есть о том, как купаться после большого осквернения. Прим. пер.

## **102 – Глава о том, достаточно ли тому, кто находится в состоянии осквернения/джунуб/, мытье головы с алтейем?(1)**

وَهُوَ جُنُبٌ يَجْتَرِي بِذَلِكَ وَلَا يَصْدُبُ عَلَيْهِ الْإِنَاءَ يَسِيلُ رَأْسَهُ بِالْخَطْمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلِمَ عَائِشَةُ عَنْ النَّبِيِّ - 256  
قال الشيخ الألباني : ضعيف

**256** - Передают со слов ‘Аиши:

**«Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, мыл свою голову с алтейем будучи в состоянии осквернения/джунуб/ и не наливал на нее воду, удовлетворяясь этим».**

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да’иф/».

---

(1) - Алтёй (лат. Althaea) — род травянистых растений семейства Мальвовые. Прим. пер.

## **103 – Глава (где рассказывается) о жидкости, которая имеет место (быть, при близости) между мужчиной и женщиной**

الْبَيْتُ لَكُمْ قَالَتْ مَنْ مَاءٍ يَصْدُبُ عَلَى عَضَلِ الْفَرْجِ يَسِيلُ بَيْنَ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ مِنَ الْمَاءِ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - 257  
يَأْخُذُ كَفًّا مِنْ مَاءٍ ثُمَّ يَصْدُبُهُ عَلَيْهِ  
قال الشيخ الألباني : ضعيف

**257** - Сообщается, что ‘Аиша о жидкости, которая имеет место (быть, при близости) между мужчиной и женщиной сказала:

**«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, набирал пригоршню воды и наливал на меня, а затем набрав пригоршню воды, наливал на себя».**

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да’иф/».

## **104 – Глава: Прием пищи и общение с женщиной в тот период, когда у нее менструации.**

وَلَمْ يُشَارَ بِرُوحَا وَلَمْ يُجَامِعُوهَا فِي النَّبِيِّينَ كَمَا ضَلَّتْ مِنْهُمْ أَمْرًا أَخْرَجُوهَا مِنَ الْبَيْتِ وَلَمْ يُؤَاكِلُوهُنَّ أ - 258  
يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَى فَأَعْتَزِلُوا الذِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ (يُخَيِّدُكَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ -  
تِ الْيَهُودَ مَا يُرِيدُ هَذَا الرَّجُلُ فَقَالَ هُنَّ فِي الْبُيُوتِ وَاصْنَعُوا كُلَّ شَيْءٍ غَيْرِ الذِّكَاحِ. « - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِخَلِيلِهِ الْآيَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ -  
فَقَالَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْيَهُودَ يَقُولُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حُضَيْرٍ وَعَبَادُ بْنُ بَشْرٍ إِلَى التَّيْنِ بِشَيْءٍ مِنْ أَمْرِنَا إِلَّا خَالَفْنَا فِيهِ  
شَيْءٌ ظَنَنَّا أَنْ قَدْ وَجَدَ عَلَيْهِمَا فَخَرَجَا فَاسْتَفْتَيْتُهُمَا هَدِيَّةً مِنْ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَحِيضِ فَنَمَعَرَا وَجَهَ رَسُولُ اللَّهِ كَذَا  
فِي آثَارِهِمَا فَسَقَاهُمَا قِطْنًا أَتَتْهُ لَمْ يَجِدْ عَلَيْهِمَا فَبَعَثَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ -

قال الشيخ الألباني : صحيح

**258** - Передают со слов Анаса ибн Малика:

**«Иудеи, когда у их женщин начинались менструации, выводили их из дома, не садились с ними есть и пить, и не общались с ними в доме. И (люди) спросили об этом посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и Аллах Всевышний ниспослал аят: «Они спрашивают тебя о менструациях. Скажи: “Они причиняют страдания. Посему избегайте половой близости с женщинами во время менструаций...”»(1) и так до конца этого аята. И тогда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Оставайтесь с ними в одном доме и делайте все, кроме совокупления(2)». Иудеи сказали: «Что бы мы ни делали, этот человек не хочет походить на нас в этом». И к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, пришли Усайд ибн Худайр и ‘Аббад ибн Бишр и сказали: “О посланник Аллаха, поистине, иудеи говорят то-то и то-то, так не можем ли мы вступать в половую близость с женщинами в тот период, когда они с менструациями?” И цвет лица посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, изменился(3) так, что они подумали, что он разгневался на них. Когда они выходили от него, к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, заносили в подарок молоко. Он тут же послал вслед за ними и напоил их, и нам стало ясно, что он не разгневался на них».(4)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - Сура «аль-Бакара», 222.

(2) - Слово «никях» имеет два смысла: 1) бракосочетание; 2) совокупление. Прим. Пер.

(3) - Имеется в виду, что он разгневался. Прим. Пер.

(4) - Также этот хадис передали Муслим 302, ат-Тирмизи 2977, ан-Насаи 1/152 и 1/187, Ибн Маджах 644.

فَيَضَعُ قَمِيَّهُ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي فِيهِ وَضَعَتْهُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَذَتْ أَنْتَعَرَقُ الْعَظْمَ وَأَنَا حَائِضٌ فَأَعْطِيهِ النَّبِيَّ - 259  
وَضَعِ الْإِذَى كَذَتْ لَوَيْطِ بْنِ الْعَدْرِ ابْنِ فَأَنَارَ لَهُ فَيَضَعُ قَمِيَّهُ فِي الْمَوْ

قال الشيخ الألباني : صحيح

**259** - Сообщается, что ‘Аиша сказала:

**«В то время, когда у меня были менструации, я обглаживала кость и передавала его пророку, да благословит его Аллах и приветствует, и он прикладывал губы к тому месту, куда прикладывала я свои. Я пила и отдавала (сосуд) ему, а он прикладывал свои губы к тому месту, откуда пила я».** (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передали Муслим 14/300, ан-Насаи 1/56, Ибн Маджах 643.

يَضَعُ رَأْسَهُ فِي حِجْرِي فَيَقْرَأُ وَأَنَا حَائِضٌ - صلى الله عليه وسلم لَيْسَتْ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**260** - Сообщается, что ‘Аиша сказала:

**«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, ложил свою голову на мои колени и читал Куръан в то время, когда у меня были менструации». (1)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 297, Муслим 15/301, ан-Насаи 1/147, Ибн Маджах 634.

### **105 – Глава: Женщина с менструациями берет что-то из мечети.**

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنِّي حَائِضٌ مِنَ الْمَسْجِدِ « - صلى الله عليه وسلم عَائِشَةُ قَالَتْ قَالَ لِي رَسُولُ -  
إِنَّ جَيْضَتَكَ لَيْسَتْ فِي يَدِكَ « - صلى الله عليه وسلم  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**261** - Сообщается, что ‘Аиша сказала:

**«(Однажды) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал мне: “Передай мне коврик из мечети”. Я сказала: “У меня менструации”. И посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “У тебя менструации не на руке”». (1)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передали Муслим 298, ат-Тирмизи 134, ан-Насаи 1/192, Ибн Маджах 632.

### **106 – Глава: Женщина не восполняет молитву (пропущенную по причине) менструаций.(1)**

- صلى الله عليه وسلم يَضَعُ عُنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَعْنَتَهُ أَتَقْضِي الْحَائِضُ الصَّلَاةَ فَقَالَتْ أَدْرُورِيَّةُ أَنْتَ لَقَدْ كَذَبَ -  
وَمَرُّ بِالْأَقْصَا تَقْضِي وَلَا تُ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**262** - Передают со слов Му’азы о том, что одна женщина спросила у ‘Аиши:

**«Должна ли женщина восполнять молитвы (пропущенные по причине) менструаций?» Она ответила: «Ты что, харуритка?(2) При (жизни) посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, у нас бывали менструации, но мы не восполняли (молитвы) и нам не велели восполнять их». (3)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

---

- (1) - То есть не восполняет те молитвы, которые она пропустила в те дни, когда у нее были менструации. См. «Аун аль-Ма'буд».
- (2) - Харура - город располагающийся недалеко от Куфы. Харуритами называли мятежников, которые выступили против халифа 'Али ибн Абу Талиба, да будет доволен им Аллах. Они считали, что после очищения женщина должна возместить все пропущенные ею молитвы. Прим. пер.
- (3) - Также этот хадис передали аль-Бухари 321, Муслим 67/335, ат-Тирмизи 130, ан-Насаи 1/191, Ибн Маджах 631.

مُبَارَكٌ عَنْ مَالِكٍ عَنِ أَيُّوبَ عَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ عَنْ عَائِشَةَ بِهَذَا الْحَدِيثِ - 263  
 قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَزَادَ فِيهِ قَتُورٌ مَرُّ بِرُقُضَاءِ الصَّوْمِ وَلَا تُؤْمَرُ بِرُقُضَاءِ الصَّلَاةِ  
 قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صحيح

**263** – Передают со слов Ибн аль-Мубарака, сообщившего со слов Ма'мара, передавшего от Аййуба со слов Му'азы аль-'Адавиййа, которая передала этот же хадис со слов 'Аиши.

Абу Дауд сказал: «(Ма'мар передал от Аййуба) с дополнением: **“И нам велели восполнять пост и не велели восполнять молитву”**».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

#### 107 – Глава: Совокупление с женщиной в тот период, когда у нее менструации.

يَتَصَدَّقُ بِدِينَارٍ أَوْ نِصْفِ دِينَارٍ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) يَأْتِي امْرَأَتَهُ وَهِيَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَبَّاسٌ عَنْ النَّبِيِّ - 264  
 قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صحيح

**264** - Передают со слов Ибн 'Аббаса о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал о мужчине, который вступил в половую связь с женой во время менструации:

**«Пусть раздаст динар (1) или полдинара в качестве милостыни».(2)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - Динар – золотая монета, которая во времена пророка Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует, весила один мискаль. Это эквивалентно 4,25 г чистого золота. – Прим. пер.

(2) - Этот хадис с достоверной цепочкой рассказчиков, отвечающей требованиям аль-Бухари, передали авторы одноименных сборников «ас-Сунан», ат-Табарани в «аль-Му'джам аль-Кабир» (3/14/1, 146/1 и 148/2), Ибн аль-'Араби в своем произведении «аль-Му'джам» (15/1 и 49/1), ад-Дарими, ат-Тирмизи 136, ан-Насаи 1/153, Ибн Маджах 640, аль-Хаким 1/278, аль-Байхакъи. Аль-Хаким признал цепочку рассказчиков этого хадиса достоверной, и с ним согласились аз-Захаби, ибн Дакик аль-'Ид, Ибн ат-Туркмани, Ибн аль-Каййим, Ибн Хаджар аль-'Аскалани, что я и разъяснил в книге «Сахих Сунан Аби Дауд» (256). С ним также согласился Ибн аль-Муляккин в книге «Хулясат аль-Бадр аль-Мунир». Имам Ахмад раньше упомянутых выше ученых признал надежной цепочку рассказчиков этого хадиса и считал необходимым придерживаться его смысла. Абу Дауд в «аль-Масайиль» (26) сказал: «Однажды я слышал, как имама Ахмада спросили о мужчине, совокупившимся с женой во время менструации. Ахмад сказал: “Как же хорошо об этом (т.е. об этом мужчине) сказано в хадисе ‘Абд аль-Хамида!” Я спросил: “Ты придерживаешься этого

мнения?» Ахмад ответил: “Да. Это – искупление”. [Я спросил]: “Так динар или полдинара?” Он ответил: “Как угодно”».

Многие другие праведные предшественники, имена которых аш-Шаукани приводит в «ан-Нейль аль-Аутар» (1/244), считали необходимым поступать в соответствии со смыслом данного хадиса. Аш-Шаукани также признал цепочку рассказчиков этого хадиса надежной.

Выбор между динаром или половиной динара, вероятно, зависит от того, каково материальное положение подателя милостыни, на что явно указывает одна из версий данного хадиса, пусть даже цепочка ее рассказчиков и является слабой. А лучше всего об этом известно Аллаху. Такой же слабой является и другая версия данного хадиса, в которой делается различие между совокуплением, совершенным в момент выделения крови, и совокуплением, совершенным после того, как женщина очистилась от менструации, но не искупалась. См. Аль-Албани. ЭТИКЕТ БРАКОСОЧЕТАНИЯ СОГЛАСНО ПРЕЧИСТОЙ СУННЕ. Пер. Д. Хайруллин.

دِيْنَارٍ اِلَّا اَصَابَهَا فِي اَوَّلِ الدَّمِ قَدِيْنَارٌ وَاِذَا اَصَابَهَا فِي اَنْقِطَاعِ الدَّمِ فَنِصْفُ - 265  
الشيخ الألباني : صحيح موقوف

**265** - Сообщается, что Ибн ‘Аббас сказал:

**«Если он совокупится с ней в начальный период менструаций, пусть раздаст (в качестве милостыни) динар. А если совокупится с ней в конце, то пусть раздаст полдинара».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный прерванный хадис/сахих маукъуф/(1)».

---

(1) - Слово “маукъуф” является причастием страдательного залога от глагола “вакафа” – останавливаться. Возможно, выбор такого названия для данной категории хадисов объясняется тем, что при передаче этого хадиса передатчик как бы остановился на имени сподвижника и не стал передавать иснад дальше. В качестве термина слово “маукъуф” используется для обозначения слов (къауль), действий (фи‘ль) или невысказанного одобрения, относимого к кому-либо из сподвижников. См. М. Таххан: «Пособие по терминологии хадисов». Пер. В. Нирша.

هِيَ حَائِضٌ فَلَا يَتَصَدَّقُ بِنِصْفِ اِدْتِلَارٍ قَعِ الرَّجُلُ بِأَهْلِيهِ وَ يَقَالَ - صلى الله عليه وسلم ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ النَّبِيِّ - 266  
رَسُولًا وَ رَوَى الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ - صلى الله عليه وسلم وَكَذَا قَالَ عَلِيُّ بْنُ بَزِيمَةَ عَنْ مِقْسَمٍ عَنْ النَّبِيِّ  
وَهَذَا مُطَهَّرٌ نَزَّ يَتَصَدَّقُ بِخُمْسَى دِينَارٍ يَقَالَ - صلى الله عليه وسلم عَنْ الدَّبَالِيِّ جَمْرٍ عَنْ  
قال الشيخ الألباني : ضعيف

**266** - Передают со слов Ибн ‘Аббаса о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

**«Если мужчина вступит половую связь со своей женой в то время, когда у нее менструации, пусть раздаст в качестве милостыни/садакъя/ полдинара».**

Абу Дауд сказал: «Такой же хадис в форме “мурсаль”(1) передал и ‘Али ибн Базима со слов Микъсама, который сообщил его от пророка, да благословит его Аллах и приветствует. Также аль-Ауза’и передал от Йазида ибн Абу Малика, со слов ‘Абд-аль-Хамида ибн ‘Абду-р-Рахмана, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Повелеваю ему раздать в качестве милостыни пятую часть динара”. Этот (хадис относится к категории) му’даль»(2).

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да'иф/».

(1) - Слово “мурсаль” является причастием страдательного залога от глагола “арсаль” (отпускать). Таким образом, отпускающий как бы отпустил иснад, не связав его с известным передатчиком. В качестве термина это слово служит для обозначения хадиса, в конце иснада которого после имени последователя\* имеется пропуск. См. М. Таххан: «Пособие по терминологии хадисов». Пер. В. Нирша.

\*Последователем называют такого человека, который, будучи мусульманином, встречался с кем-нибудь из сподвижников Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, и умер в исламе.

2) - Му'даль - хадис, в иснаде которого пропущены имена двух или более передатчиков подряд. Подробнее см. М. Таххан: «Пособие по терминологии хадисов». Пер. В. Нирша.

## 108 – Глава: О мужчине, который ласкает жену (у которой менструации), не вступая с ней в половую близость.

أَتَاهَا يُسَلِّتُهَا لِأَهْلِهَا إِذَا كَانَ عَلَيْهَا إِزَارٌ إِلَى أَصْدَافِ الْفَخْرَيْنِ. أَوْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُمُوتُ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ - 267  
الرُّكُوتَيْنِ تَحْتَجِرُ بِهِ

قال الشيخ الألباني : صحيح

**267** - Передают со слов Маймуны:

**«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, ласкал одну из своих жен, у которой были менструации, если на ней был изар (1) доходивший до бедер или колен, которой она прикрывается». (2)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - Изар - кусок материи, которым опоясываются вокруг пояса. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передал ан-Насаи в «Книге очищения», 1/151-152 и в «Книге месячных», 1/189.

دَنَا إِذَا يَكْتُمُ لِحَاضًا أَنْ تَنْزَرَ ثُمَّ يَضَاجِعُهَا زَوْجُهَا وَقَالَ مَرَّةً يُبَاشِرُهَا - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ شَدَّ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - 268  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**268** – Сообщается, что ‘Аиша сказала:

**«Когда у одной из нас были менструации, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, повелевал ей заворачиваться в изар, а затем ее муж ложился рядом с ней».(1)**

Один раз (Шу’ба(2) ) сказал: **« ... прикоснулся к ней».(3)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 300, Муслим 293, ат-Тирмизи 132, ан-Насаи 1/151, Ибн Маджах 636.

(2) - Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

(3) - В «ан-Нихайа» сказано: «Под прикосновением в данном случае подразумевается половая

близость. Глагол “башара” (“прикасаться”) происходит от существительного “башара” (“кожа”) и означает соприкосновение кожи мужчины с кожей женщины. Этот глагол часто используется в значении “иметь половое сношение”, как во влагалище, так и вне него». Совершенно очевидно, что этот глагол использован в данном хадисе в значении «иметь половое сношение вне влагалища». Этому мнению придерживалась и сама ‘Аиша, да будет доволен ею Аллах. Ас-Сахба бинт Карим рассказывала: «Однажды я спросила у ‘Аиши: “Что дозволено мужчине, когда у женщины менструация?”» ‘Аиша ответила: “Все что угодно, кроме совокупления”». Это высказывание ‘Аиши передал Ибн Са’д (8/485). Также достоверно известно о том, что она придерживалась аналогичного мнения и в отношении постящегося. Об этом подробно говорится в книге «Силсилаят аль-Ахадис ас-Сахиха» (том 1, хадисы № 220 и № 221). См. Аль-Албани. ЭТИКЕТ БРАКОСОЧЕТАНИЯ СОГЛАСНО ПРЕЧИСТОЙ СУННЕ. Пер. Д. Хайруллин.

نَبِيْتُ فِي الشَّعَارِ الْوَاحِدِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذْتُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لَسَا الْهَجْرَى قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ - 269 مِنْهُ شَيْءٌ غَسَلَ مَكَانَهُ وَلَمْ يَعُدَّهُ ثُمَّ صَلَّى تَعَلَّى قَوْلَهُ يَعُدُّهُ ثُمَّ صَلَّى فِيهِ وَإِنْ تَأَلَّحَ طَامِرٌ فَإِنْ أَصَابَهُ مِنْ شَيْءٍ غَسَلَ مَكَانَهُ فِيهِ

قال الشيخ الألباني : صحيح

**269** - Сообщается, что Хилас аль-Хаджари сказал:

**«Я слышал, как ‘Аиша, да будет доволен ею Аллах, говорила:**

**“Я проводила ночь с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, в одной рубашке(1) (в то время, когда) у меня были менструации. И если на неё(2) попадало что-нибудь от меня,(3) то он отмывал именно то место, которое было поражено, и затем совершал молитву в ней, а если попадало что-то на его одежду, то он стирал то место, куда оно попадало, не преступая предел в этом, а затем молился в ней”».** (4)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

---

(1) - То есть в одной рубашке без изара. Прим. пер.

(2) - То есть на рубашку.

(3) - Имеется в виду менструальная кровь. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(4) - Также этот хадис передал ан-Насаи 1/150-151, 1/188 и 2/73.

هَذَا وَلِزَوْجِهَا إِلَّا فَرَّاشٌ وَاحِدٌ قَالَتْ أَخْبَرَكُمُ بْنُ أَبِي عَمْرٍو لَمْ يَدَدْ تَنْهَ أَذْهَاسَا لَتْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِحْدَانَا تُحْرِضُ وَلَيْسَ لِي - 270 فَلَمْ يَنْصَرَفْ حَتَّى غَلَّقْتُ أَبْوَابَ دَاوُدَ تَعْنِي مَسْجِدًا بَيْنَهُمَا بَيْتُ فَمَضَى إِلَى مَسْجِدِي لَيْلًا وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ كَشَفْتُ فُخْرِي فَوَضَعَ خَدَّهُ وَصَدْرَهُ عَلَى فُخْرِي لَيْلًا كَشَفْتُ عَنْ فُخْرِي لَيْلًا فَخَرْتُكَ فَقَالَ لَيْلًا حَائِضٌ لَيْلًا هُوَ لَيْلًا أَوْ جَعَهُ الْبَرُّ فَقَالَ وَحَتَّى حَتَّى عَلَيْهِ حَتَّى دَفَى وَنَمَ

قال الشيخ الألباني : ضعيف

**270** - Передают со слов ‘Умара ибн Гъураба о том, что его тетя по отцовской линии рассказывала ему, что она спросила ‘Аишу:

**«Что делать, если у одной из нас месячные, и у нее с мужем только одна постель?» Она ответила: «Я расскажу тебе то, что сделал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует. Однажды ночью он зашел ко мне в то время, когда у меня были менструации, и прошел к своему месту молитвы. И он не вернулся, пока я не заснула глубоким сном, и пока**

сам он не почувствовал боль от холода. Он сказал: “Подойди ко мне”. Я сказала: “У меня менструации”. Он сказал: “Тогда обнажи свои бедра”. Я обнажила свои бедра, а он положил свою щеку и грудь на мои бедра, и я наклонилась на него, пока он не согрелся и не заснул». Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да’иф/».

وَلَمْ نَذُنْ مِنْهُ حَتَّى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَمْ يَلْمِ بَعْدَ أَنْ سَأَلَ اللَّهَ فَعَلَتْ كَذَلِكَ إِذَا حَضَتْ نَزَلَتْ عَنْ الْمِثَالِ عَلَى الْحَصِيرِ. ف - 271 نَطُفُرُ

قال الشيخ الألباني : ضعيف

**271** - Сообщается, что ‘Аиша сказала:

**«Когда у меня начинались менструации, я оставляла ложе и ложилась на циновку. И мы не приближались или не подходили к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, пока мы не очистимся».**

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да’иф/».

كَانَ إِذَا أَرَادَ مِنَ الْحَائِضِ شَيْئًا أَلْفَى - هـ وسلم صلى الله عليهن النبي - صلى الله عليهن وسلم معة عَنْ بَعْضِ أَرْوَاجِ النَّبِيِّ - 272 عَلَى قَرْجِهَا ثَوْبًا

قال الشيخ الألباني : صحيح

**272** – Сообщается, что ‘Иkrima со слов некоторых из жен пророка, да благословит его Аллах и приветствует, рассказывал:

**«Когда пророк, да благословит его Аллах и приветствует, хотел что-то(1) от той, у которой менструации, он накидывал на их половые органы одежду».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

---

(1) - То есть поцеловать или ласкать их. Прим. пер.

مَرُّنَا فِي قَوْحِ حَيْضِنَا أَنْ نَنْزِرَ ثُمَّ يَبْأَشِرُنَا وَأَيُّكُمْ يَمْلِكُ - صلى الله عليه وقال - كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَائِشَةُ - 273 يَمْلِكُ إِرْبَهُ - عليه وسلم صلى الله عليه كما كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -

قال الشيخ الألباني : صحيح

**273** - Сообщается, что ‘Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала:

**«Когда у нас начинались менструации, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, повелевал нам надеть изар и затем прикасался к нам. И кто же из вас способен сдерживать свое желание, как был способен сдерживать свое желание посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует?»(1)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 302, Муслим 293, ат-Тирмизи 132, ан-Насаи 286-287, Ибн Маджах 635.



فَاسْتَفْتَتْ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ تُهْرَاقُ الدَّمَاءَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - زَوْجِ النَّبِيِّ - 274 -  
عِدَّةَ اللَّيَالِي فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ الْآتِي كَانَتْ تُحْبِضُهُنَّ مِنْ الشَّهْرِ قَبْلَ أَنْ يُصْرِبَ بِهَا الَّذِي قَالَتْ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - رَسُولَ اللَّهِ -  
بِثْوَبٍ ثُمَّ لَمْ تُصَلِّ الْفَجْرَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مِنْ الشَّهْرِ فَإِذَا خَلَّتْ ذَلِكَ فَلَا تُغْتَسِلُ ثُمَّ لَمْ تُسَلِّ الْفَجْرَ

قال الشيخ الألباني : صحيح

**274** - Передают со слов Умм Саламы, жены пророка, да благословит его Аллах и приветствует, о том, что при жизни посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, у одной женщины было кровотечение и Умм Салама обратилась к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, чтобы он вынес для нее решение, и он сказал:

**«Она должна отсчитать количество ночей и дней в месяце, в течение которых у нее были менструации, до того, как она поражена этим (1) и перестанет молиться на этот период. А когда это пройдет, она искупается, затем обвяжет материей половые органы, и после этого помолится в ней».(2)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передали ан-Насаи 1/119 и 1/182, Ибн Маджах 623.

(2) - Ал-Лейс – один из передатчиков данного хадиса. Прим. пер.

فِيهَا خَلَّتْ ذَلِكَ وَحَضَرَتِ الصَّلَاةَ فَلَا تُغْتَسِلُ بِهَا فَتَقِي كُلَّ مَعْلَمَةٍ أَنْ امْرَأَةً كَانَتْ تُهْرَاقُ الدَّمَ - 275 -

قال الشيخ الألباني : صحيح

**275** - Передают со слов Умм Саламы о том, что у одной женщины было кровотечение». (Далее) он привел хадис с таким же смыслом сказав:

**«А когда это завершится и настанет (время) молитвы пусть искупается».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

فَإِذَا خَلَّتْ ذَلِكَ وَحَضَرَتِ هِيَ قَالَتْ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى بَيْنَ الْأَنْصَارِ أَنْ امْرَأَةً كَانَتْ تُهْرَاقُ الدَّمَاءَ فَذَكَرَ مَعْنَى حَدِّ - 276 -  
وَسَاقِ الْحَدِيثِ بِمَعْنَاهُ الصَّلَاةَ فَلَا تُغْتَسِلُ

قال الشيخ الألباني : صحيح

**276** – Передают со слов Сулеймана ибн Йасара, что один человек из числа ансаров рассказывал о том, что «у одной женщины было кровотечение», и (далее) он упомянул смысл хадиса ал-Лайса, в котором он (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

**«А когда это завершится и настанет (время) молитвы пусть искупается».** И далее он привел хадис с таким же смыслом.

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

الصلَاةَ قَدْ قُلْتُ تَلْكَ ثُمَّ إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةَ فَلَا تُغْتَسِلُ وَلَا تُسَلِّ فِي بَثْوَيْبٍ تَلْهُيَ» بِإِسْنَادٍ لَئِيْثٍ وَبِمَعْنَاهُ قَالَ - 277 -  
«صَلَّى».

قال الشيخ الألباني : صحيح

**277** - Со слов Нафи'a передают хадис со смыслом и иснадом (хадиса) ал-Лейса, в котором сообщается, что он (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

**«Пусть она оставит молитву, на тот период. Затем, когда настанет время молитвы, пусть она**

**искупается, обвяжет материей половые органы и затем совершит молитву».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

وَتَسْتَنْفِرُ بِتِلْكَ الْجِدَّةِ وَتَغْتَسِلُ فِيْمَعْنَى دُرُوبِهَا بِبَنِي يَسَارٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ بِهَذِهِ الْقِصَّةِ قَالَ فِيهِ - 278

﴿تُصَلِّي

الْ فَاطِمَةُ بَرْنَتْ أَبِي حَبِيبٍ إِلَى الْمَوْتِ وَأَنَّهَا كَانَتْ اسْتَحْبَضَتْ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أُيُوبَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ

قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي : صَحِيح

**278** - Передают со слов Сулеймана ибн Йасара от Умм Саламы эту же историю, в которой он (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

**«Она оставит молитву (в это время) и искупается, а в остальное время она обвяжет органы материей и совершит молитву».**

Абу Дауд сказал: «Хаммад ибн Зайд сообщил, что Аййуб в этом хадисе сказал: “Женщину у которой было кровотечение, звали Фатима бинт Абу Хубайш”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ قَرَأْتُ مَرَّةً كَثِيرًا مَا لَانَ دِمَاعُنِ الدَّمَ - اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّيْتُهَا أَنَّهُمَا قَالَتْ إِنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ سَأَلَتِ النَّبِيَّ - 279

أَمْ كَذِبِي قَدَّرَ «مَا كَانَتْ تُحْبِسُكَ حَيْضُكَ ثُمَّ اغْتَسَلِي» - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَوَّلَ اللَّهُ

قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي : صَحِيح

**279** - Сообщается, что ‘Аиша сказала:

**«(Однажды) Умм Хабиба спросила пророка, да благословит его Аллах и приветствует, о (менструальной) крови. И ‘Аиша сказала: “И я видела ее тазик наполненный кровью и посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал ей: “Жди столько, сколько тебя удерживали (от молитвы) твои менструации, а затем искупайся”».(1)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передали Муслим 65/334, ан-Насаи 1/119 и 1/182.

فَشَكَتْ إِلَيْهِ الدَّمَ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَاطِمَةُ بَرْنَتْ أَبِي حَبِيبٍ حَدَّثَتْهُ أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ - 280

الْفَرْءَ إِلَى الْقُطُونِ لَكَ بِطَرَأَتِي هَرُوكَ فَلَا تُصَلِّي فَإِذَا مَرَّ قَرُوكَ فَتَطَهَّرِي ثُمَّ صَلَّيْ مَا بَيْنَ كَذَا - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي : صَحِيح

**280** - Передают со слов ‘Урвы ибн аз-Зубайра о том, что Фатима бинт Абу Хубайш рассказала ему, что она спросила посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и пожаловалась ему на кровотечение. Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал ей:

**«Поистине, это вена(1). Посмотри, и когда появится менструация, не молись. А когда у тебя закончится менструация, очищайся и затем совершай молитву между двумя менструальными периодами».(2)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

---

(1) - Имеется в виду, что это кровь из вены, а не менструальная кровь. Прим. Пер.

(2) - Также этот хадис передал ан-Насаи 1/116, 1/121, 1/123, 1/183-185, 2/211 .

أَوْ أَلَيْسَ تَلْمِزُكَ دَدْنِي أَتَهَا أَمَرْتُهَا فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي حَبِشَةَ عَزْرَ غُرٍّ وَسَمِيَّةَ الزُّبَيْرِ حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي حَبِشَةَ أَنَّ - 281 -  
فَأَمَرَهَا أَنْ تَقْعُدَ الْأَيَّامَ الَّتِي كَانَتْ تَقْعُدُ ثُمَّ تَغْتَسِلَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَوَّلَ اللَّهُ -  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَبِشَةَ فَأَمَرَتْهَا أَنْ تَقْعُدَ غُرَّاهُ الْقَابِيزِ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتُ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ أُمَّ حَبِشَةَ بِنْتُ جَلَالٍ أَبُو  
أَنَّ نَصِيحَةَ الصَّلَاةِ أَيَّامَ أَقْرَبِهَا ثُمَّ تَغْتَسِلَ وَدَّ -  
أَلْتَمَسْتُهَا وَزَعِيضَتِي عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أُمَّ حَبِشَةَ كَانَتْ تُسْتَحْضِئُ يَسِيدًا لَمْ يَسْمَعْ قِتَادَةَ مِنْ عُرْوَةَ شَيْئًا  
نَ تَدْعُ الصَّلَاةَ أَيَّامَ أَقْرَبِهَا هَذَا - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -  
سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ وَقَدْ رَوَى الْحُمَيْدِيُّ هَذَا الْحَدِيثَ قَالَ هُوَ مَوْلَى لُبَيْنَ عُبَيْدَةَ لَيْسَ هَذَا فِي حَدِيثِ الْأَحْقَافِ عَنْ الزُّهْرِيِّ إِلَّا مَا ذَكَرْتُ  
تَدْعُ الصَّلَاةَ أَيَّامَ أَقْرَبِهَا لَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنِ إِذْ

### кровь(2) и затем совершай молитву».(3)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - То есть это у меня не проходит. Прим. Пер.

(2) - То есть после того, как ты искупаешься после завершения менструаций. Прим. пер.

(3) - Также этот хадис передали аль-Бухари 306, Муслим 62/333, ат-Тирмизи 125, ан-Насаи 1/116, Ибн Маджах 620.

أَقْبَلَتْ الْحَيْضَةَ فَأَدْرَكَ الصَّلَاةَ إِذَا ذَهَبَ قَدْرُهَا فَأَغْسَلِي الدَّمَ عَذْكَ وَضِدِّي قَدْرَ زُهَيْرٍ وَمَعْنَاهُ وَقَالَ - 283  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**283** - Со слов Хишама передают (хадис) Зухайра с иснадом и смыслом (предыдущего), в котором он сказал:

**«Когда начнутся менструации, оставь молитву, а когда они завершатся, смой с себя кровь и совершай молитву».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

## 111 – Глава: О том, кто сказал: «Когда начнутся менструации, следует оставить молитву».

أَنَّ أُمَّرَها - صلى الله عليه وسلم سَأَلَتْهُ امْرَأَةٌ فَسَدَّ حَيْضُهَا وَأُهْرِيقَتْ دَمًا فَأَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ عَنْ بُهَيْ - 284  
لَكَ مِنَ الْأَفْئَامِ قَدْرُ الصَّلَاةِ فِيهِنَّ أَوْ بِقَدْرِهِنَّ ثُمَّ لَتَغْتَسِلِي طَرَفَ قَتَرَتْنِمَا كَانَتْ تُحْرِضُ فِي كُلِّ شَهْرٍ وَحَيْضُهَا مُسْتَقِيمٌ فَلَتَعْدُ  
بِثَوْبٍ ثُمَّ لَتُصَلِّي

قال الشيخ الألباني : ضعيف

**284** – Сообщается, что Бухайя сказала:

**«Я слышала, как одна женщина спросила ‘Аишу о женщине, у которой было расстройство менструального цикла, и у нее было хроническое кровотечение. И посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, велел мне посоветовать ей, чтобы она посмотрела, какое количество дней у нее бывали менструации, и когда у нее были нормальные менструации. Затем она должна сосчитать дни равные отрезку времени, в которые у нее протекают менструации, после чего оставить молитву в течение этого времени. Затем она должна искупаться, обвязать половые органы материей и затем совершать молитву».**

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да’иф/».

وَنَحْنُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ اسْتَحْيَضَتْ سَبْعَ سَرَيَيْنَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمُّ حَبِيبَةَ بِنْتُ جَدِّهِ خَتْنَةُ رَسُولِ اللَّهِ - 285  
هَذِهِ لَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ وَلَكِنْ هَذَا عَرَقٌ فَأَغْتَسَلِي وَصَلِّي - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَتَّتْ رَسُولُ اللَّهِ -  
».

هَرَهَى عَنِّي تَعْرِيفٌ وَعَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اسْتَحْيَضَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ بِهَيْئَةٍ جَبِيضَةٍ لَوْ رَادَ الْأَوْزَاعِيُّ فِي هَذَا الْحَدِيثِ عَنْ الزُّ  
لَاةَ وَإِلَّا أَدْبَرْتُ فَأَغْتَسَلِي لَوَطَأْتُ لَتِ الْحَيْضَةُ فَدَعَى الصَّيَّالَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنْتِ قَامَرَةَ الدَّيْلِيُّ دَمَنَ بْنُ عَوْفٍ

الزُّهْرِيُّ عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ وَاللَّيْثُ وَيُونُسُ وَلَيْثُ بْنُ يَزِيدَ هُنَا الْأَوَّلَامُ أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِ الزُّهْرِيِّ غَيْرِ الْأَوَّلَامِ وَرَوَاهُ عَنْ  
 وَهَذَا الْوَكْلُ مِنْ سَرَعُو وَيُؤَيِّلُهُ بِنُ كَثِيرٍ وَابْنُ إِسْحَاقَ وَسُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ وَلَمْ يَذْكُرْ دُوبِ  
 أَلْ أَبُو دَاوُدَ وَإِنَّمَا هَذَا لَفْظُ حَدِيثِ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ  
 وَهُمْ مِنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ وَحَدِيثُ مُدَمَّرِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ الزُّهْرِيِّ فِي رِوَايَةِ أَبِي عُيَيْنَةَ فِيهِ أَيْضًا أَمْرٌ هَا أَنْ تَدْعَ الصَّلَاةَ أَيَّامَ أَقْرَانِهَا  
 شَيْءٌ حَدِيثٌ مِنْ الْأَذَى رَأَى الْأَوَّلَامِ فِي  
 قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي : صَحِيحٌ

**285** - Передают со слов ‘Аиши о том, что у Умм Хабибы бинт Джахш, которая являлась родственницей посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и женой ‘Абду-р-Рахмана ибн ‘Ауфа, были хроническое кровотечение в течение семи лет. Она спросила об этом посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

**«Поистине, это не менструальная кровь, а венозная, поэтому, искупайся и совершай молитву».** (1)

Абу Дауд сказал: «В риваяте этого хадиса, который передал аль-Ауза’и со слов аз-Зухри, от ‘Урвы и ‘Амра со слов ‘Аиши, добавлено, что она сказала:

**«У Умм Хабибы бинт Джахш, которая являлась женой ‘Абду-р-Рахмана ибн ‘Ауфа, было хроническое кровотечение в течение семи лет, и посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, велел ей: «Когда у тебя начнутся менструации, оставь молитву, а когда они завершатся, искупайся и совершай молитву».**

Абу Дауд сказал: «Никто из товарищей аз-Зухри не упоминал об этом, кроме аль-Ауза’и, и он передал этот хадис от аз-Зухри, ‘Амру ибн Хурайса, ал-Лейса, Йунуса, Ибн Абу Зи’ба, Ма’мара, Ибрахима ибн Са’да, Сулеймана ибн Касира, Ибн Исхака и Суфьяна ибн ‘Уйейны и не упомянул эти слова».

Абу Дауд сказал: «Это - текст хадиса Хишама ибн ‘Урвы, переданного от его отца со слов ‘Аиши».

Абу Дауд сказал: «Также Ибн ‘Уйейна передал этот хадис с дополнением: **“Он велел ей оставить молитву во время кровотечения”**. Это ошибка Ибн ‘Уйейны. В хадисе Мухаммада ибн ‘Амра от аз-Зухри, есть что-то схожее с тем, что привел в дополнение к своему хадису аль-Ауза’и».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 327, Муслим 63/334, ан-Насаи 1/116, Ибн Маджах 626.

إِذَا كَانَ دَمُ الدِّبْضَةِ فَإِنَّهُ دَمٌ أَسْوَدٌ يُعْرَفُ فَإِذَا «- صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَى دُبَيْسُ أَنَّهَا كَانَتْ تُسْتَحَاضُ فَقَالَ لَهَا الذَّبِيُّ - 286  
 سَكَى عَنْ الْجِدْلَةِ فَإِذَا كَانَ الْآخِرُ قَتَوَضَّيَّ وَصَلَّى فَإِذَا هُوَ عَزَلِيٌّ ذَلِكَ فَأَمَّ  
 دُبُّ بْنُ عَمْرٍو عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ وَبَعَثَ بِهَا قَالَ حَدَّثَنَا هَذَا الْإِسْلَامِيُّ حَدَّثَنَا بِهِ ابْنُ أَبِي عَدَى مِنْ كِتَابِهِ هَكَذَا ثُمَّ حَدَّثَنَا بِهِ  
 فَذَكَرَ هَذَا الْإِسْلَامِيُّ أَنَّ فَاطِمَةَ كَانَتْ تُسْتَحَاضُ  
 يَ فَلَا تُصَلِّي وَإِذَا رَأَتْ الطُّهْرَ وَلَوْ سَاعَةً فَلْيُؤَيِّلْ لَوْ لَوْ يُؤَيِّلُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ قَالَ إِذَا رَأَتْ الدَّمَ الْ  
 صَالِحِينَ صُفْرَةً رَقِيقَةً فَإِنَّهَا مَقْتَلَةٌ لَا حُظَّ لَهَا فِي الدِّبْضَةِ إِنَّ دَمَهَا أَسْوَدٌ غَلِيظٌ فَإِذَا ذَهَبَ ذَلِكَ فَلْيُؤَيِّلْ وَتُصَلِّي  
 فَلْيُؤَيِّلْ وَتُصَلِّي  
 لِمُسْتَحَاضَةٍ إِذَا أَقْبَلَتِ الدِّبْضَةُ تَوَضَّعَ لَهَا لَوْ لَوْ تَوَضَّعَ عَنْ يَدَيْ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أ  
 وَكَذَلِكَ رَوَاهُ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ وَعَنْ وَجْهِهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ تَجَلَّسَ أَيَّامَ أَقْرَانِهَا اغْتَسَلَتْ وَصَلَّتْ لِلصَّلَاةِ وَإِذَا أ  
 سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ  
 وَقَالَ الذَّبِيُّ عَنْ قَتَادَةَ بْنِ أَنَسٍ الْخَسَنِيِّ بِهَذَا الْحَدِيثِ ثُمَّ سَكَى بَعْدَ حَيْضَتِهَا يَوْمًا أَوْ يَوْمَيْنِ فَهِيَ مُسْتَحَاضَةٌ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى يُوذُ

وَعَلَيْكَ أَفْنٌ فَصِرْ جَنَّتِي يَلْعَنُ يَوْمَئِذٍ فَقَالَ إِذَا كَانَ يَوْمَئِذٍ فَهُوَ مَنْ حَيَّضَهَا الْوَيْلُ عَفَى أَيَّامَ حَيَّضَهَا خَمْسَةَ أَيَّامٍ فَلَا تُصَلِّيْ عَنْهُ فَقَالَ النَّسَاءُ أَعْلَمُ بِذَلِكَ

**286** – Сообщается, что у Фатимы бинт Абу Хубейш были хроническое кровотечение, и пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал ей:

**«Менструальная кровь - темная, и ее можно определить (без труда). Когда будет выделяться такая кровь, то воздерживайся от молитвы. А когда будет выделяться другая(1) кровь, то совершай омовение и молись, так как она из вены».(2)**

Абу Дауд сказал: «Ибн аль-Мусанна сказал: “Нам рассказал его(3) Ибн Абу ‘Ади из своей книги таким образом. Затем он рассказал нам его после этого по памяти, сказав: “Нам рассказал Мухаммад ибн ‘Амр со слов аз-Зухри, передавшего от ‘Урвы, сообщившего со слов ‘Аиши о том, что у Фатимы было хроническое кровотечение, и далее он привел суть этого хадиса”».

Абу Дауд сказал: «Как передал Анас ибн Сирин со слов Ибн ‘Аббаса, который о женщине с хроническими кровотечениями сказал: “Если она увидит обильную кровь, пусть не молится, а если увидит чистую кровь хотя бы на час, пусть искупается и совершает молитву”».

Макхуль сказал: “Для женщин не секрет, что у женщины с менструацией кровь бывает черной и густой. А если она исчезает и принимает желтый оттенок, то это хроническое кровотечение, и (в этом случае) ей следует искупаться и совершить молитву”».

Абу Дауд сказал: «Хаммад ибн Зайд сообщил со слов Йахьи ибн Са’ида, который передал от Ка’ка’а ибн Хакима, сообщившего, что Са’ид ибн Мусайиб сказал о женщине с хроническим кровотечением: “Когда у нее начнется менструация, она оставит молитву, а когда прекратится – искупается и совершит молитву”. Сумайя и другие передали от Са’ида ибн Мусайиба: “Она прекратит (молитву) в те дни, когда у нее кровотечение”. Также об этом передал Хаммад ибн Салама со слов Йахьи ибн Са’ида, передавшего от Са’ида аль-Мусайиба».

Абу Дауд сказал: «Йунус передал от аль-Хасана: “Если у женщины задерживается кровотечение день или два, удерживающее ее (от молитвы) значит у нее хроническое кровотечение”. Ат-Тайми передал от Къатады: “Если у нее после менструального цикла кровотечение продолжится свыше пяти дней, то пусть совершает молитву”. Ат-Тайми сказал: “И я сократил количество дней, пока не достиг двух и он(4) сказал: “Если (кровь) будет (течь дополнительно) два дня, то это из ее месячного цикла”. У Ибн Сирина спросили об этом и он сказал: “Женщины знают об этом лучше”».

Шейх аль-Албани сказал: «Хадис Фатимы бинт Абу Хубайш – хороший; слова Ибн ‘Аббаса – достоверные; слова Макхуля я не нашел; слова Са’ида ибн аль-Мусайиба “Когда у нее начнется менструация, она оставит молитву ...” - достоверные; слова Са’ида ибн Мусайиба: “Она прекратит (молитву) в те дни, когда у нее кровотечение” - достоверные».

---

(1) - То есть кровь алого цвета. Прим. Пер.

(2) - Также этот хадис передали ан-Насаи 1/116 и 185, а Ибн Хиббан 1348 и аль-Хаким 174, назвали его достоверным. Прим. Пер.

(3) - То есть вышеупомянутый хадис.

(4) - То есть Къатада.

تُكُنْتُ أُسْتَحَاضُ حَيْضَةً كَثِيرَةً شَدِيدَةً فَأَمْسَيْتُ بِطَلْحَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أُمِّهِ حَمْنَةَ بَرَزَتْ جَدَّشَ قَالَا - 287  
بَيْتَكَ إِلَيْهِ هِيَ نَوَيْتُهُ فَبَرَزَتْ جَدَّشَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَمْرَأَةٌ أُسْتَحَاضُ حَيْضَةً تَنْتَفِيهِ وَأُخْبِرُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ

فَالْبَخْدَى ثَوْبًا قَبْلَ ذَلِكَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ أَبْنَعَلْتُمْ لَكَ الْكَرْسُفَ فَابْتَدَيْتُ فَمَهْرَى فِيهَا قَدْ مَنَعْتَنِي الصَّلَاةَ وَالصَّوْمَ فَقَالَ سَأُولُكَ قِيَامَتَيْنِ. أَيْهَمَا فَعَلْتَ أَجْزَأَ عَذَابٍ مِنَ الْآخِرِ. « -صلى الله عليه وسلم- وَقَالُوا: رَقِيقُكَ الْهُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ إِذْ مَا أَتَيْتُ تَجِدَا مَ أَتَسْلِي حَتَّى كَيْفَ تَسْلِي أَمَّا كَيْفَ تَسْلِي الشَّيْطَانُ. فَتَحْيِي سِدَّةَ أَيَّامٍ أَوْ سَبْعَةَ أَيَّامٍ فِي عِلْمِ اللَّهِ ثُمَّ هَالِكٌ لَهَا لِيَهْمَا فَأَنْتَ أَعْلَمُ زَكَرَكَ وَكَذَلِكَ فَافْعَلِي فِي كُلِّ شَهْرٍ وَهَذَا نَزَلَ فِي صَلَاتِهِ ثَلَاثُ أَرْبَعًا وَعَشْرِينَ لَيْلَةً وَأَيَّامَهَا وَصُومِي فَإِنَّ ذَلِكَ تَلْجِدُ قَدْ طَهَّرْتَ وَاسْتَدْرَكْتَ لِي أَنْ تُنْقِضَ الطُّهْرَ وَتُعْجَلِي الْعَصْرَ فَتَتَسْلِي وَتَجْمَعِينَ تَجْنِصَ الطَّلَاقِ وَكَمَا يَطْهَرُنَ مَرِيقاتٌ حَيضَرْنَ وَطَهَّرْنَ هُنَّ وَإِلَّا وَتَتَسْلِي مَعَ الْفَجْرِ فَافْعَلِي وَصُومِي إِنَّ قَدْرَ شَيْئٍ وَالطُّهْرَيْنِ وَاللَّعْظُورِ وَتُعْجَلِينَ الْعِشَاءَ ثُمَّ تَتَسْلِي وَتَجْمَعِينَ بَيْنَ الصَّلَاةِ وَهَذَا بِعَجَبِ الْأَمْرَيْنِ إِلَيَّ » -صلى الله عليه وسلم- رَسُولُ اللَّهِ -عليه السلام- قَالَ قَالَتْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَوْلُهُ لَقَدْ بَقِيََتْ هَذَا أَعْجَبُ أَهْلًا لَرَّيْنِ الْوَلَّتِي وَرَوَاهُ عَمْرُو بْنُ ثَابِتٍ عَنْ ابْنِ عَقِيلٍ قَالَ قَالَتْ جَعَلَهُ كَلَامَ حَمْنَةَ -سلم

ثَابِتُ بْنُ الْمُؤَدَّامِ رَجُلٌ ثَقَّةٌ وَذَكَرَهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ دَمَوَعِيٍّ وَأَبِي ثَابِتٍ رَافِضِيٍّ رَجُلٌ سَوَّءٌ وَلَكِنَّهُ كَانَ صَدُوقًا فِي الْحَدِيثِ وَقَالَ أَبُو دَاوُدَ سَمِعْتُ أَحْمَدَ يَقُولُ حَدِيثُ ابْنِ عَقِيلٍ فِي نَفْسِي مِنْهُ شَيْءٌ قَالَ الشَّيْخُ الْأَبَانِي : حَسَنَ لَمْ يَجْعَلْهُ مِنْ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَهُ كَلَامَ حَمْنَةَ

**287** – Передают со слов Ибрахима ибн Мухаммада ибн Талхи, что его дядя ‘Имран ибн Тальха сообщил, что его мать, Хамна бинт Джахш, сказала:

**«У меня было очень сильное хроническое кровотечение, и я пришла за советом к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и нашла его в доме своей сестры Зайнаб бинт Джахш и сказала: “О посланник Аллаха, поистине, я женщина, у которой сильное хроническое кровотечение, что ты думаешь об этом? Это удерживает меня от молитвы и соблюдения поста”. Он сказал: “Я расскажу тебе о курсуфе(1), поистине, она удаляет ее”. Она сказала: “Ее намного больше”. Он сказал: “Тогда используй одежду”. Она сказала: “Ее намного больше, она у меня поступает обильно”. Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Тогда я велю тебе сделать одно из двух, что бы из них ты не сделаешь, этого будет достаточно. Тебе видней, которое из них ты сможешь сделать”. И он сказал ей: “ Это – один из ударов шайтана. Считай, что у тебя регулы в течение шести или семи дней, это ведомо Аллаху, а затем искупайся так, пока не будешь уверена, что ты очистилась. После того как ты очистишься, совершай молитву в течение двадцати трех ночей или двадцати четырех ночей и дней, соблюдай пост, и этого для тебя вполне достаточно. А также в каждый месяц делай то, что делают остальные женщины(2). Если ты сможешь повременить полуденную молитву и перенести вперед послеполуденную, то искупайся и объедини полуденную и послеполуденную молитвы, а также откладывай закатную молитву и переноси вперед вечернюю молитву, после чего искупайся и также объединяй эти две молитвы.**

**Сделай это и искупайся на рассвете и соблюдай пост, если же сможешь так сделать”.**

**Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Из двух способов этот мне нравится больше”».(3)**

Абу Дауд сказал: «Этот хадис также передал ‘Амру ибн Сабит со слов от Ибн ‘Акиля, который сказал: “И Хамна сказала: “Я сказала: “Из двух способов этот мне нравится больше”, - передав их ни как слова пророка, да благословит его Аллах и приветствует, а как слова Хамны».

Абу Дауд сказал: «‘Амру ибн Сабит являлся рафидитом и был дурным человеком. Однако он был правдив в этом хадисе, а Сабит ибн Микъдам человек надежный», и он рассказал об этом от Йахьи ибн Ма’ина.

Абу Дауд сказал: «Я слышал, как Ахмад (ибн Ханбал) говорил:



“У меня есть сомнения на счет хадиса Ибн ‘Акиля”».

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис/хасан/. Он(4) не считал это словами пророка, да благословит его Аллах и приветствует, а считал словами Хамны (бинт Джахш). Риваят который передал ‘Амру ибн Сабит со слов Ибн ‘Акиля, который сказал: “И Хамна сказала: “Я сказала: “Из двух способов этот мне нравится больше”, передав их ни как слова пророка, да благословит его Аллах и приветствует, а как слова Хамны” – слабый/да’иф/».

(1) - Одна из разновидностей ваты.

(2) - То есть соблюдение (дней) регулов и очищение от них.

(3) - Также этот хадис передали Ахмад 6/439, ат-Тирмизи 128 и Ибн Маджах 627. Ат-Тирмизи назвал хадис достоверным, а аль-Бухари – хорошим.

В комментарии к этому хадису Аль-Хаттаби сказал, что это - для женщины, которая является «новичком» и не знает в какие дни у нее проходят менструации. Пророк велел ей действовать согласно общепринятой практике, и считать себя как имеющей менструации только один раз в месяц, как это обычно бывает у женщин. У женщин одинаково проходят процессы, которые касаются менструации, беременности, зрелости и других дел». См. «Фикх-ус-Сунна» 1/88.

(4) - Имеется в виду передатчик этого хадиса. Прим. Пер.

## 112 – Глава: О том, кто сообщил, что женщина с хроническим кровотечением должна купаться для каждой молитвы.

وَتَدَّتْ عَبْدَ الرَّحْمَنِ - هـ وسلم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَبْتِ جَدَشَ خَتْنَةَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ - 288  
إِنَّ هَذِهِ لَيْسَتْ « - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَبْتِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَبْتِكَ سَدَّعَ سَرْنِينَ فَاسْتَفْتَتْ رَسُولَ اللَّهِ -  
تَفْتَتَسْرِي لَهَا شَيْئًا كُنْ فِي حُجْرَةٍ أَوْ خَاتَمًا زَيْنَبَ بِرَبْتِ جَدَشَ حَتَّى تَعْدُو حُمْرَةَ الْيَوْمِ لِحَيْتَةٍ وَلَكِنْ هَذَا عَرَقٌ فَأَعْتَسَلِي  
الْأَمْهَاءَ

قال الشيخ الألباني: صحيح

**288** – Передают со слов ‘Аиши – жены пророка, да благословит его Аллах и приветствует, о том, что у Умм Хабибы бинт Джахш, родственницы посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и которая являлась женой ‘Абду-р-Рахмана ибн ‘Ауфа, было хроническое кровотечение в течение семи лет. Она обратилась к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, с вопросом об этом и посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказав:

**«Это не менструальная кровь, а венозная. (Поэтому) искупайся и совершай молитву».**

**‘Аиша сказала: «И она купалась в корыте, в комнате своей сестры Зайнаб бинт Джахш, пока вода не становилась красной от крови».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ حَبِيلَةٍ بِهَذَا الْحَدِيثِ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - 289

قال الشيخ الألباني: صحيح

**289** – От Умм Хабибы передают этот же хадис, в котором сообщается, что ‘Аиша, да будет доволен



ею Аллах, сказала:

**«И она купалась для каждой молитвы».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

بِهَذَا الْحَدِيثِ قَالَ فِيهِ فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلَاةٍ عَائِشَةُ - 290  
الْ فِيهِ كَقَالِكَ رَوَاهُ الْأَوْزَاعِيُّ أَيْطَمَّاقَ هَذَا أَنْ تَغْتَسِلَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَيْنَةً فِي حَدِيثِهِ وَلَمْ يَقُلْ إِنَّ النَّبِيَّ قَالَ أَبُو دَاوُدَ  
عَائِشَةُ فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلَاةٍ  
قال الشيخ الألباني : صحيح لم أجدها والصواب أنه من مسند عائشة

**290** – От ‘Аиши передают этот же хадис, в котором она сказала:

**«И она купалась для каждой молитвы».**

Абу Дауд сказал: «... Ибн ‘Уйейна сказал в своем хадисе: **“И он не говорил о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, велел ей искупаться”**. Также этот хадис передал аль-Ауза’и, и сказал в нем: **«‘Аиша сказала: “И она купалась для каждой молитвы”**».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/, согласно тому, что я нахожу, и правильно то, что он исходит от ‘Аиши».

لِكُلِّ صَلَاةٍ تَغْتَسِلُ فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ عَنْهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَدِيثُ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ سَمِعَ مِنْ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ - 291  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**291** – Передают со слов ‘Аиши:

**«У Умм Хабибы было хроническое кровотечение в течение семи лет, и посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, велел ей купаться, и она купалась для каждой молитвы».** (1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передали ан-Насаи 1/183 и Ибн Маджах 626.

فَأَمَرَ هَاجِرًا بِغُسْلِ لِكُلِّ صَلَاةٍ وَسَبَّاقَ الْحَدِيثِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَّ أُمَّ دَبِيَّةَ بَدَتْ جَدُّهُ اسْتَحْبَضَتْ فِي عَهْدِ - 292  
نُشَّةً قَالَتْ اسْتَحْبَضَتْ زَيْنَبُ زُرَّهَتْ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ قَالِيَةَ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ لَطَوِيَّ السُّوَيْدِ وَلَمْ أَسْمَعْهُ مِنْهُ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ  
وَسَبَّاقَ الْحَدِيثِ غَيْرَ لِكُلِّ صَلَاةٍ « - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ  
«لَا تُغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلَاةٍ» رَوَاهُ عَبْدُ الصَّمَدِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ كَثِيرٍ قَالَ  
قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَهَذَا وَهُمْ مِنْ عَبْدِ الصَّمَدِ وَالْقَوْلُ فِيهِ قَوْلُ أَبِي الْوَلِيدِ

**292** – Передают со слов ‘Аиши:

**«При жизни посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, у Умм Хабибы бин Джахш было хроническое кровотечение, и он велел ей купаться для каждой молитвы»**, и далее он привел этот хадис до конца.

Абу Дауд сказал: «Этот хадис также передал Абу-ль-Валид ат-Тайалиси, но я не слышал его от него. Передают со слов Сулеймана ибн Касира, передавшего от аз-Зухри, передавшего от ‘Урвы, который сообщил о том, что ‘Аиша сказала: **“У Зайнаб бинт Джахш было хроническое кровотечение и пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал ей: “Купайся для каждой молитвы”**», и далее он привел этот хадис до конца.

Абу Дауд сказал: «Также этот хадис передал ‘Абду-с-Самад со слов Сулеймана ибн Касира, который сказал: **“Совершай омовение/вуду’/ для каждой молитвы”**».



было хроническое кровотечение, и ей велели перенести на более ранний срок послеполуденную молитву/‘аср/ и задержать полуденную молитву/зухр/, и искупаться для них один раз. И также (велели) задержать закатную молитву /магъриб/ и перенести на более ранний срок вечернюю молитву/‘ишаъ/ и искупаться для них один раз, а для утренней молитвы искупаться отдельно». (2)

Я (3) спросил у ‘Абду-р-Рахмана(4): «(Ты рассказываешь этот хадис) от пророка, да благословит его Аллах и приветствует?» И он ответил: «Я не рассказываю тебе о чем-нибудь (кроме как) от пророка, да благословит его Аллах и приветствует».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/.

---

(1) - То есть о том, кто сказал о женщине с хроническим кровотечением. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(2) - Также этот хадис передал ан-Насаи 1/183.

(3) - То есть Шу‘ба ибн аль-Хаджадж - передатчик этого хадиса. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(4) - ‘Абду-р-Рахман был шейхом Шу‘бы. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

مَرَّهَا أَنْ تَغْتَسِلَ عَذُّ كُلِّ صَلَاةٍ فَلَمَّا جَهَّزَهَا ذَلِكَ أَمَرَهَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَتْهُنَّ النَّبَايُتَةَ أَنْ سَهْلَةَ بَرْنَتْ سَهْلَةَ اسْتَحْرِضَتْ - 295  
عَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ بِغُسْلٍ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِغُسْلٍ وَتَغْتَسِلَ لِلصُّبْحِ

**295** – Передают со слов ‘Аиши:

**«У Сахлы бинт Сухайль было хроническое кровотечение, и она пришла (за советом) к пророку, да благословит его Аллах и приветствует. Он велел ей, чтобы она купалась для каждой молитвы. Когда это для нее стало утомительным, он велел ей объединять полуденную и послеполуденную молитвы, искупавшись один раз, и тоже самое сделать с закатной и вечерней молитвами. А для утренней молитвы (он велел ей) купаться отдельно». (1)**

Абу Дауд сказал: «Также хадис с таким же смыслом передал Ибн ‘Уйейна от ‘Абду-р-Рахмана ибн аль-Къасима, сообщившего со слов своего отца (в котором говорится), что некая женщина страдала хроническим кровотечением и она спросила об этом посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и он велел ей ...».

Шейх аль-Албани сказал: «Хадис от ‘Аиши: “У Сахлы бинт Сухайль было хроническое кровотечение ...” - слабый/да‘иф/; хадис от ‘Аиши: “Некая женщина страдала хроническим кровотечением...” - достоверный/сахих/ с предыдущим».

---

(1) - Также этот хадис передал ан-Насаи 1/185.

صَفَّقِيهِ رَسُولُ اللَّهِ وَكَذَا فَلَمْ يَمْنَحْهُنَّ إِلَّا لَيْتِيَّتِي رَسُولُ اللَّهِ إِنَّ فَاطِمَةَ بَرْنَتْ أَبِي حُبَيْشٍ اسْتَحْرِضَتْ مُدَّةً - 296  
لِلظُّهْرِ وَالْعَصْرِ غُسْلًا وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ غُسْلًا وَتَغْتَسِلُ لِلصُّبْحِ - هـ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
جَرَّ غُسْلًا وَاحِدًا وَتَوَضَّأَ تَوَضُّعًا لِلْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ غُسْلًا وَاحِدًا وَتَغْتَسِلُ لِلصُّبْحِ  
الْبَدَلِ لِلظُّهْرِ وَالْعَصْرِ غُسْلًا وَاحِدًا وَتَوَضَّأَ تَوَضُّعًا لِلْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ غُسْلًا وَاحِدًا وَتَغْتَسِلُ لِلصُّبْحِ  
قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صحيح

**296** - Сообщается, что Асма бинт ‘Умайс сказала:

**«Я сказала: “О посланник Аллаха, у Фатимы бинт Абу Хубайш хроническое кровотечение с таких-то пор и она не совершает молитву. И посланник Аллаха, да благословит его Аллах и**

Абу Дауд сказал: «Этот хадис также передал Муджахид со слов Ибн ‘Аббаса, в котором сообщается, что когда ей стало утомительно купаться, он (1) велел ей объединять молитвы». Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/.

**114 – Глава: О том, кто сказал, что она должна искупаться между двумя очищениями.**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/.

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/.

ثُمَّ تَوَضَّأًا إِلَى أَيْتَامٍ أَقْرَبَ إِلَيْنِي مَرَّةً وَعَلَى دَهْنِ الْبُسْطَةِ فِي الْمُسْتَدَاذَةِ تَعَسَّلُ - 299

قال الشيخ الألباني : صحيح

**299** – Со слов ‘Аиши передают о том, что она говорила о женщине с хроническим кровотечением:

**«Она должна искупаться - имея ввиду один раз – затем совершать омовение, пока у нее не начнется менструальный цикл».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/.

مِثْلُهُ - صلى الله عليه وسلم عائشة عن النبی - 300

ضعیف - تحقیق الألبانی : رواية ابن شبرمة عن امرأة مسروق عن عائشة

**300** –Такой же хадис передают со слов ‘Аиши, которая передала его от пророка, да благословит его Аллах и приветствует.

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да’иф/».

## **115 – Глава: О том, кто сказал, что женщина с хроническим кровотечением должна купаться между двумя полуденными молитвами».**

تَغْتَسِلُ مِنْ ظَهْرِ رَوْيَاهُ إِلَى سَعِيدِ بْنِ الْمُسَدِّبِ يَسْأَلُهُ كَيْفَ تَغْتَسِلُ الْمُسْتَحْدِلَةُ تَسْقِلُ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ أَنَّ الْقَع - 301

إِلَى ظَهْرٍ وَتَوَضَّأَ لِكُلِّ صَلَاةٍ فَإِنْ غَلَبَهَا الدَّمُ اسْتَقْرَتُ بِرُتُوبٍ

كَرَوَى دَاوُدُ وَعَاصِمٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ أَمْرٍ أَتَاهُ عَنْ رُقَيْبٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَأَنْسَ بْنِ مَالِكٍ تَغْتَسِلُ مِنْ ظَهْرِ إِلَى ظَهْرِ قَالَ أَبُو

وَهُوَ قَوْلُ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَالْحَسَنِ وَعَطَاءُ بْنُ أَبِي حَدِيثٍ حَدِيثُ عَاصِمٍ لَوْلَا أَنَّ دَاوُدَ قَالَ كُلَّ يَوْمٍ

لَفِيهِ وَرَوَاهُ ابْنُ أَبِي حَدِيثٍ عَنْ ابْنِ الْمُسَدِّبِ مِنْ ظَهْرِ إِلَى ظَهْرِ

فَقَلَبَهَا النَّاسُ مِنْ ظَهْرِ إِلَى ظَهْرِ بِرُتُوبٍ قَالَ فِيهِ مِنْ ظَهْرِ إِلَى ظَهْرِ

بن عمر و أنس بن مالك ( صحيح عن تحقيق الألباني : ( ما روي عن سعيد بن المسيب ) صحيح ، ( ما روي عن ا

مضى قريبا ، ( ما روي عن عائشة من طريق عاصم و الذي هو - أنس ، ( ما روي عن عائشة من طريق داود ) صحيح

قول سالم بن عبد الله و الحسن و عطاء ) صحيح عن الحسن ، ( رواية المسور بن عبد الملك بن سعيد بن عبد

الرحمن بن يربوع ) ضعيف

**301** – Передают со слов Сумаййа, вольноотпущенника Абу Бакра о том, что аль-Къа’къа’ и Зайд ибн Аслам отправили его к Са’иду ибн аль-Мусаййабу спросить его о том, как должна купаться женщина с хроническим кровотечением, и он сказал:

**«Она должна купаться (один раз) между двумя полуденными молитвами и совершать омовение для каждой молитвы. А если крови будет много, то ей следует обвязать половые органы тканью».**

Абу Дауд сказал: «В риваяте этого хадиса переданного от Ибн ‘Умара и Анаса ибн Малика сказано:

**“Она купается (один раз) между двумя полуденными молитвами”.** То же самое передали Дауд и

‘Асым от аш-Ша’би, которому сообщила его жена от Камира со слов ‘Аиши, за исключением того,

что Дауд сказал: **“Каждый день”.** А в хадисе ‘Асыма сказано: **“Во время полуденной/зухр/**

**молитвы”.** Тоже самое сказали Салим ибн ‘Абдуллах, аль-Хасан и ‘Атаъ».

Абу Дауд сказал: «Малик сказал: “Я полагаю, что в хадисе Ибн Мусаййаба должно быть “От чистоты до чистоты”. Люди поменяли это на “От полуденной молитвы до полуденной молитвы”.

Однако, эта ошибка вошла в хадис”.

Также его передал аль-Мисвар ибн ‘Абдуль Малик ибн Са’ид ибн ‘Абду-р-Рахман ибн Йарбу’,

который сказал в нем: “От чистоты до чистоты”, но люди поменяли это (предложение) на “От

полуденной молитвы до полуденной молитвы”».

Шейх аль-Албани назвал все эти сообщения достоверными, кроме того, что передано от аль-Мисвара ибн ‘Абдуль Малика, сообщение которого является слабым/да’иф/.

#### 116 – Глава: О том, кто сказал, что она должна купаться каждый день, но не сказал во время полуденной молитвы.

ضَدَّهٖ إِقَالَ أَنَّهُ لَمْ يَحْبِطْ بِهَا غَسَلَتْ كُلَّ يَوْمٍ وَاتَّخَذَتْ صُوفَةً فِيهَا سَمْنٌ أَوْ زَيْتٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى - 302  
قال الشيخ الألباني : ضعيف

**302** – Сообщается, что ‘Али, да будет доволен им Аллах, сказал:

**«После того, как у женщины с хроническим кровотечением закончится менструальный цикл, она купается каждый день и берет ткань из шерсти пропитанную жиром или маслом (чтобы обвязать ею половые органы)».**

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да’иф/.

#### 117 – Глава: О том, кто сказал, что она должна купаться в течение этих дней.

حَدَّثَنَا أَبُو بَلَلَةَ عَنْ ثَمَّةٍ تَغْتَسِلُ فَتُصَلِّي ثُمَّ تَغْتَسِلُ مَلَحَةً فَيُرِيْلُ الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ الْمُسْتَحَاضَةِ فَقَالَ تَذْغُ الصَّلَاةَ أَيًّا - 303  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**303** – Передают со слов Мухаммада ибн ‘Усмана о том, что однажды он спросил аль-Касима ибн Мухаммада о женщине с хроническим кровотечением, и он сказал:

**«Она должна оставить молитву во время менструального цикла, после чего должна искупаться(1) и совершать молитву, а затем купаться в эти дни».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверное сообщение /сахих/.

---

(1) - То есть искупаться один раз после окончания тех дней, которые она отсчитывала как менструальный цикл перед тем, как у нее началось хроническое кровотечение. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

#### 118 – Глава: О том, кто сказал, что она должна совершать омовение/вуду’/ для каждой молитвы.(1)

إِذَا كَانَ دَمُ الْحَيْضِ فَإِنَّهُ دَمٌ أَسْوَدٌ يُعْرَفُ فَإِذَا «- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْشُرُ أَنَّهَا كَانَتْ تُسْتَحَاضُ فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ فَاطِمَةُ بَ - 304  
كَانَ ذَلِكَ قَبْلَ مُسْرِكِي عَنِ الصَّلَاةِ فَإِذَا كَانَ الْآخِرُ فَتَوَضَّأَ وَصَلَّى  
وَأَوْفَقَهُ شُعْبَةُ عَلَى أَبِي جَعْفَرٍ تَوَضَّأَ لِكُلِّ صَلَاةٍ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّبِيُّ أَيْوَدَاوُدَ وَرَوَى ق  
قال الشيخ الألباني : حسن

**304** – Сообщается, что у Фатимы бинт Абу Хубайш было хроническое кровотечение и пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал ей:

**«Если будет менструальная кровь, то она темная, и ее можно определить (без труда). И когда будет выделяться такая кровь, то воздерживайся от молитвы. А когда будет выделяться другая(2) кровь, то совершай омовение и молись».(3)**

Абу Дауд сказал: «Передается от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, - и Шу'ба (при передаче этого хадиса) остановился на Абу Джа'фаре – (что он, да благословит его Аллах и приветствует, сказал): **“Совершай омовение для каждой молитвы”**».

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис/хасан/».

---

(1) - То есть после того, как она искупается один раз при очищении. См. «'Аун аль-Ма'буд».

(2) - То есть алая кровь. Прим. пер.

(3) - Также этот хадис передал ан-Насаи 1/116, 1/121, 1/123/, 1/181, 1/183, 1/185 и в «Книге развода» 2/211.

## **119 – Глава: О том, кто не упомянул об омовении(1), кроме как при осквернении.(2)**

تَنْتَظِرُ أَيَّامَ أَقْرَانِهَا ثُمَّ تَغْتَسِلُ وَتُصَلِّي فَإِنْ رَأَتْ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَهَّرَتْ فَأَمَّا عَنْ هَذَا الْبَيِّنَةِ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ بَرِئَتْ جَدَشٍ - 305  
شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ تَوَضَّأَتْ وَصَلَّاتُ

قال الشيخ الألباني : صحيح

**305** – Передают со слов 'Иkrimы:

**«У Умм Хабибы бинт Джахш были хроническое кровотечение и пророк, да благословит его Аллах и приветствует, велел ей, чтобы она воздержалась (от молитвы) в течение менструального цикла, после чего она должна искупаться и совершать молитву. И если она увидит что-нибудь (нарушающее очищение) то должна совершить омовение и молиться».**(3)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

فَتَوَضَّأَ رُكْلَاهُمَا لَا يَرِيحُهُ لَعَلَّيْ الْمُسْتَحَاضَةُ وَضُوءًا عَزْدَ كُلِّ صَلَاةٍ إِلَّا أَنْ يُصْرِبِيهَا حَدَثٌ غَيْرُ - 306  
قَالَ أَبُو دَاوُدَ هَذَا قَوْلُ مَالِكٍ يَعْنِي ابْنَ أَنَسٍ

قال الشيخ الألباني : صحيح

**306** – Передают от Раби'а о том, что он считал, что женщина с хроническим кровотечением не обязана совершать омовение/вуду' для каждой молитвы, если у нее не нарушилось омовение, не считая появление крови, после которого она должна совершить омовение.

Абу Дауд сказал: «Это высказывание принадлежит Малику, то есть Ибн Анасу».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверное сообщение/сахих/».

---

(1) - Для женщины с хроническими кровотечениями. См. «'Аун аль-Ма'буд».

(2) - Для такой женщины не обязательно совершать малое омовение перед каждой молитвой или же при наступлении времени каждой молитвы. Нет, она может совершать молитву сколько пожелает и когда пожелает до тех пор, пока у нее не нарушится омовение каким-либо путем, помимо выделения крови. См. «'Аун аль-Ма'буд».

(3) - Также этот хадис передал ан-Насаи 1/181.

## **120 – Глава: О женщине, которая видит муть и желтизну после очищения.**

قَالَتْ كَذَّابًا لَا نَعُدُّ الْكَذْرَةَ وَالصُّفْرَةَ بَعْدَ الطُّهْرِ شَيْئًا - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَطِيَّةٌ وَكَانَتْ بَابِعَتِ النَّبِيَّ - 307  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**307** – Сообщается, что Умм ‘Атиййа, которая присягнула на верность пророку, да благословит его Аллах и приветствует, сказала:

**«После очищения от менструаций, мы не придавали значения ни мути, ни желтизне».(1)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/.

---

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 326, ан-Насаи 1/186, Ибн Маджах 647.

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ بِمِثْلِهِ - 308  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**308** – От Мухаммада ибн Сирина со слов Умм ‘Атиййи передают хадис похожий (на предыдущий).  
Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/.

## 121 – Глава о женщине с хроническим кровотечением, которая вступила в половой контакт с мужем.

عَنْ هِيكَايُوشَا قَالَ كَانَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ تُسْتَحَاضُ فَكَانَ زَوْجُ - 309  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**309** – Сообщается, что ‘Икрима сказал:

**«У Умм Хабибы было хроническое кровотечение, и она с мужем вступала в половую близость».(1)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверное сообщение/сахих/.

---

(1) - Также это сообщение передал аль-Байхаки 1/329.

عَنْ حَمْنَةَ بِنْتِ جَدْحٍ أَذْنَهَا كَانَتْ مُسْتَحَاضَةً وَكَانَ زَوْجُهَا يُجَامِعُهَا - 310  
قال الشيخ الألباني : حسن

**310** – Передают со слов Хамны бинт Джахш о том, что **«У нее было хроническое кровотечение, и ее муж совершал с ней половой акт».**

Шейх аль-Албани сказал: «Хорошее сообщение/хасан/.

## 122 – Глава о том, что было сказано относительно периода, (который соблюдает) женщина после родов(1).

عُدَّ بَعْدَ نِفَاسِهَا أَرْبَعِينَ يَوْمًا أَوْ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً وَكَذَّابًا نَطْلِي - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَاتِ الدُّسَاءِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ أُمُّ سَلَمَةَ ق - 311  
عَلَى وَجْهِهَا الْوَرَسَ يَعْزِي مِنَ الْكَلْفِ



قال الشيخ الألباني : حسن صحيح

**311** - Сообщается, что Умм Салама сказала:

**«При жизни посланника Аллаха, да благословит его Allah и приветствует, женщины с послеродовым кровотечением воздерживались (от молитвы) в течение сорока дней или сорока ночей. И мы умащали свои лица варсом(2), чтобы избежать появления пятен».(3)**

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис/хасан сахих/.

(1) - То есть, в течение какого времени роженица воздерживается от совершения молитвы, соблюдения поста и вступления в половую близость со своим мужем. Прим. пер.

(2) - Варс – ароматическое растение, произрастающее в Йемене. Прим. пер.

(3) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 139, Ибн Маджах 648.

دَخَلْتُ عَلَى جَدِّكَ فَقُلْتُ يَا أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ سَمْرَةَ بِنَ جَدْدَبٍ يَا مُرُ يَعْنِي مُسَمَّى الْهَنْ بَكَيْرٍ بِنَ زِيَادٍ قَالَ حَدَّثَنِي - 312  
تَقَعْدُ فِي النَّفَاسِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً لَا يَأْمُرُهَا الذَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْقُضِينَ كَانَتْ الْمَرْأَةُ مِنَ النَّبِيِّ يَنْقُضِينَ صَلَاةَ الْمَحِيضِ  
بِقَضَاءِ صَلَاةِ النَّفَاسِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قال الشيخ الألباني : حسن

**312** – Сообщается, что Касир ибн Зийад сказал:

**«Рассказала мне аль-Аздийя, то есть Мусса, которая сказала: “Однажды, когда я совершала хадж, зашла я к Умм Саламе и сказала: “О мать правоверных, поистине, Самура ибн Джундуб велит женщинам восполнять молитвы, пропущенные из-за менструаций”. Она сказала: “Ни одна из жен пророка, да благословит его Allah и приветствует, не восполняла пропущенные (молитвы), которые пропускала по причине послеродового кровотечения (продолжительностью) сорок ночей и пророк, да благословит его Allah и приветствует, не повелевал ей восполнять молитвы, пропущенные по причине послеродового кровотечения”».(1)**

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис/хасан/.

(1) - Также этот хадис передали Ахмад 6/300, ат-Тирмизи 139 и Ибн Маджах 648.

## 123 – Глава: Купание после окончания менструаций.

عَلَى حَقِيبَةَ رَحْلِهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَنْزِلَةِ مَنْ بَنَى غَوَارٍ قَدْ سَمَاهَا لِي قَالَتْ أُرَدِّقُنِي رَسُولُ اللَّهِ - 313  
أَخَ لَتَنِي الْمَتْبُوعَ فَأَخَذَ حَقِيبَةَ رَحْلِهِ فَلَمَّا بَدَأَ مَدَى فَكَانَتْ أَوَّلَ حَيْضَةٍ حَضَتْهَا - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَقَوْلَهُ لَمْ يَزَلْ رَسُقَالَتْ  
قَالَتْ نَعَمْ لِلَّهِ لَعَلَّكَ نَفْسُهَا بِي وَرَأَى الدَّمَ قَالَ - لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَصُلْتُ إِلَى الذَّاقَةِ وَاسْتَحْدَيْتُ فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ - قَالَتْ  
قَالَتْ فَلَمَّا فَتَحَ - لِلَّهِ ثُمَّ غَوْدَى لَهَا فَكُنِيَ عَمِلَ نَاعْفَمِنْكَ مَاءَ فَاظَرَ حَى فِيهِ مِلْحًا ثُمَّ اغْسَلِي مَا أَصَابَ الْحَقِيبَةَ مِنْ هَجَالٍ  
لَا تَطْهَرُ مِنْ حَيْضَةٍ إِلَّا جَعَلْتَ فِي طَهْوَرِهَا مِلْحًا وَأَوْصَتْ بِهِ أَنْ قَلْبُكَ وَضَخَ لَنَا مِنَ الْفَقْرِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ -  
يُجْعَلُ فِي غُسْلِهَا حَرِينَ مَاتَتْ

قال الشيخ الألباني : ضعيف

**313** – Передают со слов Умайи бинт Абу Сальт, которая сообщила о том, что одна женщина из

племени Бану Гъифар, которую назвали мне по имени, сказала:

**«Однажды посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, посадил меня позади себя на паланкин. И клянусь Аллахом, до утра посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, не покидал своего места, и утром когда он посадил верблюда, я сошла с паланкина, на котором остались следы крови, и это была моя первая менструация(1). Мне стало стыдно, и я прижалась к верблудице. Когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, увидел моё состояние, и увидел кровь, он сказал: “Что с тобой? У тебя что, (начались) менструации?” Я сказал: “Да”. Тогда он сказал: “Приведи себя в порядок, затем возьми сосуд воды и добавь в него соль, а затем смой кровь с паланкина, и затем возвращайся к своему верховому животному”.**

**(Умаййа) сказала: “Когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, покорил Хайбар, он выделил нам часть добычи”.**

**(Умаййа) сказала: “И она не очищалась от менструаций кроме, как размешав в воде соль, и оставила завешание, чтобы ее после смерти искупали водой, смешанной солью”».**

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да’иф/».

---

(1) - В этой поездке или после развода. См. «Аун аль-Ма’буд».

ذَا طَهَّرْتُ مِنْ الْفَقْلَانِ يُطِيلُ رَسُولُ اللَّهِ كَيْفَ تَغْتَسِلُ إِحْدَانَا - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ دَخَلْتُ أَسْمَاءُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - 314  
مَ تَفِيضُ جِلْبَى جَسَدِهَا ثُمَّ تَأْخُذُ فِرْصَتَهَا فَتَنْطَلِقُ بِهَا فِي الْمَسِيرِ مَا فِي يَدَيْهِمْ مِنْ رَأْسِهَا وَتَذْلُكُهُ حَتَّى يَبْلُغَ الْمَاءُ أَصُولَ شَعْرِهَا ثُمَّ يَمْسَحُ  
فَقَالَتْ لَهَا تَتَّبِعِينَ بِهَا أَثَارَ الدَّمِ - وَلِلَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَهَّرُ بِهَا قَالَتْ عَائِشَةُ فَعَرَفْتُ الَّذِي يَكْنِي عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ  
قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : حَسَنٌ صَحِيحٌ

**314 –** Сообщается, что ‘Аиша сказала:

**«Однажды Асмаъ (бинт Шакаль(1)) зашла к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и сказала: “О посланник Аллаха, как мы должны купаться очищаясь после менструаций?” Он сказал: “(Она) возьмет (листья) сидра(2) и воду и совершит омовение. Затем помое голову массируя ее, чтобы вода достигла корней волос, затем нальёт на тело, после чего возьмет кусок хлопка (или шерсти)/фирса(3) и очистится ею”. Она сказала: “О посланник Аллаха, а как она должна очиститься ею?” ‘Аиша сказала: “И я поняла на что намекнул посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и сказала ей, чтобы она провела ею по следам крови”».(4)**

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис/хасан сахих/».

---

(1) - Таким ее имя пришло в «Сахихе» Муслима, однако аль-Хатиб в одной из своей книг сказал, что ее звали Асмаъ бинт Йазид ибн Сакан, но Аллаху об этом известно лучше. См. Б. аль-‘Айни «Шарх Сунан Абу Дауд».

(2) - Сидр – дикая ююба, дерево.

(3) - Фирса – кусочек хлопка или шерсти.

(4) - Также этот хадис передали аль-Бухари 314, Муслим 332, ан-Насаи 1/135, Ибн Маджах 642.

صلى الله عليه وسلم هُنَّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ كَيْفَ تَغْتَسِلُ إِحْدَانَا - قَالَتْ هُنَّ مَعْرُوفًا وَقَالَتْ دَخَلْتُ - 315

قَالَ مُسَدَّدٌ كَانَ أَبُو عَوَانَةَ يَقُولُ فِرْصَةً وَكَانَ أَبُو الْحَدَّادِ يَقُولُ قِرْصَةً مُسَكَّيْنِ «مَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ»  
قال الشيخ الألباني : حسن صحيح

**315** – Сообщается, что ‘Аиша упомянула женщин из числа ансаров, похвалила их и сказала про них хорошие слова, (а затем) сказала:

**«Однажды одна женщина из их числа зашла к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует».** И далее она рассказала (хадис) с таким же смыслом, где кроме всего он еще сказал: **«(Куском) хлопка, пропитанным мускусом».**

Мусаддад(1) сказал: «Абу ‘Авана говорил “фирса”, а Абу-ль-Ахвас говорил “къарса»).

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис/хасан сахих/.

---

(1) - Один из передатчиков этого хадиса. прим. пер.

قَالَ كَيْفَ أَتَطَهَّرُ بِمِثْلِ هَذِهِ الْمَاءِ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَأَلَتْ النَّبِيَّ -  
وَزَادَ وَسَأَلَتْهُ عَنِ الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ فَقَالَ اللَّهُ تَطَهَّرِي بِهَا وَاسْتَنْتَرِي بِثَوْبٍ  
يَنْهُ حَتَّى يَبْلُغَ «شُدُونِ رَأْسِكَ ثُمَّ تُفِيضِينَ عَلَيْكَ فَلْيَطْلُقِي نِزِينَ أَجْمَلِي الطُّهُورَ وَأَبْلِغِي ثُمَّ تَصْبِيْنِ عَلَى رَأْسِكَ الْمَاءَ ثُمَّ تَذْكُ  
وَيَبْقَى جَنَمٌ وَلِلَّهِ نِعَالُهُ لَأَنْ تَصْدَارَ لَمْ يَكُنْ يَمْنَعُهُنَّ الْحَيَاءُ أَنْ يُسْأَلْنَ عَنِ الدِّينِ  
قال الشيخ الألباني : حسن

**316** – Передают со слов ‘Аиши (хадис) с таким же смыслом о том, что Асмаъ спросила пророка, да благословит его Аллах и приветствует, (и пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал:

**«(Куском) хлопка пропитанного мускусом». (Асмаъ) сказала: «А как она должна ею очищаться?» Он сказал: «Свят Аллах/Субханаллах/(1) Она должна очиститься ею», и он прикрывшись своей одеждой.**

(Также в этом риваяте) есть дополнение: **«И она спросила его о купании/гъуслы/ от осквернения, и он сказал: “Набери воды и искупайся должным образом, затем налей воду на голову, затем помассируй ее, чтобы вода достигла корней волос, после чего облейся водой”.**

(Передатчик этого хадиса) сказал: **«И ‘Аиша сказала: “Лучшие из женщин - это женщины ансаров! Застенчивость не мешает им спрашивать о религии и понимать ее”»(2)**

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис/хасан/.

---

(1) - Здесь эти слова выражают удивление. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(2) - Аль-Мунзири сказал: «Похожий хадис передали также аль-Бухари 1/232, Муслим 332, ан-Насаи и Ибн Маджах 642». См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

## 124 – Глава: Очищение песком/тайаммум/.

دَوْ أَصْلَ نَهْجَ عَائِشَةَ فَحَضَرَ لَهَا بِصَبْلَةٍ حُضَيْرٍ وَأُنَاسًا مَعَهُ فِي طَلَبِ قِلَا - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ -  
تَرْفَعُكَ وَإِلَيْهِ الْمُنَافَرَةُ قَالَ لَهَا أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ يَرُدُّكَ اللَّهُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِغَيْرِ وَدُوءٍ فَأَتُوا النَّبِيَّ  
نَزَلَ بِكَ أَمْرٌ تَكَرَّرَ هَيْئَةً إِلَّا جَعَلَ اللَّهُ لِلْمُسْلِمِينَ وَلَكَ فِيهِ قَرَجًا  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**317** – Сообщается, что ‘Аиша сказала:

**«(Однажды) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, отправил Усайда ибн Худайра и с ним еще несколько человек, чтобы поискать ожерелье, которое я потеряла. И когда подошло время молитвы, они помолились не совершив омовение/вуду/. Когда они вернулись к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, то рассказали ему об этом, и был ниспослан аят об очищении песком.**

**Ибн Нуфайль (1) (в своем риваяте) добавил: «Усайд ибн Худайр сказал ей: “Да помилует тебя Аллах! Не было так, чтобы с тобой происходило нечто неприятное, без того, чтобы Аллах не облегчал его и верующим и тебе”(2)».(3)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/.

---

(1) - ‘Абдуллах ибн Мухаммад ан-Нуфайлий – один из передатчиков этого хадиса. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(2) - Хафиз Ибн Хаджар передал слова Ибн Рашида, который сказал: “В этом хадисе содержится доказательство на обязательность совершения молитвы даже тому, кто не имеет возможность очиститься обоими способами (водой или землей). В этом хадисе указание на то, что те сподвижники совершили молитву, будучи убежденными в необходимости этого. И если бы молитва в таком положении была запрещенной, то пророк (мир ему и благословение Аллаха) обязательно выразил бы им порицание. И это было мнением аш-Шафи’и, Ахмада и большинства мухаддисов, а также большинства сторонников имама Малика”. См. “Фатхуль-Бари” 1/440. Что же касается молитвы, совершенной в таком состоянии, то ее не следует впоследствии совершать заново, так как нет на это указания, и в приведенной истории не сообщается, чтобы пророк (мир ему и благословение Аллаха) повелел им возмещать эту молитву. Имам Ибн Хазм сказал: “Кто находится в состоянии осквернения, будь-то дома или в пути, и не может найти воды или земли, то он совершает молитву в таком состоянии, в каком находится и его молитва действительна. И он не должен ее возмещать независимо от того, найдет он воду в отведенный для этой молитвы промежуток времени или же после него!” См. “аль-Мухалля” 1/363.

(3) - Также этот хадис передали аль-Бухари 336, Муслим 367, ан-Насаи 1/164, Ибн Маджах 565.

بِالصَّعِيدِ لِصَلَاةِ الْفَجْرِ. فَضَرَبُوا بِأَكْفِهِمْ عَصَاكَ عَلَى رَأْسِهِمْ وَبِالْجَمْرِ أَتَتْهُ كَانَ يُدْعَتْ أَتَتْهُمْ ثُمَّ سَدَّوْا وَهُمْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - 318  
أَطْرَ مِنْ بَطْنِ بَنِي كَنْدَلٍ فَصَعَّرَ بَنُو كَنْدَلٍ أَعْرَضُوا عَنْهُ فَسَدَّوْا بِأَيْدِيهِمْ كُلَّهَا إِلَى الْمَنَاصِيحِ يَلْأَيِّمُ مَسَدَّوْا وَجُوهَهُمْ مَسَدَّةً وَاحِدَةً  
أَيْدِيَهُمْ

قال الشيخ الألباني : صحيح

**318 –** Передают, что ‘Аммар ибн Йасир рассказывал:

**«Когда они(1) были с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, перед утренней молитвой они обтирали землей (руки и лица). Они ударяли о землю ладонями и обтирали свои лица один раз, после чего повторно ударяли ладонями о землю и обтирали руки до плеч и подмышек с внутренней стороной рук».(2)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/.

---

(1) - То есть сподвижники пророка, да благословит его Аллах и приветствует. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передали ан-Насаи 1/168, Ибн Маджах 571.

نَ الثَّرَابِ شَيْئًا فَذَكَرَ نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرِ الْمَنَّاكِبَ ابْنُ الْحَدَّادِ قَالَ وَقَامَ الْمُسْلِمُونَ فَضَرَبُوا بِأَكْفِهِمُ الثَّرَابَ وَلَمْ يَقْبِضُوا مَرَّةً - 319  
قَالَ ابْنُ الْبَيْثِ إِلَى مَا فَوْقَ الْأَمْرِ قَفَيْنَ وَالْأَبَاطُ

**319** – Похожий хадис передается со слов Ибн Вахба, (в котором сообщается, что ‘Аммар ибн Йасир) сказал:

**«Мусульмане встали и начали ударять руками о землю, но не набирали ничего из земли в руки», и далее он(1) привел похожий хадис(2) и не упомянул (в своем хадисе) о плечах и подмышках.**

Ибн ал-Лейси(3) сказал: **«(Обтирали) до места, что выше локтей».(4)**

---

(1) - То есть Сулейман ибн Дауд аль-Махрий – передатчик этого хадиса. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(2) - См. хадис № 318, который передал Ахмад ибн Салих. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(3) - Его звали ‘Абдуллах Малик ибн Шу‘айб, и является одним из передатчиков этого хадиса. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(4) - Также этот хадис передал Ибн Маджах 565.

سَ بِأُولَئِكَ الْجَيْشِ وَمَعَهُ عَائِشَةُ فَانْقَطَعَ عَقْدُ لَهَا مِنْ جَزْعٍ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - 320  
نَاسَ وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْهَا طَلْقًا فَجَزَعَتْ لَيْسَ مَعَ النَّاسِ مَاءٌ فَتَغَيَّطَ عَلَيْهَا أَبُو بَكْرٍ وَقَالَ حَبَسْتُ قِيَارًا فَدَبَسَ النَّاسُ ابْتِغَاءً  
فَضَرَبُوا بِأَيْدِيهِمْ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُسْلِمُونَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ رَأَتْهُ صَدَّةُ التَّطَهُّرِ بِالصَّعِيدِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَلَى رَسُولِهِ  
بُطُونِ أَيْدِيهِمْ إِلَى الْإِبِلِ الْمَنَّاكِبِ وَالْمَنَّاكِبُ أَيْدِيهِمْ لَمْ يَقْبِضُوا مِنَ الثَّرَابِ شَيْئًا فَمَسَحُوا بِهَآ وَجُوهَهُمْ وَأَيْدِيَهُمْ  
زَادَ ابْنُ يَحْيَى فِي حَدِيثِهِ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فِي حَدِيثِهِ وَلَا يَحْتَبِرُ بِهَذَا النَّاسُ  
قَالَ الشَّيْخُ الْأَبَانِيُّ : صحيح

**320** – Передают со слов Ибн ‘Аббаса о том, что ‘Аммар ибн Йасир рассказывал:

**«Однажды посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, остановился на ночлег в Улати-ль-Джайш, и с ним в это время была ‘Аиша, у которой оборвалось ожерелье из зафарского(1) оникса (которое где-то упало). Люди задержались в поисках этого ожерелья, пока не рассвело, и у них не было воды. Абу Бакр рассердился на нее и сказал: “Ты задержала людей, а у них нет с собой воды”. И Всевышний Аллах, ниспослал откровение Своему посланнику, да благословит его Аллах и приветствует, в котором было разрешено очищаться с чистым песком. Тогда мусульмане встали с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и начали ударять о землю своими руками. Затем они поднимали свои руки не набирая землю (руками), и обтирали свои лица и руки до плеч, а затем от ладоней до подмышек».(2)**

Ибн Йахйя привел этот хадис с дополнением: «Ибн Шихаб сказал в своем хадисе: “Но люди не придают этому (хадису) значения”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/.

---

(1) - Аль-Къады ‘Ийад сказал: «(Зафар) – это известный город на побережье Йемена. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(2) - Также этот хадис передал ан-Насаи 1/167.

بَدَرَ الرَّحْمَنَ أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ رَجُلًا أَجْنَبَ فَلَمْ يَجِدْ مَاءً فَجَاءَهُ عَيْنٌ مِّنْ جَالِسَاتِ بَيْنَ عَيْنَيْ عَبْدِ اللَّهِ . وَأَبَى مُوسَى فَقَالَ أَبُو مُوسَى يَا أ - 321  
 فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَنَّمَمُوا صَدِيقًا لَّيْتَى فِي سُورَةِ الْمُطَفِّفِينَ لَكَ إِيَّتَيْهِمْ يُجِدُ الْمَاءَ شَهْرًا فَقَالَ أَبُو مُوسَى فَكَيْفَ تَصْنَعُونَ بِهِذِهِ الْآ  
 فَقَالَ لَهُ أَبُو مُوسَى وَإِنَّمَا كَرِهْتُمْ هَذَا لِهَذَا قَوْلِ قَوْلِي صَدِّقَهُمْ فِي هَذَا لَا وَشَكُّوا إِذَا بَرَدَ عَلَيْهِمُ الْمَاءُ أَنْ يَتَنَّمَمُوا بِالصَّعَةِ طَيِّبًا  
 حَاجَةً فَأَجْنَبْتُ فَلَمْ أَجِدِ الْمَاءَ فَتَمَرَّغْتُ فِي الصَّعِيدِ كَمَا - صَفَّى اللَّهُ طَائِفَةً مِّنْهُمْ أَلَمْ تَسْمَعْ قَوْلَ عَمَّارٍ لِّعُمَرَ بَعْدَ نِي رَسُولِ اللَّهِ  
 فَضَرَبَ بِيَدِهِ عَلَى الْأَرْضِ فَتَفِيضَتْ مَاءً كَيْفَ يَكُونُ أَنْ تَصْنَعَ هَكَذَا كَرِهْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْذَّابَّةُ ثُمَّ أَتَيْتُ الذَّبِيَّ  
 فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ أَقَلُّمُ ثَرَّ عُمَرَ لَمْ يَقْنَعْ بِقَوْلِ يَغْفِرُ إِلَيْهِ يَغْفِرُ إِلَيْهِمْ وَيَغْفِرُ إِلَيْهِمْ وَبِغَيْرِهِ عَلَى شِمَالِهِ عَلَى الْكَافِينَ ثُمَّ مَسَحَ وَجْهَهُ  
 قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي : صحيح

**321 –** Сообщается, что Шакъикъ сказал:

«Однажды я сидел между ‘Абдуллою (ибн Мас’удом) и Абу Мусой (аль-Аш’ари) и Абу Муса сказал: “О Абу ‘Абду-р-Рахман , что скажешь о человеке, который осквернился и не нашел воды в течение месяца, может ли он совершать тайаммум?” Он сказал: “Нет, даже если не найдет воды в течение месяца”. Абу Муса сказал: “А как быть с этим аятом из суры “аль-Маида”: “А если вы не найдете воды, то очищайтесь чистым песком”? ‘Абдуллах сказал: “Если бы им это разрешили, то возможно, что они стали бы совершать очищение песком даже из-за холодной воды”. Абу Муса сказал ему: “Значит, вы считаете это запретным для них?” Он сказал: “Да”. Абу Муса сказал ему: “Разве ты не слышал то, что сказал ‘Аммар (ибн Йасир) ‘Умару? (‘Аммар рассказывал): “Однажды посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, отправил меня по одному поручению, во время которого я осквернился. Я не смог найти воды, и из-за этого начал валяться в песке подобно животному. Затем, когда я вернулся к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, то рассказал ему об этом и он сказал: “Поистине, тебе было достаточно сделать вот так”, и он ударил рукой о землю и стряхнул ее со своих рук. Затем он ударил левой рукой о правую и правой о левую кисть, после чего обтер лицо”. ‘Абдуллах сказал ему: “А ты знаешь, что ‘Умар не удовлетворился тем, что сказал ‘Аммар?”»(2)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/.

(1) - Абу ‘Абду-р-Рахман – кунья ‘Абдуллы ибн Мас’уда. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(2) - Также этот хадис передали аль-Бухари 339, Муслим 368, ан-Насаи 1/168.

فَقَالَ عُمَرُ أَمَا أَنَا فَلَمْ أَكُنْ كَالَّذِي تَذِيغُهُ رَجُلٌ فَقَالَ إِنَّمَا نَكُونُ بِالْأَمْكَانِ الشَّهْرِ وَالشَّهْرِ عَيْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ - 322  
 أَنْطَوْنِي نَالِيَهُمْ فَكَيْفَ يَكُونُ فَأَصَابَنَا جَنَابَةٌ فَأَمَّا أَنَا فَتَمَرَّغْتُ فَقَالَ لِي عَمَّارُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَمَا تَذَكَّرْتِ أَجِدَ الْمَاءَ  
 تَفَحَّهْمَا ثُمَّ مَسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ إِلَى تَحْسُوفٍ بِيَدَيْهِ إِلَى الْأَرْضِ طَرَفَيْنِ مَّا كَلَنْ يَكُفِيكَ أَنْ تَقُولَ هَكَذَا كَرِهْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ - عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 الذَّرَاعِ  
 مِنْ ذَلِكَ مَا فَقَوْلُ يَتَمَرُّ كَلَّا فَقَالَ اللَّهُ يَا أَلْتُمِ يَدَيْكَ وَمِنْ إِنْ شَرِئْتَ وَاللَّهِ لَمْ أَذْكَرْ فَقَالَ لِي عَمَّارُ اتَّقِ اللَّهَ  
 قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي : صحيح إلا قوله إلى نصف الذراع فإنه شاذ

**322 –** Сообщается, что ‘Абду-р-Рахман ибн Абза сказал:

«Однажды, когда я находился рядом с ‘Умаром, к нему пришел один человек и сказал: “Иногда нам приходится оставаться в каком-либо месте в течение одного или двух месяцев”. ‘Умар сказал: “Что касается меня, то я не совершил бы молитву, пока не найду воду”.





является “и кисти рук”».

---

(1) - Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

لَذَرَا عَيْنَيْنِ. أَوْ إِخْلَى بَيْنِي وَبَيْنَهُمَا وَكَفَّيْهِ إِلَى التَّيْمَنِ الْأَعْوَرِ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ - 325  
أَقُولُ فَإِنَّهُ لَا يَذْكُرُ الذَّرَاعَيْنِ مَعَ الْيَدَيْنِ كَمَا كَانَ يَذْكُرُ الذَّرَاعَيْنِ فَقَالَ لَهُ مَنصُورٌ ذَاتَ يَوْمٍ أَنْظِرْ مَا  
قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صحيح دون المرفقين والذراعين

**325** – Нам рассказал Хаджадж – имеется ввиду аль-А‘вар: «Сообщил мне Шу‘ба этот же хадис с его иснадом, (в котором сообщается, что ‘Аммар) сказал:

**“Затем он подул на нее и обтер ею лицо и руки до локтей или до локтевых костей/зира‘айн/”».**

Шу‘ба сказал: «Салама (ибн Кухайл)(1) говорил: “Кисти рук, лицо и локти”. Однажды Мансур(2) сказал ему (Саламе): “Подумай о том, что ты говоришь, ведь поистине, никто кроме тебя не упоминает о локтях”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/, за исключением упоминания о локтях и локтевых костях».

---

(1) - Один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

(2) - Мансур ибн Му‘тамир – был шейхом Шу‘бы. См. Б. Аль-‘Айни: «Шарх Суанн Абу Дауд».

إِذَا كَانَ يَكْفِيكَ أَنْ « صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ أَبِيهِ عَنْ عَمَارٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ قَالَ فَقَالَ يَعْنِي النَّبِيَّ عَنْ ابْنِ - 326  
تَحْيِيَّ وَدَلَّقَ لِلْحَدِيثِ إِلَى الْأَرْضِ قَتَمَسَحَ بِهِمَا وَجْهَكَ وَكَفَّيَكَ  
وَذَكَرَ حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْهُ قَالَ لَوْ أَنَّكَ بَوَّأْتَ وَحْدَكَ عَنْ أَبِي مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ عَمَارًا يَخْطُبُ بِمِرْثَلِهِ إِلَّا أ  
بِكَفَّيْهِ إِلَى الْأَرْضِ وَكَفَّخَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ قَالَ ضَرَبَ  
قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صحيح

**326** – Передают со слов Ибн ‘Абду-р-Рахмана ибн Абзы, который передал со слов своего отца, передавшего в этом хадисе от ‘Аммара, который сказал:

**«И он, то есть пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Поистине, тебе было достаточно ударить своими руками о землю и обтереть ими свое лицо и кисти рук”. Далее он продолжил этот хадис до конца».**

Абу Дауд сказал: «Также этот хадис передал Шу‘ба со слов Хусайна, передавшего со слов Абу Малика, который сказал: “Я слышал, как ‘Аммар рассказывал подобный хадис, где кроме всего прочего он сказал: **“Он не сдувал (пыль с рук)»**. А Хусайн ибн Мухаммад передал со слов Шу‘бы, сообщившего со слов аль-Хакама, сказавшего в этом хадисе: **“Он ударил руками о землю и подул на них”»**.

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/.

عَنِ النَّبِيِّ قَامَرَنِي ضَرْبَةً وَاحِدَةً لِلْوَجْهِ وَالْكَفَّيْنِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنِي يَاسِرٍ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ - 327  
أَنِي : صحيح قال الشيخ الألب

**327** – Сообщается, что ‘Аммар ибн Йасир сказал:



**«Я спросил пророка, да благословит его Аллах и приветствует, о тайаммуме и он велел мне ударить (руками о землю) один раз, для (того, чтобы обтереть) лицо и кисти рук».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/.

الرَّحْمَنُ بْنُ أَبِزَى عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ أَنَّ قَوْلَ سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَدٍ فِي السَّفَرِ فَقَالَ حَدَّثَنِي مُحَدَّثٌ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ - 328  
إِلَى الْمَرْفُوقَيْنِ بِهَذَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

قال الشيخ الألباني : منكر

**328 –** Сообщается, что Абан (ибн Йазид аль-‘Атар) сказал:

**«Однажды у Къатады спросили о совершении тайаммума будучи в поездке, и он сказал: “Мне рассказали от Ша‘би, передавшего со слов ‘Абду-р-Рахмана ибн Абзы, который передал от ‘Аммара ибн Йасира, о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “... до локтей”».(1)**

Шейх аль-Албани сказал: «Неприемлемый хадис/мункар/».

---

(1) - Аль-Мунзири сказал: «В иснаде этого хадиса есть неизвестный рассказчик». См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

## **25 – Глава: Совершение очищения песком/тайаммум/ будучи дома.**

حَدَّثَنَا -صلى الله عليه وسلم- يَسَارُ بْنُ مَوْلى مَيْمُونَةَ عَنْ جُمَاةٍ مِنْ وَلِىِّ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ أَقْبَلْتُ أَنَا - 329  
دَوْ بِيْزَرَ جَمَلٍ فَلَقِيَهُ رَجُلٌ فَسَلَّمَ مِنْهُ نَ -صلى الله عليه وسلم- وَأَرَادَ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى ابْنِ الصَّدْمَةِ الْأَنْصَارِيِّ فَقَالَ أَبُو الْجُهَيْمِ أَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ  
يُهِ السَّلَامَ حَدَّثَنِي عَلَى جِدَارٍ فَمَسَحَ بِوَجْهِهِ وَيَدَيْهِ ثُمَّ رَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ -صلى الله عليه وسلم- عَلَيْهِمْ فَلَمْ يَرُدَّ رَسُولُ اللَّهِ  
مَا عُلِقَ قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي : صحيح إلا أن مسل

**329 –** Передают со слов ‘Умайра – вольноотпущенника Ибн ‘Аббаса – о том, что он слышал, как он говорил:

**«Однажды я и ‘Абдуллах ибн Йасар – вольноотпущенник Маймуны, жены пророка, да благословит его Аллах и приветствует, отправились, чтобы зайти к Абу Джухайму ибн Харису ибн Симма аль-Ансарий и Абу Джухайм сказал: “Как-то посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, на пути к Биър Джамаль , встретил какой-то человек, который поприветствовал его, однако посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, не ответил ему (сразу), а (сначала) подошёл к стене, обтёр (пылью) лицо и руки и затем ответил на его приветствие”».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/, но Муслим считал этот хадис подвешенным/му’аллакъ/ ».

مِنْ حَدِيثِهِ يَوْمَئِذٍ أَنْ قَالَ مَرَّ رَجُلٌ عَلَى بَيْتِنَا نَفَعَ قَالَنَ اْعْمَرَ فِي حَاجَةٍ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَضَى ابْنُ عُمَرَ حَاجَتَهُ فَكَانَ - 330  
أَوْ جَوَلَنَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ حَدَّثَنَا إِذَا كَانَ الرَّجُلُ أَنْ يَتَوَارَكُ فِيكَ مِنَ السَّكْرِ وَقَدْ خَ -صلى الله عليه وسلم- عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِنَّهُ لَمْ يَمْنَعْنِي أَعْلَى الرَّجُلِ السَّلَامَ وَقَالَ لَكَ الْخَطْبُ يَبِيدُ بِهِمَا وَجْهَهُ ثُمَّ ضَرَبَ ضَرْبَةً أُخْرَى فَمَسَحَ ذِرَاعَيْهِ  
أَرَدَ عَلَيْهِ السَّلَامَ إِلَّا أَنِّي لَمْ أَكُنْ عَلَى طَهْرٍ

«Однажды перед посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, собрали добычу, и он сказал: “О Абу Зарр, отправляйся в пустыню с добычей”. И я отправился в Рабазу,(1) где меня постигло осквернение, и пребывал в этом состоянии в течение пяти или

шести дней,(2) а когда я вернулся к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, он сказал: “Абу Зарр?” Я промолчал, а он сказал: “Да лишится тебя мать о Абу Зарр! Горе твоей матери!” И он позвал для меня свою чернокожую служанку, которая принесла сосуд с водой. (Затем) она прикрыла меня одеждой и я спрятавшись за верблюдом искупался, (после чего почувствовал такое облегчение) как будто (избавился от ноши) величиной с гору. (Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал: “Чистый песок (или земля) является средством очищения для мусульманина, даже если (он не найдет воды) в течение десяти лет. И когда ты найдешь воды, то пусть она коснется твоей кожи, воистину это лучше (3) (или хорошо)”».(4)

Абу Дауд сказал: «Хадис ‘Амра совершеннее».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/. См. «Сахих аль-Джами’ ас-Сагъир» 1667.

(1) - Рабаза – известное поселение недалеко от Медины. См. Б.Аль-‘Айни: «Шарх Суанн Абу Дауд».

(2) - То есть все это время, я совершал молитву без очищения. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(3) - То есть за это человек получит благословение и вознаграждение. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(4) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 124, ан-Насаи 1/171, аль-Хаким 1/284, который назвал его достоверным и с ним согласился аз-Захаби.

أَبَا ذَرٍّ فَقَالَ أَبُو ذَرٍّ إِنِّي اجْتَوَيْتُ الْمَدِينَةَ قَالَتْ بَوَّالَةٌ لَجَلِي مِنْ بَنِي عَامِرٍ قَالَ دَخَلْتُ فِي الْإِسْلَامِ فَأَهْمَنِي دِينِي فَأَتَيْتُ - 333  
يُودِقُ قَالَ لَهَذَا قَوْلُ حَمَّادٍ أَبِي الْهَيْثَلِ «حَمَّادٌ وَأَشَدُّكُمْ فِتْنَةً مِنْ أَلْبَلِيهِمْ» وَبَعَثَنِي فَقَالَ لِي - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ اللَّهَ  
بِرِصْدَةِ النَّهَارِ وَهُوَ فِي رَهْطٍ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَعْرَضَ عَنِّي أَعْلَى الْقَصْدِ بِنْتِي الْجَنَابَةِ فَأَصَلَّى بِغَيْرِ طَهُورٍ فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
فَلَمَّا كُنْتُ أَغْرَبُ عَنِ الْمَاءِ وَمَعِيَ مَاءٌ أَهْلَكَ اللَّهُ فَقَالَ نَعَمْ هَلَكْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنْهُ لَوْ جَاءَ بِهِ وَهُوَ فِي ظِلِّ الْمَسْجِدِ فَقَالَ  
عَرَّجَاءَتْ بِهِ جَارِيَّةٌ سَوْدَاءُ بَعْثُ يَتَذَخُّضُ مَا هُوَ بِمَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَنَابَةِ فَأَصَلَّى بِغَيْرِ طَهُورٍ فَأَمَرَ لِي رَسُولُ اللَّهِ  
يَا أَبَا ذَرٍّ إِنَّ الصَّعِيدَ الطَّيِّبَ طَهُورٌ وَإِنْ لَمْ تَجِدِ الْمَاءَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى بَعِيرٍ فَأَغْتَسَلْتَ ثُمَّ جِئْتُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
عَشْرَ سَرِينٍ فَإِذَا وَجَدْتَ الْمَاءَ فَأَمْسَهُ جِلْدَكَ  
قَالَ أَبُو الْهَيْثَلِ «رَوَاهُ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ  
أَنْتَ تَقْرَأُ بِهِ قَالَهُ لَوْ يَصْلُو دَعَا لَيْسَ بِصَحِيحٍ وَلَيْسَ فِي أَبِي الْهَيْثَلِ إِلَّا حَدِيثُ  
قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي : صحيح

**333** – Передают со слов Абу Къилаба, сообщившего, что один мужчина из племени Бану ‘Амир сказал:

**«Когда я принял Ислам, я желал знать свою религию и пришел к Абу Зарру. Абу Зарр сказал: «Однажды в Медине меня постигла болезнь и посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, велел мне надонить молодых верблюдов и овец и сказал мне: «Выпей их молоко». Хаммад сказал: «И я сомневаюсь, (сказал ли он): «Их мочу». Это сказал Хаммад. И Абу Зарр сказал: «Однажды, когда я находился далеко от воды и вместе со мной была моя жена, меня постигло осквернение/джанаба/, и я молился без очищения. Когда я явился к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, в полдень, он находился среди группы своих сподвижников и сидел в тени мечети. Он сказал: «Абу Зарр?» Я сказал: «Да, о посланник Аллаха, и я погиб». Он спросил: «А что тебя погубило?» Я сказал: «Я находился далеко от воды, а со мной была моя жена. Меня постигло осквернение и я совершал молитвы без очищения. И посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, повелел**

**принести мне воды, и одна чернокожая служанка пришла неся собой сосуд, в которой булькала вода из-за его полноты. Спрятавшись за верблюдом, я искупался и пришел (к пророку) и посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “О Абу Зарр! Поистине, чистый песок является очищением, если не найдешь воды даже в течение десяти лет. А когда ты найдешь воду, пусть она коснется твоей кожи”».(1)**

Абу Дауд сказал: «Этот хадис передал Хаммад ибн Зайд от Аййуба, не упомянув (слова) “их мочу”».

Абу Дауд сказал: «Это является недостоверным и не сказано об их моче кроме, как в хадисе от Анаса, который (не передавал) никто, кроме жителей аль-Басры».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/". См. «Сахих аль-Джами' ас-Сагъир» 1667, «Мишкат аль-Масабих» 530.

---

(1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 124, Ибн Хиббан 1311, Ахмад 5/146, аль-Байхакъи 1/7.

## **127 – Глава: Совершает ли осквернившийся/джунуб/ тайаммум, если боится холода?**

لَئِيتُ بِأَطْنَحْدَابِيٍّ أَهْلَكَ فَنَيْمَمْتُ ثُمَّ صُرِيْعَقَالَ وَاجْتَلَيْتُ الْمَعَا فِي لَيْلَةٍ بَارِدَةٍ فِي غَزْوَةِ ذَاتِ السَّلَاسِلِ فَأَشْفَقْتُ أَنْ أَغْتَسِدَ - 334  
فَأَخْبَرَنِي بِأَلَّذِي مَنَعَنِي مِنَ الْإِغْتِسَالِ يَوْمَئِذٍ وَجَدَلَيْتُ بِأَصْحَابِكَ وَأَنْتَ جُنُبٌ فَقَالَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرُوا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ  
وَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَلَجَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا لَا يَقْبَلُ مَعْتُ اللَّهُ يَقُولُ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**334 –** Сообщается, что ‘Амр ибн аль-‘Ас сказал:

**«Однажды холодной ночью, во время похода “Зати-с-Саласиль”, у меня во сне произошла поллюция и я испугался, что если искупаюсь - то погибну. И совершив очищение песком, я со своими спутниками совершил утреннюю молитву. Когда об этом рассказали пророку, да благословит его Аллах и приветствует, он сказал: “О ‘Амр, ты молился со своими спутниками, хотя ты был в осквернении?” Я рассказал ему о причине, которая удержала меня от купания и сказал: “Поистине, я слышал, что Аллах говорит (в Куръане): “И не убивайте себя, поистине, Аллах милосерден к вам”(1). И посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, улыбнулся и ничего не сказал».(2)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/.См. «аль-Ирваъ» 154.

---

(1) - Сура «ан-Нисаъ», 4:29.

(2) - Также этот хадис передали Ахмад 4/203, аль-Хаким 1/285, ад-Дара Къутни 693, Ибн Хиббан 1315, аль-Байхакъи 1011. Аль-Бухари передал «подвешенную» версию этого хадиса.

قال فغسل مغابته وتوضأ وطريقه وذكر أن الحبيب قيسج وولى عمرو بن العاص أن عمرو بن العاص كان على س - 335  
للصلاة ثم صلى بهم فذكر نحوه ولم يذكر التيمم  
عطي قال بؤيه إني مؤمريت هذه القصصة عن الأوزاعي عن حسن بن  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**335** – Передают со слов Абу Кайса, вольноотпущенника ‘Амра ибн аль-‘Аса о том, что ‘Амр ибн аль-‘Ас был во (главе) отряда, и далее он передал похожий хадис. Он сказал:

**«И он помыл подмышки(1), совершил омовение, которое совершается для молитвы/вудуь/, после чего помолился с ними».** И он передал такой же (хадис) не упомянув о тайаммуме.

Абу Дауд сказал: «Эта история передается также и от Ауза’и со слов Хасана ибн ‘Атиййа, который сказал в ней: “И он совершил тайаммум”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/.

---

(1) - Имам Бадруддин аль-‘Айни сказал: «Магъабин - это те места сочленений тела, как подмышки и основание бедра, где собирается грязь и пот. См. Аль-‘Айни, «Шарх Суанн Абу Дауд», т. 2, стр. 151.

## 128 – Глава: Совершение тайаммуна раненым.

فَقَالَ هَلْ تَجِدُونَ لِي رُخْصَةً فِي النَّيْمِ حِينَ يَبُورُ قَالَ أَصْرَابَ رَجُلًا مَرَّتًا حَجَرَ فَشَدَّ فِي رَأْسِهِ ثُمَّ احْتَلَمَ فَسَأَلَ أَصَدَّ - 336  
فَقَالُوا قَتَلَهُمُ اللَّهُ بِوَيْبِكَ بِذَلِكَ فَقَالَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَلِدْ تَقْدِرُ عَلَى الْمَاءِ فَأَعْتَسَلَ فَمَاتَ فَلَمَّا قَدِمْنَا عَلَى النَّبِيِّ  
عَلَى جُرْحِهِ خَرَفَهُ ثُمَّ يَمْسَحُ عَلَيْهَا شَيْءٌ مُوسَى يَصْرَبُ عَلَيْهِمْ وَيُسَلِّطُ لَهُمُ النَّعْيَ السُّؤَالَ إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيهِ أَنْ يَتِيمَ وَيَعْصِرَ  
وَيَعْبِرَ سَائِرَ جَسَدِهِ

الألباني : حسن دون قوله إنما كان يكفيهِ قال الشيخ

**336** – Сообщается, что Джабир сказал:

**«Однажды, когда мы были в поездке, один мужчина из нашего числа ударился головой об камень и разбил себе голову. Во сне у него произошла поллюция, и он спросил у своих спутников: “Могу ли я очиститься песком?” Они сказали: “Мы думаем, что ты не должен очищаться песком, если можешь искупаться водой”. Он искупался и умер. Когда они вернулись, то рассказали об этом пророку, да благословит его Аллах и приветствует, и он сказал: “Они убили его! Да погубит их Аллах! Почему же они не спросили о том, чего не знали?! Поистине, лекарство от невежества – это вопрос. Ему было достаточно очиститься песком, и, обтереть (повязку)”. Или (он сказал): “перевязать (рану)”. (Здесь) Муса(1) сомневался: “Перевязать рану, после чего обтереть ее и помыть все остальное тело”».(2)**

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис/хасан/, до слов “Ему было достаточно”». См. «Сахих аль-Джами’ ас-Сагъир» 4362, «Мишкат аль-Масабих» 531.

---

(1) - Муса ибн ‘Абду-р-Рахман - один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передали аль-Байхакъи 1/227 и ад-Дара Къутни 744.

ثُمَّ احْتَلَمَ فَأَمَرَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصَابَ رَجُلًا جُرْحٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَاحٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَ - 337  
جَرَّحَهُ الْمُسَوِّدُ اللَّهُ أَلَمْ يَكُنْ شَرَفَاءُ الْ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْتَسَلَ فَمَاتَ فَلَمَّا قَبِلَ رَسُولُ اللَّهِ  
قال الشيخ الألباني : حسن

**337** – Передают со слов ‘Аты ибн Абу Рабаха о том, что он слышал, как ‘Абдуллах ибн ‘Аббас сказал:

**«При жизни посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, один человек получил ранение. Затем у него произошла полночь, и ему велели искупаться, вследствие чего он умер. Когда это дошло до посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, он сказал: “Они убили его! Да погубит их Аллах! Разве вопрос не является лекарством от невежества?”»(1)**

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис/хасан/». См. «Сахих аль-Джами' ас-Сагъир» 4363.

---

(1) - Также этот хадис передали Ибн Маджах 572, ад-Дарими 752, Ахмад 1/330, аль-Хаким 1/285, аль-Байхакъи 1/227, ат-Табарани в «Му'джам аль-Кабир» 11472, ад-Дара Къутни 745, Абу Йа'ля 2420.

## **129 – Глава: Тот, кто совершил тайаммум, находит воды после того, как он вовремя совершил молитву.(1)**

الصَّحَابَةُ إِذَا قَامُوا صَلَاةً طَيِّبًا فَصَلَّيَا ثُمَّ وَجَدَا طَرَفًا مَاءً أَوْ فِي سَعِيدٍ الْخُذْرَى قَالَ خَرَجَ رَجُلَانِ فِي 338 - أَصَابَتْ الْكُرْبَةُ ذَيْلَكَ لَهُ فَقَالَ لِلَّذِي لَمْ يُعِدْهُذَ الْمُصَلِّي تَابَعَا عَلَيْهِمَا وَسَلَّمَا الصَّلَاةَ وَالْوُضُوءَ وَلَمْ يُعِدِ الْآخِرُ ثُمَّ أَتَيَا رَسُولَ اللَّهِ لَكَ «لَا جُرْ مَوْثِقًا لِلَّذِي تَوَضَّأَ وَأَعْلَانَا جُرْ أَتَكَ صَلَاتَكَ

قال الشيخ الألباني : صحيح

**338 -** Сообщается, что Абу Са'ид аль-Худри сказал:

**«Двое мужчин отправились в путь, а когда наступило время молитвы, у них не оказалось с собой воды, и они совершили тайаммум с чистым песком и помолились, а затем нашли воду до того, как вышло время молитвы. Один из них повторил молитву и омовение/вуду'/, а другой не стал делать этого. Затем они пришли к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и рассказали ему об этом, и тому, кто не повторил (молитву), он сказал: “Ты поступил в соответствии с моей Сунной и твоей молитвы было для тебя достаточно”. А тому, кто совершил омовение и повторил (молитву) он сказал: “Ты получишь двойное вознаграждение”».(2) -**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/». См. «Мишкат аль-Масабих» 533.

---

(1) - То есть, если время молитвы еще не закончилось, должен ли он повторить молитву, или ему достаточно той молитвы, которую он совершил с тайаммумом? См. «Аун аль-Ма'буд».

(2) - Также этот хадис передали ан-Насаи 1/213 и ад-Дарими 744.

بِمَعْنَاهُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلَيْنِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ عَط - 339 -  
تحقيق الألباني : لم أجده في الصحيح ولا في الضعيف

**339 –** Передают со слов ‘Аты ибн Йасара:

**«Два человека из числа сподвижников посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, ...»** (и далее он привел) хадис с таким же смыслом (что и у предыдущего).

Шейх аль-Албани сказал: «Я не нашёл его ни среди достоверных, ни среди слабых (хадисов)».

وَمِ الْجُمُعَةِ إِذْ دَخَلَ رَجُلٌ فَقَالَ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ بِطَيْفِ يَرَّةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ بَيْنَا هُوَ يَخْطُبُ لُبَّخَيْرَ نَأَى - 340  
فَقَالَتْ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَيْضًا أَوْ لَمْ تَسْمَعْ عَوَارِ سَوَّلَ الْكَلْبُ الْإِخْتِصَارَ صَوَّلَتْ عَنْ الصَّلَاةِ فَقَالَ الرَّجُلُ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ سَمِعْتُ  
إِذَا أَتَى: «دَعَاكُمْ الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ» يَقُولُ - سَلَّمَ  
قال الشيخ الألباني: صحيح

**340 –** Нам рассказал Абу Салама ибн ‘Абду-р-Рахман о том, что Абу Хурайра сообщил ему, что однажды в пятницу, когда ‘Умар ибн аль-Хаттаб обращался (к людям) с проповедью, (в мечеть) вошел один человек(1) и ‘Умар сказал ему: **«Вы опаздываете на молитву?» И этот человек сказал: «После того, как я услышал призыв(2), я всего лишь совершил омовение(3)». ‘Умар сказал: «Даже омовение! Разве вы не слышали, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, говорил: “Если кто-то из вас отправляется на пятничную молитву, пусть искупается?!”»(4)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

(1) - В других риваятах этого хадиса сообщается, что этим человеком был ‘Усман ибн ‘Аффан, да будет доволен им Аллах! См. «‘Аун аль-Ма’буд».

(2) - То есть азан. См. «‘Аун аль-Ма’буд».

(3) - То есть, когда подошло время молитвы, я не был занят ни чем, кроме совершением омовения, после того, как услышал азан. См. «‘Аун аль-Ма’буд».

(4) - Также этот хадис передали Малик 229, аль-Бухари 882, Муслим 845, ат-Тирмизи 493, ан-Насаи 3/93, ад-Дарими 1539.

غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُدْتَلِمٍ قَالَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرِيدُ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - 341  
قال الشيخ الألباني: صحيح

**341 -** Передают со слов Абу Са’ида аль-Худри о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

**«Пятничное купание является обязанностью/ваджиб/ каждого совершеннолетнего».(1)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/». См. «Сахих аль-Джами’ ас-Сагъир» 4155, «Мишкат аль-Масабих» 538, «Сахих ат-Таргъиб ва-т-Тархиб» 706.

(1) - Также этот хадис передали Малик 230, Ахмад 3/60, аль-Бухари 858, Муслим 846, ан-Насаи 3/93 и в «Сунан аль-Кубра» 1668, Ибн Маджах 1089, ад-Дарими 1537, Ибн Хузайма 1646, Ибн Хиббан 1228, аль-Байхаки 1/293, ат-Табарани в «Му’дjam аль-Аусат» 309, Абу Йа’ля 978, ‘Абду-р-Раззакъ 5307, Ибн Абу Шейба 5026.

**342 –** Передают со слов Ибн ‘Умара о том, что Хафса сообщила, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:



**«Каждый совершеннолетний обязан отправляться на пятничную молитву, и каждый отправляющийся на пятничную молитву обязан искупаться».(1)**

Абу Дауд сказал: «Если человек искупался после наступления рассвета, то это заменит ему пятничное купание, даже если он был осквернен(2)».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/». См. «Сахих аль-Джами' ас-Сагъир» 4036.

---

(1) - Также этот хадис передали ан-Насаи 3/92, Ибн Хиббан 1220, аль-Байхакъи 3/172, ат-Табарани в «Му'дjam аль-Кабир» 23/195.

(2) - Имеется в виду, что даже если его купание было из-за ритуального осквернения. Прим. Пер.

اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَلَيْسَ مِنْ أَحْسَنَ ثِيَابِهِ وَمَسَّ «-صلى الله عليه وسلم» قَالَ رَسُوْلُهُ أَنَبِيُّ سَعْدِيٍّ الْخُذْرِيُّ وَأَبِي - 343  
لَهُ ثُمَّ أَتَتْ إِذَا خَرَجَ إِمَامُهُ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْ صَلَاتِهِ كَالْجُمُعَةِ فَلَمْ يَنْخَطْ أَعْنَقَ النَّاسِ ثُمَّ صَلَاتِي مَا لَيْتَ كَانَ عِزَّةٌ مِنْ طَرِيبِ  
ة بِهِ شَرُّ أَمْثَلِهَا الْحَسَنُ يَقُولُ زِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ «وَيَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ لِيَمَّا بَيْنَهَا وَبَيْنَ جُمُعَتِهِ الَّتِي قَبْلَهَا  
بُو دَاوُدَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ أَنَّهُ وَلَمْ يَذْكُرْ حَمَّادُ كَلَامَ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قال الشيخ الألباني : حسن

**343** – Сообщается, что Абу Са'ид аль-Худри и Абу Хурайра сказали:

**«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:**

**“Тому, кто искупается в пятницу, наденет на себя лучшую одежду и надушит благовониями, если они у него есть, а затем отправится на пятничную молитву, не будет перешагивать через шею людей, затем совершит предписанную себе Аллахом молитву, затем, когда выйдет имам будет (сидеть и слушать его) молча, пока не закончится молитва, то это станет искуплением тому, что было между этой молитвой и той пятничной молитвой, которая была до нее”».(2)**

(Йазид ибн Халид (3)) сказал: «И Абу Хурайра говорил: “И дополнительно три дня”. И также он говорил: “А за одно доброе дело, (человек получит) десятикратное (вознаграждение)”(4)».

Абу Дауд сказал: «Хадис Мухаммада ибн Саламы совершеннее(5), а Хаммад не упомянул слова Абу Хурайры».

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис/хасан/». См. «Мишкат аль-Масабих» 1387.

---

(1) - То есть столько, сколько он пожелает сам. В этом доказательство того, что перед пятничной молитвой нет определенного количества предписанных двух или четырех ра'атов, какие есть после нее. И поэтому молящийся, который зашел в мечеть в пятницу, молится столько, сколько пожелает сам добровольно. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(2) - Также этот хадис в сокращенном виде передал Муслим 857. Также его передали Ахмад 3/81, Ибн Хиббан 2778, аль-Хаким 1/419, аль-Байхакъи 3/243.

(3) - Один из передатчиков этого хадиса.

(4) - Поскольку, Аллах Всевышний сказал: «Кто явится с добрым деянием, тот получит десятикратное воздаяние». Сура «аль-Ан'ам», 160. См. Б. аль-‘Айни «Шарх Суан Абу Дауд».

(5) - Поскольку он упомянул в своем риваяте слова Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах: «И дополнительно три дня», а Хаммад ибн Салама не привел их. См. Б. аль-‘Айни «Шарх Суан Абу Дауд».



**344** – Передают со слов ‘Абду-р-Рахмана ибн Абу Са’ида аль-Худри, сообщившего со слов своего отца о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

**«Каждый совершеннолетний обязан в пятницу искупаться, (почистить зубы) с зубочисткой и использовать благовония по мере своих сил», исключая то, что Букайр(1) не упомянул ‘Абду-р-Рахмана,(2) а облаговониях он(3) сказал: «Даже, если это будут благовония женщин».(4)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/». См. «Сахих аль-Джами’ ас-Сагъир» 4177, «Сахих ат-Таргъиб ва-т-Тархиб» 706.

---

(1) - Букайр ибн ‘Абдуллах ибн аль-Ашаджж – один из передатчиков этого хадиса. Прим. пер.

(2) - То есть Букайр в своем риваяте между ‘Амром ибн Сулейм и Абу Са’идом аль-Худри не упомянул имя ‘Абду-р-Рахмана, как это сделал в своем риваяте Са’ид ибн Хилал. См. «‘Аун аль-Ма’буд».

(3) - То есть Букайр. См. «‘Аун аль-Ма’буд».

(4) - Также этот хадис передали аль-Бухари 857, 895 и 2665, Муслим 846, ан-Насаи 3/95, Ибн Маджах 1089, Ибн Хиббан 1233.

صلى الله عليه وسلم سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «عَطِيَّةٌ حَدَّثَنِي أَبُو الْأَشَدِّ الصَّدُوعَانِيُّ حَدَّثَنِي أَبُو سُرَيْبٍ أَوْ - 345  
عَ وَلَمْ يَلْغُ كَانَ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ عَمَلٌ مُعْتَقَةٌ وَعَنْ سَيِّدِي مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَابْنِ كَثِيرٍ وَمَشْيَى وَلَمْ يَرْكَبْ وَدَنَا مِنَ الْإِمَامِ فَاسْتَمَعَ يَقُولُ -  
أَجْرًا صَرِيحًا وَقِيَامَهَا

قال الشيخ الألباني: صحيح

**345** – Передают со слов аль-Ауза’и, который сказал:

«Сообщил мне Хасан ибн ‘Атыййа, сказавший: “Рассказал мне Абу-ль-Аш’ас ас-Сан’ани:

“Сообщил мне Аус ибн Аус ас-Сакъафи, который сказал:

“Я слышал, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, говорил: **“Тот, кто в пятницу помое (голову), и искупается (сам), (1) по раньше отправится (на пятничную молитву) пешком, а не верхом, займет место поблизости от имама, будет слушать проповедь внимательно и не отвлекаясь, то он получит за каждый его шаг (от дома до мечети) награду, равную (награде) за соблюдение поста и ночных молитв в течение года”(2)».** (3)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/». См. «Сахих ат-Таргъиб ва-т-Тархиб» 690, «Сахих аль-Джами’ ас-Сагъир» 6405, «Мишкат аль-Масабих» 1388.

---

(1) - Имам аль-Хаттаби сказал: «Люди разделились во мнениях о смысле этих слов. Некоторые считали, что это сказано для усиления и что нет разницы между этими двумя словами, так как (далее) в хадисе говорится: “отправится (на пятничную молитву) пешком, а не верхом”, и смысл этих слов один. Этого мнения придерживался аль-Асрам – сподвижник Ахмада. Другие считали, что в первом случае имеется в виду помыть голову, а второе слово относится к обмыванию тела, и этого мнения придерживался Макхуль». По этому поводу есть и другие мнения. Подробнее см. «‘Аун аль-Ма’буд» 1/204.

(2) - Имеется в виду дополнительные посты и молитвы. Прим. пер.

(3) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 496, ан-Насаи 3/95 и 3/102, Ибн Маджах 1087, Ахмад 4/8, Ибн Хузайма 1662 и Ибн Хиббан 2781 в своих «Сахихах», аль-Хаким 1/418 который

подтвердил его достоверность. Достоверность этого хадиса также подтвердили имам Ибн Хиббан, ‘Абдуль-Къадир аль-Арнаут и Шу’айб аль-Арнаут.

ثُمَّ بَلَغَنِي حُجْرَتَهُ. «أُسَدُّهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاغْتَسَلَ أَبْهَهُ قَالَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدَّقِيقُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - 346  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**346 –** Передают со слов Ауса ас-Сакъафи о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

**«Тот, кто помоеет свою голову в пятницу и искупается»,** и далее он привел похожий хадис.

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

**347 –** Передают со слов ‘Абдуллы ибн ‘Амра ибн аль-‘Ас о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

**«Тот, кто искупается в пятницу, умастится благовониями своей жены, если они найдутся у нее, облачится в нарядные одежды, после чего (явившись на пятничную молитву) не будет перешагивать через шеи людей, и не будет вести пустые разговоры во время проповеди (имама), будет (даровано) ему искуплением между ними. Тот же, кто ведет пустые разговоры и перешагивает через шеи людей, то ему (от пятничной молитвы) достанется (лишь такое же вознаграждение, как от) полуденной молитвы». (1)**

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис/хасан/». См. «Сахих ат-Таргъиб ва-т-Тархиб» 721.

---

(1) - Также этот хадис передали Ибн Хузайма 1707 и аль-Байхакъи 3/231.

كَانَ يَغْتَسِلُ مِنْ أَرْبَعٍ مِنْ الْجَنَابَةِ وَيَوْمَ الْجُمُعَةِ وَمَنْ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الزُّبَيْرُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا حَدَّثَتْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ع -  
الْحُجَامَةَ وَمَنْ غَسَلَ الْمَيِّتَ  
قال الشيخ الألباني : ضعيف

**348 –** Передают со слов ‘Абдуллы ибн аз-Зубайра о том, что ‘Аиша рассказывала ему:

**«Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, купался в четырех случаях: при половом осквернении, в пятницу, после кровопускания и после обмывания покойника».**

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/да’иф/». См. «Мишкат аль-Масабих» 542.

فَقَالَ غَسَلَ رَأْسَهُ وَغَسَلَ جَسَدَهُ غَبِيْلًا دُونَ غَسِيْلٍ بَنٍ حَوْشَبٍ قَالَ سَأَلْتُ مَكْحُولًا عَنْ هَذَا الْقَوْلِ - 349  
قال الشيخ الألباني : صحيح مقطوع

**349 –** Сообщается, что ‘Али ибн Хаушаб сказал:

**«Однажды я спросил Макхуля о словах “Помоеет и искупается”(1), и он сказал: “(Эти слова означают:) “Помоеет свою голову и тело”».(1)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный прерванный хадис/сахих макту’/(3)».

---

(1) - См. хадис № 345. Прим. пер.

(2) - Также об этом сообщили ан-Насаи 3/95 и аль-Байхакъи 3/227.

(3) - Слово «макту'» является причастием страдательного залога от глагола “ката’а” – разрывать; отрезать. В качестве термина слово «макту'» используется для обозначения слов (к'бауль) или действий (фи'ль) слов, относимых к последователю\* или такому человеку, который занимал более низкое положение. Подробнее см. М. Таххан: «Пособие по терминологии хадисов». Пер. В. Нирша.  
\* Последователями называли тех мусульман, которые встречались со сподвижниками и умерли в исламе.

350 - قَالَ قَالَ سَدْعِيْدٌ غَسَلَ رَأْسَهُ وَغَسَلَ جَسَدَهُ مَغْبِلًا وَأَغْتَسَلَ سَدْعِيْدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ فِي - 350  
الألباني : صحيح مقطوع قال الشيخ

**350 –** Передают со слов Са'ида ибн 'Абд аль-'Азиза, что о словах «Помоет и искупается» он сказал:  
**«Са'ид сказал: “(Эти слова означают:) помыть свою голову и тело”» (1).**  
Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный прерванный хадис/сахих макту'».

---

(1) - Также об этом сообщил аль-Байхакъи 3/227.

رَاحَ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَدَنَهُ وَمَنْزِلَ رَاحٍ تَقْوِيلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُسْلُ الْجَنَابَةِ ثُمَّ قَالَتْ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُرَيْرَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - 351  
قَرْنَهُ لَوْ مَوَّلَاحَ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ فَوَجَدَ أَهْلَهُ يَتَزَكَّى لَهُمْ يَوْمَ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ كَيْدًا أَ  
سَدْعِيْدٌ النَّسَاءُ قَرَأَ النَّبَأَ ابْنُ خَرْجٍ الْإِمَامُ حَضَرَتْ الْمَلَائِكَةُ يَسْتَمِعُونَ الذِّ

قال الشيخ الألباني : صحيح

**351 –** Передают со слов Абу Хурайры о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

**«Тот, кто искупается в пятницу из-за осквернения/джанаба/, а затем отправится (в мечеть), то он подобен тому, кто принес в жертву верблюда. Тот, кто отправится во втором часу, подобен тому, кто принес в жертву корову. Тот, кто отправится в третьем часу, подобен тому, кто принес в жертву рогатого барана. Тот, кто отправится в четвертом часу, подобен тому, кто принес в жертву курицу. Тот, кто отправится в пятом часу, подобен тому, кто принес в жертву яйцо. А когда выходит имам, приходят ангелы, чтобы послушать поминание (Аллаха) /зикр/».**  
**(1)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/». См. «Сахих ат-Таргъиб ва-т-Тархиб» 708, «Сахих аль-Джами' ас-Сагъир» 6063, «Ирваъ» 1141.

---

(1) - Также этот хадис передали Малик 227, Ахмад 2/460, аль-Бухари 881, Муслим 850, ат-Тирмизи 499, ан-Насаи 3/97, Ибн Маджах 1092, аль-Байхакъи 3/226, Ибн Хиббан 2775.

اغْتَسَلُوا عَلَى النَّاسِئَةِ مَقَالَتٍ أَكْفُسُهُمْ فَيَرُودُونَ إِلَى الْجُمُعَةِ بِهِيْتِهِمْ قَوْلٌ لَهُمْ لَوْ - 352

قال الشيخ الألباني : صحيح

**352** - Сообщается, что ‘Аиша сказала:

**«(В то время) люди зарабатывали на жизнь своим трудом и отправлялись на пятничную молитву с тем же внешним видом (1) и им сказали: “Если бы вы искупались”(2)».(3)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

---

(1) - То есть в той же одежде, в которой работали. Прим. пер.

(2) - Аль-Хаттаби сказал: «Впервые годы распространения Ислама, у людей не было прислуги. И когда люди выполняли тяжелую работу в жару, они потели в этой жаркой местности, и поэтому возможно, что от них исходил запах. По этой причине им и велели купаться, очищать свои тела и удалить запах». См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(3) - Также этот хадис передали аль-Бухари 903, Муслим 847, Ахмад 6/62, Ибн Хузайма 1657, Ибн Хиббан 1236, аль-Байхаки 3/189, Абду-р-Раззакъ 5315, Ибн Абу Шейба 5044.

ة وَاجِبًا قَالَ لَا وَلَكِنَّهُ أَطْهَرُ وَخَيْرٌ لِمَنْ اغْتَسَلَ مِنْ مَلَأَ نَالَ لُغُورًا ق. جَاءُوا فَقَالُوا يَا ابْنَ عَبَّاسٍ أَتَرَى الْغُسْلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ - 353  
وَكَانَ مَسْجِدُهُمْ سَمَاءً لِلْغَيْرِ لَكُمْ كَلَفَ النَّاسُ مَجْهُودِينَ يَلْبَسُونَ الصُّوفَ وَيَعْمَلُونَ عَلَى ظُهُورِهِمْ لَعْمٌ يَغْتَسِلُ قَلِيلٌ عَلَيْهِ بَوَاجِرٌ  
أَرْوَعَرِقَ النَّاسُ فِي ذَلِكَ الصُّوفِ حَتَّى تَارَتْ مِنْهُ يَوْمَ حَ صَلَّيْنَا عَلَى عَلِيٍّ وَاسْلَمَ السَّقْفُ لِنَّمَا هُوَ عَرِيشٌ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ  
أَيُّهَا النَّاسُ إِذَا كَانَ هَذَا الْيَوْمُ فَاغْتَسِلُوا وَلَا يَمَسُّ لَكُمْ الرِّيحَ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا قَلَمًا وَاجِدَ رَسُولُ اللَّهِ  
هَبْطًا مَجْطَقًا لِلشَّامِ بِلِ الْبُكَيْنِ. وَلَبَسُوا غَيْرَ الصُّوفِ وَكَفُوا الْعَمَلَ وَوَسَّعَ مَسْجِدَهُمْ كَمَا فِيهِدَل مَا يَجِدُ مِنْ دُهْنِهِ وَطَبِيبِهِ  
الَّذِي كَانَ يُؤْذِي بَعْضُهُمْ بَعْضًا مِنَ الْاعْرَقِ

ل الشيخ الألباني : حسن

**353** – Передают со слов ‘Иkrimы о том, что однажды (к Ибн ‘Аббасу) пришли люди из числа жителей Ирака и сказали:

**«О Ибн ‘Аббас, считаешь ли ты, что купание/гъусль/ в пятницу является обязательным?» Он сказал: «Нет. Однако это чище (для тела) и лучше (по вознаграждению) для того, кто искупается. А тот, кто не искупается, то он не обязан (делать это), И я расскажу вам, как это возникло. (В то время) люди трудились, одевались в одежду из шерсти и работали в поте лица. Их мечеть была тесной и с низким потолком наподобие навеса. И (однажды) днем, когда стояла жара, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, вышел а люди так вспотели в этой шерстяной (одежде), что от них исходил запах, которым они мешали друг другу. Когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, почувствовал этот запах, он сказал: “О люди! Каждый раз, когда наступает этот день – искупайтесь, и будет лучше, если вы используете масла (1) или благовония, которые найдете”.**

**Ибн ‘Аббас сказал: “После этого Аллах дал им благо (2) и люди поменяли свою шерстяную одежду, перестали работать, их мечети стали шире, и исчезло то, что вызывало потение и причиняло страдания одним от других”»(3).**

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис/хасан/». См. «Сахих аль-Джами’ ас-Сагъир» 2743, «Мишкат аль-Масабих» 544.

---

(1) - Имеются в виду всякого рода парфюмерные масла. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

- (2) - Аль-‘Айни сказал: «Это указание на то, что Аллах открыл (мусульманам) аш-Шам, Египет и Ирак руками сподвижников, из-за чего у них увеличилось имущество, рабы и скот, они поменяли свою одежду, дома и прочее». См. Б. аль-‘Айни «Шарх Суанн Абу Дауд», т. 2. стр. 177.
- (3) - Также этот хадис передали аль-Хаким 1/416, который сказал: «Достоверный хадис соответствующий условиям аль-Бухари» и с ним согласился аз-Захаби, Ибн Хузайма 1659, аль-Байхакъи 1/295, ат-Табарани 11548.

354 - صلى الله عليه وسلم مرة قال قال رسول الله ﷺ  
قَبِيهَا وَتَعَبِيهَا وَمَنْ اغْتَسَلَ فِيهِ لَمْ يَمُتْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ  
قال الشيخ الألباني : حسن

**354** - Сообщается, что Самура сказал:

**«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:**

**“Кто в пятницу совершит омовение/вуду/, этого будет достаточно, а кто искупается, то это лучше”».(1)**

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис/хасан/». См. «Сахих аль-Джами’ ас-Сагъир» 6180, «Мишкат аль-Масабих» 540.

- 
- (1) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 497, ан-Насаи 3/95, Ибн Маджах 1091, ад-Дарими 1540, Ахмад 5/15 и 22, Ибн Хузайма 1661, аль-Баззар 4541, ат-Табарани 6817, Абду-р-Раззакъ 5312, Ибн Абу Шейба 5064.

## **132 – Глава: О том, что принявшему Ислам повелевают искупаться.**

355 - صلى الله عليه وسلم مرة قال قال رسول الله ﷺ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**355** – Передают со слов Халифы ибн Хусайна о том, что его дед Къайс ибн ‘Асым сказал:

**«Я явился к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, с намерением принять Ислам и он велел мне искупаться водой (смешанной) с сидром(1)».(2)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/». См. «аль-Ирваъ» 128, «Мишкат аль-Масабих» 543.

- 
- (1) - Сидр – дикая (африканская) ююба, дерево. Прим. пер.

- (2) - Также этот хадис передали Ахмад 5/61, ат-Тирмизи 605, ан-Насаи 1/109.

356 - صلى الله عليه وسلم مرة قال قال رسول الله ﷺ  
قال الشيخ الألباني : حسن

**356** – Передают со слов ‘Усайма ибн Кулайба о том, что его отец рассказывал, что однажды его дед пришел к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, и сказал:

**«Я принял Ислам!» И пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал ему: «Сбрось с себя волосы неверия», сказав: «Брейся».**

**(Кулайб) сказал: «А другой (1) сообщил мне о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал тому, кто был с ним: “Сбрось с себя волосы неверия и сделай себе обрезание”». (2)**

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис/хасан/». См. «Сахих аль-Джами’ ас-Сагъир» 1251, «аль-Ирваъ» 79, «Сильсиля ас-Сахиха» 2977.

---

(1) - То есть другой сподвижник пророка, да благословит его Аллах и приветствует. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(2) - Также этот хадис передали Ахмад 3/415, Абду-р-Раззакъ 9835, аль-Байхаки 1/172, ат-Табарани в «Му’джам аль-Кабир» 19/14.

### **133 – Глава: Женщина стирает свою одежду, которую надевала в тот период, когда у нее был менструальный цикл.**

ثَغِيرُهُ بِقَلْبَيْهِ عَنِ النَّبِيِّ فَإِنْ لَمْ يَذْهَبْ أَثَوْقُ فَلَا جَانِضَ يُصْرِبُ ثَوْبَهَا الدَّمُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَادَةً قَالَتْ سَأَلْتُ عَائِشَةَ - 357  
ثَلَاثَ حَيْضٍ جَمِيعًا لَا أَغْسِلُ لِي ثَوْبًا - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذْتُ أَحْيِضُ عَوْدَ رَسُولِ اللَّهِ - صُفْرَةٍ  
قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ : صَحِيحٌ

**357** – Сообщается, что Му’аза сказала:

**«Однажды я спросила у ‘Аиши, да будет доволен ею Аллах, о женщине с менструациями, на одежду которой попала (менструальная) кровь, и она сказала: “Ее следует постирать. А если следы (крови) не отойдут, пусть изменит ее цвет какой-нибудь желтизной».(1)**

**(Далее ‘Аиша) сказала: «Как-то при жизни пророка, да благословит его Аллах и приветствует, у меня были три менструации подряд, но я не стирала свою одежду»(2).**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

---

(1) - То есть пусть перекрасит в желтый цвет чем-то наподобие краски из желтого дерева или шафраном. См. Аль-‘Айни: «Шарх Суанн Абу Дауд».

В риваяте этого хадиса, который передал ад-Дарими со слов ‘Аиши говорится: «Если женщина отстирывает кровь (с одежды) и она не сходит с нее, то пусть изменит это желтизной из желтого дерева или шафраном». См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(2) - Имам Бадруддин аль-‘Айни сказал: «‘Аиша не стирала свою одежду либо по причине того, что на ее одежду не попадала менструальная кровь, из-за ее заботы о чистоте, либо она не стирала одежду в период месячных, и стирала ее после того, как месячные завершались. См. «Шарх Суанн Абу Дауд» 2/184.

عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ مَا كَانَ لِإِحْدَانَا إِلَّا ثَوْبٌ وَاحِدٌ تُحْرِضُ بَيْنِي أَيْ بِرَسُولِ اللَّهِ - أَهْلِهِمْ بَنُ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ الْإِدْنَ - 358

«Я слышала, как одна женщина спросила посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует: “Что делать одной из нас со своей одеждой, если она увидит, что очистилась (от

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис/*хасан сахих*/».

**361** – Передают со слов Фатимы бинт аль-Мунзир о том, что Асмаъ бинт Абу Бакр сказала:

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*сахих*».

ثُمَّ أَقْرَبُ بِهِ بِالْمَاءِ ثُمَّ انْضَحِيهِ حَنْنٌ بِهَشَامٍ بِهِذَا الْأَمْعَى قَالَا - 362  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**«Соскабливай с нее (кровь), затем растирай водой и потом обрызгай ее».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*сахих*/».

(1) - То есть Мусаддад и Муса ибн Исма'иль в своих риваятах. См. «'Аун аль-Ма'буд».

**363 -** Передают со слов Суфьяна о том, что Сабит аль-Хаддад рассказывал ему, что ‘Адий ибн Динар сказал: «Я слышал, как Умм Къайс бинт Михсан говорила: “Я спросила пророка, да благословит его Аллах и приветствует, о менструальной крови, попавшей на одежду, и он сказал: “Соскобли ее дощечкой и постирай водой смешанной с сидром”»».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*сахих*/» . См. «Сильсия ас-Сахиха» 300.

Также этот хадис передали Ахмад 6/355, 356, ан-Насаи 1/153, Ибн Маджах 627, ад-Дарими 1019, Ибн Хиббан в своём «Сахихе» 1395, аль-Байхакъи 2/407.

٣٦٤ هـ قَطْرَةٌ مِنْ دَمٍ فَتَقْصَعُهُ بِرِيٍّ فَيَنْدَعِكُنْ شَيْءٌ يَقَالُ: لَا حِدَانَا الدَّرْعُ فِيهِ تَحِيضٌ وَفِيهِ تُصَدِّبُهَا الْجَنَابَةُ ثُمَّ تَرَى فِيهِ - 364  
 بخ الألباني : صحيح قال الش

**364** – Сообщается, что ‘Аиша сказала:

«У каждой из нас была рубаха, в которой у нее протекал менструальный цикл и в которой она окиснилась, а затем, если видела на ней каплю крови, то соскабливала ее (ногтями) с помощью слюны».(1)





‘Убайдуллах сказал: «Мой отец (Му’аз) сомневался в этом(2). (3)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

---

(1) - Здесь под словами «наши одежды» имеют в виду изары, которыми они накрывались. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(2) - То есть в словах «в наших изарах или одеялах». См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(3) - Также этот хадис передали ат-Тирмизи 600, ан-Насаи 8/217 и 626, Ибн Хиббан 2336, аль-Хаким 1/381, который сказал: «Достоверный хадис соответствующий условиям аль-Бухари и Муслима» и с ним согласился аз-Захаби. См. также хадис № 645 данного сборника.

368 - وَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ أَبِي صَدْقَةَ قَالَ سَأَلْتُ مُدَمِّدًا عَنَّا لَا يُصَلِّي فِي مَلَأَحَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرِينَا عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ -  
أَوْ لَا فَسَلِّيَا بِحَقِّهِ يُدْعَى زَوْفَانِ وَلَا أَذْرَى مَرْمَنُ سَمِعْتُهُ وَلَا أَذْرَى أَسَمِعْتُهُ مِنْ ذَيْبِ  
خ الألباني : صحيح قال الشّي

**368 –** Передают со слов Ибн Сирина о том, что ‘Аиша рассказывала:

**«Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, не совершал молитву на наших одеялах».**

Хаммад сказал: «И я слышал, как Са’ид ибн Садакья сказал: “Я спросил Мухаммада (ибн Сирина) о нем,(1) но он не рассказал мне о нем, а сказал (следующее): “Я слышал его давным-давно и не знаю от кого я его слышал, (2) и не знаю, слышал ли я его от надежного человека или нет. Поэтому спроси о нем (у других)”».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/». См. «Сильсия ас-Сахиха» 3321.

---

(1) - То есть об этом хадисе. Прим. пер.

(2) - То есть не помню имя того шейха, который передал мне его. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

### 136 – Глава: О дозволенности этого.

369 - وَ عَلَيْهِ مِرْطٌ وَ سَطَلَى بَعْضُ أَزْوَاجِهِ مِنْهُ وَ هِيَ حَائِضٌ وَ هُوَ يُصَلِّي وَ هُوَ عَلَيْهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرِينَا عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ -  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**369 –** Передают со слов Маймуны:

**«Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, совершал молитву в мирте,(1) тогда как часть этой одежды была накрыта и на одну из его жен(2)».(3)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».См. «Сильсия ас-Сахиха» 6/689.

---

(1) - Аль-Хаттаби сказал: «Мирт – это одежда, которую надевают как мужчины, так и женщины в качестве изара, а также может использоваться, как и рида (плащ). Изготавливался он из шерсти, шелка или другого (материала)». См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(2) - Имам Бадруддин аль-‘Айни сказал: «В этом хадисе довод на дозволенность совершения молитвы в одежде, часть которой накинута на молящегося, а часть на женщине с месячными или без них». См. «Шарх Сунан Аби Дауд» 2/195.

(3) - Также этот хадис передали аль-Бухари 333, Муслим 513, Ибн Маджах 653.

يُصَلِّي بِاللَّيْلِ وَأَتَا إِلَى جَذْبِهِ وَأَنَا حَائِضٌ وَعَلَى مِرْطٍ لِي وَعَلَيْهِ بَعْضُهُ -صلى الله عليه وسلم- إِشْدَةً قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - 370  
الشيخ الألباني : صحيح

**370** - Сообщается, что ‘Аиша сказала:

**«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, молился ночью, а я была рядом с ним в то время, когда у меня была менструация. Я была одета в свой мирт и на нем была часть его».**(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*сахих*/».

---

(1) - Также этот хадис передали Муслим 514, ан-Насаи 2/71, Ибн Маджах 652.

### 137 – Глава: О попадании на одежду семени/*аль-мани*/.

ثُمَّ جَاءَ بِلَيْلٍ لَهَا بَشَرَةٌ هُوَ يَغْسِلُ أَثَرَ الْجَنَابَةِ مِنْ تَوْبِهِ أَوْ يَغْسِلُ تَوْبَهُ -رضي الله عنهم- بَنُ الدَّحَارِثِ أَنَّهُ كَانَ عِنْدَ عَائِشَةَ - 371  
-صلى الله عليه وسلم- أَوَّلَ مَا قَالَتْ مِنْ تَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ قَالَتْ لَقَدْ رَأَيْتَنِي

قال الشيخ الألباني : صحيح

**371** – Передают со слов Хаммама ибн аль-Хариса о том, что однажды, когда он находился у ‘Аиши, да будет доволен ею Аллах, у него произошла поллюция, и его увидела служанка ‘Аиши, когда он смывал следы осквернения со своей одежды или стирал свою одежду. Она рассказала об этом ‘Аише и она сказала:

**«Меня тоже видели, когда я соскабливала ее с одежды посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*сахих*/».

فَيُصَلِّي فِيهِ -صلى الله عليه وسلم- وَقَالَ كُنْتُ أَفْرُكُ الْمَنِيَّ مِنْ تَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ - 372

قال الشيخ الألباني : صحيح

**372** - Сообщается, что ‘Аиша сказала:

**«Я соскабливала сперму с одежды посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, а (затем) он молился в ней».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*сахих*/». См. «аль-Ирваъ» 180, «Мишкат аль-Масабих» 495.

---

(1) - Также этот хадис передали Муслим 288, ат-Тирмизи 116, ан-Насаи 1/156, Ибн Маджах 537, Абу ‘Авана 1/402, ат-Тахави 1/29, ат-Тайалиси 1401, Ахмад 6/35.

سَأَوَّلِي إِلَى عَلَيْهِ السَّلَامُ عَائِشَةَ تَقُولُ إِنَّهَا كَانَتْ تَغْسِلُ الْمَنِيَّ مِنْ تَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَبَنُ الدَّحَارِثِ بَنُ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ سَمِعَتْ سُلَيْمَانَ - 373  
قَالَتْ ثُمَّ أَرَى فِيهِ بُقْعَةً أَوْ بُقْعًا -جوسلم

قال الشيخ الألباني : صحيح

**373** – Передают со слов ‘Амра ибн Маймуна ибн Михрана о том, что он слышал, как Сулейман ибн Йасар говорил:

**«Я слышал, как ‘Аиша рассказывала, что она смывала сперму с одежды посланника Аллаха, да**

**благословит его Аллах и приветствует».**

**(‘Аиша) сказала: «Затем я видела на ней пятно или мокрое (место)(1)».(2)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*сахих*/».

---

(1) - (Что касается последних слов) то возможно, что эти слова принадлежат ‘Аише или это сомнение одного из передатчиков этого хадиса. А что касается самого хадиса, то он приводится во всех шести сборниках достоверных хадисов. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(2) - Также этот хадис передали аль-Бухари 230, Муслим 289, ат-Тирмизи 117, ан-Насаи 1/156, Ибн Маджах 536.

### **138 – Глава: Попадание на одежду мочи мальчика грудного возраста.**

صلى الله عليه وسلم رَسُوْلُ اللهِ - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ تَقْعَا أَثَتْ بَرَاءِنَ لَهَا صَغِيرٌ لَمْ يَأْكُلِ الطَّعَامَ إِلَى رَسُولِ اللهِ - 374 -  
رَوَاهُ قِبَالٌ عَلَى ثَوْبِهِ قَدْ عَا بِرَمَاءٍ فَتَضَحَّهُ وَلَمْ يَغْسِلْهُ حِجْرٌ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**374 –** Передают со слов Умм Къайс бинт Михсан:

**«Однажды она пришла к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, со своим маленьким сыном, который еще не ел пищу(1). Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, посадил его себе на колени, а (через некоторое время) он помочился на его одежду, и тогда (пророк, да благословит его Аллах и приветствует) велел принести воды и обрызгал ею это место, не став застирывать его».(2)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*сахих*/». См. «аль-Ирваъ» 169, «Мишкат аль-Масабих» 497.

---

(1) - Т.е. этот ребенок питался только материнским молоком и его не подкармливали иной пищей. Прим. Пер.

(2) - Также этот хадис передали аль-Бухари 223, Муслим 287, Абу ‘Авана 1/202-203, Малик 141, ад-Дарими 741, ат-Тирмизи 71, ан-Насаи 1/157, Ибн Маджах 524, ат-Тахави 1/55, аль-Байхакъи 2/414, ат-Тайалиси 1636, Ахмад 6/355, 356.

قَبَالٌ عَلَيْهِ فَقَالَتْ الْبَسُ ثَوْبًا - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَرَّ رَسُولُ اللهِ - رَهْنَى النَّبَاةِ بَنَتْ الْحَارِثَ قَالَتْ كَانَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ - 375 -  
إِنَّمَا يُغْسَلُ مِنْ بَوْلِ الْأُذْنَى وَيَضْحُ مِنْ بَوْلِ الذَّكَوَاءِ لِيُزَارَكَ حَتَّى أَغْسِلَهُ  
قال الشيخ الألباني : حسن صحيح

**375 –** Сообщается, что Лубаба бинт аль-Харис сказала:

**«Однажды, когда аль-Хусайн ибн ‘Али, да будет доволен им Аллах, (сидел) на коленях посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, он помочился на него. Я сказала: “Надень (другую) одежду и дай мне свой изар, чтобы я постирала его”. Он сказал: “Мочу девочки надо смывать, а мочу мальчика (достаточно) окропить водой”(1)».(2)**

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис/*хасан сахих*/». См. «Сахих аль-Джами’ ас-Сагъир» 2383, «Мишкат аль-Масабих» 501.

---

(1) - В этом хадисе ясно говорится, что существует разница между мочой мальчика и девочки, и что мочу мальчика достаточно окропить водой и нет надобности отстирывать её, и что мочу девочки обязательно нужно отстирывать и не достаточно окроплять её (водой)». См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(2) - Также этот хадис передали Ахмад 6/339, ан-Насаи 1/158, Ибн Маджах 522, Ибн Хузайма 285, аль-Хаким 1/271.

Къатада сказал: «Это относится к грудным малышам, которые еще не едят другую пищу. А если они (уже) кушают, то следует постирать то место, куда попала моча». Об этом передал Ахмад 1/97. Аль-Хафиз в «Фатх аль-Бари» сказал, что цепочка передатчиков этого хадиса является достоверной. Также он сказал, что окроплением довольствуются до тех пор, пока малыш питается грудью. Но если ребенок ест пищу, то в этом случае нет никаких разногласий по поводу того, что одежду необходимо выстирать. См. С. Сабики. «Фикх-ус-Сунна».

**376** – Сообщается, что Абу Самх сказал:

**«Я прислуживал пророку, да благословит его Аллах и приветствует, и однажды, когда он захотел искупаться, он сказал: “Отвернись”. Я отвернулся от него и прикрывал его, как вдруг пришел Хасан или Хусайн, да будет доволен ими обоими Аллах, и помочился на его грудь. Я подошел, чтобы отмыть его, и он сказал: “Мочу девочки нужно смыть, а мочу мальчика (достаточно) опрыснуть (водой)”».**(1)

‘Аббас (ибн ‘Абдуль ‘Азым в своем риваяте этого хадиса) сказал: «Нам рассказал (этот хадис) Йахйя ибн Валид».

Абу Дауд сказал: «Это (2) Абу За‘раъ».

Харун ибн Тамим сообщил, что аль-Хасан (аль-Басри) сказал: «Оба вида мочи одинаковы»(3).

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*сахих*/». См. «Мишкат аль-Масабих» 502.

---

(1) - Аль-Хафиз (ибн Хаджар аль-‘Аскалани) в «ат-Талхис» сказал: «Хадис Абу Самха передали аль-Баззар, ан-Насаи 1/126, Ибн Маджах 526 и 613, Ибн Хузайма 286 и аль-Хаким 1/271. Аль-Бухари сказал: «Хороший хадис/*хасан*/». См. «‘Аун аль-Ма‘буд». Также его передал аль-Байхакъи 2/415.

(2) - То есть Йахйя ибн Валид аль-Куфи - один из передатчиков этого хадиса. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(3) - То есть одинаково является нечистотами, и нет разницы между мальчиком и девочкой, маленьким или взрослым. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

Однако в этих хадисах указание на то, что моча мальчика, питающегося грудью, несмотря на то, что также является нечистотой, проще в очищении, нежели иная моча.

377 - قَالَ يُغَسَّلُ مَنْ بَوَّلَ الْجَارِيَةَ وَيُنْضَجُ مَنْ بَوَّلَ الْغُلَامَ مَا لَمْ يَطْعَمْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَيْهِ -  
قال الشيخ الألباني : صحيح موقوف

**377** – Сообщается, что ‘Али, да будет доволен им Аллах, сказал:

**«Мочу девочки нужно смыть, а мочу мальчика, который (еще) не ест (обычную) пищу нужно опрыснуть (водой)».**(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный прерванный хадис/*сахих маукъуф*/». См. «Сахих аль-Джами’ а-Сагъир» 8117.

---

(1) - Также этот хадис передали ‘Абду-р-Раззакъ 1488, ат-Тирмизи 71, ан-Насаи 1/158, Ибн Маджах 570, аль-Байхакъи 4/215, аль-Хаким 1/270, который сказал: «Достоверный хадис соответствующий условиям аль-Бухари и Муслима» и с ним согласился аз-Захаби.

**378** – Передают со слов ‘Али, да будет доволен им Аллах, о том, что «пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:», и он рассказал хадис со смыслом (предыдущего), и он (1) не упомянул в нем слова «который (еще) не ест (обычную) пищу».

(Хишам в своем риваяте) добавил: «Къатада сказал: “Это (2) касается того (мальчика), который не ест (обычную пищу), а если он (уже) ест, то оба (вида мочи) нужно смывать”».(3)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/». См. «аль-Ирваъ» 166.

---

(1) - То есть Хишам – один из передатчиков этого хадиса. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(2) - То есть решение о том, что «мочу мальчика нужно опрыснуть водой, а мочу девочки нужно смывать». См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

(3) - Также этот хадис передали Ахмад 1/76, 97, 137, ат-Тирмизи 610 и Ибн Маджах 525, ат-Тахави 1/55, ад-Дара Къутни 480, аль-Хаким 1/270, аль-Байхакъи 4/215.

بَوَّئِ لِلْبُعْثَةِ لَمَّا طَلَّقَ طَعْمَ فَإِذَا طَعْمَ غَسَلَتْهُ وَكَانَتْ تُغَسِّلُ بَوْلَ الْحَبْلَانِ يَحْنُ أُمُّهَا أَبْصَرَتْ أُمُّ سَلَمَةَ - 379  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**379** – Передают со слов аль-Хасана (аль-Басри) о том, что его мать рассказывала, что она видела, как Умм Салама наливала воду на мочу мальчика, который еще не ел (обычную пищу). Когда же он начинал есть (обычную пищу), она смывала его. Также она смывала и мочу девочки.

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

### 139 – Глава: Почва, на которую попала моча.

رَكَعَتَيْنِ. ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي وَمُحَمَّدًا فَإِنَّ ابْنَ عَبْدِجَالِسٍ قَصَدَنِي - صَلَّى النَّبِيُّ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا أَعْرَابِيًّا دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ - 380  
لَمْ يَلْبِثْ طَلَّقَ فِي تَحْرِيقِ النَّاسِ إِلَيْهِ فَتَهَاكُمُ النَّبِيُّ قَدْ جَرَّتْ وَاسْرِعَا « - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّبِيُّ فَقَرَّحَمَ مَعَنَا أَحَدًا  
ذُؤِبًا مِنْ مَاءِ الْوُحْلِ مَقْلُوسًا مِنْ صُدُّوا عَلَيْهِ سَجْدًا لِإِهْنِ الْمُعَلِّمِ مُسْرَرِينَ وَلَمْ تُعْذَوْ » قَالَ - اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**380** – Передают со слов Абу Хурайры:

**«Однажды, какой-то бедуин зашел в мечеть, а в это время посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сидел и молился».**

**Ибн ‘Абда сказал: «В два рак’ата».**

**«Затем он (бедуин) сказал: “О Аллах помилуй меня и Мухаммада и никого не прощай с нами!”**

**Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Ты лишаешь (людей милости Аллаха, которая) обширна”. Затем он (бедуин) отошел в сторону мечети и начал мочиться, а люди устремились остановить его, но пророк, да благословит его Аллах и приветствует, запретил им (мешать ему) и сказал: “Поистине, вы посланы для того, чтобы облегчать, а не для того, чтобы**

**усложнять. Налейте на это место ведро воды”. Или он сказал: “Большое ведро воды”». (1)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*сахих*/». См. «Сахих аль-Джами’ ас-Сагъир» 2350, «Сахих ат-Таргъиб ва-т-Тархиб» 2673, «аль-Ирваъ» 171, «Мишкат аль-Масабих» 491.

---

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 220, Муслим 284, ат-Тирмизи 147, ан-Насаи 3/14, Ибн Маджах 528».

ثُمَّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقُولٍ بْنِ مُقَرَّنٍ قَالَ صَلَّى أَعْرَابِيٌّ مَعَ النَّبِيِّ عَنِ ابْنِ عُمَرَ يَوْمَ بَيْتِ الْمَلِكِ قِيلَ لِي ابْنُ حَازِمٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ - 381  
وَمَا بَالَ عَلَيْهِ مِنَ الثَّرَابِ فَأَلْفَوْهُ وَأَهْرَقُوا عَلَى مَكَانِهِ مَاءً « - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِيهِ وَقَالَ يَعْزِي النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
».

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُرْسَلٌ ابْنُ مَعْقُولٍ لَمْ يُذَكِّرِ النَّبِيَّ

قال الشيخ الألباني : صحيح

**381 –** Сообщается, что Джарир ибн Хазим сказал:

**«Я слышал как ‘Абдуль Малик ибн ‘Умайр рассказывал о том, что ‘Абдуллах ибн Ма‘киль ибн Мукаррин сказал:**

**“Однажды какой-то бедуин молился с пророком, да благословит его Аллах и приветствует,... и он привел эту же историю (1) и сказал в ней:**

**“И он, то есть пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:**

**“Возьмите песок и насыпьте на то место, куда он помочился, и налейте на это место воды”».**

Абу Дауд сказал: «Этот хадис является отосланным /мурсаль/, так как Ибн Ма‘киль не застал пророка, да благословит его Аллах и приветствует».

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*сахих*/».

---

(1) - См. хадис № 380. Прим. пер.

## **140 – Глава: Земля очищается при высыхании.**

وَكُذِّتُ فَنَبَى - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَلْبَسَ ثِيَابِي بِيَوْمِئِذٍ قَالَ ابْنُ عُمَرَ كُذِّتُ أَبِيتُ فِي الْمَسْجِدِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ابْنُ شِهَابٍ ح - 382  
مُ يَكُونُوا يَرُشُّونَ شَتَلِينَاعْزَنًا وَلِكَأَنَّ الْكِلَابُ تُبُولُ وَتَقْبِلُ وَتَذْبُرُ فِي الْمَسْجِدِ فَلَا  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**382 –** Передают со слов Ибн Шихаба о том, что Хамза ибн ‘Абдуллах ибн ‘Умар сказал:

**«Ибн ‘Умар сказал: “При жизни посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, когда я был холостым юношей, мне нередко приходилось ночевать в мечети. (В то время) собаки мочились, (1) заходили и выходили из мечети, однако люди не поливали водой ни одно (такое место)”».** (2)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*сахих*/».

---

(1) - Абу Хатим сказал: «Словами: «Собаки мочились (возле) мечети» Ибн Умар хочет сказать, что это происходило за пределами мечети, что они заходили и выходили оттуда и не поливались такие места, где они проходили в мечети». См. «Сахих Ибн Хиббан» 4/537.

(2) - Также этот хадис передали аль-Бухари 174, Ахмад 2/70, Ибн Хузайма 302, аль-Байхакъи 2/429. Мухаммад ибн ‘Али говорил: «Земля становится чистой, после того, как высохнет». Ибн Абу Шайба 1/41.

#### 141 – Глава: Попадание грязи на подол одежды.

فَقَالَتْ كَيْفَ امْرَأَةٌ أَطِيلُ ذَيْلِي وَأَمْشِي فِي الْ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. ابْنُ أَبِي الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّهَا سَأَلَتْ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ - 383  
يُظْهِرُهُ مَا بَعْدَهُ « - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَلَمَةُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ لَا يَقْذِرُ  
قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ: صَحِيحٌ

**383** – Передают со слов Умм Валад Ибрахим ибн ‘Абду-р-Рахман ибн ‘Ауф о том, что она спросила Умм Саламу, жену пророка, да благословит его Аллах и приветствует:

**«Я женщина, у которой одежда волочится по земле, даже если я прохожу по месту, где есть грязь. Что же мне делать с этим? Умм Салама ответила: «Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и да приветствует, сказал: “Очищает ее (одежду) то, что за ней[1]”».[2]**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*сахих*». См. «Сахих Сунан Абу Дауд» 369, «Мишкат аль-Масабих» 504.

سَوَّاهُ اللَّهُ فَإِنَّ لَنَا طَرِيقًا إِلَى الْمَسْجِدِ مُدْتَنَةً فَكَيْفَ نَفْعَلُ عَنْهُ هُوَ يُنْقِلُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ امْرَأَةٍ مِنْ بَنِي عَبْدِ الْأَسْهَلِ - 384  
فِي هَذِهِ بَهْذِهِ فَقَالَتْ قَالَتْ لَيْسَ لِي بِهَا طَرِيقٌ هِيَ أَطْيَبُ مِنْهَا  
قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ: صَحِيحٌ

**384** – Передают со слов Мусы ибн ‘Абдуллаха ибн Йазида о том, что одна женщина из племени Бану ‘Абд аль-Ашхаль сказала:

**«(Однажды) я сказала: “О посланник Аллаха, дорога, которая у нас ведет в мечеть имеет неприятный запах[3], так что же делать нам во время дождя?” Он ответил: “А разве после нее нет больше дороги, которая чище нее?” Я сказала: “Конечно есть”. Тогда он сказал: “Эта (чистая дорога) заменит другую (дорогу)”»[4].[5]**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*сахих*». См. «Мишкат аль-Масабих» 512.

[1] То есть: после того, как одежда соприкоснулась с грязью, она вновь соприкасается с землей в другом месте, где нет грязи, что и становится очищением для нее. Прим. пер.

[2] Также этот хадис передали Малик 45, Ахмад 6/290, ад-Дарими 742, Абу Дауд 383, ат-Тирмизи 143, Ибн Маджах 531.

[3] То есть там есть нечистоты. См. «‘Аун аль-Ма‘буд».

[4] Женщины времен пророка, да благословит его Аллах и приветствует, ходили в одежде, края которой были опущены на пядь, по причине того, что ступни своих ног велел им прикрывать пророк, да благословит его Аллах и приветствует. И шариат Всевышнего сделал облегчение для них, как на это указывают хадисы этой главы. Смысл этих хадисов в том, что если подол одежды женщин попал в какую-либо нечистоту, о которой она явно не знает, однако догадывается или же сомневается, то она не обязана мыть ее, о чем говорили имам аль-Баджи и др. См. “аль-Мунтакъа” 47.

Что же касается такого случая, когда человек явно знает о том, что на края его одежды или на одежду вообще, или же на часть тела попала наджаса, то он обязан это помыть, и в этом нет разногласия среди



ученых, о чем передал имам аль-Хаттаби. См. «Ма’алиму-Ссунан» 1/118.

[5] Также этот хадис передали Ахмад 6/435, Ибн Маджах 533, ат-Табарани в «Му’джем аль-Кабир» 25/184.

#### 142 – Глава: Нечистота попавшая на обувь.

385 - **«إِذَا وَطِئَ الْأَذَى بِخُفَيْهِ فَطَهُورُهُمَا الثَّرَابُ»** - صلى الله عليه وسلم يُرِيهِ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -

قال الشيخ الألباني: صحيح

**385** – Передают со слов Абу Хурайры о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и да приветствует, сказал:

**«Если кто-либо из вас наступит подошвой (обуви) на нечто нечистое,[1] то средством очищения для его обуви послужит земля».[2]**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*сахих*/». См. «Сахих Сунан Абу Дауд» 371, «Сахих аль-Джами’ ас-Сагъир» 833, «Мишкат аль-Масабих» 503.

386 - **«إِذَا وَطِئَ الْأَذَى بِخُفَيْهِ فَطَهُورُهُمَا الثَّرَابُ»** - صلى الله عليه وسلم يُرِيهِ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -

قال الشيخ الألباني: صحيح

**386** - Передают со слов Абу Хурайры о том, что пророк, да благословит его Аллах и да приветствует, сказал:

**«Если кто-либо из вас наступит своим хуффом[3] на грязь, то земля ей очищение».[4]**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*сахих*/». См. «Сахих аль-Джами’ ас-Сагъир» 834.

387 - **«إِذَا وَطِئَ الْأَذَى بِخُفَيْهِ فَطَهُورُهُمَا الثَّرَابُ»** - صلى الله عليه وسلم يُرِيهِ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -

قال الشيخ الألباني: صحيح

**387** – Со слов ‘Аиши, от посланника Аллаха, да благословит его Аллах и да приветствует, передается (хадис) со смыслом предыдущего.

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*сахих*/».

---

[1] То есть на нечистоты. См. «‘Аун аль-Ма’буд».

[2] Также этот хадис передали Ибн Хиббан 1403 и аль-Хаким 1/271.

[3] Хуфф – кожаные носки. Прим. пер.

[4] Аз-Зайла’и сказал: «Этот хадис передали Ибн Хиббан в своем «Сахихе» 1404 и аль-Хаким в «аль-Мустадрак», который сказал: «Хадис достоверный и соответствует условиям Муслима, но он не привел его». Ан-Навави сказал в «аль-Халаса»: «Этот хадис передал Абу Дауд с достоверным иснадом». См. «‘Аун аль-Ма’буд».

#### 143 – Глава: Повторение (молитвы), когда на одежде обнаруживаются нечистоты.

388 - **«إِذَا وَطِئَ الْأَذَى بِخُفَيْهِ فَطَهُورُهُمَا الثَّرَابُ»** - صلى الله عليه وسلم يُرِيهِ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -

أَخَذَ الْكِبْدَاءَ فَلَبِسَهُ ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الْغَدَاةَ ثُمَّ جَلَسَ فَقَالَ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَلَمَّا أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْنَا شِعَارُنَا وَ -اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- اغْتَسَلُوا بِهِيَ فَبَعَثَ بِهَا إِلَى مَصْرُورَةَ فِي يَدِ الْغُلَامِ فَقَالَ -اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- صَفْقَيْضَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِسُوءِ الْبُحْلِ بِسُوءِ الْبُحْلِ هَذِهِ لِمُعْتَةٍ مِنْ دَمٍ بِرِصْفِ النَّهَارِ وَهِيَ عَلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَلَعَتِي فَغَسَلْتُهَا ثُمَّ أَجَفَقْتُهَا فَأَحْرَقْتُهَا إِلَيْهِ فَجَاءُوا لِحَقِيقَتِهَا ثُمَّ أُرْسِلِي بِهَا إِلَى قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي: ضَعِيفٌ

**388** – Сообщается, что Умм Йунус бинт Шаддад сказала:

**«Мне рассказала моя свекровь Умм Джахдар аль-‘Амирий о том, что она спросила у ‘Аиши о менструальной крови, попавшей на одежду, и она сказала: “Однажды, когда я была с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и да приветствует, мы были одеты в изары, а поверх них мы накинули рубаху. Проснувшись утром, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и да приветствует, взял рубаху и надел ее, а затем вышел, совершил утреннюю молитву и потом сел. Один человек сказал ему: “О посланник Аллаха, это капля крови!” И он взял (одежду) за это место и (затем) отправил ко мне сверток, дав его одному мальчику, сказав: “Постирай это место, высуши ее и затем отправь мне (обратно)”. Я велела принести корыто, постирала ее и отправила ему обратно, а он пришел в середине дня, и она была на нем».**

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/*da'if*». См. «Да’иф Суан Абу Дауд» 77.

#### 144 – Глава: Попадание на одежду слюны.

فِي ثَوْبِهِ وَحَاكَ بَعْضَهُ بِبَعْضٍ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَتَطْلَعُ نَضْرَةً قَالَ بَرَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - 389  
 قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي: صَحِيحٌ

**389** – Сообщается, что Абу Надра сказал:

**«Однажды посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сплюнул в (одну часть своей) одежды и растер её другой частью».(1)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*sahih*».

(1) - Также этот хадис передали Ахмад 3/42, Ибн Маджах 1024.

بِمِثْلِهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - 390  
 قَالَ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِي: صَحِيحٌ

**390** – Со слов Анаса, от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, передается похожий хадис.

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*sahih*».

#### Конец книги очищения.

По милости Аллаха завершена книга "Очищение" из "Суан Абу Дауда". Прошу Великого и Всемогущего Аллаха вознаградить наилучшим вознаграждением нашего брата Саид Амина Гиххо, который помогал мне при переводе и проверке этой книги. Также прошу Его вознаградить и другого нашего брата, который пожелал остаться неизвестным из-за своей скромности, благодаря помощи которого и была завершена часть данной книги. Надеюсь, что и вы в своих мольбах упомяните и вашего брата. Если кто-то найдет ошибку прошу сообщить мне в личку. БаракаЛлаху фийкум!

## 1 – Глава о том, что молитва является (частью) Ислама.

مِنْ أَهْلِ نَجْدٍ ثَابِرٍ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى الْكَافِرِ أَبِي سُهَيْلٍ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ أَنْهُ سَمِعَ طَلْحَةَ بْنَ عَ - 391  
 خَمْسُ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ. « - عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَقُولُ حَدَّثَنِي دَنَا فَإِذَا هُوَ يَسْأَلُ عَنْ الْإِسْلَامِ فَقَالَ رَ -  
 صَدِّيقًا لَشَهْرٍ رَمَضَانَ قَالَ هَلْ عَلَى غَيْرِهِ قَالَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ لَا إِلَّا أَنْ تَطَوَّقِي هَلْ عَلَى غَيْرِهِ هُنَّ قَالَ وَ«الْأَيْلَةُ  
 فَأَذْبَرَ الرَّجُلُ وَهُوَ يَقُولُ وَاللَّهِ لَا إِلَّا أَنْ تَطَوَّقِي هَلْ عَلَى غَيْرِهِ هُنَّ قَالَ وَ«الْأَيْلَةُ  
 أَفْلَحَ إِنْ صَدَّقَ « - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ زَيْدٌ عَلَى هَذَا وَلَا أَتَقْصُصُ  
 قَالَ الشَّيْخُ الْأَيْبَانِي : صحيح

**391** – Передают со слов Малика[1] о том, что его дядя Абу Сухайль ибн Малик рассказывал со слов своего отца, что он слышал, как Тальха ибн ‘Убайдаллах, говорил:

«(Как-то раз) к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и да приветствует, явился какой-то человек из Неджда[2] с растрёпанными волосами. Мы слышали его громкий голос, но не понимали, что он говорит, пока он не приблизился. И он спрашивал об исламе. Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и да приветствует, сказал: “**(Обязательными являются) пять молитв в течение дня и ночи**”. Он спросил: “**А должен ли я (молиться) сверх этого?**” (Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и да приветствует,) сказал: “**Нет, если только ты сам не захочешь (совершить добровольную молитву)**”. Затем посланник Аллаха, да благословит его Аллах и да приветствует, сказал: “**(Обязательным является соблюдение) поста в течение рамадана**”. Он спросил: “**А должен ли я (поститься) сверх этого?**” (Пророк, да благословит его Аллах и да приветствует,) сказал: “**Нет, если только ты сам не пожелаешь (поститься добровольно)**”.

(Тальха) сказал: «А затем Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и да приветствует, сказал ему (о необходимости) выплаты закята. Он спросил: “**А должен ли я (выплачивать что-нибудь) сверх этого?**” (Пророк, да благословит его Аллах и да приветствует,) сказал: “**Нет, если только ты сам не пожелаешь этого**”. И после этого, этот человек повернулся (и направился к выходу) со словами: “**Клянусь Аллахом, я ничего не добавлю к этому и ничего не стану убавлять!**”, - что же касается посланника Аллаха, да благословит его Аллах и да приветствует, то он сказал: “**Он преуспеет[3], если говорит искренне!**”»[4]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/»[5].

أَفْلَحَ وَأَبِيهِ إِنْ صَدَّقَ دَخَلَ الْجَنَّةَ وَعَنْ يَدَيْهِ ابْنُ سُهَيْلٍ قَتَابَعٍ. بْنُ مَالِكٍ عَنْ أَبِي عَامِرٍ بِإِسْنَادِهِ بِهَذَا الْحَدِيثِ قَالَ - 392  
 قَالَ الشَّيْخُ الْأَيْبَانِي : شاذ بزيادة وأبيه

**392** – Передают со слов Абу Сухайля Нафи’а ибн Малика ибн Абу ‘Амира с иснадом этот же хадис, (в котором сообщается, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и да приветствует,) сказал:

«Клянусь его отцом,[6] он преуспеет, если он правдив (в своих словах)! Клянусь его отцом, он зайдет в

## рай, если он был правдив!»

Шейх аль-Албани сказал: «Добавленные (слова) «Клянусь его отцом» являются отклоненными/*шаазз*/».

[1] Это Малик ибн Анас – имам города Пророка – Медины, да помилует его Аллах. Прим. пер.

[2] - Название обширного центрального плоскогорья Аравийского полуострова.

[3] - То есть: попадёт в рай.

[4] Также этот хадис передали Малик 423, Ахмад 1/216, аль-Бухари 46, Муслим 11, Абу ‘Авана в своем «Сахихе» 1/310-311, 2/417, ан-Насаи 1/226, 4/120, 8/118, Ибн аль-Джаруд в «аль-Мунтакъа» стр. 75, аль-Байхакъи 2/466.

[5] См. «аль-Ирваъ» 296, «Мишкат аль-Масабих» 16.

[6] Аль-Хаттаби сказал: «Арабы очень часто используют этот оборот, когда они хотят что-то подтвердить.

Однако, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, запретил клясться отцами, и это указывает на то, что данный случай произошел до запрещения этого. См. «‘Аун аль-Ма’буд». (Это в том случае, если данная добавка достоверна! Прим. Пер.)

## 2 – Глава о временах молитв.

لَيْلَهُ مَا لَيْسَ لَمْ يُؤْتِ الصَّبِيَّتَ مَرَّتَيْنِ. فَصَلَّى بِيَ الظُّهْرِ حِينَ زَالَتِ الشَّمْسُ وَكَانَتْ « - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبَّاسٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - 393 - فَطَرَ الصَّائِمُ وَصَلَّى بِيَ الْعِشَاءِ حِينَ غَابَ الشَّمْسُ وَصَلَّى بِيَ الْفَجْرِ حِينَ كَانَ ظِلُّهُ مِثْلَهُ وَصَلَّى بِيَ الشَّرَاكَ وَصَلَّى بِيَ رَيْبٍ كُلِّهِ بِحَالِهِ الظُّهْرِ وَصَلَّى بِيَ الْعَصْرِ حِينَ كَانَ ظِلُّهُ مِثْلَهُ وَصَلَّى بِيَ اللَّامِ غُلَطَّ عَامُ وَالشَّرَابُ عَلَى الصَّائِمِ فَلَمَّا كَانَ الْغَدُ صَبَا مُحَمَّدٌ هَذَا فِي فَتَاهِ الْأَنْبِيَاءِ مِنْ قَبْلِكَ وَالْوَقْتُ مَا بَيْنَ هَذَيْنِ لَا وَفَّقَ اللَّهُ لِيُحْيِيَ الْأَحْيَاءَ إِلَى ذَلِكَ الْيَوْمِ وَصَلَّى بِيَ الْفَجْرِ فَأَسْفَرَ ثُمَّ الْتَفَتَ إِلَى

قال الشيخ الألباني : حسن صحيح

**393** – Сообщается, что Ибн ‘Аббас сказал:

«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Джибриль, мир ему, будучи имамом, молился со мной у Дома (1) два раза(2). И он совершил со мной полуденную молитву, когда солнце прошло зенит, и тень в зените была размером со шнурок сандалей. И он совершил со мной послеполуденную молитву тогда, когда тень (отбрасываемая от предмета) была такой же (длины). (Затем) он совершил со мной закатную молитву в то время, когда разговлялись соблюдающие пост. (Затем) он совершил со мной вечернюю молитву, когда исчезли сумерки. И он совершил со мной утреннюю молитву в то время, когда постящимся уже запрещено есть и пить. На следующий день, он (опять) совершил со мной полуденную молитву в то время, когда тень (отбрасываемая от предмета) была такой же (длины). (Затем) он совершил со мной послеполуденную молитву, когда тень (отбрасываемая от предмета) была два раза длиннее. (Затем) он совершил со мной закатную молитву в то время, когда соблюдающие пост уже разговелись. (Затем) он совершил со мной вечернюю молитву, когда прошла первая часть ночи. И он совершил со мной утреннюю молитву когда заблистала заря. Затем он повернулся ко мне и сказал: “О Мухаммад, это времена (молитв) пророков, которые были до тебя, и время молитв длится между этими двумя временами”».

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис/*хасан сахих*/». См. «Сахих аль-Джами’ ас-Сагъир» 1402, «Мишкат аль-Масабих» 583.

- (1) - То есть у Ка‘бы. См. «Аун аль-Ма’буд».
- (2) - То есть в течение двух дней, чтобы я знал как совершать молитву и (узнал) о временах молитв. См. «Аун аль-Ма’буд».
- (3) - Также этот хадис передали Ахмад 1/333, ат-Тирмизи 149, Ибн Хузайма 325, аль-Хаким 1/306, Ибн Абу Шейба 3239, ‘Абду-р-Раззакъ 2028, аль-Байхакъи 1/364.

**394 –** Передают со слов ‘Усамы ибн Зайда ал-Лейси о том, что Ибн Шихаб рассказывал ему, что однажды, когда ‘Умар ибн ‘Абдуль ‘Азиз сидел на минбаре и немного задержал послеполуденную молитву/‘аср/, ‘Урва ибн Зубайр сказал ему:

Абу Дауд сказал: «Этот хадис также передается от аз-Зухри, Ма'мара, Малика, Ибн 'Уейны, Шу'айба ибн



**послеполуденную молитву, отложив ее почти до заката солнца» – или он сказал – «пока не наступил вечер». (Затем) он совершил закатную молитву незадолго до исчезновения вечерней зари, а вечернюю молитву совершил до истечения первой трети ночи, после чего сказал: “Где тот, кто спрашивал о временах молитв? Времена молитв – в промежутках между этими временами”».(2)**

Абу Дауд сказал: «Этот хадис также передал Сулейман ибн Муса, сообщившего от Джабира, сообщившего от пророка, да благословит его Аллах и приветствует, подобный хадис о закатной молитве сказав: «Затем он совершил вечернюю молитву. Некоторые сказали: “По прошествии первой трети ночи”. Другие сказали: “Половина (ночи)”. Также этот хадис передал Ибн Бурайда со слов своего отца, передавшего от пророка, да благословит его Аллах и приветствует.

Шейх аль-Албани сказал: «Хадис Абу Мусы - достоверный/*сахих*/; хадис Джабира - достоверный/*сахих*/». См. «аль-Ирваъ» 251.

---

(1) - То есть Пророк, да благословит его Аллах и приветствует. Прим. пер.

(2) - Также этот хадис передали Ахмад 4/416, Муслим 614, ан-Насаи 1/260, Абу 'Авана в своем «Сахихе» 1/375, ат-Тахави 1/88, ас-Сирадж в своем «Муснаде» 2/87, ад-Дара Къутни 1047, аль-Байхакъи 1/370.

لَمْ تَحْضُرِ الْعَصْرَ وَوَقْتُ الْعَصْرِ مَا لَمْ تَصْفَرْ الشَّمْسُ وَوَقْتُ الظُّهْرِ أَهَهُ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَمْرِو بْنِ النَّبِيِّ - 396  
تَطْلُعُ سَائِلَةٌ فَتُحْضَرُ الْجِدْفَةُ لَمْ يَزَلْ يَصْفَرُ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ وَوَقْتُ صَلَاةِ الْفَجْرِ مَا لَمْ  
يَحْضُرِ الشَّيْخُ الْأَبَانِي : ص

**396** – Передают со слов ‘Абдуллы ибн ‘Амра о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

**«Время полуденной молитвы продолжается, пока не начнется время послеполуденной молитвы.**

**Время послеполуденной молитвы продолжается, пока не пожелтеет солнце. Время закатной молитвы продолжается, пока не исчезнут сумерки. Время вечерней молитвы продолжается до полуночи, а время утренней молитвы продолжается, пока не взойдет солнце».**(1)

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*сахих*/». См. «Мишкат аль-Масабих» 581.

---

(1) - Также этот хадис передали Ахмад 2/223, Муслим 612, ан-Насаи 1/260.

### **3 – Глава о времени молитвы пророка, да благословит его Аллах и приветствует, и о том, как он ее совершал.**

فَقَالَ كَانَ يُصَلِّي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَأٍ عَنْ وَقْتُ صَلَاةِ النَّوَيْهِ لِحَدَّثَنِي عَنْ أَبِي طَالِبٍ مُعَمَّرَ بْنِ عَمْرِو - 397  
رَوَيْتُهُ بِالْعَرَمِيِّ لَوْلَا غَشَاءَ إِذَا كَثُرَ النَّاسُ عَجَلٌ وَإِذَا قَلُّوا آخَرُ وَالصَّالِحُ يَرْغَبُ إِلَى الْآخِرَةِ وَالْعَصْرُ وَالشَّمْسُ دَائِمَةٌ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**397** – Сообщается, что Мухаммад ибн ‘Амр – а это ибн Хасан ибн ‘Али ибн Абу Талиб – сказал:

**«Однажды мы спросили у Джабира о временах молитв пророка, да благословит его Аллах и**

**приветствует, и он сказал: “Он совершал полуденную молитву в полдень, послеполуденную – когда солнце было ещё ярким, закатную – когда оно уже садилось, а вечернюю – (в разное время). (Если он**



видел,) что людей уже много, то начинал (молитву) пораньше, а если (видел,) что их мало, то откладывал её. (Что же касается) утренней молитвы, то он совершал её в предрассветном сумраке».[1]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/»[2].

إِذَا زِلْزَلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ يُصَلُّونَ الْعَصْرَ وَإِنْ أَدْنَا لَيْذَ هَبْ إِلَى أَقْصَى الْمَدِينَةِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرُزَّةٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - 398  
قَالَ ثُمَّ قَالَ إِلَى شَطْرِنَ الْأَيْتَالِي تَأْخِيرَ الْعَرْشَاءِ إِلَى دَوْلَجِجِ الْمَوْلِي لِيَسْمُسُ حَيَّةً وَتَسْرِيَتْ الْمَغْرِبَ وَكَ  
وَكَانَ يَقْرَأُ فِيهَا مِنَ السُّدَّتَيْنِ إِلَى الْمُهَانَةِ كَانِ يَحْلُلُ لَهُمْ قُلُوبًا وَيَكْلِمُ حَمْدِيثَ بَعْدَهَا وَكَانَ يُصَلِّي الصُّبْحَ وَمَا يَعْرِفُ أَدْنَا جَلِيْسَ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**398** – Сообщается, что Абу Барза сказал:

**«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, совершал полуденную молитву, как только солнце начинало клониться в сторону заката. Послеполуденную – (по прошествии такого времени, которое требовалось) кому-нибудь из нас, чтобы успеть дойти до окраины Медины и вернуться обратно, когда солнце ещё было ярким».**

(Абу-ль-Минхаль[3] сказал): **«И я забыл, (что Абу Барза сказал относительно) закатной молитвы».**

(Абу Барза сказал): **«И мы могли откладывать вечернюю молитву до истечения трети ночи», – а потом добавил: «И (даже) до середины ночи.**

(Абу Барза также) сказал: **«Он неодобрял сон до этой молитвы и беседу после нее. А когда он совершал утреннюю молитву, молящийся не мог узнать сидящего рядом, которого знал (по причине темноты), и во время этой молитвы он обычно читал от шестидесяти до ста аятов».**[4]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/»[5].

---

[1] Также этот хадис передали аль-Бухари 560, Муслим 646, ан-Насаи 1/261, Абу Авана 1/267, аль-Байхаки 1/434, ат-Тайалиси 1722, Ибн Абу Шейба 3243, ас-Сирадж 1/99.

[2] См. «аль-Ирваъ» 254, «Мишкат аль-Масабих» 588.

[3] Один из передатчиков данного хадиса.

[4] Также этот хадис передали Ахмад 4/420, аль-Бухари 541, Муслим 647, ан-Насаи 1/246 и 1/262, Ибн Маджах 674, Ибн Хиббан 1503, аль-Байхаки 1/436, ад-Дарими 1429 и Ибн Хузайма 1275 часть этого хадиса. См. также этот хадис в «Книге благовоспитанности» №4849 настоящего сборника.

[5] См. «Мишкат аль-Масабих» 587.

#### **4 – Глава о времени полуденной молитвы/зухр/.**

فَأَخَذُ قُبْضَةً مِنَ الْأَحْصَى لِيَبْرُدَ فِي كَفِّي أَضَعُهَا لِحَبْهَتِي أَسْجُدُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّيَ طَبْرُ اللَّهِ - قَالَ كُنْتُ أُصَلِّي الظُّهْرَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - 399  
عَلَيْهَا لِشُرْدَةِ الْحَرِّ

قال الشيخ الألباني : حسن

**399** - Сообщается, что Джабир ибн ‘Абдуллах сказал:

**«Когда я совершал полуденную молитву с посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, я набирал горсть камешек, чтобы остудить их в своей руке, которые я затем ложил в то**



Шейх аль-Албани сказал: «Хороший хадис/*хасан*/». См. «Мишкат аль-Масабих» 1011.

فِي الصَّيْفِ ثَلَاثَةُ أَقْدَامٍ إِلَى خُمْسَةِ أَقْدَامٍ وَفِي الشِّتَاءِ خَمْسَتَا أَقْدَامٍ إِلَى سَبْعَةِ أَقْدَامٍ  
قَالَ الشَّيْخُ الْأَبْيَانِيُّ: صَحِيحٌ

«Когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, совершал (полуденную) молитву, длина тени (отбрасываемого от предмета) равнялась от трех до пяти ступней летом и от пяти до семи ступней зимой». (1)

(1) - Также этот хадис передали ан-Насаи 1/249 и аль-Байхакъи 1/365.

قَوْلُ سَمِيعَتْ أَقْبَلْتُ سَمِيعَتْ زَيْدُ بْنُ قَاهِلِبَنْ دَاوُدَ أَبُو النُّحَسْرَةِ تَقَوَّى لُتَيْلُ بْنُ لَيْدٍ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا سَعْبَةُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْحُسَيْنِ 401 -  
مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا حَتَّى رَأَيْنَا فِيءَ أَهْلِهِمْ لَأَنَّ يُوْدُنَ فَقَالُوا لَأَنَّ يُوْدُنَ الظُّهْرَ فَقَالَ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ  
إِنَّ شِدَّةَ النَّحْرِ مِنْ فَيْحٍ جَهَنَّمَ فَإِذَا اشْتَدَّ النَّحْرُ فَأَبْرَدُوا بِالصَّلَاةِ وَلِي ثُمَّ قَالَ اللَّهُ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

«Я слышал, как Зайд ибн Вахб говорил: “Я слышал, как Абу Зарр говорил: “(Однажды) когда мы были с пророком, да благословит его Аллах и приветствует, и муаззин захотел призвать к полуденной молитве, он сказал: “(Подожди,) пока не станет прохладнее”. Через некоторое время (муаззин снова) захотел призвать людей к молитве, но он (опять) сказал: “(Подожди,) пока не станет прохладнее”, (сказав это) два или три раза, (и мы ждали,) пока не увидели тени холмов. Затем он сказал: “Воистину, сильная жара - из-за расширения ада, и поэтому, если усилится жара, откладывайте молитву”». (1)

(1) - Также этот хадис передали Ахмад 5/155, аль-Бухари 539, Муслим 616, ат-Тирмизи 158, ан-Насаи 4601.

بِالصَّلَاةِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ مَوْهِنَاتِ الْبَهْدِ الْحَرُّ فَأَبْرَدُوا عَنِ الصَّلَاةِ -صلى الله عليه وسلم- هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - 402 - جَهَنَّمَ

قال الشيخ الألباني : صحيح

**402** – Передают со слов Абу Хурайры о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

**«Если жара будет (слишком) сильной, откладывайте молитву, пока не станет прохладнее».**

Ибн Мауhab (в своем риваяте) сказал: **«(Откладывайте) молитву, ибо, поистине, жара усиливается от расширения ада».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*сахих*». См. «Сахих аль-Джами' ас-Сагъир» 339.

---

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 536, Муслим 615, ат-Тирмизи 157, ан-Насаи 1/248, Ибн Маджах 678.

إِذَا بَدَأَ صَافٍ لِلشَّامِيسِ بَن. سَمْرَةَ أَنَّ بِلَالًا كَانَ يُؤَدِّنُ الظُّهْرَ - 403

قال الشيخ الألباني : حسن صحيح

**403 –** Передают со слов Джабира ибн Самуры:

**«Билял призывал к полуденной молитве, после того, как солнце проходило зенит». (1)**

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис/*сахих*».

---

(1) - Также этот хадис передали Ахмад 5/106, Муслим 618, ан-Насаи 1/265, Ибн Маджах 673, Ибн Абу Шейба 3292, аль-Байхакъи 1/385.

## **5 – Глава о времени послеполуденной молитвы/‘аср/.**

يُصَلِّي الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ بَيضاء مُرْتَفعةً دَيَّةً وَيَذْهَبُ الذَّاهِبُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَالِكٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنُ شِهَابٍ - 404

إِلَى الْعَوَالِي وَالشَّمْسُ مُرْتَفعةً

قال الشيخ الألباني : صحيح

**404 –** Передают со слов Ибн Шихаба о том, что Анас ибн Малик рассказывал ему:

**«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, совершал послеполуденную молитву, когда солнце было белым, стояло высоко и было еще ярким. И (если после этого) кто-нибудь отправлялся в ‘Авали[1], то он добирался до места, когда солнце всё ещё стояло высоко».[2]**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*сахих*»[3].

قَالَ وَعَلَيْهِ دَسْبُهُ قَالَ ابْنُ الزُّرَّارِ رَوَى قَالَ وَالْعَوَالِي عَلَى مِيلَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةِ - 405

قال الشيخ الألباني : صحيح مقطوع

**405 -** Сообщается, что аз-Зухри сказал:

**«И ‘Авали, находится в двух или трех милях (от Медины)».**

(Передатчик этого хадиса) сказал: «И я измерил это (расстояние)».

Он сказал: «Или четыре (мили)».[4]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный прерванный хадис/*сахих макъту’*»[5][6].

عَنْ خَيْثَمَةَ قَالَ حَيَاتُهَا أَنَّ ثَجْدَ حَرَهَا - 406

قال الشيخ الألباني : صحيح مقطوع

**406 –** Сообщается, что Хайсама сказал:

**«Его[7] яркость, это если чувствуешь, что оно припекает».**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный прерванный хадис/*сахих макъту*’/».

كَانَ يُصَلِّيَ الْبَعْدَ وَالشَّمْسُ فِي حُجْرَتِهَا قَبْلَ أَنْ تَظْهَرَ - صَحَّحَ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ عُرِثُ وَ لَقَدْ حَدَّثَنِي عَائِشَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - 407  
الشيخ الألباني : صحيح قال

**407** – Передают со слов Ибн Шихаба о том, что ‘Урва сказал:

**«Мне сообщила ‘Аиша, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, совершал послеполуденную молитву/‘аср/, когда солнце все еще заглядывало в ее комнату, до того, как оно появлялось там (полностью)».[8]**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*сахих*»/».

بْنِ شَيْبَانَ قَالَ قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ عَنْ جَدِّهِ زَيْدِ بْنِ أَبِي زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي شَيْبَانَ عَنْ أ - 408  
الْمَدِينَةِ فَكَانَ يُؤْخِرُ الْبَعْدَ مَا دَامَتِ الشَّمْسُ بَيْضَاءَ تَوَيْتَ - عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قال الشيخ الألباني : ضعيف

**408** – Передают со слов Мухаммада ибн Йазид аль-Йамами о том, что Йазид ибн ‘Абду-р-Рахман ибн ‘Али ибн Шайбан рассказывал ему со слов своего отца, а тот от его деда ‘Али ибн Шайбана, который сказал:

**«Когда мы прибыли к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, в Медину, он откладывал послеполуденную молитву/‘аср/, пока солнце оставалось белым и ярким».**

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый хадис/*да’иф*»/[9].

مَلَأَ اللَّهُ بَيْتَهُمْ عَنْ صَلَاةِ الْوُسْطَى صَلَاةَ الْعَصْرِ يَوْمَ الْخِذْقِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولَ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ عَلِيٍّ - 409  
وَقُبُورُهُمْ نَارًا  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**409** – Передают со слов ‘Али, да будет доволен им Аллах, о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал в день (битвы) Хандак:

**«Они[10] удержали нас от совершения средней молитвы – молитвы послеполуденной/‘аср/. Да наполнит Аллах их дома и могилы огнем!»[11]**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*сахих*»/[12].

ثَبَّحَ بِطَبْخِهَا عَلَى كَذَبَ لَهَا مُصَدِّقًا وَقَالَتْ إِذَا بَلَغْتَ هَذِهِ الْآيَةَ فَأَلْبِسِي قَالَ أَمَرَ رَبِّي اللَّهُ عَنْهَا أَبَى يُؤْتِسَ مَوْلَى عَائِشَةَ - 410  
ثُمَّ قَالَتْ وَطَبْخُهَا (الْعَصْرُ) وَقَوْمُوا لِلَّهِ حَقَّ وَظُنُّوا عَلَى الصَّلَاتِ وَالصَّلَاةِ الْفَوْسَلَةَ نَهَا أَذْنَهَا فَأَمَلَتْ عَلَى الصَّلَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى  
- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولَ اللَّهِ -  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**410** – Передают, что Абу Йунус – вольноотпущенник ‘Аиши, да будет доволен ею Аллах, сказал:

«‘Аиша велела мне записать для нее Коран и сказала: “Позови меня, когда дойдешь до этого аята:

“Оберегайте молитвы, и особенно среднюю молитву”[13].[14] Когда я дошел до этого аята, я позвал ее, и она продиктовала мне (следующее): “Оберегайте молитвы, и особенно, среднюю молитву и молитву послеполуденную и стойте перед Аллахом смиренно”. Затем ‘Аиша сказала: “Я слышала это от посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует”».[15]

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*сахих*»/».

يُصَلِّيَ الظُّهْرَ وَاللَّهُ أَجْرَهُ وَلَمْ يَكُنْ يُصَلِّيَ صَلَاةً أَشَدَّ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - 411  
رَزِيدُ بْنُ

إِنَّ قَبْلَهَا صَلَاتَيْنِ وَبَعْدَهَا صَلَاتَيْنِ ﴿عَلَّاهُ﴾ عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ مِنْهَا فَنَزَلَتْ - عليه وسلم  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**411** – Сообщается, что Зайд ибн Сабит сказал:

**«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, совершал полуденную молитву в полдень, и не было для сподвижников посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, молитвы тяжелее этой и было ниспослано (откровение): “Оберегайте молитвы, и особенно среднюю молитву”». И он сказал: «Поистине, до нее есть две молитвы и после нее (также есть) две молитвы».[16]**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*сахих*»[17].

412 - مِنْ الْعَصْرِ زَكَاةً يُقْبَلُ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَذْرَكَ وَمَنْ أَذْرَكَ مِنَ الْفَجْرِ «- صلى الله عليه وسلم هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَذْرَكَ  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**412** - Сообщается, что Абу Хурайра сказал:

**«Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Тот, кто застал[18] один рак’ат[19] послеполуденной молитвы/‘asr/ до заката солнца, тот застал (молитву), и тот, кто застал один рак’ат утренней молитвы до восхода солнца, тот застал (молитву)”».[20]**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*сахих*»[21].

413 - ذَكَرْنَا تَعْجِيلَ الصَّلَاةِ لِقَوْلِي تَأْتِيكَ بِخَلْعِكَ بَعْدَ الظُّهْرِ فَقَامَ يُصَلِّي الْعَصْرَ فَلَمَّا فَرَغَ مَرَّ هَذَا الْقَوْمَ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ - لَكَ صَلَاةٌ مُؤَنَّفَتَيْنِ تِلْكَ صَلَاةُ الْمُؤَنَّفَتَيْنِ يَجْلِسُ أَحَدُهُمْ حَتَّى إِذَا اصْدَرْتَ تِلْكَ صَلَاةَ الْيَقُولِ - صلى الله عليه وسلم فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - «قُلَيْبُ بْنُ الْهَرَمِيِّ الْقُرْمَنِيُّ فَقِيلَ لِي أَوْ عَلَى قُرْنَى الشَّيْطَانِ قَامَ فَنَفَرَ أَرْبَعًا لَا يَذْكُرُ اللَّهَ -  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**413** – Передают со слов Малика о том, что аль-‘Аляи ибн ‘Абду-р-Рахман сказал:

**«Однажды мы зашли к Анасу ибн Малику после полуденной молитвы, а он стоял и совершал послеполуденную/‘asr/ молитву. Когда он закончил молитву, мы упомянули (при нем) о быстром совершении этой молитвы или (просто) упомянули о ней, и он сказал: “Я слышал, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, говорил: “Это молитва лицемера, это молитва лицемера, это молитва лицемера! Один из них сидит, пока не пожелтеет солнце. А когда оно становится между рогов шайтана или: на рога шайтана, он встает и совершает четыре клевка, поминая при этом Аллаха лишь немного”».[22]**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*сахих*».

414 - الَّذِي تَقُولُهُ صَلَاةُ الْعَصْرِ فَكَمَا تَمَّا وَتَرَأَاهُ وَمَالَهُ بِهَا - صلى الله عليه وسلم هُوطَ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ابْنُ -  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**414 – [b]**Передают со слов Ибн ‘Умара о том, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

**[b]«(Тот,) кто пропускает послеполуденную/‘asr/ молитву, подобен лишившемуся своей семьи и имущества[23]».[24]**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*сахих*»[25].

415 - الْأَوْزَاعِيُّ وَذَلِكَ أَنَّ تَرَى مَا عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الشَّمْسِ صَدَقْتُهَا وَلَيْدُ قَالَ قَالَ أَبُو عَمْرٍو يَعْنِي -

قال الشيخ الألباني : ضعيف مقطوع

**415** – Сообщается, что аль-Валид (ибн Муслим Абу-ль-‘Аббас ад-Димашкѣи)[26] сказал:

«Абу ‘Амр, то есть аль-Ауза’и, сказал: “А это,[27] когда видишь то, что на земле под пожелтевшим солнцем”».

Шейх аль-Албани сказал: «Слабый, прерванный хадис/да ‘иф макъту’/»[28].

---

[1] Предмestье Медины.

[2] Также этот хадис передали аль-Бухари 550, Муслим 621, ан-Насаи 1/252, Ибн Маджах 682.

[3] См. «Мишкат аль-Масабиѣх» 592.

[4] См. предыдущий хадис. Прим. пер.

[5] Макъту’ (разорванный) – сообщение, в цепочке рассказчиков которого отсутствуют сподвижник пророка, ссылающийся на посланника Аллаха, или сообщение с неполной цепочкой рассказчиков или сообщение, в котором сподвижник пророка говорит, что они поступали таким-то образом.

Хадисы, относящиеся к категории “макъту’”, не могут ис пользоваться в качестве аргументов ни в каких установлениях шариата, даже если точно установлено, что некто действи тельно сказал это. Однако если имеются дополнительные дан ные, указывающие на возможность повышения степени данно го сообщения, например, когда при упоминании имени после дователя кто-нибудь из его передатчиков говорит: «Он возводит это к пророку, да благословит его Аллах и приветствует», то об этом сообщении можно вынести такое же суждение, как и о хадисе, относящемся к категории “марфу’ мурсаль”. См. Д-р. Таххан: «Пособие по терминологии хадисов». Пер. В. Нирша. Прим. пер.

[6] См. «Мишкат аль-Масабиѣх» 592.

[7] Имеется в виду солнце. Прим. пер.

[8] Также этот хадис передали Малик 2, Ахмад 6/204, аль-Бухари 544, Муслим 611, ат-Тирмизи 159, ан-Насаи 1/252, Ибн Маджах 683, Ибн Хиббан 1521, Абду-р-Раззакъ 2073, аль-Байхакѣи 1/441.

[9] См. «Да’иф Сунан Абу Дауд» 79.

[10] Имеются ввиду многобожники. Прим. Пер.

[11] Также этот хадис передали Ахмад 1/79, аль-Бухари 2931, Муслим 627, ат-Тирмизи 2984, ан-Насаи 1/236, Ибн Маджах 684, ад-Дарими 1232, Ибн Хиббан 1745, Ибн Абу Шейба 8685, аль-Байхакѣи 1/459.

[12] См. «Сахих аль-Джами’ ас-Сагъир» 5887, «Мишкат аль-Масабиѣх» 633.

[13] Сура «аль-Бакъара» 2:238.

[14] Это значит: “Совершайте молитвы должным образом, выполняя все их условия, и совершайте их своевременно и особенно послепопуденную /‘аср/ молитву”. См. “Тафсир Ибн Касир” 1/578, “Тайсируль-Карими-Ррахман” 97.

От ‘Али ибн Абу Талиба, Ибн Мас’уда, Самуры, Ибн ‘Аббаса и Абу Хурайры, да будет доволен ими Аллах, сообщается, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Средняя молитва – это послепопуденная /‘аср/ молитва». Ахмад, ат-Тирмизи, Ибн Хиббан, аль-Баззар, ат-Таялиси, Ибн Абу Шайба. Хадис достоверный. См. «Сахих аль-Джами’ ас-Сагъир» 3835.

Имам Ибн аль-Мунзир говорил: “Было сказано, что молитва ‘аср была названа средней по той причине того, что она между двух ночных молитв и двух дневных”. См. “аль-Аусат” 2/368.

[15] Также этот хадис передали Малик 313, Ахмад 6/73, Муслим 629, ат-Тирмизи 2982, ан-Насаи 1/236, аль-Байхакѣи 1/462.

[16] Также этот хадис передал Ахмад 5/183, аль-Байхакѣи 1/458. Аль-Мунзири сказал: «Этот хадис передал

аль-Бухари в своем «Тарих». См. «‘Аун аль-Ма’буд».

[17] См. «Мишкат аль-Масабих» 637.

[18] То есть кто успел совершить. Прим. пер.

[19] Аль-Багъави сказал: «Под одним ра’атом здесь имеются ввиду поясной и земной поклоны». См. «‘Аун аль-Ма’буд».

[20] Также этот хадис передали Малик 5, Ахмад 2/254, аль-Бухари 579, Муслим 608, ат-Тирмизи 186, ан-Насаи 1/254, Ибн Маджах 699, ад-Дарими 1222, Ибн Хузайма 934, Ибн Абу Шейба 37334, ‘Абду-р-Раззакъ 2224, аль-Байхакъи 1/368.

[21] См. «Сахих аль-Джами’ ас-Сагъир» 5992, «Мишкат аль-Масабих» 601.

[22] Также этот хадис передали Малик 514, Ахмад 3/149, Муслим 195/622, ат-Тирмизи 160, ан-Насаи 1/254, Ибн Хиббан 261, ‘Абду-р-Раззакъ 2080, аль-Байхакъи 1/444.

[23] Ибн Хаджар сказал: «Аль-Джаухари сказал: “Под “лишившимся” (маутур) здесь имеется в виду такой человек, который не имеет возможности отомстить за убийство близкого”. Говорят также, что “маутур” – это тот, семью или имущество которого забирают у него на глазах, что приносит ему дополнительные огорчения. Что же касается сравнения пропустившего молитву с таким человеком, то основанием для него служит то, что его постигнут две скорби - скорбь греха и скорбь из-за утраты награды, что подобно положению лишившегося семьи и имущества, у которого также две печали – одна из-за того, что его лишили чего-то, а другая – из-за желания отомстить. Говорят также, что слово “ватр” подразумевает собой то, что после того, как человек лишается семьи и имущества, он остаётся один (“вир”)». См. “Фатх аль-Бари” 2/30.

[24] Также этот хадис передали Малик 21, Ахмад 2/8, аль-Бухари 552, Муслим 626, ат-Тирмизи 175, ан-Насаи 478, Ибн Маджах 685, ад-Дарими 1230, Ибн Хузайма 335, Ибн Хиббан 1469, Ибн Абу Шейба 3461, ‘Абду-р-Раззакъ 2191, аль-Байхакъи 1/444.

[25] См. «Мишкат аль-Масабих» 594.

[26] См. Б. аль-‘Айни, «Шарх Сунан Абу Дауд».

[27] То есть пропуск послеполуденной молитвы. См. «‘Аун аль-Ма’буд».

[28] См. «Да’иф Сунан Абу Дауд» 80.

## **6 – Глава о времени закатной молитвы/магъриб/.**

ثُمَّ نَرْمِي قَيْرَى أَحَدُنَا مَوْضِعَ نَبْلِهِ - صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَبِئْسَ لَكُمْ إِلَهِ قَالَ كُنَّا نُصَلِّي الْمَغْرِبَ مَعَ النَّبِيِّ - 416  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**416** - Сообщается, что Анас ибн Малик сказал:

**«После того, как мы совершали закатную/магъриб/ молитву вместе с пророком, да благословит его Аллах и приветствует, и затем стрельнув, любой из нас ещё мог рассмотреть то место, куда упала стрела (, пушенная им из лука)».(1)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/сахих/».

---

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 559, Муслим 637, ан-Насаи 1/259, Ибн Маджах 687.

يُصَلِّي الْمَغْرِبَ سَاعَةَ تَغْرُبُ الشَّمْسُ إِذَا غَابَ حَاجِبُهَا لِمُصَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بْنُ الْأَكْوَعِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ - 417  
قال الشيخ الألباني : صحيح

**417** - Сообщается, что Салама ибн Акъва' сказал:

**«Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, совершал закатную молитву в то время, когда закатывалось солнце, и исчезал его край».(1)**

Шейх аль-Албани сказал: «Достоверный хадис/*сахих*».

---

(1) - Также этот хадис передали аль-Бухари 561, Муслим 636, ат-Тирмизи 164, Ибн Маджах 688.

الْمَغْرِبَ فَقَامَ إِلَيْهِ أَبُو أَيُّوبَ فَقَالَ لَهُ مَا هَذِهِ الْفَضْلُ فَلَمَّا قَالَ أَبُو أَيُّوبَ غَارِبًا وَعُوبَةً بْنُ عَامِرٍ يَوْمَ مَبِذٍ عَلَى مَصْدَرٍ فَأَخْبَرَنِي مَرْتَدُ بْنُ ع - 418  
مَا لَمْ يُؤْخَرُوا الْمَغْرِبَ إِلَى آتٍ قَالَ عَلَى الْفِطْرِ لَا تَزَالُ أُمَّتِي بِخَيْرٍ يَقُولُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَمَّا سَمِعْتُمْ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ شَغَلَانَا  
تَبَيَّنَ لَكَ الْجُؤْمُ

قال الشيخ الألباني : حسن صحيح

**418** - Сообщается, что Марсад ибн 'Абдуллах сказал:

**«Когда к нам во время своего военного похода прибыл Абу Аййуб, а 'Укьба ибн 'Амир был (наместником) в Египте и он задержал закатную молитву. Абу Аййуб встал и сказал ему: “Что же это за молитва о 'Укьба?” Тот ответил: “Нас отвлекли”». (Абу Аййуб) сказал: «А разве ты не слышал, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, говорил: “Моя умма не перестанет пребывать в благополучии” – или он сказал(1): – “на фитре,(2) пока не будут откладывать закатную молитву до появления звёзд”»?». (3)**

Шейх аль-Албани сказал: «Хороший достоверный хадис/*хасан сахих*». См. «Сахих аль-Джами' ас-Сагъир» 7285, «Мишкат аль-Масабих» 609.

---

(1) - Здесь это сомнение передатчика. См. Б. аль-'Айни «Шарх Сунан Абу Дауд».

(2) - То есть следовать Сунне. См. «'Аун аль-Ма'буд».

(3) - Также этот хадис передали Ахмад 4/147, Ибн Маджах 689, аль-Хаким 1/303, который сказал: «Достоверный хадис соответствующий условиям Муслима» и с ним согласился аз-Захаби.